LE QUÉBEC AUJOURD'HUI

Les Québécois pour un changement des relations avec le fédéral (page 2)

LA TRIBUNE

69e ANNEE — No 163 SHERBROOKE, LUNDI 11 SEPTEMBRE 1978 (SAMEDI 40¢) 25¢

Grève inévitable

QUEBEC (PC) — Une grève générale des 25,000 postiers à travers le Canada au cours des premiers jours d'octobre est maintenant inévitable, selon le président national eu Syndicat des postiers du Canada, M. Jean-Claude Parrot, et le porte-parole du comité de négociations des postiers, M. Marcel Perreault.

MM. Parrott et Perreault ainsi que le directeur du Syndicat des postiers, section Québec, M. Clément Morel, rencontraient en fin de semaine dans la vieille capitale les présidents des 50 sections locales du syndicat au Québec, afin de mettre au point les structures de grève.

M. Parrot a dressé le bilan des 17 mois de négociations écoulées: une soixantaine de clauses dites "de cuisine" ont été paraphées jusqu'à présent, et 261 autres, "les plus importantes", sont toujours en litige.



L'arrivée de Son Altesse le prince Mohammed Al Faïçal d'Arabie Saoudite à Sherbrooke hier a été entourée de mesures de sécurité, comme en fait foi cette photo prise à l'aéroport de Sherbrooke.

Un prince arabe à Sherbrooke (page 3)

Cinq morts dans deux accidents

SHERBROOKE — Tragique bilan que celui de la fin de semaine sur les routes de l'Estrie, alors que deux accidents survenus dans des conditions semblables ont fait cinq morts et un blessé grave.

En effet, à quelques heures d'affilée, cinq personnes sont mortes à la suite d'une perte de contrôle des chauffeurs des véhicules.

Dans le premier cas, les victimes du dérapage qui s'est produit dans la nuit de vendredi à samedi, peu avant minuit, à la sortie du village de St-Ferdinand, sur la route 265, près de Thetford Mines, ont été identifiées samedi matin.

Il s'agit de Gisèle Paquette, 17 ans et de Nicole Larochelle, 19 ans, décédées au moment de l'impact, et de Carole Houle, 18 ans, dont la mort devait suivre de quelques heures à peine son arrivée à l'hôpital l'Enfant Jésus, de Québec, où elle venait d'être transportée de toute urgence.

Le conducteur de l'automobile, Jacques Boucher, 22 ans, repose dans un état jugé très critique dans un lit de la même institution hospitalière, alors que le dernier occupant du véhicule, Laurent Fortier, 20 ans, a pu s'en tirer avec des blessures mineures.

Les enquêteurs de la SQ ont déterminé que Boucher circulait à haute vitesse, alors que son véhicule dérapa dans une courbe pour finir sa course folie dans un fossé.

Tous ces adolescents habitaient la municipalité de St-Ferdinand. Ce sont les agents du poste de la Sûreté du Québec, à Thetford Mines, qui ont été chargés d'effectuer les constatations d'usage.

L'autre dérapage, sur la route 108 près de Sand Hill cette fois, à 7 h du matin, samedi, a fait deux morts. Il s'agit des deux occupants d'un même véhicule.

Les victimes sont: Richard Nadeau, de Beauport, et Mario Lessard, de Québec, âgés tous deux de 23 ans.

Sand Hill est situé à une quinzaine de kilomètres de Sherbrooke, dans le canton d'Eaton. Et, ici aussi, la tragédie s'est produite dans une courbe.

La couverture fut assurée par l'agent Richard Therrien, du bureau de la Sureté du Québec à Cookshire.

A part ces deux évènements dramatiques, la région n'a connu que quelques accrochages et accidents sans gravité.

Profession de foi fédéraliste

Durcissement des libéraux

MONTREAL (PC) — Renouvellement de sa profession de foi fédéraliste et durcissement de ses attitudes contre le gouvernement souverainiste du Premier ministre.

Tel est le bilan du dernier Conseil général du Parti libéral tenu en fin de semaine dernière dans un grand hôtel de Montréal.

Inspiré par un très vigoureux exposé de leur nouveau chef M. Claude Ryan qui a dénoncé "l'hypocrisie" du Parti québécois et ses stratégies à la veille du référendum sur la question nationale, les quelque 350 militants libéraux ont unanimement voté un ensemble de trois résolutions: la première confirmant leur adhésion au fédéralisme canadien, la seconde réprouvant les stratégies péquistes et pressant les dirigeants libéraux à une plus grande prudence à l'égard du gouvernement péquiste et enfin une troisième approuvant les vues de l'ex-directeur du Devoir à l'égard du processus de réforme constitutionnelle engagé par le premier ministre fédéral, M. Pierre-Eliott Trudeau.

Dans la première résolution adoptée, les militants libéraux ont, comme l'avait fait énergiquement M. Ryan lors de son discours de samedi après-midi, réaffirmé que le lien fédéral doit avoir comme caractéristiques principales l'existence d'une monnaie commune et le maintien d'un Parlement fédéral doté de pouvoirs réels.

Interrogé en conférence de presse, le chef libéral, commentant des déclarations prêtées au ministre d'Etat au Développement culturel, M. Camille Laurin, qui aurait indiqué que la question porterait sur la récupération par Québec de la totalité de l'impôt sur le revenu, a soutenu que cela équivaut à la destruction du pays.



Chris Evert n'a pas eu la vie facile face à la jeune Pam Shriver en finale de l'Omnium des Etats-Unis, même si elle se mérita le titre pour une 4e année d'affilée. (Voir nouvelle P. 15)

Marcel Giguère fait des siennes au Palais (p. 16)

Connors prend sa revanche sur Borg (p. 15)

Montréal chasse Léo Cahill de Toronto (p. 15)

Le référendum québécois portera sur la fiscalité (p. 25)

Référendum: Ryan somme le PQ de choisir (p. 11)

Des soins attentifs aux appareils médicaux du CHU (p. 7)



Les deux adversaires au Proche-Orient , Menachem Begin et le président Sadate s'entretenant de chaque côté d'un canon à Gettysburg, hier...symbole frappant de la situation dans cette région du monde... qui ne semble guère s'améliorer . Voir nouvelles et photo en page 9.

Le Nicaragua tout entier secoué par l'insurrection (p. 5)

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Bandes dessinées: 22
Décès: 27
Economie et finances: 13
Editorial: 4
Météo: 25
Mots croisés: 21
Mot perdu: 22
Petites annonces: 21, 22, 23, 24, 25
Sports: 15, 16, 17, 18, 19
Variétés: 10
Vivre en 78: 6

INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:
— Sherbrooke: 2, 3
— Cantons de l'Est: 8
Informations provinciales, nationales et internationales: 5, 9, 11, 12, 14, 25, 27

Persiflage

Si les Québécois n'ont plus le droit de fumer en public, c'est la fin de la carrière de René Lévesque...

— 0 —

Un tireur au pigeon d'argile a atteint un de ses amis à la tête; peut-être croyait-il que celui-ci avait une cervelle d'oiseau...

— 0 —

Le procureur Michel Pinard demandera-t-il qu'on retire de la circulation le livre de Charles Marion???

— 0 —

Il y a au moins un "émissaire" à Sherbrooke qui soit en train de devenir un bouc-émissaire...

— 0 —

Les Expos obtiendraient peut-être plus de succès dans le "show business" que dans le baseball...

Le persifleur

6/36
TIRAGE DU: 10 septembre 1978
NUMEROS GAGNANTS
2 4 14 15 21 28
NUMERO COMPLEMENTAIRE: 29

RESULTATS COMPLETS DEMAIN, MARDI
Le traitement des données du tirage du 6-36 d'HIER se fait AUJOURD'HUI.
LES RESULTATS COMPLETS PARAITRONT DES DEMAIN dans ce journal et dans tous les quotidiens du Québec.
CHAQUE SEMAINE les RESULTATS COMPLETS DU TIRAGE DU DIMANCHE SERONT DESORMAIS PUBLIES LE MARDI.
NB
Aucun résultat ne peut être fourni par téléphone ou code-a-phone

Mini
TIRAGE 823
DIMANCHE 10 SEPT. 78
36 Séries gagnantes 90,000 chacune
1 GAGNANT DE $50,000.
POSSIBILITE DE 35 GAGNANTS DE $5,000.
288 GAGNANTS DE $500.
2,916 GAGNANTS DE $100.
Tous les billets gagnants de $500. et $100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

LE QUÉBEC AUJOURD'HUI

Deuxième d'une série de six articles

Les Québécois pour un changement des rapports Québec-Canada

par Martin Goldfarb

Quatre-vingt-quatre pour cent (84) de tous les Québécois veulent un changement dans les rapports politiques du Québec avec le reste du Canada.

Le sondage du "Toronto Star" montre qu'une grande majorité des Québécois cherchent certains changements d'ordre politique qui satisferont leurs aspirations.

Le nombre des Québécois qui veulent un changement du statut actuel s'est accru de façon dramatique dans ce sondage comparativement à des sondages faits en février et juillet 1977.

Si le premier ministre René Lévesque est le seul qui semble au courant des désirs de cette majorité et s'il veut porte leur bannière en leur nom, il pourrait s'attirer un appui considérable, peut-être assez fort pour gagner un référendum sur une certaine forme de séparatisme.

L'enquête donne à entendre qu'un bon nombre d'électeurs peuvent appuyer le référendum, non pas parce qu'ils sont d'accord en principe ou s'attendent à le voir s'appliquer dans la réalité, mais parce qu'ils voient Lévesque comme un catalyseur ou un levier en vue d'un changement et de l'amélioration de la position du Québec dans le Canada.

Cela implique qu'une majorité de Québécois pourraient appuyer Lévesque, l'homme, parce qu'ils croient qu'il leur donnera ce qu'ils veulent au bout du compte, même s'ils ne sont pas d'accord avec sa politique de sécession. Ils pourraient se servir de Lévesque comme d'un stratagème pour obtenir davantage pour le Québec, de préférence à l'intérieur de la Confédération.

Seulement 14 pour cent ont dit vouloir que le Québec se maintienne dans la Confédération avec plus ou moins les mêmes rapports qui existent entre Ottawa et les autres provinces.

Les partisans du changement

Les partisans du changement se répartissent ainsi:

- Cinquante-et-un pour cent veulent que le Québec reste dans la Confédération, mais désirent une modification de son statut. (Parmi ceux-là, 33 pour cent veulent que toutes les provinces aient des pouvoirs égaux, mais accrus, et 18 pour cent veulent que le Québec poursuive le combat pour obtenir des pouvoirs spéciaux supérieurs à ceux des autres provinces.
- vingt-huit pour cent veulent que le Québec poursuive la lutte pour une identité politique séparée tout en maintenant des liens économiques avec le reste du Canada.
- seulement 5 pour cent veulent que le Québec rompe tous les liens avec le reste du Canada et devienne un pays séparé.

En février 1977, 41 pour cent voulaient que le Québec reste dans la Confédération et conserve plus ou moins les mêmes rapports que ce qui existe maintenant entre Ottawa et les provinces.

En juillet de cette même année, ce nombre avait glissé à 30 pour cent.

Dans la présente enquête, comme on l'a vu, seulement 14 pour cent favorisaient le statuo quo et 84 pour cent optaient pour un changement. Deux pour cent n'exprimaient pas d'opinion.

Le Québec... une province

Le nombre de ceux qui veulent que le Québec reste une province dans la Confédération est resté sensiblement le même, entre 60 et 70 pour cent. Mais le nombre de ceux qui sont en faveur du statuo quo a baissé de façon significative.

Le grande majorité des Québécois veulent une certaine forme de changement et 51 pour cent optent pour une forme révisée de la Confédération.

Cela implique que le Parti québécois et le premier ministre Lévesque ont obtenu du succès avec leur option séparatiste, pas nécessairement dans le sens de voir triompher leur point de vue, mais en faisant pressin pour réécrire la Constitution pour refaçonner le système politique au Canada.

Le nombre de Québécois qui se considèrent comme modérés, ni fédéralistes ni séparatistes inconditionnels, s'est accru de façon significative depuis un an et demi.

Quarante-trois pour cent des gens interrogés en juin de cette année se voient comme partisans du juste milieu, comparativement à 32 pour cent en février 1977 et 37 pour cent en juillet de la même année.

La croissance des modérés vient principalement des rangs des séparatistes inconditionnels, tandis que le nombre des fédéralistes têtes est resté presque constant.

Séparatistes vs fédéralistes

On leur a demandé de se différencier sur la question du séparatisme, en utilisant la même série de question que dans les sondages antérieurs.

On a demandé aux gens de s'évaluer comme séparatistes ou fédéralistes, selon leur opinion. La population du Québec se divise comme suit:

- 39 pour cent se considèrent comme fédéralistes inconditionnels.
- 18 pour cent se classent à l'extrême de l'échelle séparatiste inconditionnels. C'est une étiquette que nous avons choisie de façon arbitraire pour référer à ce secteur de la population.

Le gros des membres de ce groupe favorisent la séparation politique, seulement si elle s'assortit avec une certaine forme d'union économique avec le Canada. Seulement le quart environ (24 pour cent), du groupe des séparatistes inconditionnels et 5 pour cent de l'ensemble de la p population du Québec optent pour une rupture économique complète. Sur le plan émotionnel, ces gens appuient fortement la séparation, mais la plupart ne veulent de rupture qu'à condition qu'il y ait une certaine forme d'union économique.

- 43 pour cent ne se classent ni dans l'une ni dans l'autre de ces catégories, mais quelque part entre les deux, comme modérés.

Le nombre de gens classés comme séparatistes inconditionnels (18 pour cent) a diminué considérablement depuis février 1977 (28 pour cent), mais reste sensiblement le même que celui de juillet de la même année (17 pour cent). Voir tableaux.

Les fédéralistes inconditionnels en juin 1977 se chiffraient à 39 pour cent comparativement à 40 pour cent en février et 46 pour cent en juillet 1977.

Ces données montrent qu'il y a un an il y avait quelque chose comme un mouvement d'éloignement de l'idée de séparation. A cette époque, il y avait une réduction du nombre et de l'importance du secteur de la population qui penchait pour le séparatisme.

Depuis lors, l'importance du groupe séparatiste n'a pas évolué et reste environ d'un Québécois sur cinq. La tendance s'accentue aussi de voir le groupe du juste milieu prendre de l'importance depuis un an et demi.

Si la proportion du groupe fédéraliste n'a pas bronché, celle de la cellule séparatiste avait baissé, il y a un an, et s'est maintenu depuis lors. Toutefois l'importance des gens qui ne se disent ni séparatistes ni fédéralistes inconditionnels a augmenté régulièrement.

Le séparatiste, c'est surtout un jeune de bonne formation et il est probable qu'il soit célibataire. En termes de revenus, le séparatiste gagne quelque peu moins et il est moins probable qu'il soit propriétaire.

Il est plus probable qu'il appartienne à un syndicat et soit employé par le gouvernement. C'est un ardent partisan du Parti québécois.

Le fédéraliste inconditionnel, d'autre part, est une personne âgée. Le camp fédéraliste se recrute chez les Français et les Anglais dans la proportion de 3 contre 2.

En termes de revenus, le fédéraliste n'est pas très différent des autres citoyens québécois, mais il est plus probable qu'il soit marié et propriétaire.

Il est aussi moins probable qu'il soit syndicalisé et plus probable qu'il soit en affaire, que ce soit comme employé d'une compagnie ou qu'il soit son propre employeur.

Au cours des dernières élections provinciales, le vote fédéraliste est allé en bloc aux libéraux. Toutefois 15 pour cent des fédéralistes inconditionnels ont appuyé en fait le Parti québécois.

Le modéré tend à être ce que son nom implique. Il diffère peu de l'ensemble de la population du Québec. Trois sur cinq disent qu'ils ont voté PQ en novembre 1976. Ces gens ont donc opté en grand nombre pour le PQ aux dernières élections.

Si l'on compare ce sondage aux deux sondages antérieurs on constate que l'économie joue un grand rôle en ce qui a trait à la situation au Québec. La langue est le véhicule du mécontentement, mais l'économie prend une place importante dans le mélange des variables qui forment le programme séparatiste.

A cet égard, la bataille contre ou pour les changements politiques devient une confrontation entre ceux qui ont joué un rôle dans le passé et ceux qui attendent le leur dans la société.

Dans l'intérêt de l'unité, il faut reconnaître cet aspect fondamental, que ce soit de la part des chefs du gouvernement, du monde des affaires et de celui du travail; le peuple canadien tout entier, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du Québec, doit en être conscient.

Il est important de comprendre qu'aux élections de 1976 qui l'ont porté au pouvoir, le Parti québécois a reçu un appui important des factions du Québec qui ne sont pas des séparatistes inconditionnels.

Le Parti québécois a divisé sa clientèle comme suit: séparatistes inconditionnels 37 pour cent, juste milieu 52 pour cent, fédéralistes inconditionnels 11 pour cent.

C'étaient principalement parce que le Parti québécois réussissait à attirer les indécis ou les partisans du juste milieu qu'il a pu prendre le pouvoir. Ce qui veut dire qu'une partie importante de la force du PQ est venue de groupes qui ne s considéraient pas comme des séparatistes inconditionnels. Ils sont allés au PQ pour d'autres motifs que celui de l'indépendance.

Mardi: les Québécois contre la séparation

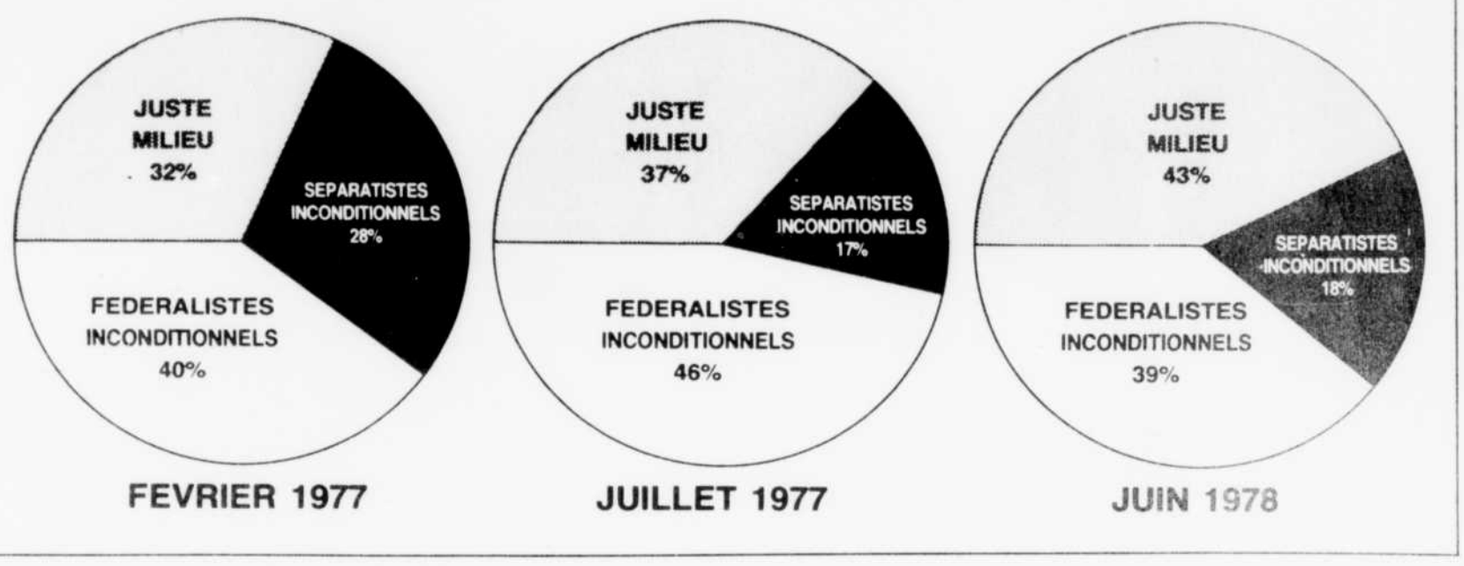
COMMENT LES QUEBECOIS VOIENT LEUR AVENIR

Le tableau ci-dessous montre comment les Québecois interviewés par le "Star" en 1978 envisagent l'avenir, comparativement aux deux sondages de 1977.

	% d'interviewés Février 1977	Juillet 1977	Juin 1978
Rester dans la Confédération et avoir pratiquement les mêmes rapports avec Ottawa et les provinces	41	30	14
Rester une province, mais avoir plus de pouvoir avec toutes les autres provinces (cette question n'était pas posée dans le premier sondage)		29	33
Rester une province, mais acquérir plus de pouvoirs que les autres provinces	19	12	18
Total de ceux qui veulent garder le statut de province	60	71	65
Total de ceux qui veulent des changements à l'intérieur de la Confédération	19	41	51
Poursuivre une politique d'identité séparée, mais maintenir des liens économiques avec le reste du Canada	32	20	28
Rompre tous les liens avec le reste du Canada et devenir un pays indépendant	7	9	5
Total de ceux qui veulent la rupture avec la Confédération	39	29	33
Indecis	1	-	2
Echantillonnage	525	539	607

LES RANGS DES PARTISANS DU JUSTE MILIEU AUGMENTENT

On a demandé aux personnes questionnées pour le journal The Star de Toronto de s'identifier elles-mêmes séparatistes ou fédéralistes, chacune selon sa perception personnelle. Le tableau indique comment les répondants se sont rangés au cours des trois sondages. L'augmentation du nombre des partisans du juste milieu, passé de 32% à 43%, est importante.



Le 11 septembre: une date rappelant des évènements tragiques pour les Chiliens

Par Lise Ouellette

SHERBROOKE — Alors que le 11 septembre demeure une journée comme les autres pour la majorité des gens, il en ira autrement pour une vingtaine de familles chiliennes installées à Sherbrooke depuis un an ou moins.

En effet, c'est le 11 septembre 1973 que le coup d'Etat de la junte militaire au Chili transformait ces familles ouvrières en des gens traqués et en de futurs réfugiés politiques.

Deux couples, Carlos et Marta ainsi que José et Monica, ont accepté de revivre avec nous, par le biais d'un interprète de la langue espagnole, un passé pénible où ils ont dû tracer une croix sur leurs convictions sociales et leurs libertés.

Les deux couples ont préféré conserver l'anonymat car leur statut de réfugiés politiques partisans d'une idéologie socialiste les oblige à la prudence puisque, en conséquence de la remise en force de certaines lois canadiennes, ils peuvent être expulsés pour une raison aussi peu définie et large que la sécurité nationale et ce, sans aucun recours possible.

Carlos a subi à plein toutes les affres rattachées d'abord aux abus de l'impérialisme, telles qu'appliquées au Chili depuis le début du siècle, puis ensuite aux efforts consentis par la classe possédanteen vue de saboter les politiques du régime Allende et enfin, aux lendemains du coup d'Etat particulièrement inquiétant pour des travailleurs ayant pris une part trop active à la lutte pour l'amélioration de leurs conditions de travail et de vie.

Embauché en 1966 dans une usine métallurgique où les salaires étaient à ce point inadéquats que pour s'acheter une paire de souliers, les ouvriers devaient le faire à crédit et les payer en versements mensuels, Carlos a participé à la fondation d'un syndicat. "Les salaires étaient minables et en plus, les patrons faisaient des congédiements arbitraires", dit-il.

Grâce à une loi déposée par Allende qui était alors simplement membre du gouvernement sous la banière d'un autre parti que celui dont il a pris plus tard la direction, les artisans du syndicat ont pu conserver leurs postes malgré l'opposition de la partie patronale et ses tentatives pour refroidir les convictions des travailleurs.

Quelques mois plus tard, ceux-ci avaient recours à la grève pour obtenir une augmentation salariale de 45% et se joindre à la Centrale syndicale nationale dans l'espoir d'accroître leur force de frappe.

"Quand Allende a été élu, les salaires ont été augmentés, les échelles d'impôt ont été ajustées selon le nombre d'enfants dans la famille et nous avons gagné la sécurité d'emploi", relate Carlos en précisant que le soleil n'a pas lui tellement longtemps.

Ainsi, les mesures socialistes du régime Allende, comme la nationalisation des mines pour ne mentionner que celle-là, ont provoqué des réactions de la part des compagnies et de leurs représentants politiques. Et Carlos, de rappeler notamment les effets du "marché noir" qui offrait à des prix prohibitifs des produits essentiels pour lesquels une rareté avait été artificiellement provoquée.

Après avoir négocié des conditions de travail plus potables, avoir répondu à une "grève patronale du silence" par la prise en charge de l'industrie par les ouvriers eux-mêmes, Carlos a étendu son action aux quartiers et villages avoisinnants. "A ce moment, les industries travaillaient à soulager la misère, par exemple en allant porter de la parafine aux gens qui n'avaient pas les moyens de s'en procurer à cause du marché noir, et qui en avaient besoin pour s'éclairer et se chauffer."

Militant, Carlos avoue ne pas s'être senti menacé personnellement au moment du coup d'Etat. Toutefois, une quinzaine de jours plus tard, il était fait prisonnier. "On m'a gardé au commissariat pendant deux jours, on m'a interrogé et fouetté et puis, on m'a envoyé au stade national où je suis resté un mois".

Pendant ce temps, sa femme Marta apprenait par un confrère de travail l'arrestation de son mari. "Je me suis rendue au commissariat et ils m'ont dit que Carlos avait été transporté au stade alors que ce n'était pas vrai. Le lendemain, j'ai attendu toute la journée à la porte du stade dans l'espoir de le voir. En soirée, les militaires se sont limités à afficher une liste de ce qu'il était permis d'apporter aux prisonniers".

Sept mois plus tard, alors que Marta revoyait son mari pour la première fois, elle apprenait qu'il n'avait rien reçu des vivres et des couvertures apportées. Entretemps, pour pouvoir continuer à vivre, Marta a dû se chercher un emploi. Elle en a occupé plusieurs, dans une usine de vêtements, de chaussures et bien d'autres, puisque le passé politique et le statut de prisonnier de son mari entrainaient son congédiement.

Quant à Carlos, il a été trimbalé du stade national où il affirme "avoir été considéré comme un animal et avoir été maltraité", à un pénitencier près de Santiago, à un "camp de concentration" et à une prison d'où il est sorti trois ans environ après son arrestation.

"Ils m'ont emprisonné pour des raisons aussi stupides les unes que les autres et aussi pour des actes que j'ai posés pendant qu'ils étaient légaux, avant 1973," proteste Carlos en parlant de sa participation au parti communiste, à la fondation du syndicat de son usine, à la prise en charge de cette même usine par les ouvriers et de sa participation à la grève.

José, mécanicien de son métier et travailleur des mines de cuivre à proximité de Santiago, a lui aussi adhéré aux politiques du régime Allende et travaillé à la syndicalisation de son secteur.

"Dans toutes les mines, le système de sécurité laissait à désirer, soutient-il. Pour nous, l'argent n'était pas le point majeur parce que nous étions mieux payés que dans les usines. Mais nous avons eu beaucoup de morts par manque de sécurité".

Avec la "chilinisation", c'est-à-dire l'acquisition par l'Etat chilien de la majorité des actions d'une entreprise, José soutient que la sécurité est devenue une préoccupation traduite par l'envoi des ouvriers atteints de silicose en Allemage de l'Est pour y recevoir des traitements et par une information des mineurs sur les moyens de prévenir les accidents et les maladies de travail.

José a surtout retenu du régime Allende les facilites de crédit offertes aux ouvriers leur permettant d'acquérir un toit.

Peu avant le 11 septembre, José était informé par le biais d'un réseau clandestin qu'il valait mieux éviter les lieux de travail au cours de cette période. Par la suite, les mêmes informateurs signalaient son inscription et celle des autres dirigeants de son syndicat sur la "liste noire" des militaires au pouvoir.

"Je me suis caché et à la première occasion, je me suis enfui en Argentine où je suis demeuré pendant quatre ans".

Sa femme Monica a également opté pour la fuite mais elle a été obligée de se débrouiller seule avec ses quatre enfants et de s'organiser pour passer en catamini la frontière chilienne.

Les deux couples ne sont pas encore remis de leur fuite. A Sherbrooke depuis sept mois, Carlos et José sont sans travail d'une part à cause du fort taux de chômage et d'autre part parce qu'ils ne disposent pas des pré-requis obligatoires dans les champs d'activité professionnelle qui sont les leurs.

Pour eux, il importe aussi d'abattre certains préjugés et de faire connaître qui ils sont ces réfugiés chiliens et ce qui les a amenés ici. Dans ce but et aussi pour faire le point sur la situation chilienne, Carlos, Marta, José et Monica se joindront ce soir à d'autres familles de même nationalité et participeront au 180 de la rue Acadie, à une soirée d'échange à laquelle sont conviés surtout les travailleurs mais aussi la population en général.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1K 2X8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an $50.00, 6 mois $30.00, 3 mois $21.00, 1 mois $10.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an $120.00, 6 mois $70.00, 3 mois $45.00, 1 mois $20.00. Aux Etats-Unis: 1 an $120.00, 6 mois $70.00, 3 mois $45.00, 1 mois $20.00. Autres pays, outre-mer, etc.: 1 an $125.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

10665

Carnet

King Wellington

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

Un autre qui ne sera définitivement pas candidat lors des prochaines élections municipales... **Clément Fortier**, dont le nom avait fait l'objet de nombreuses rumeurs... il deviendra probablement le prochain président de la Société des Jeux du Québec... ce qui expliquerait aussi pourquoi il a refusé la présidence du Festival des Cantons...

— O —

Guy Lafond a tellement le goût du français qu'il ne joue plus au "squash"... il joue plutôt à la "courge"... On dit que la pression de **Mario Tardif** a monté de quelques pouces... personne ne l'a vu la semaine dernière au Centre local des services communautaires (CLSC)... on dit aussi qu'il a beaucoup maigri... ce sera à vérifier...

— O —

Michel Gosselin ne mange que du steak et du dessert... mais le plus drôle, c'est de le voir assaisonner sa viande... **Monique Perreault** a vu bien des choses dans sa vie, mais elle voulait absolument voir un "stripper" avant de mourir... c'est chose faite; elle peut donc partir l'âme en paix...

— O —

Michel Dusseault a subi son "initiation" à la prison de Sherbrooke... ses collègues l'ont obligé à porter une cravate pour aller visiter un de ses clients... puis les gardiens ont voulu lui refuser l'accès à l'intérieur des murs après l'avoir fait passé dans un détecteur à métal... heureusement, tout s'est bien terminé...

— O —

René Monty vient de compléter une excursion de 10 jours sur l'océan **Atlantique** à bord de son voilier... Le rallye annuel des policiers de Sherbrooke aura lieu le 11 octobre... déjà **Jean-Guy Dusseault** est au travail pour faire de cette activité un autre succès... on attend plus de 100 voitures participantes...

— O —

On dit qu'**Adrien Dubreuil** est attiré par les planètes depuis quelques semaines, particulièrement par les étoiles... ses amis se demandent jusqu'où il poussera ses études en cette matière... Après l'histoire de la tondeuse, voilà qu'**André Moisan** a peinturé l'asphalte de sa cour sans le vouloir... faudra-t-il lui donner un certificat de bricoleur...

— O —

Pour $18, **Georges Larrivée** a finalement réalisé l'un des rêves de sa vie... c'est à dire se ballader au volant de la superbe voiture allemande de son fils... il a accompli son exploit alors que le véhicule se trouvait sur la plateforme d'une dépanneuse... tout cela à cause d'un bouton-pressoir insuffisamment tiré...

— O —

L'Association canadienne de gestion des achats, section des Cantons de l'Est, dévoile cette semaine le programme de ses activités pour la prochaine saison... une saison qui sera active selon **Jean-Marc Poulin**... Les familles **Turcotte-Turcot** se préparent à célébrer l'an prochain le 300e anniversaire de l'arrivée de leur ancêtre commun au Québec... la fête aura lieu en juin prochain sur l'île d'Orléans...

— O —

Avec le mois de septembre, ce sont les clubs de services qui reprennent leurs activités après l'interruption de l'été... ainsi ce soir les membres du club Richelieu répondront à la première invitation de leur nouveau président **Clément Filion**... aussi, les membres du club Optimiste en feront autant à l'invitation de **Jos Bégin**...

— O —

Les pompiers sont habitués à travailler dans des échelles... ce qui explique sans doute pourquoi **Noel Bolduc** a utilisé un "tee" pour frapper sa balle dans l'herbe haute l'autre jour au tournoi annuel de ses collègues... On dit que l'Association des consommateurs canadiens, section des Cantons de l'Est, serait sur le point de revivre... **Pierre Tapin** ne serait pas étranger à cette renaissance...

— O —

Mario Dubois a pratiqué le badminton tout l'été, ce qui lui permet d'avoir un avantage sur ses compagnons du conditionnement physique... et aussi longtemps qu'il gagne, il sauve de l'argent puisqu'il ne brise pas ses raquettes... **Jean Ledoux** a fait tellement de bicyclette durant les fins de semaine cet été que son odomètre a "pété" les 1,000 kilomètres...

bo-plex
la Solution
Approuvé S.C.H.L.
Garantie de 5 ans
ST-ÉLIE: 565-9844
FLEURIMONT: 565-9292
Villeneuve CONSTRUCTION INC
17761

Prince arabe reçu à Sherbrooke

SHERBROOKE -Son Altesse le prince Mohammed Al Faiçal d'Arabie Saoudite est arrivé hier pour une visite de deux jours à Sherbrooke à bord de son Jetstar en provenance de Paris.

Le but officiel de son voyage ici est de se reposer et de magasiner.

Le prince, qui est le fils de feu le roi Faïçal, a été reçu par M. Alex Baptist, commissaire industriel de Sherbrooke.

Le but officieux du voyage serait toutefois une exploration pour des investissements dans l'industrie au Québec.

Son Altesse était accompagnée du Dr O. Nasseef, président de l'Université de Jeddah; de M. Same Inkewi, ingénieur et architecte, ainsi que de son secrétaire particulier M. Azzam.

L'appareil Loockeed 329 s'est posé à 15 h. 20 à l'aéroport municipal avec deux heures de retard.

Plusieurs centaines de curieux sont sortis de l'aérogare à l'arrivée de l'avion et se sont massés près de la piste.

D'importantes mesures de sécurité avaient été prises à l'aérodrome où des policiers étaient postés avec l'arme à la main.

Son Excellence Essam Abid Shaikh, attaché culturel de l'Arabie au Canada, est venu accueillir le prince avec d'autres personnalités.

Après les formalités d'entrée, son Altesse, vêtue à l'européenne, est descendue en souriant de l'appareil.

On remarquait aussi à l'aéroport la présence du conseiller municipal Gaston Goulet.

Il a été question que son Altesse, qui est le neveu du roi d'Arabie, soit rejointe aujourd'hui par une délégation comprenant des ministres, des hommes d'affaires et des techniciens du pays du pétrole.



(Photo La Tribune par Guy Crevier)

Son Altesse le prince Mohammed Al Faiçal d'Arabie Saoudite était souriant lors de la descente de son avion à l'aéroport municipal de Sherbrooke.

Le prince Faïçal est ensuite parti dans une limousine escortée par la police en direction de North Hatley, dans un endroit qui n'a pas été divulgué.

Un membre de son escorte a dit plus tard que son Altesse avait mentionné que Sherbrooke est une ville agréable et paisible.

Quant au deuxième appareil, un Boeing 707, il devrait, semble-t-il, atterrir à Montréal, parce que la piste locale de 6,000 pieds, n'est pas assez longue.

On a appris que le prince Faïçal fera aujourd'hui une visite de la ville de Sherbrooke, sera reçu par les autorités municipales et visitera le parc industriel.

Cette visite est une source d'espérance pour le commissaire industriel Baptist qui a suivi la délégation après son arrivée ici.

On a également appris que le prince devait rencontrer M. Gabs, un ingénieur.

Un groupe d'Arabie Saoudite devrait tenir cette semaine à Montréal une exposition d'appareils électrophoniques qui ont été amenés par avion.

Il semblerait que ce pays soit intéressé à exporter sa technologie dans le domaine des systèmes audio.

Son Altesse doit assister à l'exposition de Montréal au cours de son voyage de quatre jours au Canada, qui le conduira aussi à Ottawa et à Niagara.

On rechercherait l'appui du prince pour des investissements au Québec et au Canada.

Son Excellence Shaikh et le commissaire industriel Baptist n'ont pas donné de détails au sujet de cette importante visite ici.

L'Arabie Saoudite est le principal pays exportateur de pétrole au monde et a réinvesti beaucoup de pétrodollars à l'étranger.

Un incident s'est produit avant l'arrivée du Jetstar alors que la police judiciaire de Sherbrooke a saisi une carabine de calibre 22 avec un télescope et des munitions dans une voiture non loin de l'aérogare.

Après vérification, on a appris qu'il s'agissait d'un chasseur qui se trouvait là par hasard et ignorait la visite du prince.

Les autorités de la ville n'épargneront sans doute aucun effort pour démontrer à son Altesse que son parc industriel constitue un site exceptionnel pour recevoir de nouvelles industries.



(Photo La Tribune par Guy Crevier)

Le conseiller municipal Gaston Goulet et le commissaire industriel Alex Baptist causent en attendant l'arrivée des visiteurs d'Arabie Saoudite.

Le prince avait auparavant passé deux jours à Paris en provenance de Jeddah.

On devrait obtenir aujourd'hui plus de détails sur la visite de son Altesse Mohammed Al Faïçal.



Problèmes de circulation

Les travaux visant l'amélioration de la circulation sur la rue King ne sont pas sans causer des problèmes d'embouteillage lors des heures de pointe, actuellement. La ville de Sherbrooke compte effectivement dépenser plusieurs centaines de milliers de dollars d'ici les prochaines semaines, notamment afin d'installer une bande médiane et pour réaménager à plusieurs intersections le système de lumières de circulation.

Peu d'initiative dans la région?

SHERBROOKE — Les gens de la région de Sherbrooke sont-ils mieux nantis que ceux des autres territoires du Québec? Ou le dynamisme régional manque-t-il tout simplement?

Voilà le genre de questions que se pose le député provincial du comté de St-François, M. Réal Rancourt, en soulignant que très peu de projets communautaires acceptables ont été présentés à date dans le cadre de l'Opération solidarité économique du gouvernement québécois. Depuis le début du mois de mars, jusqu'à l'arrivée des vacances estivales, seulement huit projets ont été soumis pour tout l'Estrie, a-t-il indiqué, précisant que quatre de ceux-ci furent acceptés.

Mieux ailleurs

Ailleurs, de poursuivre M. Rancourt, soit dans d'autres régions économiques du Québec, l'esprit d'initiative est beaucoup plus remarquable, notamment dans le Bas du fleuve et au Saguenay Lac St-Jean. Au lancement du projet, nous avons été fort déçus de constater le peu d'entrain des gens de la région pour ce programme de création d'emplois communautaires, devait-il ajouter. S'agit-il d'un manque d'imagination ou du fait que la population n'a pas besoin de ces projets, comme se le demande M. Rancourt? Il préfère ne pas critiquer le dynamisme de la région de Sherbrooke, tout en laissant tomber que "tout le monde a beaucoup à faire et beaucoup à apprendre".

Argent dû

Il considère cependant qu'il ne faudrait pas qu'un "manque d'initiative de notre part nous fasse perdre des sommes auxquelles nous avons droit comme région". Il se dit vivement prêt à encourager, informer et aiguiller les citoyens désireux de soumettre tout "projet valable" vers les responsables de l'analyse des projets, soit la Conférence administrative régionale de l'Office de planification du Québec et ce, d'autant plus que la région est autonome quant au choix et au montant de subvention à accorder à ces initiatives communautaires, dont il soutient qu'elles constituent "une contre-partie nettement plus valable aux projets Canada au travail qui n'ont qu'un caractère temporaire".



Réal Rancourt

Feu vert du Conseil du Trésor

Une école desservira Val-Boisé et Mi-Vallon

Par Michel Dionne

SHERBROOKE-Annonçant que le Conseil du trésor venait de donner le feu vert pour la construction de la nouvelle école de 635 places devant desservir les résidents des domaines domiciliaires connus sous les noms de Val-Boisé et Mi-Vallon dès septembre 1980, la Commission scolaire catholique de Sherbrooke a en outre précisé que des négociations étaient en cours avec la Corporation archiépiscopale et la municipalité de Rock Forest pour faire de cette école un centre communautaire pouvant servir au culte et à des activités socio-culturelles ou de loisirs.

Représentant le maire de Rock Forest à la conférence de presse organisée par la CSCS, le conseiller Fernand Lambert a en outre parlé d'un projet municipal de construction d'une piscine couverte attenante à l'école et utilisant ses services et équipements sanitaires.

Il ne reste plus qu'à faire approuver le projet par la population et obtenir les subventions du Haut commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports auxquelles la ville de Rock Forest aurait accès pour la réalisation de ce projet, selon le conseiller.

A la suggestion de M. Aurélien Rodrigue, de la Direction régionale du ministère de l'Education, le représentant de la ville de Rock Forest a en outre admis qu'il serait intéressant que la ville de Rock Forest consulte les experts en éducation physique de la CSCS et prennent connaissance de leurs besoins pour l'aménagement du parc urbain qui entourera le nouvelle école.

Devant desservir les résidents du quadrilatère borné à l'Ouest par le boulevard Bourque, au nord par la municipalité de Deauville, à l'est par la municipalité de St-Elie et au sud par la ville de Sherbrooke elle comprendra 18 classes régulières, deux classes maternelles, une classe pour des élèves en difficulté d'apprentissage, quatre locaux polyvalents, un gymnase, des douches et des vestiaires.

Le montant réservé par le Conseil du trésor pour la réalisation du projet s'élève à quelque $2.3 millions.

Tension à Youville

SHERBROOKE — Au moins quatre débrayages sporadiques d'une durée moyenne d'une heure et trente minutes chacun ont été exercés durant la fin de semaine par tous les employés généraux de l'Hôpital d'Youville.

Le plus important de ces arrêts de travail généralisés a été signalé hier matin, entre 9 h 15 et 11 h 30, alors que de 150 à 200 employés généraux occupèrent la cuisine. Le malaise qui explique cette désobéissance origine d'ailleurs de ce département-clé de l'hôpital, a expliqué le président du syndicat de l'institution affilié à la CSN, M. Marcel Descôteaux.

Selon lui, seule la direction de l'Hôpital d'Youville est responsable de la situation, car "elle refuse de remplir une promesse faite en juin dernier, soit d'afficher trois postes à la cuisine". Ces fonctions sont celles de cuisinier, aide en alimentation et préposé à la stérilisation (temps partiel) qui devaient être affichés au début de septembre.

Le président du syndicat a de plus fait savoir qu'a la demande du directeur général de l'Hôpital d'Youville de tenir une rencontre avec le syndicat, les moyens de pression ont été temporairement suspendus. "Mais on ne se fait pas d'illusion quant aux résultats de cette rencontre", a-t-il ajouté.

Bientôt dans LA TRIBUNE
"CINQ BINGO PLUS"
ABONNEZ-VOUS
(publi-promotion)
24067

LA PAGE EDITORIALE

Le ballon crevé à jamais

Le ministre d'état au Développement économique au sein du gouvernement québécois, M. Bernard Landry, a confié à La Tribune la semaine dernière que dans son esprit le projet de décentralisation qui devait amener 750 fonctionnaires fédéraux dans la région de Sherbrooke était un projet mort-né.

La conclusion à laquelle en est arrivé le ministre Landry correspond malheureusement à la réalité.

La promesse que le député libéral aux Communes, Irénée Pelletier, ainsi que son collègue, le ministre déchu Francis Fox avaient fait miroiter aux yeux des citoyens de Sherbrooke n'était finalement qu'un écran de fumée.

Les deux hommes, et particulièrement le député de Sherbrooke qui, incidemment, se fait de plus en plus silencieux (si cela est possible) sur le sujet, auraient évidemment beaucoup capitalisé sur cette promesse s'il y avait eu une campagne électorale.

Toutefois, les circonstances ont fait que le premier ministre Trudeau n'a pas déclenché d'élections générales comme la plupart des observateurs le prévoyaient, ce qui par le fait même a donné suffisamment de temps pour que le ballon se dégonfle de lui-même.

Le politicien le plus malhonnête dans toute cette histoire est probablement le ministre fédéral des Finances, Jean Chrétien, celui-là même qui est chargé du dossier de la décentralisation. M. Chrétien continue à prétendre que le projet est compromis à cause de l'attitude du gouvernement québécois sur la loi 101, celle qui oblige les immigrants, y inclus les citoyens venant des autres provinces du Canada, à apprendre le français s'ils s'établissent au Québec.

Or on sait que le gouvernement du Québec, par la voix du ministre Camille Laurin, a déjà fait savoir qu'il était prêt à des compromis, comme par exemple de doubler la période de trois ans au cours de laquelle les enfants auraient à apprendre le français, pour permettre à ce projet important pour la vie économique de Sherbrooke de se réaliser. Le compromis avait d'ailleurs été jugé acceptable par à peu près tous les intéressés dans le dossier.

Dans cette affaire, ce que personne ne veut dire, c'est tout simplement que le projet ne pourra jamais fonctionner parce que les fonctionnaires eux-mêmes ne sont pas intéressés à venir à Sherbrooke. Pas parce qu'ils détestent Sherbrooke... après tout, c'est une ville qu'ils ne connaissent pas. Mais simplement parce qu'ils s'opposent à des changements qu'on veut leur imposer. Ce qui en soi est une réaction humaine bien normale.

Le gouvernement du Québec est d'ailleurs lui-même aux prises avec un phénomène semblable. En effet, il veut envoyer les fonctionnaires du ministère des Pêcheries à Gaspé, ce qui serait plus logique que de les voir à Québec où ils sont actuellement, mais ceux-ci ne veulent absolument pas quitter la Vieille capitale.

Quand le gouvernement fédéral avait voulu transférer des fonctionnaires du ministère du Revenu à Matane, personne ne voulait y aller. Mais comme le travail consistait seulement à classer des chèques, le projet a été réalisé parce qu'on a donné des emplois à de la main-d'oeuvre locale.

Dans le cas de ce projet, il s'agit d'emplois hautement spécialisés et on ne pourrait trouver la main-d'oeuvre nécessaire nulle part ailleurs au pays, du moins pas avant plusieurs années, c'est-à-dire le temps qu'il faudrait à une université pour en former de nouveaux. Et encore là ce serait une situation boiteuse.

On voit donc bien que l'histoire de la loi 101 invoquée par le ministre Chrétien et le député Pelletier n'est qu'un prétexte pour tenter de camoufler un ballon politique qui a crevé prématurément. C'est dommage qu'on n'ait pas l'honnêteté de le dire honnêtement aux citoyens de Sherbrooke: la promesse de créer 750 emplois directs (et des milliers d'autres indirects), il faut oublier cela...

Alain Guilbert



OPINION LIBRE

Travailler et être pauvre

Dans l'édition du 22 août, de "La Nouvelle du haut St-François", à la chronique "Le Point de la Semaine", on lit à la page 5 que l'Estrie se situe en 9e position quant aux versements d'assistance sociale, et conclut: "Nous savions déjà que nous avions une population active et débrouillarde". Cette conclusion est pour le moins ambigue, laissant croire que chez nous les gens sont plus valeureux et travaillants et qu'ailleurs ils le sont moins. Or, en fait, notre proportion d'assistés sociaux par rapport à la population est sensiblement la même que dans les autres régions, à l'exception de l'Est du Québec, de la Côte Nord et du Nord-Ouest québécois. Etant une des régions les moins populeuses du Québec, il est tout à fait normal qu'en chiffres absolus nous avions un nombre moindre d'assistés sociaux que les neuf autres régions.

S'il s'avérait vrai que nous avions proportionnellement le nombre le plus faible d'assistés sociaux, il ne faudrait pas conclure qu'il y a moins de pauvres dans notre région. Le taux des bénéficiaires d'assistance sociale n'est pas le **seul** indice de pauvreté. Il y a chez nous, peut-être plus qu'ailleurs, une multitude de petits salariés qui tombent sous le seuil de la pauvreté. Notre région a toujours été une de celles où les salaires étaient les plus bas. Peut-être que nous ne situerions pas en 9e position au point de vue de la pauvreté en général si nous ajoutions la longue liste des personnes qui travaillent pour des "peanuts". En somme, lorsqu'il s'agit d'établir le degré de pauvreté d'une région, il faut inclure les assistés sociaux et les "petits salariés" qui parfois reçoivent moins que les assistés sociaux. On lit dans le rapport de l'O.P.D.Q. "Le Profil de l'Estrie" (1976): "L'employé du secteur manufacturier de la région de l'Estrie est l'un des moins bien payés du Québec. En 1971, il recevait en moyenne $5,890., ce qui est 10% inférieur au salaire moyen enregistré au Québec. Seuls les employés du secteur manufacturier de l'Est du Québec gagnaient moins que ceux de l'Estrie."

La plupart des gens identifient pauvreté avec inactivité, chômage, assistance sociale. Pourtant, 60% des pauvres au-dessous de 65 ans ont un emploi rémunérateur, stable, quoique parfois à temps partiel, qui ne leur permet pas d'obtenir les biens strictement essentiels à leur subsistance. On les appelle les gagne-petit, les petits salariés. Nous les connaissons ces gens qui triment dur dans les petites "shoppes", dans les hôtels, dans les restaurants, dans les petites entreprises rurales, sur les fermes. Sauf dans quelques provinces, tous ces gagne-petit n'ont aucune protection et cela à aucun point de vue. Il y a, disons-nous, le salaire minimum; oui mais nulle part le salaire minimum ne permet de rejoindre le seuil de pauvreté, tel qu'établi par Statistique-Canada (seuil revisé), la Commission Sénatoriale sur la Pauvreté et le Conseil Canadien de Développement Social. Le nombre de petits salariés, selon nos dernières statistiques (1973), s'élevait à 513,400; si on y ajoute les personnes dépendantes, épouses et enfants, le chiffre se gonfle pour atteindre approximativement 1,500,000. Il faut souligner que 70% des petits salariés ont plus de 25 ans, ⅔ d'entre eux sont mariés et ont des enfants, et en général ils ont plus d'enfants que la famille moyenne. Donc, il faut rejeter ce mythe à l'effet que les petits salariés sont majoritairement des jeunes. (S'il s'agissait d'une étude globale de la pauvreté au Canada, il faudrait y ajouter les assistés sociaux, une forte proportion des chômeurs et des personnes âgées, et nous arriverions à la statistique stable de 20% de la population vivant sous le seuil de la pauvreté. Il arrive souvent que d'aucuns parmi ces dernières catégories ont des revenus supérieurs aux petits salariés et bénéficient de certaines mesures sociales comme l'assurance-médicaments, sans oublier qu'ils ne sont généralement pas ennuyés par leurs créanciers.)

Certains concluront rapidement que ça n'a pas de sens pareil système où les gens qui ne font rien se trouvent très souvent dans une meilleure position que les petits salariés et recommanderont de diminuer le lot des premiers. Pareille suggestion frise l'aberration. Comment diminuer les revenus des assistés sociaux, des chômeurs et des vieillards qui se trouvent sous le seuil de la pauvreté? Est-il pensable un seul instant qu'on rogne dans le budget des assistés sociaux qui sont pour la plupart des handicapés, des familles monoparentales?

La réponse est toute autre. Il s'agit de trouver les moyens de rehausser le niveau de revenus des "petits salariés". Des efforts épars ont été faits dans ce sens. Et Dieu sait combien certains de ces efforts ont attiré les foudres des milieux nantis. Le relèvement substantiel du salaire minimum est la mesure la plus susceptible d'améliorer le sort d'un grand nombre des petits salariés. Encore faut-il qu'elle soit généralisée et respectée par tous. Le salaire minimum adéquat devient d'autant plus efficace que l'ensemble du pays, voire même les pays limitrophes, y apportent leur adhésion, sans quoi il pourrait y avoir risque que les nouvelles entreprises s'installent là où la main-d'oeuvre est moins coûteuse.

Malgré son importance, il ne faut pas croire que le salaire minimum seul puisse sortir tous les petits salariés de la pauvreté. Un salaire minimum décent peut sortir de la pauvreté un adulte ou un couple sans enfant mais apporter peu à une famille ordinaire. Voici ce qu'écrit le "Conseil National du Bien-Etre Social" dans une brochure intitulée "L'emploi et la Pauvreté" (1977):

"Si on adoptait le salaire minimum le plus élevé à l'heure actuelle, soit $3.00 l'heure comme c'est le cas au Québec, en Colombie Britannique, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, dans toutes les juridictions fédérales et provinciales, des familles n'ayant qu'un salarié et habitant Montréal, Toronto, Winnipeg, Edmonton ou Vancouver gagneraient quand même $1,108. de moins que le seuil de pauvreté si elles avaient un enfant et $3,085. de moins si elles en avaient trois. Même si on haussait le salaire minimum jusqu'à $4.00 l'heure -niveau prôné seulement par les défenseurs les plus acharnés de salaires minimums plus élevés -les familles n'ayant qu'un salarié et ayant trois enfants gagneraient encore $1,005. en deça du seuil de la pauvreté dans nos grandes villes." (1)

Plusieurs autres moyens existent pour sortir de la pauvreté les petits salariés, à savoir des législations sévères visant à protéger de l'exploitation les gagne-petit, l'extension de la syndicalisation à ces derniers, etc. Mais il reste que la supplémentation du revenu insuffisant (forme de revenu garanti) reste la forme la plus susceptible de corriger cette grave lacune. Déjà en 1973, le gouvernement fédéral entrevoyait cette grande mesure dans son Livre Orange. Nous voici rendus en 1978 et rien n'a encore abouti malgré les pressions du ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, madame Monique Bégin. Au contraire, il est question de sabrer dans les programmes sociaux.

Nous sommes bien loin de la Société juste des années '68, de ces déclarations célèbres du Conseil Economique du Canada de '67, où l'on affirmait "que la pauvreté au Canada constitue une honte (disgrâce) nationale", "que la pauvreté de 20% de la population est une source d'appauvrissement pour toute la nation", "que la présence de la pauvreté prive le Canada d'un manque à gagner de deux milliards", "que les coûts sociaux de la pauvreté (en maladie, en foyers désunis, en délinquance) s'élèvent à des sommets astronomiques, de beaucoup supérieurs au coût d'un programme de revenu garanti.

Malgré la situation actuelle peu encourageante, aggravée par l'inflation qui affecte davantage les petits salariés et les pauvres, il y a lieu d'espérer. Le gouvernement social-démocrate de la Saskatchewan a adopté pour les familles un plan (Family Income Plan) s'apparentant à la formule du revenu garanti en 1974. Si le revenu de base (inclus les allocations familiales) du petit salarié est de $6,128., le gouvernement provincial lui accordera une allocation annuelle de $960. s'il a deux enfants à sa charge, ce qui porte son revenu total à $7,088. Par ailleurs, s'il a quatre enfants et que son revenu de base s'élève à $6,745. (inclus les allocations familiales), son allocation annuelle versée par l'Etat s'élèvera à $1,800., ce qui fera un total de $8,545. Dans cette province, où il y a 8% de petits salariés, cette mesure est venue en aide au cours de 1977 à une moyenne mensuelle de 11,000 familles, pour un coût total de $15,356,593.

L'Ontario a un plan semblable de crédit pour les familles nécessiteuses. L'an dernier, le fédéral a amorcé une faible réforme en ce sens en allouant un crédit d'impôt de $50.00 pour chaque enfant. (Une nouvelle toute récente laisse croire que ce crédit sera porté à $200.00 par enfant, ce qui est une amélioration sensible, encore loin toutefois d'un plan de revenu minimum garanti adéquat. Même s'il s'agit d'une formule de crédits d'impôts, l'Etat fédéral verserait le $200.00 pour chaque enfant dont les parents sont trop pauvres pour payer des impôts).

Le Québec pour sa part, par son système d'allocations familiales et par son salaire minimum plus élevé, apporte déjà un certain soulagement aux familles des gagne-petit mais, selon le programme du parti québécois, une politique plus globale de revenu minimum garanti poindrait à l'horizon. A la bonne heure, car dans la période difficile que nous traversons, ce sont les familles à faibles revenus qui sont le plus durement frappées car l'inflation affecte principalement les biens essentiels, nourriture, logement et vêtement, auxquels les petits salariés doivent consacrer la presque totalité de leurs revenus. En outre, ces mesures favorisant les gagne-petit auront plus d'impact sur la consommation que si elles étaient universelles, donc moins élevées, car les pauvres et les familles à faibles revenus dépensent immédiatement pour répondre à des besoins vitaux; ils n'ont pas les moyens d'investir dans des épargnes.

Louis Beaupré, t.s.p.

BILLET

Un homme de coeur

L'homme merveilleux qui vient de nous quitter, Robert Cliche, a été louangé par tous les hommes publics québécois. Je retiens surtout de leur témoignage cette formidable unanimité autour d'un trait dominant chez cet homme. On l'a dit fin plaideur, juge intègre, citoyen éminent, ami fidèle, défenseur des pauvres, selon les points de vue que l'on adoptait. Mais on a toujours parlé de lui comme d'un homme de coeur qui aimait passionnément son pays.

Sans partisanerie, sans arrière pensée, il aimait son pays avec ses grands espaces, avec ses habitants, avec ses forces et ses faiblesses. Robert Cliche était un homme de coeur. Il faisait tout avec son coeur comme les artistes font tout avec leurs mains. C'était, dirions-nous, un professionnel du coeur. Il aimait sa langue, ses compatriotes, son travail, sa patrie. Il aimait. C'est-à-dire qu'il ne détestait pas, qu'il ne gardait pas rancune, qu'il savait rire, qu'il comprenait même quand il enquêtait ou jugeait.

Il est passé en aimant et en donnant à d'autres le goût d'aimer. On ne pouvait le voir, l'entendre, lui parler, sans aspirer une bouffée enivrante de cet amour qui l'habitait. Il n'a pas donné de leçon, n'a pas légué de testament officiel à l'histoire, sa vie a été une leçon qu'il répétait et qu'il appliquait quotidiennement. Tellement que même ceux qui ne pensaient pas comme lui étaient séduits par sa personne. Il aimait assez son travail, son pays, les hommes, pour que par-delà la divergence un courant de sympathie filtre et pénètre son interlocuteur. Ce n'est pas chose courante de discuter avec un adversaire qui nous fait sentir qu'il nous aime, qui nous montre que nous avons une chose en commun ou que nous pourrions avoir en commun, l'amour.

Robert Cliche " parlait le français par coeur", en cette année du français. Ce n'est pas surprenant, il faisait tout avec son coeur.

Albatros des mers

OPINION DES AUTRES

Extraits d'éditoriaux publiés dans les journaux de langue anglaise et traduits par la Presse Canadienne.

Un pays en santé

The Peterborough Examiner

Le débat public actuel sur le rôle de la monarchie dans la constitution canadienne devient de moins en moins fructueux. Au lieu de la franche et complète discussion dont nous aurions besoin, nous assistons maintenant à une bataille entre deux côtés d'une dispute. ...

Au coeur de cette confusion se trouve la popularité de la souveraine actuelle et de sa famille. Ce serait rendre un mauvais service à l'avenir du Canada que de laisser cette popularité éclipser le fait que nous tentons présentement de définir un nouveau système, qui servira le Canada longtemps après que la famille royale sera décédée.

Les loyalistes, rendus plus loyaux encore par leur affection pour la reine, se lancent à sa défense chaque fois que quelqu'un suggère que le rôle de la souveraine soit réduit ou aboli. ...

Certains Canadiens sont en faveur d'une république plutôt que d'une monarchie constitutionnelle. D'autres préfèreraient élire un chef d'Etat portant le titre de président. Il y a des Canadiens qui aimeraient définir une nouvelle constitution canadienne qui soit entièrement sur le modèle de l'américaine. Et il y a aussi, disons-le à haute voix, des Canadiens qui sont en faveur d'une union avec les Etats-Unis.

Toutes ces opinions devraient être entendues. Le Canada n'est plus un dominion britannique, c'est un Etat nord-américain moderne, où un grand nombre de nationalités sont largement représentées, et où de nombreuses aspirations politiques doivent être réconciliées. Il est absurde de prétendre que quiconque propose une solution de rechange à la monarchie, comme mécanisme constitutionnel, est déloyal, ou va nuire au pays, ou insulte la reine. ...

Ceux qui participent à ce débat devraient en exclure la reine. Elle n'a rien à y voir, nonobstant la correspondance que son secrétaire privé puisse décider d'entretenir avec le premier ministre Trudeau. Il s'agit d'un débat sur la constitution, et non sur un individu.

Si l'appareil de la monarchie est aussi bon et aussi utile que le prétendent les monarchistes, il tiendra le coup.—**Le 21 août.**

Avant d'abolir la monarchie

The Sault Ste. Marie Star

Le gouvernement fédéral a révélé que la reine, alors qu'elle se trouvait à Edmonton pour les Jeux du Commonwealth, au début du mois d'août, a approuvé les propositions du gouvernement concernant la monarchie. M. Marc Lalonde, ministre des Relations fédérales-provinciales, a déclaré devant un comité des Communes au Sénat que la souveraine, alors qu'elle était au Canada, avait approuvé le projet de changer son propre statut.

En fait, comme l'ont déjà signalé les partisans de la monarchie, la reine ne peut qu'approuver ce que le gouvernement propose...

Mais qu'est-ce au juste que la reine a approuvé? M. Lalonde affirme maintenant devant le comité des Communes au Sénat que le gouvernement a l'intention de ne rien changer à la position de la Couronne.

La raison pour laquelle les propositions constitutionnelles comportent une nouvelle phraséologie, c'est que le rôle de la monarchie n'a pas été clairement défini par une loi depuis 111 ans, d'expliquer M. Lalonde.

Ce n'est pourtant pas ce qu'a dit le premier ministre Trudeau. Celui-ci a parlé de remplacer la monarchie au Canada par une personne nommée par le premier ministre. Ce n'est pas là une façon nouvelle de décrire le rôle de la Couronne au Canada, mais bien un remaniement pur et simple du statut actuel de la monarchie au Canada.

MM. Lalonde et Trudeau devraient peut-être se rencontrer et déterminer si leurs définitions du statut de la reine dans la constitution révisée concordent. Ensuite, M. Lalonde devrait expliquer à la reine et à tout le monde ce que c'est exactement que le gouvernement propose en fait de réforme constitutionnelle concernant la monarchie, de sorte que nous puissions tous décider ce que nous pensons de ces propositions.—**Le 19 août.**

OPINION DES LECTEURS

Suggestions pour les sportifs à l'esprit ouvert

Y aurait-il possibilité de trouver des adultes de dix-huit ans et plus comme instructeur de préférence aux enfants de dix-huit ans et moins?

Des personnes débordantes de dynamisme et de pep sachant inculquer à nos jeunes cet esprit d'équipe qui semble leur manquer au plus haut degré, une qualité dont ils auront besoin dans leur vie d'adulte pour bâtir un monde plus humain: soit en partageant "un peu" comme ils auront appris à partager le ballon durant les joutes de soccer ou la rondelle de hockey.

Nous croyons aussi que chaque parent a la responsabilité de voir à ce que son enfant partage durant les joutes et qu'il devrait le féliciter grandement après la joute pour avoir fait des passes qui auront contribué à faire compter un but grâce à son esprit d'équipe.

Nous encourageons également les instructeur à se souvenir qu'ils ne sont pas parfaits et qu'ils devraient tendre à le devenir en collaborant un peu plus avec les parents plutôt que de les blâmer pour le manque de contrôle qu'ils ont avec les enfants; plutôt que de mentionner les défauts de certains enfants, il faut les féliciter pour le beau jeu et les belles passes accomplies au cours de la joute. Ainsi, nous parents, serons fiers de nos enfants possédant un tel esprit d'équipe, les instructeurs, nous l'espérons, heureux d'avoir contribué non seulement à bien leur enseigner un sport, mais surtout pour avoir contribué à leur donner une formation plus humaine et plus satisfaisante.

Nos enfants connaîtront la joie de s'être bien amusés tout en partageant et seront encouragés à continuer dans le sport.

Des parents

L'insurrection redouble de violence au Nicaragua

MANAGUA (AFP) — L'insurrection contre le gouvernement du président Somoza a redoublé de violence au milieu de la nuit de samedi à dimanche dans tout le Nicaragua.

Les affrontements ont fait une centaine de morts et de très nombreux blessés, indique la presse. Un nombre important de personnes ont été arrêtées.

A Leon, deuxième ville du pays (90 km à l'ouest de la capitale), le quartier de San Felipe, où se trouvent de nombreux insurgés civils en armés, a été attaqué par des avions de l'armée.

Un communiqué de la Garde nationale a par ailleurs fait état d'attaques contre quatre casernes de police à Managua. D'autres casernes ont été prises d'assaut à Chinandega—où au moins trois gardes ont été tués—et Masaya. Selon l'armée, les anti-somozistes ont subi de lourdes pertes.

La Garde nationale affirme cependant qu'elle a la situation en main et a entrepris des opérations de "nettoyage". Mais selon d'autres informations, un groupe de 500 hommes a pratiquement pris le contrôle d'Esteli (150 km au nord de Managua). Les Forces armées de cette ville auraient été contraintes de se replier dans leur quartier général.

Ville fantôme

A Managua, le bruit des combats a été particulièrement intense, notamment dans la zone de la route nationale qui conduit au sud du pays.

Des groupes de jeunes gens armés se sont repliés sur des positions élevées, et de là, dirigent un tir nourri sur la Garde nationale.

Après les violences de la nuit, la capitale est devenue une "ville fantôme", où ne circule pratiquement plus aucun véhicule.

FSLN

Le régime du président nicaraguayen Anastasio Somoza vit "des dernières heures", affirme le Front sandiniste de libération nationale (FSLN) dans un communiqué publié dimanche à San Jose du Costa Rica.

La lutte au Nicaragua s'illustre en ce moment dans tout le pays, souligne le Front sandiniste, par un soulèvement du peuple contre la dictature de Somoza dans les villes de Managua, Chinandega, Masaya, Monimbo, Matagalpa, Jinotepe, Rivas et Granada.

Le communiqué ajoute que "Les dernières heures de Somoza sont arrivées", ces affrontements représentant "la phase finale de la lutte".

le monde

Deux satellites pour mieux prédire le temps

WASHINGTON (AP) — L'agence spatiale américaine a révélé que deux satellites vont être lancés en septembre. Ils serviront dans le cadre d'un projet d'ensemble prévu pour 1979 et destiné à déterminer si des prévisions météorologiques précises peuvent être faites avec une ou deux semaines d'avance.

L'un des satellites, Nimbus-G, sera le premier vaisseau spatial destiné à surveiller la pollution dans l'atmosphère et sur les océans.

Le deuxième satellite, Tiros-N, est le premier d'une nouvelle génération de satellites qui doivent fournir des données plus importantes que ceux de la génération précédente.

"Tiros-N fera plus que de prendre des photos", a indiqué Mike Garbacz, membre de la NASA.

Il a expliqué que l'engin spatial devrait fournir de meilleurs renseignements sur le temps, des précisions sur la localisation des courants et du mouvement des eaux dans les océans, ainsi que des données sur l'enneigement, la fonte des neiges et les chutes de pluie.

De son côté, Nimbus-G rassemblera des données telles que l'effet des radiations solaires sur l'équilibre calorique global. Il prendra également des images tridimensionnelles des nuages et de leur contenu.



Le sourire de la nouvelle Miss America, Kylene Barker

Une Virginienne de 22 ans couronnée Miss America

ATLANTIC CITY (AP) — Kylene Barker, 22 ans, originaire de Virginie, a été élue samedi soir Miss America 1979 au cours d'une cérémonie retransmise par la télévision à travers tous les Etats-Unis.

Diplômée de l'Université technique de Virgnie, où elle compte se perfectionner dans le domaine de la mode pour devenir créatrice de mode, Kylene Barker, 1,63 mètres et 49 kg, a été couronnée par Susan Perkins, Miss America 1978. Elle est la 51ème Miss America.

Le couvre-feu réduit d'une heure à Téhéran

TEHERAN (AFP) — Le gouverneur militaire de Téhéran, le général Gholan Ali Oveissi, a réduit d'une heure la durée du couvre-feu à Téhéran. A partir de dimanche soir, le couvre-feu commencera une heure plus tard, à 22h00 locales, pour être levé, comme auparavant, à 5h00 locales.

La décision, annoncée au soir du troisième jour d'application de la loi martiale dans la capitale, sanctionne un retour prolongé au calme, après les violents affrontements du vendredi 8 septembre, jour ou l'armée imposa l'ordre militaire dans la ville.

A l'exception d'incidents mineurs, le calme a régné samedi et dimanche à Téhéran. Le dispositif militaire, visible, est cependant léger, et l'activité tend à redevenir normale, y compris dans le quartier du "bazar" où une timide tendance à la réouverture des magasins est enregistrée.

Au Majlis (Chambre basse), le premier ministre, M. Djaafar Charif-Emami, a présenté son programme de gouvernement, conçu avant l'instauration de la loi maritale et quelque peu dépassé par les événements. Il a indiqué que le gouvernement restait déterminé à étendre les libertés. Le débat sur son programme aura lieu mardi.

Front national

Tandis que M. Houchang Nahavandi, membre du gouvernement connu comme un réformiste convaincu, annonçait la prochaine mise en oeuvre d'une campagne contre la corruption et pour le retour de la paix dans les universités, le Front national, le plus puissant parti de l'opposition politique, appelait le peuple à "intensifier la lutte" contre le régime.

L'appel a été diffusé par téléphone, à un moment où plusieurs dirigeants du parti sont passés dans la clandestinité.

Le chan d'Iran, qui a annulé samedi son départ lundi pour la Roumanie, puis pour la République démocratique allemande, a pris congé du général Zia Ul-Haq, administrateur de la loi martiale au Pakistan.

Le général, qui est resté une quinzaine d'heures, à Téhéran, est parti dimanche matin pour Machhad, ville sainte dans l'est du pays, d'où il gagnera Karachi lundi.



Ling-Ling, le panda géant femelle du Zoo national de Washington, photographiée dimanche alors qu'elle mangeait une tige de bambou, est en vedette depuis quelques jours car ses gardiens pensent qu'elle pourrait être enceinte.La raison de cet espoir est que Ling-Ling a construit quelquechose qui ressemble à un nid de tiges de bambous brisées sur des rocs à l'intérieur de sa cage. Un espoir pour les amateurs de pandas car il n'y a jamais eu de naissance de panda en captivité aux Etats-Unis.

Shell et BP continuent à vendre directement du pétrole à la Rhodésie

LONDRES (AFP) — Shell et British Petroleum continuent de fournir indirectement du pétrole à la Rhodésie, affirme le Sunday Times, qui réfute les récentes déclarations du secrétaire au Foreign Office, M. David Owen.

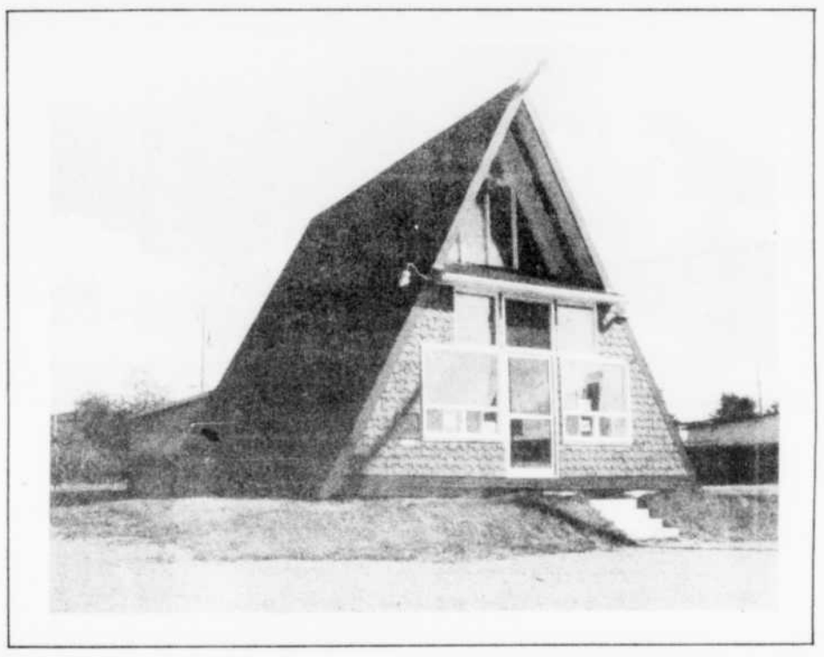
BP, 51 pour cent gouvernementale, et Shell, 40 pour cent britannique, fournissent le pétrole destiné à la Rhodésie à la compagnie sud-africaine SASOL, qui l'achemine vers le nord, écrit le journal, qui affirme tenir ses informations de quatre sources indépendantes. Les deux compagnies pétrolières, c'est bien connu, commente-t-il, ont toujours fourni à l'Afrique du Sud plus que ses besoins.

Le journal dominical prend ainsi le contre-pied du chef de la diplomatie britannique qui, mardi dernier, avait déclaré que, depuis l'été 1977, les livraisons de pétrole britannique à la Rhodésie, directement ou indirectement, avaient totalement cessé.

La presse dominicale se fait, d'autre part, largement l'écho des déclarations du président zambien Kenneth Kaunda, lequel a réaffirmé avoir prévenu en 1968 M. Harold Wilson, alors premier ministre, que les compagnies britanniques violaient les sanctions pétrolières édictées contre le régime de M. Ian Smith.

LUNDI, 11 SEPTEMBRE

OUVERTURE de la CAISSE POPULAIRE FLEURIMONT



La Caisse populaire Fleurimont aura pignon sur rue dans un ancien local commercial rénové. Située au 1832 de la rue Galt est à Fleurimont, la caisse populaire sera facile d'accès en plus d'offrir à ses membres un vaste espace de stationnement.

Soixante-dix-huit (78) ans après la fondation de la première caisse populaire par Alphonse Desjardins, d'autres citoyens du Québec ont décidé de relever le défi de la coopération et de fonder leur propre institution financière.

Issue de la volonté d'un groupe de personnes très actives au sein des groupes sociaux de la municipalité de Fleurimont, la Caisse populaire Fleurimont ouvre ses portes LE LUNDI 11 SEPTEMBRE 1978. Les membres de la caisse populaire pourront y bénéficier dès le départ de tous les services d'épargne et de crédit habituellement offerts par une institution financière bien établie.

Pour devenir membre de la caisse populaire, il suffit de faire une demande d'admission, de souscrire une part sociale de$5.00 et de s'engager à respecter le règlement de la caisse populaire. Nous invitons la population, plus particulièrement celle de Fleurimont et de ses environs, à profiter de la semaine d'ouverture du 11 au 15 septembre pour visiter les locaux de lacaisse populaire et devenir membre de la coopérative d'épargne et de crédit.

LES SERVICES OFFERTS:

EPARGNE

— Capital social
— Epargne stable
— Epargne avec opérations
— Epargne à terme
— Plan d'épargne-logement enregistré
— Plan d'épargne-retraite enregistré
— Placement-Boni

Note: Certaines formules d'épargne sont couvertes par une assurance-vie automatique et limitée.

PRETS

- Prêt hypothécaire
  — Prêt conventionnel (achat, construction, rénovation d'un immeuble)
- Prêt personnel
  — Pour vous offrir des vacances, acheter une auto, des meubles, consolider vos dettes...

Note: Le membre-emprunteur peut bénéficier d'une assurance-vie ou invalidité sur certaines catégories de prêts.

SERVICES DIVERS

— Inter-Caisses
— Perception des comptes
— Vente de billets de loterie
— Etc..

HEURES D'ACCUEIL

A l'occasion de la semaine d'ouverture du 11 au 15 septembre, la caisse populaire sera ouverte aux heures suivantes:

LUNDI: 10h.00 à 20h.00
MARDI: 10h.00 à 15h.00
MERCREDI: 10h.00 à 16h.00
JEUDI: 10h.00 à 20h.00
VENDREDI: 10h.00 à 19h.00

LA CAISSE POPULAIRE FLEURIMONT

1832, RUE GALT EST, FLEURIMONT, TEL.: 566-2515

Les secrets de la conservation des légumes

FLEURIMONT — Les journées raccourcissent depuis déjà quelques semaines, le soleil se fait moins chaud et plus blanc, quelques feuilles font des tâches rouges, orangées ou jaunes dans le vert des arbres et d'autres jonchent déjà le sol. Hélas, l'on ne peut en douter, l'automne arrive à grand pas.



Mme Clémence Lecours.

Avec cette saison vient le temps de l'année où il est possible de se procurer toute une variété de légumes savoureux, à des prix plus que raisonnables, afin d'en faire une vaste provision pour nourrir la famille au cours du long hiver qui ne tardera pas à se manifester, ayant coutume d'arriver bien avant son temps.

Et tous, carottes, bettraves, tomates, concombres, maïs en épi, haricots et autres légumes, se conservent sous diverses formes si l'on en connaît les techniques et les petits trucs appropriés. Qui peut, mieux qu'une fermière, mère d'une famille de six enfants, nous initier à l'art de la conservation? Mme Clémence Lecours, anciennement de Bury et vivant maintenant à Fleurimont, confie à La Tribune pour le bénéfice de ses lecteurs et lectrices quelques-unes de ses recettes et de ses secrets qui lui garantissent, année après année, des réussites quel que soit le type de conservation.

"Avant toute chose, il faut se rappeler de toujours prendre des légumes frais et même si possible, des légumes qui viennent d'être "cassés" dans le jardin quand on pense à en conserver. Le légume gardera plus de saveur, et peu importe la durée de la conservation, vous offrirez toujours à vos convives des légumes qui auront et l'apparance et saveur d'un légume frais," de préciser Mme Lecours qui affirme tenir ces recettes et conseils de sa mère.

Bettraves

"Je suggère de conserver et d'utiliser les bettraves de trois façons; en marinade, en gelée et comme vin. Le légume lui-même est marinés, et c'est avec son jus que l'on apprête la gelée et le vin."

Pour mariner les bettraves, Mme Lecours suggère de les faire cuire à l'eau froide, après les avoir équettées. "Laissez toujours un petit bout de tige à la bettrave, elles perderont moins de saveur durant la cuisson et ne pas oublier de les faire cuire avec la pelure. Et surtout ne jetez pas l'eau de bettrave."

Ne pas trop les faire cuire, les peler et les placer dans les pots. Chauffer le vinaigre en évitant de le faire bouillir et en recouvrir les bettraves jusqu'à la demi du pot. "Et l'autre demi doit être rempli avec un sirop fait de: 2 tasses de sucre et une tasse d'eau, qui sera cuit jusqu'à la dissolution de tout le sucre. Ne mettre de liquide à plus d'un demi-pouce du bord."

Gelée de bettraves
4 tasses de jus de bettraves
4 tasses 12 de sucre
1 boite 12 de cristaux Certo
1 boite 12 (3 oz) de gelée en poudre aux framboises
2 c. à table de jus de citron

Faire bouillir le jus de bettraves. Ajouter le certo et bouillir à nouveau durant une minute. Ajouter le sucre et le jus de citron et cuire 10 minutes. Retire du feu, y ajouter la gelée en poudre et bien mélanger. Mettre dans les pots.

"Depuis quatres ans, plutôt que de mettre de la paraffine pour conserver mes gelées et mes confitures, je couvre l'ouverture du pot avec une pellicule plastifiée (genre Saran rapp) avant de mettre le couvercle. Et, jusqu'à maintenant j'en suis très satisfaite. Je ne déplore aucune perte!" précise Mme Lecours qui se dit très ouverte aux nouvelles expériences et à tout ce qui facilite sa tâche de cuisinière.

Vin de bettraves.

1 gallon de jus de bettraves
1 gallon d'eau
8 livre de sucre
2 livres de raisin à tarte
12 enveloppe de levure

Mettre ensemble tous les ingrédients et laisser fermenter 21 jours. Couler à travers un coton fromage et embouteiller le vin. Garder debout. "J'utilise toujours des bouteilles munies de bouchons qui vissent. Ce vin est buvable après trois mois et excellent une année après sa mise en bouteille."

Tomates en conserve. (boite métallique)

1-Choisir des tomates bien mûres. 2-Les blanchir en leur jetant une eau bouillante, les laisser dans l'eau 2 à 3 minutes. 3-Les passer à l'eau froide avant de le peler. 4-Mettre dans les boites, à la demi de ce remplissage je dépose 1 c. à thé de sucre, 12 c. à thé de sel et un peu de poivre. 5-Terminer le remplissage. 6-Fermer les boites avec la "sertisseuse". 7-Les mettre dans l'eau bouillante et les y laisser durant 30 minutes.

"Après avoir sorties les boites de l'eau je les assèche et les laisse refroidir la tête en bas, pour en vérifier l'étanchéité," d'explique cette minutieuse dame.

Blé d'inde (congelé)

1-Oter toutes les pelures. 2-Faire cuire 10 minutes dans de l'eau salée, compter le temps au moment ou l'eau commence à bouillir. 3-Les refroidir en les passant à l'eau froide. 4-Bien les égoutter sur des papier-tissu.

"Pour les ranger au congélateur j'évite le plus possible l'achat des sacs qui sont conçus pour la congélation, parce qu'ils sont très dispendieux et certains ne sont pas très résistants. D'ailleurs, nous achetons beaucoup de produits qui sont emballés dans des sacs plastifiés et qui sont récuppérables. Ainsi, j'utilise pour conserver les épis de blé d'inde, les sacs qui contiennent les quatres litres de lait et dans lesquels je place 8 à 10 épis. Il est très important de vérifier la condition du sac, car celui-ci ne doit pas être perforé. Avant de les placer au congélateur, bien fermer chacun des sacs."

Mme Lecours préfère cuire les épis de blé d'inde avant de les copngeler. "J'ai essayé toutes les méthodes et c'est ainsi que je les trouvent le plus savoureux. Et quand vient le moment de les servir, je ne les décongèlent pas, je les jetent dans une eau bouillante pour 5 minutes."

Carottes.

Mme Lecours garde ses provisions de carottes de trois façons. "D'abord, j'en garde une grande quantité dans le sable, pour avoir le plaisir de manger des carottes fraiches l'hiver durant. J'en prépare aussi une grande qu tité qui prennent le chemin du congélateur et j'en met d'autres dans des pots stérilisés."

Dans le sable. 1-faire sécher le sable au soleil (très important). 2-couper les queues des carottes et même un peu de la carotte pour être certain qu'elles ne retigeront pas. 3-les nettoyer, sans les laver afin d'ôter toute la terre. 4-les ranger en les placant dans un contenant, une rangée dun pouce de sable et une de deux pouces de carottes et ainsi de suite.

"Personnellement, je range mes carottes dans des petits barils de clous. Mais il est inutile d'espérer conserver ainsi des carottes, s'il est impossible de les ranger dans un endroit frais soit: entre 40 et 50 degré F," ajoute-t-elle.

Dans des pots stérilisés. 1-peler et équeuter. 2-les faire cuire, ronde ou en tranches. 3-cuire 5 minutes. 4-placer dans les pots. 5-mettre un peu de sel et remplir avec l'eau de la cuisson. 6-cuire 30 minutes, les pots d'une chopine et 1 heure ceux d'une pinte. "Ne jamais mettre de liquide à plus d'un demi-pouce du bord. Je le rappelle encore pour éviter des dégas, car le pot peut casser s'il subit trop de pression. Le conseil que je donne est le suivant: tourner complètement le bouchon et dévissé le d'un demi tour."

Congelées. 1-équeuter et peler les carottes. 2-les faire blanchir 5 minutes. 3-les égouter sur un papier-tissu. 4-les ranger au congélateur en les placant dans des sacs plastifiés. "Pour faire des petites portions, il est aussi possible d'utiliser les contenants de lait, pas uniquement les grands sacs, mais aussi le petit contenant. Attacher solidement, il offre un rangement ni trop petit, ni trop grand."

vivre en '78

Des vers au mixeur

CHICAGO (PA) — Propriétaire d'un magasin au nom alléchant de "Votre spécialiste de vers de terre", M. Jim Wolfe prétend que les vers peuvent contribuer à sauver le monde, si les gens voulaient bien voir en eux autre chose que des appâts à poissons.

"Mon travail est d'instruire les gens sur les avantages que représentent les vers et de leur dire qu'ils peuvent satisfaire une quantité de nos besoins".

Jusque-là, les vers que M. Wolfe a vendus n'étaient destinés qu'à manger des tas de détritus.

Mais, selon lui, il existe de nombreux autres marchés. Les vers représentent 70 pour cent de protéine et pourraient être utilisés pour nourrir les poulets, les chiens, le bétail et... les êtres humains.

"J'en mange une livre par mois", affirme M. Wolfe.

Sa recette -tout à fait inédite, est-il utile de le préciser est la suivante: il fait cuire les vers, les passer au mixeur pour en former une pâte bien épaisse et bien homogène, puis "agrémenter" gâteaux, desserts et salades de cet assaisonnement qu'il qualifie de délectable."Depuis que je me suis lancé dans les vers, mon entourage paraît hésiter à venir dîner chez moi..." admet-il.

Un chercheur de 15 ans

NEW YORK -Un jeune New-Yorkais de 15 ans conduit depuis trois ans dans le garage de ses parents des recherches sur l'énergie solaire de même nature que celles d'un très coûteux laboratoire d'ATT-(American Telegraph and Telephone) à Albuquerque (Nouveau-Mexique).

Alan Lambert, qui poursuit ses études secondaires dans le Queens, travaille dans le garage et le jardin de ses parents sur les moyens d'augmenter la puissance des cellules solaires.

Depuis six mois, ses expériences reposent sur l'hypothèse que certaines couleurs du spectre solaire se neutralisent mutuellement et qu'en isolant au moyen de filtres telle couleur particulière, il pourrait augmenter la puissance de chaque cellule solaire.

Les chercheurs des laboratoires Sandia, du groupe ATT, travaillant dans le cadre d'un contrat du département de l'Energie, étudient également les moyens de diviser le spectre solaire en bandes plus étroites pour augmenter la quantité d'énergie dégagée par les cellules solaires.

M. TAPIS NET ENR.
Procédé Mr. Steam
NETTOYAGE à la VAPEUR FAUTEUILS TAPIS ETC.
INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL
J. Claude Jalbert
JOUR: Tél: 566-6712 SOIR Tél: 849-4216

VOTRE ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT
Débarrassez-vous à jamais de ce problème.
Méthode de réflexe conditionné.
Dans 30 jours votre enfant sera heureux dans un lit sec.
Agissez immédiatement, votre enfant vous remerciera plus tard.
SYSTEME de PREVENTION URINEX
Service orthopédique
PHARMACIE F. GROLEAU
610, King Est Sherbrooke 569-9251
25139

PHILIPPE ROY, pharmacien
SERVI-MEDIC Inc.
vous offre
• Service de santé et d'hygiène
• Soins de beauté
• Articles pour soins de bébés
624 sud, rue Bowen
SHERBROOKE
569-5561
10% de rabais au comptoir
25308

MAIGRIR
Le programme Weight Watchers, c'est plus qu'un simple plan d'amaigrissement. C'est un plan de nutrition balancé.
Le programme Weight Watchers, c'est une méthode unique de modification dans le comportement de chaque individu.
Créé et développé spécialement pour nous par l'éminent psychologue en comportement, Dr. Richard B. Stuart. Ce plan est tout indiqué pour vous aider à maîtriser ce besoin de manger, que ce soit à la maison, à l'extérieur ou au travail.
Venez et assistez à l'assemblée Weight Watchers. Nous vous enseignerons la façon parfaite de balancer votre nourriture et nous vous ferons connaître la différence entre avoir faim et penser avoir faim.
Perdre du poids n'a jamais eu si bon goût!
WEIGHT WATCHERS Le Summum
Vous êtes tout près de perdre du poids:
SHERBROOKE - 563-6197
LUNDI SOIR 7H30 — Ecole St-Michel, 135 ouest, rue King
MERCREDI SOIR 7H30 — Sous-sol de la Synagogue, 531, rue Montréal
MARDI SOIR 7h30 — Centre des Loisirs St-Jean-Baptiste, Coin Conseil et Murray
MERCREDI 1H et 7H30 — Centre des Loisirs Ste-Jeanne d'Arc, 1010, rue Fairmount
THETFORD MINES — LUNDI-SOIR — 7H30 Centre paroissial St-Alphonse, Rue St-Alphonse — 335-3078
MAGOG — MARDI SOIR — 7H30 Hôtel Union, 259, rue Principale, 563-6197
DRUMMONDVILLE — Légion Canadienne, Rue Corriveau, LUNDI 2h p.m. et 8h p.m. — 395-4524
VICTORIAVILLE — Salle des Syndicats Nationaux, Rue Académie, MERCREDI — 8h p.m. — 752-2101
WINDSOR — Unité Domremy, 49, 6e Avenue, MARDI — 7h30 p.m. — 845-4018
GRANBY — Sous-sol Eglise St-Joseph, Boul. Leclerc, LUNDI 8H
VOUS VOULEZ MAIGRIR... JOIGNEZ-VOUS À UNE CLASSE AUJOURD'HUI MÊME
ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT
• HOMMES — FEMMES — ENFANTS
SHERBROOKE: 563-6197
Montréal: (514) 727-3788
Pour un message d'encouragement 488-0561
• Aucun contrat • Frais d'inscription $6.00 • Classe hebdomadaire $4.00
Mme MARILYN REICH DIRECTRICE DE RÉGION
WEIGHT WATCHERS
Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés 24239

TISSAGE et CANNAGE de FOND de CHAISE
en jonc ou en foin de mer
Ceci est fait par les HANDICAPES VISUELS.
M. MARCEL CLERMONT
Tél. 569-9261

YMCA-YWCA
300, rue Montéal, Sherbrooke
Inscription dès maintenant.
Première session: 9 septembre
Informations:
Tél.: 569-7488
PROGRAMME D'AUTOMNE DU YMCA
* Conditionnement physique
* Karaté (mixte, adultes 16 ans et plus)
* Karaté (enfants 4 à 15 ans)
* Gymnastique artistique
* Activités éducationnelles pour enfants (3 à 5 ans)
* Cours de philathélie
* Natation, cours de la Croix-Rouge, tous les niveaux
* Sauvetage 1-11-111
* Médaille de bronze
* Moniteur adjoint
* Bébés nageurs (1 à 5 ans)
* Nage synchronisée
25492

Bertrand Bergeron président
TAPIS V.N. INC.
SPÉCIALISTES EN COUVRE-PLANCHERS
NOUS VENDONS ET POSONS
• TAPIS
• TUILES
• PRELARTS
Nous NETTOYONS VOS TAPIS ET MEUBLES REMBOURRÉS À LA VAPEUR.
NOS EXPERTS N'ONT QU'UN SEUL SOUCI, BIEN VOUS SERVIR.
NOTRE SERVICE APRES-VENTE N'A PAS D'EGAL.
ASECP
1495 ouest, rue King, Sherbrooke 563-4736
24767

NOUVEAUTE MONDIALE
PROTHESES MAMMAIRES KNOCHE
Création allemande
Couleur chair
Veines naturelles
Evidées à l'intérieur
Pour femme ayant sein amputé ou poitrine peu développée
Elles adhèrent à la peau, ne se déplacent pas pendant les sports ou la natation.
Ajustement confidentiel par femmes diplômées.
Remboursement de $50.00 par la Régie du Québec pour femmes mamectomisées.
Aussi costumes de bain.
SERVICE ORTHOPEDIQUE DE SHERBROOKE (S.O.S.)
PHARMACIE F. GROLEAU
610 est, rue King, Sherbrooke
569-9251
25140

SINGER A DES CISEAUX POUR TOUS VOS BESOINS-À 20% DE RABAIS
C-808 ciseaux pour tissus de polyester 8" Prix courant $12.50 SOLDE $10.00
C-807 ciseaux à denteler 7½" Prix courant $17.50 SOLDE $14.00
C-848 ciseaux à denteler pour gauchers
C-847 ciseaux pour garnitures 7" Prix courant $8.50 SOLDE $6.80
C-885 ciseaux à poignée noire 8½" Prix courant $6.50 SOLDE $5.20
C-858 ciseaux recourbés 8" Prix courant $9.50 SOLDE $7.60
C-868 ciseaux recourbés 8" Prix courant $11.00 SOLDE $8.80
C-898 ciseaux à poignée coussinée 8½" Prix courant $11.00 SOLDE $8.80
C-846 ciseaux pour garnitures 6" Prix courant $7.00 SOLDE $5.60
C-816 ciseaux à deux pointes 6" Prix courant $7.00 SOLDE $5.60
180 ciseaux de cuisine Prix courant $7.98 SOLDE $6.38
C-814 ciseaux de broderie 4" Prix courant $5.50 SOLDE $4.40
C-810 ciseaux de tailleur 10" Prix courant $19.50 SOLDE $15.60
157 ciseaux de barbier 7" Prix courant $9.50 SOLDE $7.60
ET BIEN D'AUTRES ENCORE.
SINGER
CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS
*Le prix peut varier
SHERBROOKE (819) 567-5241 | MAGOG (819) 843-6118 | LAC-MEGANTIC (819) 583-4710 | WEEDON (819) 877-1493 | THETFORD MINES (819) 335-3959
25619

Les reportages du lundi

Au CHU: un service de génie tentera de prolonger la vie des précieux appareils médicaux

SHERBROOKE — Si le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) avait à remplacer aujourd'hui l'équipement intégré à la bâtisse lors de sa fondation il y a dix ans, l'établissement devrait débourser $20 milions comparativement au coût original de $10 millions.

Cette institution prévoit néanmoins affronter, au cours des trois prochaines années, des déboursés de l'ordre de $5 millions pour remplacer l'équipement médical devenu désuet ou défectueux.

Or, les revenus qui entreront dans les coffres pour ce type de dépenses, durant la même période, totaliseront au plus $0.5 million.

"Une des solutions pour trouver les fonds manquants se trouve du côté de la Fondation, de dire M. Normand Therriault, directeur des services auxiliaires du CHUS, au cours d'une entrevue à son bureau. Mais celle-ci a débuté il y a quelques mois à peine et, même si nous prévoyons atteindre un capital de $100,000 à la fin de l'année, les revenus sont encore insuffisants pour les dépenses prévues".

"Ca mis à part, poursuit-il, une autre solution consiste à repousser le remplacement de l'équipement en procédant à un meilleur entretien de cet équipement et en diminuant les coûts pour ce faire."

Et c'est là qu'entre en cause le service de génie bio-médical dont M. Therriault explique la mise en marche à partir des données fournies plus haut.

Ce service dont le CHUS espère "tirer des économies à court et long terme", aura comme priorité de procéder à l'entretien préventif des équipements médicaux, ce terme recouvrant par exemple les appareils de radiologie, les moniteurs cardiaques ou encore les isolettes pour bébé. "Le service devra essayer de prolonger la vie des installations en les inspectant de façon régulière pour détecter ce qui pourrait devenir une source de problème ou de détérioration précoce".

Il va sans dire que "l'entretien curatif", pour reprendre l'expression de M. Therriault incombera aussi au futur service qui devra effectuer lui-même les réparations ou, si cela dépasse ses capacités, faire appel à des spécialistes.

"Avec les années, au fil des changements de personnel, les médecins ou les techniciens, les utilisateurs quoi, oublient les modes d'emploi des équipements et il importe pour la durabilité et l'efficacité des appareils que l'on revoit périodiquement cet élément".

A cette formation des utilisateurs, le génie bio-médical ajoutera comme tâche la planification du remplacement des équipements désuets ou défectueux, l'étude des coûts de réparation, l'analyse des achats requis et la préparation des dossiers à défendre devant la Commission des immobilisations à qui il incombe, sous l'égide du Conseil régional de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est (CRSSSCE) d'autoriser les dépenses à ce chapitre et d'octroyer une partie des fonds pour les couvrir.

"Vous me demandez quel personnel sera nécessaire? En me basant sur des services similaires existant à l'Hôpital Sacré-Coeur, à l'Institut de cardiologie, à Notre-Dame et au centre hospitalier de l'université Laval de Québec, je dirais que nous aurons besoin de six ingénieurs et techniciens".

M. Therriault a mentionné que la norme est de deux peronnes par 300 lits mais que cette norme s'avère insuffisante dans le cas d'un centre comme le CHUS où l'équipement est particulièrement complexe.

Interrogé sur le budget de fonctionnement que commandera un tel service, le directeur des services auxiliaires avance le chiffre très conservateur de $200,00, ajoutant qu'ailleurs, l'expérience démontre que le génie bio-médical accapare un budget équivalent à 10% de la valeur investie en équipement. Ainsi, en prenant les chiffres énoncés au début par M. Therriault puisque celui-ci ne peut préciser combien totalisent les équipements médicaux présentement utilisés au CHUS, il faudrait injecter $2 millions dans un service de génie bio-médical.

Cependant, le CHUS dispose déjà d'une partie du personnel à savoir un ingénieur et deux techniciens à l'oeuvre en cardiologie, en fonction respiratoire et en médecine nucléaire, et il entend composer avec l'atelier technique déjà installé pour les besoins de la faculté de Médecine et qui pourrait servir au génie biomédical.

Chose certaine, le mandat reçu des administrateurs est clair: le service doit s'auto-financer et par conséquent, doit se développer au rythme des économies réalisées.

Où seront puisées ces économies? Pour les autres équipements que ceux relevant des deux tehcniciens et de l'ingénieur qui, incidemment, ne consacrent actuellement qu'une partie de leur temps à la fonction entretien, le CHUS a recours aux fournisseurs.

"Nous allouons annuellement un montant de $65,000 en contrats fermes c'est-à-dire, d'expliquer M. Therriault, que nous versons un montant pour nous assurer d'avoir un service si le besoin se fait sentir."

Cette somme doit pour le moins être doublée à cause des contrats dits à la pièce dont le total exact demeure un inconnu, les frais encourrus étant intégrés aux dépenses de fonctionnement de chacun des départements. Ce type de contrat implique que le CHUS paye uniquement pour les services reçus alors que dans le cas des contrats fermes, il paie un montant forfaitaire, qu'il y ait réparations ou non.

M. Therriault est convaincu que malgré la nécessité de recourir quand même à des contrats extérieurs pour des services ultra-spécialisés, la majeure partie pourra être récupérée et prise en charge par le service de génie bio-médical.

Sans compter les économies difficiles à évaluer mais tout de même réelles qui découleront de l'entretien préventif et...de l'éloignement des fournisseurs et vendeurs trop enclins à convaincre les utilisateurs que l'équipement aurait avantage à être remplacé alors qu'en réalité, un tel remplacement pourrait, de l'aveu de M. Therriault, être évité tout simplement en usinant une pièce ou en trouvant une pièce équivalente, ce que les spécialistes du service de génie biomédical pourront aisément conseiller et réaliser.

Quant aux liens entre ce service et celui qu'au CRSSSCE on appelle "la gestion de l'équipement médical" et pour lequel on projette l'avènement d'un service unique pour l'ensemble des établissements de la région, M. Therriault ne se cache pas que le CHUS "essaie d'en partir un avec une ouverture régionale".

Compte-tenus des coûts de fonctionnement et des équipements requis, un tel service qui, nous dit-on n'a pas besoin du feu vert du ministère des Affaires sociales ou du CRSSSCE, parce qu'il s'autofinancera et sera défrayé par le CHUS même, se traduira-t-il par un bilan positif en matière d'économies réalisées? La question n'a pas encore de réponse valable.



"Le service de génie bio-médical, on l'installe pour des questions d'économies à court et à long terme, et avec une ouverture régionale" (Normand Therriault).

Un regain de fraîcheur dans la poterie artisanale

NORTH HATLEY — Aussi ancienne ou presque la venue de l'homme sur la terre, la poterie a su traverser les âges, charmer même nos ancêtres qui venaient à peine de défricher au petit coin de terre pour bâtir maison, sur cette terre nouvelle qu'était la nôtre: la Nouvelle-France. L'histoire de la poterie ne date pas d'hier. En effet, elle date de si loin dans l'histoire de l'humanité qu'une récapitulation de ses origines demanderait beaucoup de temps, de patience et de recherches.

Quoi qu'il en soit et quoi que veuille bien en raconter l'histoire de 'homme, une chose est certaine: le métier de potier ne fut pas inventé par le premier venu.

Québec

Au Québec, la poterie a pris naissance dans les environs de Québec et dans la capitale même. Si cette tradition de la poerie artisanale existe depuis fort lontemps chez nous, c'est que la matière première (l'argile) se trouvait à proximité de Québec. Ainsi, une première manufacture de poterie artisanale ouvrit ses portes entre 1680 et 16O82 à Cap-Rouge, non loin de Québec et du fleuve St-Laurent.

Cantons de l'Est

D'autre part, dans la région des Cantons de l'Est, une première rencontre eut lieu en 1964 entre de jeunes potiers québécois et l'un des maîtres incontestés de la poterie japonaise, Shimaoka. Cette rencontre se tenait à l'Ecole de poterie de North Hatley, école de renom où enseigne, encore aujourd'hui, l'un des meilleures poteries au Canada. Outre cet artisan de la région, les Cantons de l'Est possèdent également un autre des potiers les plus qui dépasse les frontières de la région et de la province. On y remarque notamment les potiers Marc Simoneau, Marco Champagne, Réjean Côtes et Michel Denis qui participa à la rencontre de 1964, où Simoaka profita de l'occasion pour enseigner à ces jeunes potiers québécois plusieurs techniques couramment utilisées en poterie japonaise.

côtés du Canada. Il s'agit cette fois de Ken Benson's, lequel habite le magnifique petit village de Tomifobia, sis à une trentaine de milles de Sherbrooke, à proximité de la frontière canado-américaine, là où les montagnes semblent défier le ciel avec leurs sommets qui baignent souvent au coeur même des cumulus et des stratus.

Le Québec a connu les Dion, les Portneuf et les St-John, qui sont morts avant ce qu'on a cru être l'apogée de la poterie artisanale; il semble toutefois qu'un regain de vie et de fraicheur se manifeste actuellement pour tous les nouveaux venus voulant pratiquer le métier de la poterie artisanale québécoise.

Alors qu'une dizaine de jeunes potiers seulement se réunissait lors de la fameuse rencontre tenue à North Hatley, en 1964, la région des Cantons de l'Est compte actuellement plus d'une vingtaine de potiers vivant exclusivement des fruits de leur travail. Parmi ceux-là, quelques-uns ont commencé à se faire une place, un renom comme l'un des meilleurs potiers du Canada.

Actuellement

Quatorze années se sont écoulées depuis le jour où eu lieu cette première rencontre. Actuellement, plusieurs de ces artisans de la poterie se sont regroupés au sein de l'Association des artisans des Cantons de l'Est, qui fut fondée vers 1974.

D'autres plus solitaires et audacieux, ont décidé de s'organisedr seuls. Ils travaillent fort, c'est certain. Mais ils croient assez en leur art pour persévérer, aller jusqu'au bout de leurs ressources, y puiser un petit quelque chose qui fera peut-être que leur art connaitra la renommée à laquelle ils aspirent tous.

Les chemins sont difficiles: cela va de soio! Toutefois, combien grande est la satisfaction d'un travail bien fait, d'une finitioin ou d'une glaçure qui distinguera un potier des autres?

"Etre potier, c'est comme pratiquer n'importe quel autre métier d'artisan, ça prend de la volonté et du courage.

Même si on ne sait jamais trop à quoi s'attendre d'une année à l'autre...Va-t-on vendre suffisamment pour vivre?...Les gens achèteront-ils davantage nos produits?...Voilà quelques-unes des questions que chacun d'entre nous se pose", de déclarer le potier Dean Mallovey, lors d'une brève entrevue.



Un regain de vie et de fraicheur se manifeste actuellement, dans la région, pour la poterie artisanale. On remarque sur la photo ci-haut quelques-unes des poteries réalisées par des potiers bien connus de la région: Marco Champagne, Luc Champagne et Jean-Marc Lambert.



Professeur de poterie à l'Ecole de poterie de North Hatley et à l'Université Bishop's de Lennoxville, Dean Mallovey est reconnu



On trouve encore aujourd'hui de ces vieilles poteries datant des années 1880, telles que ce vieux pot à fèves au lard canadien et les deux autres pots placés juste derrière ce dernier.

Plus de 1,000 spectateurs au Festival de la Chasse

ST-PIE-DE-GUIRE — Le septième festival de la chasse et de la nature organisé par le club des Veneurs de Drummondville a attiré tout au long du week-end près de mille personnes qui se sont rendues à St-Pie de Guire assister aux différents concours de chiens de chasse et aux expositions d'artisanat et de taxidermie organisées pour l'occasion.

Pour la première fois cette année, le festival de la chasse dure dix jours, contre deux l'an dernier et une journée seulement il y a deux ans, alors que les spectateurs avaient pu assister à une demonstration de chasse à courre.

Plus d'une semaine d'activités qui se poursuivent jusqu'au 17 septembre. Les participants aux différents concours de "field trial" (épreuves sur le terrain) venaient de plusieurs régions du Québec. Ces épreuves se sont tenues hier et plusieurs chiens "rapporteurs" et chiens d'arrêtétaient de la compétition, au grand plaisir des spectateurs.

Samedi, plus de trois cent personnes ont profité des visites organisées du Centre d'interprétation de la nature de St-Pie. Hier, dimanche, après la messe traditionnelle de Saint-Hubert, patron des Veneurs, on ouvrait les différentes expositions et les compétitions commençaient. Les visites du Centre de la nature se poursuivront toute la semaine.





(Photo La Tribune par Jean Lauzon)

Le chien rapporteur "Popey", propriété de M. Léonard Traversy, de Notre-Dame de Pierreville a été un des participants aux épreuves sur le terrain. D'abord, il devait trouver un canard placé dans le champ, le ramasser sans l'abimer (à droite) puis le remettre à son maitre (à gauche). Après avoir tourné en rond quelques instants, "Popey" a bin fait son boulot



Six blessés dans une collision à East Angus

EAST ANGUS -Une collision impliquant deux voitures a causé des blessures à six personnes hier matin, au coin de la rue St-Jean et de la route 112 à East Angus. Parmi eux, M. Henri-Louis Bolduc, son épouse Jeannette et leur fille Suzette souffriraient de blessures superficielles. Les ambulanciers de la maison Fleury ont effectué leur transport vers un hôpital de Sherbrooke. Il a été impossible hier soir, d'obtenir l'identité des occupants de l'autre voiture. Ils souffriraient également de blessures légères.

Aimé Côté Ready Mix

Les employés rejettent les offres patronales

SHERBROOKE — Les 23 employés de la firme Aimé Côté Ready Mix, une entreprise de Lennoxville spécialisée dans la préparation et le transport du béton, ont rejeté presque à l'unanimité les dernières offres de leur employeur.

Le conciliateur que le ministère québécois du Travail a désigné pour régler le conflit, M. Jacques Vanier, doit tenter lundi un ultime effort pour rapprocher les deux parties.

Le contrat de travail des employés de la firme Aimé Côté Ready Mix dont le syndicat est affilié à la Confédération des syndicats nationaux a pris fin le 30 novembre dernier.

Les employés dont le salaire horaire moyen est de $6.84 réclament une augmentation de salaire de $3 l'heure étalée sur les deux années d'un nouveau contrat de travail et une diminution du nombre de leurs heures de travail qui est présentement de 50 par semaine.

Aimé Côté Ready Mix a offert à ses employés une hausse de salaire de $0.80 étalée sur deux ans.

Age d'or d'East Angus

Reprise des activités

EAST ANGUS -Le club d'Age d'or d'East Angus reprend ses activités demain par une soirée de cartes à la salle du Couvent à 19 heures 30. Il y aura un prix par table et prix de présence. Vendredi, il y aura soirée de danses à la salle du Couvent à 20 heures.

Hausse salariale ramenée à 4%

2,600 travailleurs miniers de Thetford risquent d'être affectés

THETFORD MINES -Actuellement, quelque 2,600 travailleurs miniers de la région de Thetford Mines, sur une possibilité de 3,500 risquent d'être affectés directement par la décision de la Commission de lutte contre l'inflation (CLI) de réduire la hausse salariale à 4 pour cent pour la première année de la nouvelle convention.

En effet, quatre syndicats affiliés à la CSN et un autre affilié aux Métallos ont reçu une réponse officielle de la CLI. Il s'agit des syndicats des employés à l'heure et de bureau de la Société Asbestos Ltée, des employés de bureau de la Lake Asbestos et celui de la Lake Asbestos, division Nationale, ainsi que le syndicat Métallos des employés à l'heure de la Lake Asbestos, division Black Lake. Les seuls travailleurs encore intouchés par la CLI sont ceux à l'heure et de bureau de la mine Bell Asbestos de Thetford Mines et de la Carey-Canadienne d'East Broughton. Selon les observateurs, cette formalité ne devrait pas tarder...

Le dernier syndicat à recevoir une décision officielle de la CLI a été celui des employés de bureau de la SAL. Selon le président du syndicat, M. Marc Routhier, cette coupure pourra représenter une perte variant de $20 à $25 par semaine, par employé. Il va s'en dire que le syndicat entend contester cette décision d'autant plus que les 150 syndiqués ont dû recourir à une grève de sept semaines, en avril, mai et juin, pour obtenir une formule de boni de vie chère équivalente à celle déjà accordée aux autres travailleurs miniers de la région.

Jusqu'à présent, seulement deux syndicats concernés ont fait parvenir une demande à la CLI pour référer l'étude du dossier. Il s'agit des employés à l'heure de la SAL et de la Lake Asbestos, division Nationale.

Protection de l'environnement: des normes trop sévères pour les petites municipalités

(le ministre Duhaime)

ST-ALBERT -"J'ai l'impression que le service de protection de l'Environnement va trop loin avec ses normes pour les petites municipalités" a déclaré le ministre Yves Duhaime, alors qu'il était de passage à St-Albert dans les cadres d'une tournée éclair dans les villages de Kingsey Falls, Ste-Clothilde, St-Samuel et St-Albert.

Le maire de St-Albert, M. Jean-Marie Landry, venait de souligner au ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche que les gens du village ont refusé récemment de s'embarquer dans un projet de construction d'un réseau d'aqueduc et d'égout.

Ce projet aurait coûté plus d'un million de dollars pour desservir 70 habitations... M. Duhaime a déclaré qu'il comprenait la réaction de la population face aux nouvelles normes du Service de protection de l'Environnement d'autant plus a-t-il lancé que: "Vous n'avez pas l'air de manquer d'eau... et que vous semblez tous être en bonne santé..."

Le ministre, qui discutait sur le perron de la salle de l'OTJ de St-Albert, a admis que le Service de protection de l'environnement réaliserait plus d'économie en subventionnant directement les propriétaires pour qu'ils installent des pointes et des puisards plutôt que d'investir des sommes astronomiques dans la construction de réseau sanitaire à la campagne.

M. Duhaime a mentionné à une vingtaine de citoyens que St-Albert que les tournées des ministres ont justement été pensées pour permettre aux élus de rencontrer le monde ordinaire en dehors de la machine administrative.

Un fonds de prévoyance d'investissement s'organise

WINDSOR -Quelques 288 travailleurs du papier de Windsor ont mis de l'avant un projet intitulé: Fonds de prévoyance d'Investissement de Windsor Inc.

Après 14 mois de travail, l'assemblée générale pour l'organisation de cette corporation aura lieu demain soir à 19h.30 au Chalet du club de golf de Windsor sur la rue Lemire. Une assemblée du genre aura également lieu à minuit pour les travailleurs de la relève de 16 heures.

Lors de l'assemblée, les principaux items à l'agenda seront la lecture des lettres patentes de même que la lecture de la convention entre le Fonds de Prévoyance et l'investissement de Windsor Inc. et la Fiducie du Québec de même que l'élection des administrateurs permanents et des officiers de la corporation.

Les membres de cette corporation sont invités à apporter leur numéro d'assurance sociale qui sera nécessaire pour remplir l'adhésion au Fonds Desjardins Hypothèque.

Les épargnes mises en commun par des personnes de la région de Windsor serviront éventuellement à l'investissement industriel et à conserver des emplois dans la région de Windsor.

Le maire de Victoriaville quitte la scène politique municipale

par Doris G. Poudrier

VICTORIAVILLE -Le maire de Victoriaville, M. P.A. Poirier, a annoncé officiellement qu'il ne sera pas candidat aux élections municipales du 5 novembre 1978.

"J'attendais qu'un candidat sérieux pose sa candidature à la mairie pour prendre ma retraite politique. Maintenant que j'ai acquis la certitude que le président de Vic Metal, M. Robert Caron, veut se présenter, je me retire.

C'est la deuxième fois, que M. P.A. Poirier annonce qu'il se retire définitivement de l'arène municipal.

En effet, en novembre 1970, après avoir été maire pendant neuf ans et cinq mois, M. P.A. Poirier cédait volontairement sa place à Denis St-Pierre. Après une absence de quatre ans M. P.A. Poirier était à nouveau reporté à la mairie.

En novembre 1974, je ne voulais pas revenir. Mais avec le retrait de Denis St-Pierre, il n'y avait pas de candidat sérieux. Alors, à force de me faire tordre le bras j'ai décidé de solliciter à nouveau un terme de quatre ans. Je termine ce terme et il n'est pas question que je revienne, d'ajouter M. Poirier.

Le maire de Victoriaville, qui ne pourra pas présider la dernière assemblée du conseil, le 28 octobre, parce qu'il va à la chasse, a mentionné que M. Robert Caron est un administrateur qui a fait ses preuves.

"Bien que ma santé soit fragile, de mentionner M. Poirier, je n'aurais pas cédé ma place à n'importe qui".

La Transquébécoise

Au cours de cette même conférence de presse M. Poirier a d'abord refusé de commenter la décision du gouvernement de ne pas dédoubler la Transquébécoise entre St-Albert et Richmond.

"Je n'ai jamais participé au combat de la Transquébécoise. Ce n'est pas aujourd'hui, maintenant que je quitte la mairie, que je vais m'embarquer. Cependant, devant l'insistance des journalistes M. Poirier a fini par déclarer qu'il était désolé que les travaux soient arrêtés.

Par ailleurs, celui qui fut à la tête de Victoriaville pendant près de 15 ans, a tenu à souligner les progrès enregistrés au cours des dernières années. "En vingt ans, Victoriaville est passé du rang de village à celui de ville". Nous avons une infrastructure qui se compare avantageusement à celle des autres villes. Le nouveau conseil aura les outils pour aller de l'avant.

Lotbinière a une influence électorale sur toute l'Estrie

(le candidat créditiste)

VICTORIAVILLE -Le candidat créditiste aux élections partielles du 16 octobre, M. Richard Janelle, a déclaré qu'il a l'intention de parcourir les quatre coins cardinaux du gigantesque comté de Lotbinière pendant sa campagne.



De plus, M. Janelle a admis qu'il ne croyait pas qu'il y aurait des élections générales au pays à l'automne. Les 15 élections complémentaires serviront de baromètre au parti au pouvoir.

A cet effet, M. Janelle est d'avis que le comté de Lotbinière est très important au niveau du Crédit social parce que c'était le comté de l'ancien chef et qu'électoralement Lotbinière influence tout le bassin des Cantons de l'Est.

Selon le candidat créditiste, qui parcourt le comté depuis plus d'un an, l'image de M. André Fortin subsiste dans l'esprit des électeurs. C'est pourquoi, l'image du candidat dans le comté est plus importante que celle du parti. D'ailleurs, de poursuivre M. Janelle, depuis 1962 dans le comté de Lotbinière toutes les élections ont été gagnées en fonction de l'homme et non en fonction du parti.

Et pour rejoindre les gens dans leur milieu, M. Janelle préconise le même style de campagne que M. André Fortin: c'est-à-dire les assemblées de cuisine et les contacts personnels.

De plus, sept déjeuners causeries avec conférencier seront présentés à différents endroits du comté entre le 10 et le 30 septembre. Le premier de ces déjeuners aura lieu dimanche à 9h.30 a.m. à la Salle Windsor. Les invités seront M. Lionel Beaudoin, député de Richmond et Pierre Bernier, lieutenant québécois.

Au cours de ces rencontres, M. Janelle approfondira les dossiers chauds de la région tels le meuble, l'agriculture, le vêtement et de plus, si les gens insistent, on parlera de constitution.

"Fluoration: maintenant on n'a plus le choix"

(Le maire Poirier)

VICTORIAVILLE — "La fluoration... maintenant on n'a plus le choix. Autrefois, on nous disait qu'il y avait deux écoles de penser et on pouvait se ranger d'un côté ou de l'autre. Maintenant, avec le gouvernement actuel on est obligé d'opter pour la fluoration. C'est pourquoi nous irons de l'avant" d'expliquer le maire de Victoriaville, M. P.A. Poirier, au cours de la dernière assemblée du conseil.



Le maire Poirier

Un avis de motion en ce sens a été déposé. En outre, le conseil a autorisé la firme de consultant SBCS a demander des estimés pour l'installation de l'équipement.

Selon le maire de Victoriaville, M. P.A. Poirier, les déboursés seraient de l'ordre de $25,000.

Il est à noter qu'en vertu de la nouvelle loi il n'est pas expressément requis de faire approuver le projet de fluoration par le ministère des Affaires sociales. De plus, c'est le ministère des Affaires municipales qui défraient en entier le coût du projet de la fluoration de l'eau.

ALUMINIUM FORTIN INC.
Revêtements aluminium et vinyle. Gouttière émaillée, toutes longueurs (sans point), fabriquée sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.
THETFORD MINES
1351, boul. Smith (418)) 338-4343
LA GUADELOUPE (418) 459-6402
Nous acceptons les appels à frais virés. 12372X

À LOUER
4½ pces neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, prise pour auto. Voisin Club Aramis au 4531 Boul. St-Joseph. Tél: 477-3371 ou 478-7428. Un mois gratuit.
25708

RESTAURANT MANDARIN
GUY J. TIMMONS, PROP.
246, rue Lindsay — DRUMMONDVILLE, Qué.
Tél: 477-1311

CONTREMAÎTRE DEMANDÉ
Une compagnie établie à Drummondville fabriquant d'articles de sport est à la recherche de candidats possédant au moins 2 ans d'expérience dans l'industrie et possédant un certificat d'études collégiales ou l'équivalent.
Pour de plus amples informations adressez votre curriculum vitae à:
2155, Canadien Drummondville ou téléphonez à 819-477-6161 Guy Genest, dir.
25517

Encore plus de lait dans les écoles des Bois-Franc

VICTORIAVILLE -Outre la Commission scolaire de Victoriaville trois nouvelles commissions scolaires du comté d'Arthabaska pourront bénéficier cette année de la distribution gratuite du lait dans les écoles.

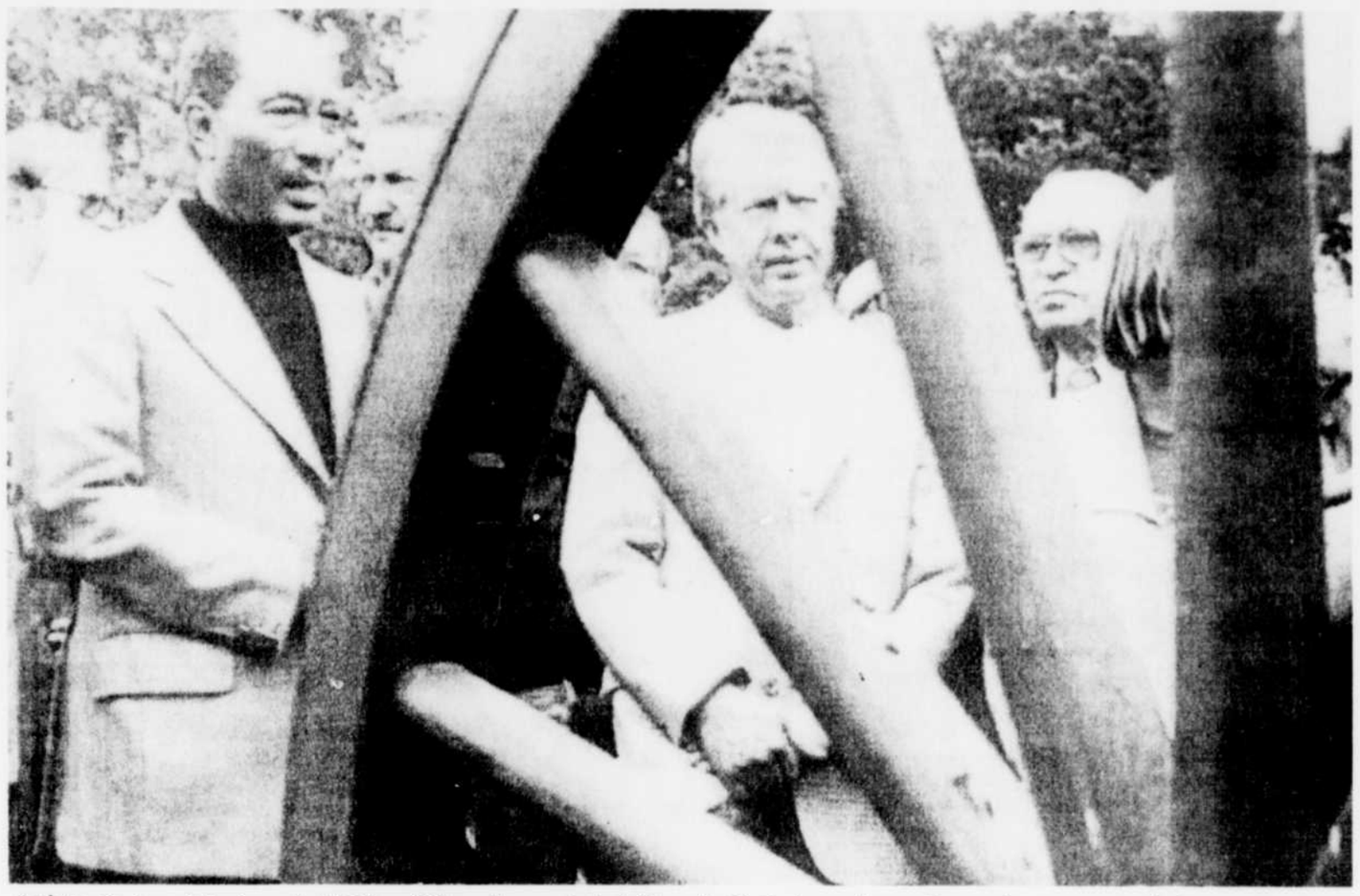
Le député du comté M. Jacques Baril, vient d'annoncer que le programme "lait-école" s'étendra à compter de septembre aux enfants de la Commission scolaire de Warwick, de la Commission scolaire Prince Develuy et de la Commission scolaire Jean-Rivard de Plessisville.

Ce programme ayant pour but d'améliorer les habitudes alimentaires des écoliers, il a été convenu, avec le ministère de l'Education, de rendre cette distribution de lait conditionnelle à l'exclusion de toute forme de vente de boissons gazeuses dans les écoles.

On estime à environ 8,500, le nombre d'enfants qui pourront bénéficier de lait gratuitement cette année, comparativement à 4,000 l'an dernier ou seule la Commission scolaire de Victoriaville avait bénéficié du programme. Cette année grâce à la phase trois du programme les trois autres commissions scolaires du comté peuvent bénéficier de cette mesure.

Septicisme persistant à Camp David

Pas de concession importante d'Israël



Sadate, Carter et Begin ont visité le célèbre champ de bataille de Gettysburg dimanche matin...en marge de leurs entretiens sur la paix au Proche-Orient. Visite symbolique peut-être !

THURMONT, Maryland (AFP) — Une nouvelle semaine s'ouvre sur la rencontre au sommet de Camp David sans qu'Israel, malgré les pressantes sollicitations américaines, ait fait de concession majeure sur l'avenir de la Cijordanie, question-clé dont dépend l'issue de cette conférence tripartite, estimaient dimanche les observateurs.

D'ou un scepticisme persistant en dépit d'informations faisant état de "quelques progrès sur des points importants". En fait, reconnait-on de source américaine, c'est de la résolution, même partiele, des divergences de vues substantielles qui persistent dont dépend le succès du sommet. Le président Sadate doit en effet repartir de Camp David avec de nets acquis pour assurer sa stature au sein du monde arabe.

En cinq jours d'intenses discussions — sept heures de tête-à-tête tripartites au plus haut niveau, une kyrielle d'entretiens bilatéraux et un chassé-croisé de rencontres ministérielles — le principal dossier abordé a été celui de la souveraineté sur les territoires arabes occupés et son corollaire: les garanties à accorder à Israel en cas de retrait de l'Etat hebreu de ces zones, en particulier de la rive occidentale du Jourdain.

Dialogue

Egyptiens et Israéliens ont eu sur ce point les échanges de vues les plus francs et les plus sérieux "depuis le début de leur dialogue, il y a dix mois", a affirmé l'un des participants.

Le seul résultat patent de ce sommet a été, jusqu'ici, de renverser la barrière psychologique opposant les chefs d'Etat et de gouvernement présents. MM. Carter et Begin, aux personnalités diamétralement opposées, ont développé de meilleurs rapports. "Leurs relations — très précaires il y a encore quelques semaines — ne constituent plus un problème, a assuré un haut fonctionnaire qui a requis l'anonymat.

L'atmosphère des négociations est bonne, reconnait-on dans l'entourage des trois délégations et les photos officielles montrent en permanence MM. Begin et Sadate face à face dans des attitudes détendues et affables.

Malgré le secret absolu maintenu sur le déroulement du sommet, il est évident que le président américain, après avoir essentiellement écouté au cours des deux premiers jours, a ensuite commencé à jouer un rôle de "partenaire à part entière", multipliant les rencontres bilatérales et entamant ainsi une véritable navette diplomatique entre les chalets de Camp David.

Cisjordanie

Une des suggestions américaines prévoierait le maintien d'une présence militaire israélienne très limitée en Cisjordanie, dans les "places fortes" établies sur l'emplacement actuel des points d'implantation juifs en contrepartie d'un retour, à terme, à la souveraineté de la Jordanie sur ce territoire dans lequel elle assurerait le maintien de l'ordre.

Cette proposition, si elle se confirmait, parait difficilement acceptable, du moins dans ses grandes lignes, pour le gouvernement de M. Begin, car elle fait fi du dogme proclamé par l'Etat hébreu de l'appartenance de droit au Grand Israel de la Judée-Samarie. Mais M. Carter, dit-on, dispose d'autres options.

Du côté américain, on assure enfin que toutes les informations sur un accord conclu en vue de poursuivre les négociations au niveau des ministres des Affaires étrangères, à l'issue du sommet de Camp David, sont prématurées, de même que la création de commissions spécialisées chargées des dossiers les plus délicats.

Pessimisme au sein de la délégation égyptienne

le monde

THURMONT (Reuter) — Au sein de la délégation égyptienne, on n'est pas heureux de l'évolution des choses au sommet triangulaire de Camp David entre les Etats-Unis, l'Egypte et Israel, apprend-on dimanche.

Interrogé à propos des conversations à l'occasion d'une visite touristique qu'il a faite au champ de bataille de Gettysburg avec ses collègues, les présidents Carter et Sadate, M. Menachem Begin a répondu: "Vous voyez bien qu'elles vont bien."

Mais de source égyptienne, on témoignait de beaucoup moins d'optimisme. On déclare n'apercevoir encore aucun signe de "percée".

On affirme cependant n'être pas totalement découragé, et on pense, toujours de même source, que des progrès significatifs pourraient être réalisés. Mais pour l'instant, on n'aperçoit encore aucun signe notable indiquant que les divergences israélo-égyptiennes sur la nature de la paix puissent être comblées.

Samedi, le porte-parole de la Maison-Blanche, Jody Powell, avait déclaré que les trois dirigeants réalisaient des progrès sur certains points, mais affrontaient des difficultés substantielles sur d'autres questions.

De source égyptienne, on précisait dimanche que les progrès mentionnés ne concernaient essentiellement que l'atmosphère amicale et détendue régnant à Camp David, et non pas les questions débattues.

Il convient d'attacher beaucoup plus d'importance aux "difficultés substantielles" mentionnées par M. Powell, ajoutait-on. "Il s'agit de savoir s'il existe une volonté de traduire en actes une atmosphère amicale à Camp David."

De source proche de la conférence, on déclarait que le sommet discute encore des trois problèmes connexes bloquant une reprise des conversations de paix israélipégyptiennes, à savoir: la demande arabe de retrait israélien de Cisjordanie et de Gaza, les dispositions à prendre pour assurer la sécurité d'Israel, et le rôle futur des Palestiniens dans les territoires actuellement occupés.

De source égyptienne, on précisait qu'il était préférable de ne rien réaliser à Camp David, plutôt que d'aboutir à un mauvais accord.

Le pape prie pour la réussite du sommet

Tous les hommes ont faim et soif de paix

CITE DU VATICAN (AP) — Le pape Jean-Paul 1er, s'adressant dimanche devant une foule de 80.000 personnes, a indiqué qu'il priait pour le succès des conversations de Camp David.

Il a ajouté que le président Carter, le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, et le président Sadate "travaillent pour la paix au Proche-Orient" à Camp David.

"Tous les hommes ont faim et soif de paix", a dit le souverain pontife, "tout particulièrement les pauvres, parce que ce sont eux qui souffrent le plus des difficultés et des guerres.

"Tout le monde regarde avec intérêt et avec de grands espoirs la rencontre de Camp David", a-t-il poursuivi, "le pape également, il a prié et a lancé un appel à la prière. Il continue à prier pour que le Seigneur aide ces hommes politiques".

C'était la deuxième fois ue le pape Jean-Paul 1er faisait publiquement allusion aux conversations de Camp David.

"Les coreligionnaires du président Sadate disent souvent: la nuit est noire la pierre est noire et dessus se trouve une petite fourmi que Dieu voit et n'oublie pas", a déclaré le pape.

Fervent chrétien

Le président Carter, "qui est un chrétien fervent", a ajouté le saint père, "lit l'Evangile qui déclare: frappe et la porte s'ouvrira, demande il te sera donné. Pas un seul cheveu ne tombera de ta tête si ton père ne le veut pas ainsi".

Le pape a poursuivi en déclarant que M. Begin "se souvient que le peuple juif est passé par des périodes difficiles, et que se tournant vers le Seigneur, il s'est lamenté et a dit: vous nous avez abandonnés, seigneur, vous nous avez oubliés. Le Seigneur a répondu par la voix du prophète Isaie: une mère peut-elle oublier son enfant? Et même si elle le fait, Dieu n'oubliera jamais son peuple". A la fin de son allocution, le pape a appelé la foule à prier pour "le Proche-Orient, l'Iran et le monde entier".

Selon le président la Syrie

Un échec nécessaire

HAMBOURG (AP) — Le président Hafez Assad, chef de l'Etat syrien, déclare dans une interview publiée dimanche par le magazine ouest-allemand "Derspiegel", que le sommet de Camp David doit nécessairement échouer.

Même si le président Sadate et le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, parvenaient à la conclusion d'un accord de paix séparé avec l'aide du président Carter, il ne durerait pas longtemps parce que "les Arabes ne peuvent accepter des compromis territoriaux, explique M. Assad dans cette interview.

"Même si les Américains s'engagent à garantir certains des points, il ne faut pas ignorer l'influence des sionistes aux Etats-Unis... Carter est peut-être de bonne volonté, mais il ne peut résister aux sionistes", ajoute le dirigeant syrien.

Questionné sur les Palestiniens, il déclare: "Nous sommes contre la piraterie aérienne, mais cela ne diminue pas ma solidaritté avec les Palestiniens".

L'interview a été publiée à la veille de l'arrivée du président syrien à Bonn.

Fumer

Qu'est-ce que vous pouvez y faire?



Combien de fois vous êtes-vous posé cette question? Trop de fois à votre goût? Et évidemment, sans trouver de réponse satisfaisante.

C'est peut-être que dans le fin fond, vous ne voulez pas abandonner la cigarette. Parce que vous aimez fumer. Tout simplement.

Mais la fameuse question vous chicote toujours. Alors si vous n'êtes pas prêt à vous passer de ce petit plaisir, voici un petit conseil d'ami. Essayez donc la Vantage.

La Vantage vous offre toute la riche saveur des tabacs de Virginie. Et entre nous, c'est pour ça qu'on fume: la saveur. Mais ce qui rend la Vantage encore plus intéressante, c'est son filtre. Il laisse passer tout le goût que vous attendez d'une cigarette et ne filtre efficacement que ce qui doit être filtré.

Mais ne vous y trompez pas: la Vantage se fume bien. Même si son filtre est très efficace, vous n'avez pas à faire d'effort à chaque bouffée. Vous n'avez qu'à savourer.

Une saveur riche, un filtre sans pareil et le plaisir de fumer qui reste intact: que demander de plus à une cigarette.

Vantage c'est peut-être la solution.

Essayez-en un paquet. Vous verrez bien.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage – éviter d'inhaler. "Goudron" 11 mg, nicotine 0.8 mg

les variétés

Marie-Paule Martin sur la voie du succès

Par Edison Stewart

FREDERICTON — La liste de ses succès, en seulement trois ans, est impressionnante: une tournée avec l'Atlantic Symphony Orchestra, plusieurs émissions de radio et de télévision à l'échelle nationale, et premier prix dans un concours national.

Mais pour Marie-Paule Martin qui, il y a à peine trois ans, enseignant le français aux fonctionnaires, ici même, ce n'est que le commencement. "Je veux devenir une grande dame du chant", a-t-elle déclaré en riant, au cours d'une interview.

Ce qui guide cette chanteuse acadienne âgée de 33 ans dans ses efforts, ce sont deux principes fondamentaux: la recherche de l'excellence en tant qu'artiste, et la croyance bien enracinée que chacun est maitre de son destin.

Peu lui importe le temps qu'il faudra pour arriver à son but. En fait, elle dit qu'elle veut prendre garde de ne pas se laisser lier par des contrats qui ne représenteraient qu'un succès passager. "J'ai toute la vie", dit-elle.

Musiques diverses

Elle chante habituellement avec un groupe de quatre instrumentistes, mais parfois, comme par exemple lorsqu'il s'agira d'une émission d'une heure cet automne pour Loto Canada, elle sera accompagnée d'un orchestre symphonique. Elle ne chante ni du folklore, ni des chansons populaires commerciales, mais quelque chose entre les deux.

"Je chante des chansons qui parlent des gens, dit-elle. Je chante leur existence et les qualités qu'ils devraient avoir, et parfois les qualités qu'ils n'ont pas.

"Ne dites jamais que je suis une "folksinger", ajoute-t-elle. Je ne suis pas assez versée en folklore, et je n'y tiens pas d'ailleurs."

Elle chante en anglais et en français, et dit qu'elle sait très bien où se trouvent ses meilleures chances, sur un continent dominé par la langue anglaise. Elle prépare son premier microsillon, et espère obtenir un contrat avec une compagnie de disques américaine, qui distribue au Canada.

Le microsillon, tout comme son répertoire, sera bilingue. Elle prépare également pour l'an prochain une tournée des universités de l'Ontario et des provinces de l'Ouest, pour mousser sa popularité auprès des anglophones. Mais elle ajoute qu'elle considérera toujours le Nouveau-Brunswick comme son chez-soi.

Certains croient que quelques-unes de ses chansons sont politiques, mais elle rejette cette description. Une des chansons les plus populaires qu'elle chante est "Réveille-toi". Elle dit que cette chenson a une signification particulière pour les Acadiens, dont les ancêtres ont été déportés par les soldats britanniques, il y a plus de 200 ans.

Guillermo de Andréa, à la direction artistique du Théâtre du Trident

QUEBEC (PC) — Le Théâtre du Trident entreprend cette année sa neuvième saison avec à sa tête un nouveau directeur artistique: le metteur en scène argentin Guillermo de Andréa.

M. de Andréa est au Québec depuis 1973 alors que le directeur du Conservatoire d'art dramatique de Québec, Jean Guy, l'invitait à diriger des exercices publics. Depuis ce temps, il a été professeur au Conservatoire de Québec et a également signé la mise en scène de nombreuses productions présentées à Québec et à Montréal. Auparavant, il s'était illustré au plan international et fut récipiendaire, en 1971, du Prix Martin-Fierro pour la réalisation d'émissions dramatiques à la télévision argentine, et, en 1972, du Prix Pirandello offert par le gouvernement italien au meilleur metteur en scène. Il fut, d'autre part, directeur artistique du théâtre Colonial de Buenos Aires.

C'est le printemps dernier, avec le départ de Paul Hébert, que Guillermo de Andréa se vit offrir la direction artistique du Trident. Et il avoue que le défi était de taille: continuer d'attirer chaque année plus de 14,000 spectateurs, offrir des débouchés au plus grand nombre de comédiens et présenter un produit de qualité avec des budgets à la baisse.

M. de Andréa disposait par ailleurs de deux semaines pour élaborer la programmation 1978-1979. Désireux d'offrir des images de la société québécoise mais aussi de faire connaître des oeuvres du répertoires international, il a finalement fixé son choix sur deux auteurs québécois, Michel Garneau et Jean-Claude Germain, et deux auteurs anglais, Arnold Wesker et Peter Shaffer.

C'est donc avec "Black Comedy", signée par ce dernier, que s'ouvrira la saison le 14 septembre. Ecrite pour le Théâtre National de Londres à la demande de Laurence Olivier, cette pièce a connu une carrière impressionnante: traduite en 10 langues, jouée dans toutes les grandes villes du monde entier, elle a confirmé le talent d'un auteur qui devait écrire plus tard "Equus".

Novembre cèdera la place à "Quatre à Quatre" du prolifique dramaturge québécois Michel Garneau. L'une des plus connues de Garneau, saluée à Paris comme un chef-d'oeuvre en son genre, la pièce met en scène quatre femmes de générations différentes. Puis ce sera "la Cuisine" d'Arnold Wesker, qui donnera la parole à ceux dont on ne parle jamais: les travailleurs des restaurants. Enfin, la "Dédé Mesure", comédie musiciale de Jean-Claude Germain, fera une incursion dans le monde de la "haute couture" où des "tailleurs" s'affairent à créer chaque jour l'image d'une femme à la mesure de leurs rêves.

Quant à ses projets, la compagnie théâtrale entend faire la tournée avec "le Casino voleur" d'André Richard qui avait recueilli connu un franc succès à Québec le printemps dernier.

Le centre d'études et de recherches Psi (ENR)

— CONFERENCES —

Soirées d'information sur session d'études en

OCCULTISME et PARAPSYCHOLOGIE

les 11-12-13-14 SEPTEMBRE A 19.30 HRES

(entrée libre)

au CEGEP de Sherbrooke, 375, rue Parc, Pav. 2, local 67-140 (niveau 6)

25097

Tous les mardis soir à l'auberge

Chéribourg

FESSE DE BOEUF

$9.95

6h. p.m. à 10h. p.m.

- Potage à l'indienne
- Au buffet - 5 salades
- Pomme de terre au four
- Haricots frais
- Champignons frais
- Sauce au poivre
- Desserts -salade de fruits -Roule aux fraises

Sur réservations: 843-3308

18094

COURS D'ORGUE

accéléré

Cours privé pour débutants ou avancé le jour ou le soir

Professeurs qualifiés

Du lundi au samedi incl.

Pour informations:

ECOLE DE MUSIQUE JEAN JULIEN

1315 ouest, rue King 563-7477

24633

RETROSPECTIVE SUPER SEXE 18 ANS

les POLLES NUITS de NOCES

le MAITRE au BORD du LIT

TROIS FILMS!

ELLES DISENT TOUJOURS OUI!

Cinéma CAPRI 63 rue KING Ouest 566 0330

HORAIRE: 6.15 - 7.50 - 9.35

25366

les SUPER FLICS sont de retour,

TERENCE HILL · BUD SPENCER

côte à côte dans un western SUPER EXPLOSIF!

TERENCE HILL, l'homme sans nom et BUD SPENCER, l'homme sans peur... Ensemble ils tirent vite, visent juste et ne tournent jamais le dos!

ENFANTS MOINS DE 14 ANS $1.25

la COLLINE des BOTTES

OU PERSONNE NE MEURT DE MORT NATURELLE

cinéma de paris AUSSI TROIS SUPER GARS PASSENT à L'ATTAQUE

HORAIRE: 3 super gars 7.30 — Colline 9.30

25496

Salle Maurice O'Bready 569-6227

CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

Piège pour un homme seul

Comédie policière de Robert Thomas

Mise en scène de Richard Martin avec Réjean Lefrançois, Diane Arcand, Louise Mateau, Jean Brousseau, Yves Massicotte et Jean Marchand.

Production Théâtre de Quat'sous

SAMEDI - 16 SEPTEMBRE - 20 h 30

Billets: $3.00 et plus

25305

Kineart

11, 12 Septembre

19 h 30 — 21 h 30

UN FILM DE LUIS BUNUEL

Cet Obscur Objet du Désir

CE SOIR

CINEMAFEUS

13-14-15 Septembre

19 h 30 - 21 h 30

CINEMAFEUS

LES DENTS DE LA MER

Mercredi 19 h 30 — jeudi 21 h 45

vendredi 19 h 30

NEW YORK, NEW YORK

mercredi 21 h 30 — jeudi 19 h 30

vendredi 21 h 30

KINÉART

Etudiants de l'AFEUS et détenteurs de la carte ACCES $1.40

Autre: $1.75

CINÉMAFEUS

Membres de l'AFEUS: $1.00

Etudiants: $1.25

Autres: $1.75

Salle Maurice O'Bready — CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

25396

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE

Boulevard Portland SHERBROOKE tel. 565-0366

LE FILM DU SIECLE!

UN FILM EXTRAORDINAIRE!

UN TRAVAIL GIGANTESQUE!

LES CINÉPHILES SE DOIVENT DE VOIR "1900" DE BERNARDO BERTOLUCCI.

–Jack Kroll, Newsweek

1900

Un film de BERNARDO BERTOLUCI

14 ANS

Version originale Européenne

317 minutes

CINÉMA 1

HORAIRE: Un seul spectacle à 7.30

LA CHAMBRE VERTE

UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT

CINEMA 2

Aussi 2e Film

BELVEDERE 1

TEL: 562-3969 7 H 18 ANS

PROGRAMME AMOUR-EROTISME

Claudia Cardinale Monica Vitti

"HISTOIRE D'AIMER"

EROTIQUE! "JEUNE LADY CHATTERLY"

BELVEDERE 2

27e SEM. 7 H 15 18 ANS

"BILITIS" LE CAMP DES FILLES PERDUES

LE CAPITOLE

TEL: 569-6750 7 H 30 18 ANS

"SOUPIRS PROFONDS"

"MAITRESSE DE VACANCES"

24863

la boutique magos

présente une série de spectacles

Tous les MARDIS et MERCREDIS

ZACHARY RICHARD

12-13 sept.

Et par la suite

OFFENBACH

Première représentation 9h30 p.m.

Admission $4.50

25456 SPECTRA SCÈNE

John Travolta Olivia Newton-John

5e Semaine

POUR TOUS

GREASE is the word

V.O.

CINEMA 3

Horaire: 7.05 - 9.05

25509

La Boustifaille

la brasserie qui fait toujours +

présente

LA SEMAINE

"DES RÉCOLTES"

du 11 au 16 sept. 1978

MENU SPÉCIAL

composé de fruits et légumes frais

BUFFET TOUS LES JOURS

DE 11.30 à 2.00 et de 5.00 à 8.30

PAIN CHAUD MAISON

ENTRÉES

- Concombres farcis
- Ratatouille froide
- Céleri farci au fromage cottage
- Hors-d'oeuvre

Soupes

- Légumes chauds
- Gaspacho froid
- Vichyssoise froide

Salades

- Chou rouge ou blanc
- Carotte et raisins
- Cardinal
- Orange et céleri, etc.

PIÈCES MONTÉES

- Variété d'aspics
- Légumes
- Tomates, etc.
- Arbre de fruits
- Arbre de légumes

VINAIGRETTES

- Moutarde
- Italienne
- Mayonnaise
- Du Chef

DESSERTS

- Salade de fruits frais
- Panier de fruits frais
- Pouding aux bleuets ou autres

REPAS COMPLETS $3.95

Breuvage non compris

455 ouest, rue King, Sherbroke

563-4606

ACTIVITÉS

MARDI 2h. à 5h.

Projection de films offerts par l'Office National du Film

MERCREDI 3h. p.m.

Clinique du chef sur la préparation et montage de buffets chauds et froids.

JEUDI 3h. p.m.

Ginette et Michel Laporte de 'MAISON DE VIE" présentent une clinique sur la combinaison des aliments pour votre santé.

KIOSQUE DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Présenté par la

Corne d'Or

6604, Boul.Bourque

Tél.: 864-4213

DOCUMENTATION

Une documentation variée sur diverses cultures de fruits et légumes

N.B. Toutes les activités et documentation sont gratuites.

25130

Référendum: Ryan somme le Parti québécois de choisir

MONTREAL (PC) — Que le Parti québécois tienne son référendum dans les meilleurs délais ou qu'il mette au frigidaire son option de la Souveraineté-Association.

Telle est la sommation faite samedi au gouvernement Lévesque par le chef du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, dans la dernière partie d'un long rapport d'étape qu'il a livré aux quelque 250 membres du Conseil général de son parti.

"Si le Parti québécois, a lancé le chef libéral, ne veut pas négocier loyalement, qu'il tienne son référendum dans les meilleurs délais. Qu'il arrête ses entourloupettes et les enfirouapages."

"Mais s'il veut négocier, qu'il mette son option de souveraineté-associationau frigidaire et nous examinerons ce qu'il nous présentera. Est-ce clair?"

M. Ryan, dont c'était la première rencontre officielle avec son conseil général depuis le congrès de leadership le 15 avril dernier, a consacré la dernière partie de son discours à traiter de la question constitutionnelle et a livré ce qu'il considère comme devant être des "éléments de réflexion". **Le référendum**

Avant d'inviter le gouvernement péquiste à tenir son référendum et à en clarifier la question dans les meilleurs délais, M. Ryan, ancien directeur du quotidien Le Devoir, a cependant indiqué que son parti acceptera à l'occasion du prochain référendum les règles du jeu établies dans la loi 92 sur les consultations populaires.

"La loi 92, a-t-il dit, laisse à désirer. Elle a le péché commun à tout ce que fait ce gouvernement: il y a trop de contrôle. Nous aurions aimé mieux un référendum commun avec le pouvoir fédéral, mais cela n'est plus possible et nous nous conformerons à la loi qui a été adoptée régulièrement."



Claude Ryan

Par ailleurs, le chef libéral qui a été vigoureusement applaudi à la fin de son exposé, a soutenu qu'il est "scandaleux" de la part du gouvernement de ne pas soumettre à l'opinion publique les conlusions des études menées par le groupe Bonin. **Profession de foi fédéraliste**

Le leader des libéraux québécois a profité de la circonstance pour renouveler sans détour sa profession de foi dans le fédéralisme canadien.

"L'existence d'un Parlement fédéral doté de pouvoirs réels est indispensable", a-t-il dit, accusant le gouvernement péquiste, malgré ses dénégations, de vouloir la rupture du pays.

"La véritable question lors du référendum est véritablement le maintien ou la rupture du lien fédéral, a déclaré M. Ryan. Quand à nous, nous pensons que le Québec doit demeurer dans le cadre fédéral canadien."

"Nous ferons alliance, a-t-il poursuivi, avec ceux qui partagent fermement cette option."

Le chef du PLQ a pressé ses troupes de bien préparer la campagne référendaire et de bien "faire ressortir les arguments positifs en faveur du fédéralisme canadien".

Expliquant qu'une commission constitutionnelle oeuvrait au sein de son parti à définir, sous la présidence de Me Raynold Langlois, à définir une nouvelle option consitutionnelle, M. Ryan a indiqué qu'il s'attend à ce que le référendum ait lieu à l'automne 1979.

"S'il devait arriver quelque chose avant, a-t-il dit, nous aviserons."

Le leader libéral estime à cet égard que le Parti québécois n'est pas justifié d'attendre les élections fédérales avant de se commettre sur la question nationale.

Réforme constitutionnelle

Abordant la réforme constitutionnelle proposée par le premier ministre, M. Pierre-Elliott Trudeau, M. Claude Ryan a exposé ce que devraient être selon lui les grands principes de cette réforme:

—Québec devrait être admis à défendre les valeurs qui lui sont propres.

—les négociations devraient être menées dans un esprit fédéral.

—Québec doit se percevoir comme une province qui ne réclame pas seulement pour elle-même, mais commepartenaire d'un pays dont il est le propriétaire.

Quand à la procédure à suivre, le leader libéral estime qu'elle doit tenir compte de la nécessité d'une approche conjointe et qu'elle doit se faire en un tout intégré et non pas en pièces détachées.

Un solide programme

MONTREAL (PC) — La reconstruction intellectuelle du Parti libéral du Québec s'articulera sur une commmission politique élargie.

C'est ce qu'a indiqué samedi après-midi à Montréal le chef du Parti, M. Claude Ryan.

"A compter de maintenant, a déclaré M. Ryan dans la première partie de son rapport moral au conseil général, le premier depuis qu'il a conquis le leadership en avril dernier, il nous faut entreprendre de mettre au point un solide programme politique pour notre parti. Ce programme certes, devra s'inspirer dans ses grandes lignes des orientations définies au Congres de 1977.

LOUEZ de TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur.
Agent autorisé Honda
pour générateur, pompes à eau, etc.

Dans certains cas d'urgence,
on a besoin d'aide...
soit pour vendre,
louer ou acheter.. A
ce moment critique,
il est bon de recourir
aux
"Petites annonces"
de
LA TRIBUNE
569-9501
23076

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE AUX ADULTES
TEMPS PLEIN ET GRATUIT
LE STAGIAIRE PEUT RECEVOIR UNE ALLOCATION DE FORMATION

Titre du cours	Début	Durée	Endroit
SOUDURE (gaz inerte)	1978-10-02	40 (jrs)	Sherbrooke

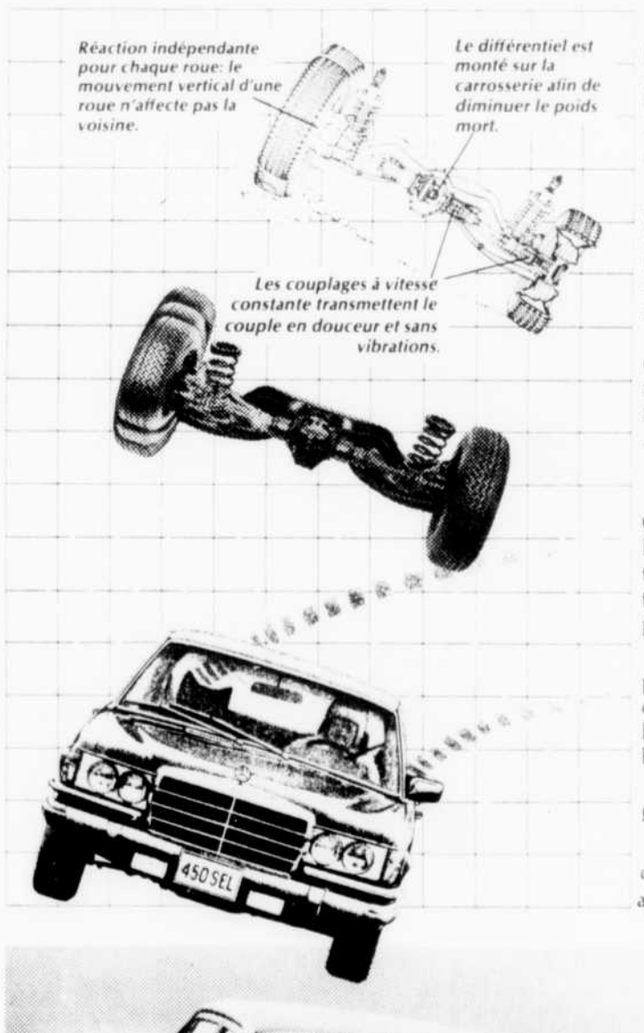
INSCRIPTION
AU CENTRE D'EMPLOI DU CANADA DE VOTRE LOCALITE

CONDITIONS D'ADMISSION
— Etre âgé d'au moins 16 ans au 30 juin 1978
— Ne pas avoir fréquenté l'école régulière depuis au moins un an
— Un (1) an d'expérience ou cours de soudure (gaz et électricité)

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES CFP-5 tél.: 569-9761 INTERURBAINS ACCEPTES

CFP5 LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST — LES CENTRES D'EMPLOI DU CANADA — LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
24639

Virages aigus, arrêts brusques, routes défoncées: jamais une Mercedes ne perd sa dignité.



C'est en 1931 que Mercedes-Benz a lancé la suspension indépendante sur les quatre roues. Pour la première fois, *chacune* des roues d'une voiture pouvait coller à la route en toutes circonstances.

Plus tard, en 1954, Mercedes équipa ses voitures d'essieux oscillants à joint unique, ce qui permettait au conducteur de mieux *sentir* la route alors que la voiture franchissait allègrement les inégalités du sol les plus prononcées, prenait plus aisément les virages aigus, le tout avec une douceur accrue.

Autres raffinements techniques

En 1961, Mercedes-Benz parvint à éliminer encore mieux les vibrations, à adoucir encore le comportement de ses voitures en les munissant d'une suspension pneumatique à réglage de niveau automatique. En 1968, l'essieu arrière diagonal oscillant à pivot surbaissé et triangles obliques vint adoucir encore une excellente tenue de route.

En 1972, Mercedes-Benz adopta pour les sedans de la série 450 la direction à déport nul, qui équipe désormais toutes les voitures Mercedes.

La direction à déport nul aide à maintenir la voiture en ligne droite quand on freine brutalement. Elle permet aussi de prendre les virages allègrement sans que la voiture se cabre ou chasse.

La suspension de l'avenir

C'est l'ingénieuse suspension hydropneumatique sur les quatre roues de la Mercedes 6.9. Elle permet au conducteur d'être maître de la situation comme sur peu d'autres sedans à 4 portes. Elle donne une stabilité exceptionnelle, même dans les virages ou sur les pires routes de terre.

Pourquoi Mercedes-Benz se donne-t-elle tout ce mal pour tenir simplement quatre roues sur le sol? Parce que ses ingénieurs croient que leur tâche est de faire avancer la technique automobile.

Ils s'efforcent continuellement de rendre la Mercedes *plus facile* à conduire ... sans nuire à la rapidité de ses réponses. L'absence de vibrations, de rebonds, de tangages et de bruits réduit la fatigue ... tout en vous aidant à être conscient de dominer une machine d'une incroyable puissance.

Sécurité d'abord

N'importe quelle voiture vous protège avec des ceintures de sécurité. Une Mercedes vous entoure en plus d'une autre ceinture: un habitacle monocoque en acier conçu pour absorber les chocs.

Dans le cas où un accident est inévitable, la Mercedes est construite de façon à se déformer progressivement. En cas de choc frontal, par exemple, l'avant de la voiture se plisse comme un accordéon de métal.

Une Mercedes comporte plus de 100 dispositifs de protection, dont vous ne remarquerez ou nécessiterez probablement jamais la plupart. Mais ils sont là ... en cas de besoin.

Construites comme aucune autre voiture au monde

Chez Mercedes-Benz, les ingénieurs ont le dernier mot, et un seul but: construire des voitures sûres, nerveuses, pratiques, aussi proches que possible de la perfection.

Cette philosophie fait passer les impératifs techniques avant les mesquines considérations économiques et interdit la production en masse d'automobiles bon marché.

Elle interdit compromis et à peu près, force à rechercher la perfection.

Une Mercedes est construite comme aucune autre voiture au monde.

REPRESENTANT
DOMINICK AUTO SPORT LTÉE
Vente - Service - Pièces Mercédès Benz
Rte 143, Sherbrooke - 567-4008
Bromptonville - 846-2734
25507





Alors que Mickey Mouse va bientôt fêter son cinquantième anniversaire, le réseau de télévision NBC prépare une série d'émissions sur le 25e anniversaire du Monde merveilleux de Disney, le père de tous ces charmants personnages qui entouraient ,en fin de semaine, les acteurs Ron Howard et Suzanne Somers au cours de l'enregistrement du salut de la NBC à cette occasion.Bien que quinquagénaire, Mickey Mouse n'en a pas moins encore de nombreux admirateurs, petits et grands...

La première à Saint-Hyacinthe

Série d'audiences publiques sur la protection des sols arables

QUEBEC (PC) — C'est demain à Saint-Hyacinthe que se tiendra la première d'une série d'audiences publiques que présidera le ministre québécois de l'Agriculture, M. Jean Garon, dans le cadre d'une tournée de consultation sur la protection des sols arables.

Cette tournée, qui conduira M. Garon aux quatre coins de la province d'ici la fin de septembre, constitue l'une des dernières démarches avant le dépôt, prévu pour cet automne, du projet de loi tant attendu concernant le zonage agricole.

Cette consultation porte non pas sur l'à-propos d'une telle loi, mais bien sur les modalités de son application.

"Qui doit-être le maître d'oeuvre des politiques de protection des terres agricoles? Quel devrait être le rôle des municipalités? Comment doit-on déterminer le territoire qui sera réservé à l'agriculture? Quelle forme devrait prendre l'intervention? Voilà autant de questions qui démontrent l'ampleur du débat et auxquelles sont invités à répondre les différents intervenants.

Premières victimes

A cette première rencontre avec les gens du milieu, le ministre Garon recevra une vingtaine de mémoires, qui s'emploient à décrire la situation actuelle et à répondre au document de réflexion distribué le mois dernier par le ministère.

Parmi les groupes qui seront entendus demain, il y a la Fédération de l'UPA des régions de Saint-Jean et de Saint-Hyacinthe, l'Ordre des agronomes, la ville de Saint-Hyacinthe et une dizaine d'autres municipalités de la Vallée du Richelieu, ainsi que des comités de citoyens.

Le choix de Saint-Hyacinthe comme premier arrêt de la tournée du ministre de l'Agriculture ne relève pas du simple hasard.

Un porte-parole du cabinet de M. Garon nous soulignait en effet que la région de Saint-Hyacinthe et plus globalement la Vallée du Richelieu ont été les premières victimes de ce qu'il est maintenant convenu d'appeler l'érosion du sol arable.

Rongeurs

Les agglomérations de Saint-Jean et de Saint-Hyacinthe se sont comportées comme de véritables "rongeurs" de terres agricoles aux fins de l'expansion urbaine.

Une étude réalisée par Environnement Canada et portant sur les années 1966 à 1971 révèle que la ville de Saint-Jean, déjà située au coeur d'irremplaçables terres agricoles de haute qualité, a continué d'empiéter sur les zones cultivables à raison de 350 acres par 1,000 habitants, ce qui se situe bien au-delà de la moyenne nationale de 172 acres par 1,000 habitants.

Renaissance du jazz aux dépens du pop

LOS ANGELES (AP) — Après avoir été confiné pendant de nombreuses années dans des clubs enfumés et relégué dans des coins obscurs de magasins de disques, le jazz s'apprête, semble-t-il, à retrouver sa popularité.

Généralement, un succès de jazz se vend jusqu'à 200.000 exemplaires; un "tube" de musique pop atteint les deux millions de disques. "La fièvre du samedi soir" ira probablement jusqu'aux 20 millions de disques, avant de disparaitre.

Mais des musiciens de jazz, tels que Chuck Mangione, George Benson et John Klemmer, ont démontré que le jazz n'est pas apprécié seulement d'une élite, ce qu'ont l'air de penser certaines sociétés de disques. Le jazz trouve des clients chez les amateurs de musique pop.

Pour sa part, John Klemmer pense que la renaissance du jazz ne fait que commencer.

"Je pense que toutes les possibilités du jazz, pour ce qui est de toucher un vaste auditoire, de vendre une grande quantité de disques et d'avoir un grand impact commercial, n'ont pas encore été atteintes", a-t-il déclaré. Le jazz en est encore à ses débuts".

Mickey Mouse quinquagénaire

LOS ANGELES (AFP) — Mickey Mouse a 50 ans mais la toujours jeune souris de Walt Disney a changé sa date d'anniversaire: ce sera le 18 novembre prochain, et non le 19 septembre comme on l'avait d'abord projeté, sur la foi de plusieurs livres consacrés à la création des dessins animés et ayant jusqu'à présent fait autorité.

Le premier film parlant de Mickey a en fait été Steamboat Willie, projeté pour la première fois le 18 novembre 1928 au Colony Theater de New York. Ses précédents dessins animés, muets, n'avaient pas trouvé de distributeurs et avaient été publiés ultérieurement, après ajout d'une nouvelle bande sonore.

Quoiqu'il en soit, Mickey sera le héros d'une grande parade, qui partira en novembre prochain de Los Angeles à travers les Etats-Unis pour arriver à New York le jour même de son 50ème anniversaire.

"Grease" à Deauville: bousculades et controverses

DEAUVILLE (AFP) — Grease, la production vedette du box-ffice américain — interprété par les chanteurs John Travolta et Olivia Newton-John — a clôturé, dans la nuit de samedi à dimanche, le quatrième festival du film de Deauville, provoquant quelques bousculades parmi un public nombreux et quelques controverses parmi la critique.

Si des spectateurs ont été sensibles aux rythmes nostalgiques du rock des années 50 dans cette histoire d'amour sympathique et sans prétention, plusieurs journalistes ont par contre été sévères pour un film sans scénario ni mise en scène, seul prétexte à quelques danses et chansons jugées fades et incolores.

La nouvelle idole de l'écran et du disco américain, John Travolta, a en revanche fait l'unanimité notamment au cours de sa conférence de presse empreinte de gentillesse et de simplicité. Avouant que son succès soudain l'effrayait un peu et qu'il pensait qu'il lui restait beaucoup à apprendre du show business, le phénomène disco a indiqué qu'il préférait jouer la comédie avant que de chanter ou danser.

Joan Crawford : très déséquilibrée et...tyrannique

NEW YORK (AFP) — L'actrice Joan Crawford, une des plus grandes stars d'Hollywood, disparue en 1977 aprs s'être probablement suicidée, était une hystérique hyponcondriaque, à en croire sa fille adoptive, Cstina, qui vient de publier à New York un livre sur ses souvenirs d'enfance: Mommie Dearest.

D'abord prénommée Joan Junior, Christina, rebaptisée à un an, fut en fait un souffre-douleur et l'enfant martyr de sa célèbre mère, apparemment très déséquilibrée loin des caméras. Et si les anniversaires de la petite fille donnaient lieu à des fêtesywoodiennes somptueuses, avec des parcs d'attraction miniatures, Christina raconte qu'elle devait aussi subir les caprices incohérents de sa mère.

Battant régulièrement ses enfants, Joan Crawford força sa fille à porter nuit et jour pendant une semaine une robe déchirée par ses soins pour la punir d'une pécadille. Elle enfermait Christina, attachée sans lumière au fond d'un placard, pendant des heures, et fait son fils adoptif Chris sur son lit dans ce qui ressemblait à une camisole de force, pour lui assurer chaque nuit un sommeil paisible, même s'il risquait l'étouffement.

Tyrannique

Tyrannique, Crawford fit disparaitre en quelques heures toute trace ou souvenir de son troisième mari, Philip Terry, après que celui-ci eut abandonné le domicile conjugal, raconte encore Christina.

Maniaque de la propreté, elle prenait quatre douches par jour, se brossait les dents tous les deux heures avec ferveur et utilisa régulièrement ses admiratrices les plus dévouées comme femmes de ménage volontaireâ s.

La star organisait aussi, peut-être pour calmer ses nerfs, des raids nocturnes qui terrorisaient ses enfants. Réveillés en pleine nuit à l'âge de dix ans, ceux-ci devaient ranger jusqu'à l'aube leurs placards, ou nettoyer tapis et tentures jusqu'à épuisement. Une nuit de grande agitation, Crawford coupa à ras toute sa roseraie, sciant aussi ses orangers en pot.

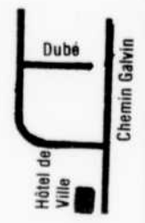
En fait, la star ne vécut de façon plus paisible qu'après son mariage avec le président de la firme Pepsi ola, alors qu'elle quitta l'écran pour se retirer à New York.

Les petites annonces
569-9501
Quand on veut vendre rapidement
Quand on veut acheter et faire un bon marché
566-6353

À VENDRE



Fleurimont au 158, rue Dubé.
Près école et parc Desranleau.
5 pièces, 24 x 40, Prêt avec ristourne SCHL.



MAISONS GARANTIE 5 ANS
Les Constructions
HÉBERT & POULIN LTÉE.
567-1574 - 563-3903
24819

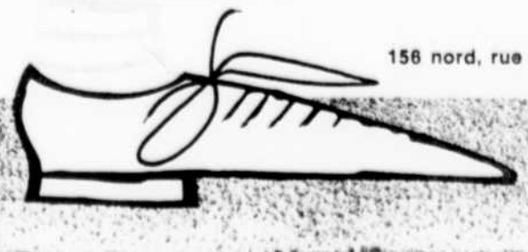
setlakwe DANS LE SPORT
VENTE D'OUVERTURE
de la BOUTIQUE DE SKI ALPIN et de SKI DE FOND
Réductions jusqu'à 50 %
3 JOURS SEULEMENT
Commençant JEUDI, 14 SEPTEMBRE
• Skis alpin • Vêtements de ski pour hommes et femmes • bottes de ski • fixations • bâtons • skis de fond.
Plan mise de côté
Cartes de crédit acceptées. Portez-le à votre compte Setlakwe
200 nord, rue Wellington
Sherbrooke
562-4767
25147
setlakwe

VISEZ SANTÉ • VISEZ JUSTE



VISEZ LE C.A.P.
CENTRE DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE
INFORMATIONS:
Secrétariat du C. A. P., 475, rue Parc, Sherbrooke, Qué. J1H 5M7 (819) 563-3150 poste 333 ou 334
24062

pour TAPIS et couvre-planchers
Sachez mettre le pied au bon endroit!
nw decor VOTRE MARCHAND
Crosley
Harding
Bigelow
Celanese
Burlington
Richmond
Armstrong
Amtico
Quand il s'agit de tapis et couvre-planchers le bon endroit, c'est chez N.W. Décor, votre marchand Expansol. N.W. Décor vous offre une sélection plus vaste de produits de qualité, choisis par des experts en décoration intérieure et installés par une équipe d'expérience et compétente à prix compétitifs
expansol
156 nord, rue Wellington, Sherbrooke
565-8484



l'économie

Son premier million à l'Expo de 1967

MONTREAL (PC) — Le seul concessionnaire qui ait réalisé des bénéfices durant les Jeux olympiques de 1976 à Montréal a gagné son premier million à l'Exposition universelle de 1967. Il a encore quelques concessions à la Terre des hommes. Son nom: Chuk Sanders.

Dans un entretien qu'il a accordé dernièrement, M. Sanders disait que la seule concession qui lui a rapporté de l'argent aux Olympiques est la boutique de souvenirs dans le Village. Il avait insisté pour l'avoir.

"Personne n'en voulait. On pensait que les athlètes n'avaient pas le sou."

Trois associés

Cet Américain de 54 ans a été, plus que tout autre, partout présent aux foires et aux expositions internationales. Il a commencé à suivre ces manifestations en 1952 pour aboutir à la Foire mondiale de New York en 1960 avec trois associés. Puis ce fut la grande Exposition universelle de Montréal en 1967, qui les fit tous millionnaires.

Mais M. Sanders, lui, est le seul qui ait participé à la Foire de San Antonio en 1968, où il fut l'unique concessionnaire à faire de bonnes affaires. Après quoi il passa deux ans au Japon pour se préparer à l'Exposition universelle de 1970 à Osaka, la dernière qui ait eu lieu jusqu'à présent.

Depuis, il a participé à de petites foires — entre autres celles d'Okinawa en 1975 — aux Olympiques, à l'Exposition canadienne de Toronto et aux Jeux du Commonwealth de 1978.

Il encaissa $275,000 durant les dix jours que durèrent les Jeux d'Edmonton cet été en exploitant 14 points de vente, parmi lesquels la boutique de souvenirs au village des athlètes qui s'avéra une excellente affaire.

Tout le boulot

Alors que ses associés continuent d'investir dans les concessions qu'il exploite, M. Sanders fait tout le boulot: il travaille 18 heures par jour avant et durant une foire. L'un de ses associés a un ranch en Californie, un autre est investisseur, le troisième est dans l'immobilier.

Mais M. Sanders reste dans les foires. Sa seule affaire stable se trouve à la Terre des hommes où il s'occupe d'un spectacle musical, d'une cafeterie et surtout d'une salle de cinéma qui marche rondement.

A l'enseigne du Cinéma 180, on projette un film de 12 minutes et il en coûte aux spectateurs $1 à chaque coup. En plus de l'argent qu'il lui rapporte, le film lui a procuré la célébrité: au deuxième Festival des films du monde qui a eu lieu la semaine dernière, le jury a demandé à voir le spectacle.

Un beau film

"J'avais des craintes, je pensais que c'était de la bouffonnerie", a raconté le producteur américain Bob Enders. Le producteur soviétique Sergei Bondartchouk a dit pour sa part: "C'est un beau film."

Réunir des concessions, explique M. Sanders, c'est un peu comme une production cinématographique. Quand on commence, tout ce que l'on a devant soi c'est un scénario, rien que des mots écrits sur du papier. Mais, dès que l'on s'assied on l'embellit avec des idées et l'imagination travaille.

Cet Américain à la voix douce et qui est montréalais par choix dit qu'il reste au Québec pour voir comment les choses vont tourner. Il est d'opinion que la province veut s'affirmer. C'est, explique-t-il, comme un élastic: plus on l'étire plus ça claque quand on le relâche.

Moins d'un million

A la suite de toutes ses réussites, M. Sanders estime qu'il a probablement moins d'un million de dollars dans son portefeuille. Parce que l'homme affairé qui gagne de l'argent est toujours à la recherche de bonnes affaires.

Première Jeep fabriquée au Canada

BRAMPTON, Ont. (PC) — Klaxonnant et agitant sa main pour saluer les ouvriers, le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, a conduit hier la première voiture Jeep jamais fabriquée au Canada, qui venait de sortir des chaînes de montage de la société American Motors (Canada) Ltd, à Brampton, en Ontario.

"C'est un grand jour" dit-il à la foule des ouvriers, des curieux, des représentants du gouvernement et de l'industrie, réunis à l'extérieur pour la cérémonie marquant la conversion de l'usine qui montait des voitures et qui maintenant ne va plus monter que des Jeeps.

L'usine avait été fermée cet été pour les travaux de conversion. Elle produira chaque année 50,000 Jeeps des modèles CJ-5 et CJ-7.



Le premier ministre William Davis au volant de la première Jeep fabriquée au Canada, à Brampton, Ontario.

PLANTATION

L'automne, temps idéal pour paysager vos propriétés. Nous garantissons que la reprise des arbres à l'automne est supérieure à celle du printemps.

Au printemps tout sera fait, vous éviterez ainsi le retardement, dû à un temps surchargé qu'est le printemps.

Quantité d'arbres sont prêts pour livraison immédiate au même prix qu'au printemps passé. Profitez-en dès maintenant car ces mêmes arbres seront à des prix supérieurs au printemps '79 (ils auront alors profité).

Maintenant disponible: engrais d'automne, bulbes, terre à gazon, terreau, etc.

PÉPINIÈRE LAMBERT FLEURISTE INC.

632, boul. des Vétérans, Rock Forest, **562-5947**

L'ÉTÉ L'A MARQUÉE?



Les pros d'Esso savent soigner ça... à prix hors pair.

Dans nos régions, une voiture en voit de toutes les couleurs au cours d'un été. Si la vôtre se remet mal de la chaleur, de la poussière et des vacances, confiez-la aux pros d'Esso du Service hors pair. Ils vous proposent en ce moment une mise au point à prix hors pair qui l'aidera à reprendre goût à la route.

De tous les détaillants Esso, seuls les pros d'Esso du Service hors pair vous font des offres si alléchantes. Passez donc les voir. Vous aimerez leur façon de faire.

MISE AU POINT* EN 14 OPÉRATIONS

Voitures 4 cylindres	Voitures 6 cylindres	Voitures 8 cylindres
33.88 ou moins	36.88 ou moins	43.88 ou moins

*Pièces et main-d'oeuvre, pour la plupart des voitures. Rotor compris. Mêmes prix pour allumage électronique.

Voici de quoi se compose notre offre spéciale: 1. Analyse initiale du système d'allumage. 2. Essai et nettoyage des câbles et brides de serrage de la batterie. 3. Bougies neuves et installation. 4. Plots de contact et condensateur neufs et installation. 5. Vérification de l'équilibre des cylindres. 6. Rotor neuf et installation. 7. Vérification du câblage H.T., du couvercle d'allumage, de la bobine et du circuit primaire. 8. Vérification et réglage de l'avance à l'allumage. 9. Vérification du fonctionnement de la soupape de recyclage des gaz de carter. 10. Vérification et graissage du volet de réchauffeur. 11. Vérification et dosage du mélange au ralenti. 12. Vérification du bon fonctionnement de la pompe et du filtre à essence. 13. Vérification de la cartouche du filtre à air. 14. Analyse finale du système d'allumage.

AMORTISSEURS ATLAS
à prix invitants
Pour vous aider à rouler en douceur

8.88 Ordinaire	10.88 À forte capacité
ou moins, chacun, pour la plupart des voitures. Pose en sus.	au moins, chacun, pour la plupart des voitures. Pose en sus.

VÉRIFICATION GRATUITE EN 7 POINTS

- Direction et suspension
- Transmission
- Système d'échappement
- Pneus
- Examen sous le capot
- Système électrique

Indications et devis écrits des réparations requises

Nos détaillants garantissent leur travail pour 90 jours ou 4 000 milles. Pour la plupart des voitures, vous ne paierez pas plus chez les détaillants participant au Service hors pair, que les prix et tarifs indiqués dans cette annonce. Pour vos achats, servez-vous de votre carte de crédit Esso. La majorité des stations Esso acceptent également la carte Visa et la carte Master Charge.

Cette offre expire le 30 septembre

Esso **Service hors pair**

Les pros d'Esso

COMPTABLES AGRÉÉS
DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST

C.D. MELLOR, C.A.
Directeur administratif
Ordre des Comptables Agréés du Québec.
680 ouest, rue Sherbrooke
7e étage, Montréal
H3A 2S3

SHERBROOKE

BÉLANGER, SAINT-JACQUES, SIROIS, COMTOIS & CIE
NOBLE, STAFFORD, CILLES
Comptables agréés
234, rue Dufferin, suite 400
Sherbrooke: Tél: 563-2331, 563-4700
Lac-Mégantic: Tél: 583-0611
Rock Island: Tél: 876-5585

SIMONEAU, CHARPENTIER, RODRIGUE & ASSOCIÉS
Comptables agréés
2355 ouest, rue King
Sherbrooke
Tél: 563-7666

GRENIER, OUELLETTE & ASSOCIÉS
Comptables agréés
100 rue King est
Sherbrooke
Tél: 563-5454

bessette dion tanguay daigneault & ca associés
Comptables agréés
2727 ouest, rue King,
Suite 300
Sherbrooke, J1L 1C2
Tél:
Sherbrooke.... 569-5141
Magog..... 843-3395

CLOUTIER-LALIBERTÉ BÉDARD & ASS. C.A.
1576 ouest, rue King
suite 209
Sherbrooke, Qué.
Tél: 563-0384
Louise Cloutier-Laliberté c.a
Jacques Bédard c.a

samson, bélair & associés
Comptables Agréés
ASSOCIÉS
Marcel R. Savard, c.a.
Guy Savard, c.a.
Patrick Cloutier, c.a.
Denis Berger, c.a.
Jacques Lebel, c.a.
Sherbrooke - East Angus - Coaticook
Montréal - Québec - Rimouski
Ottawa et Trois-Rivières
32 Wellington N. Tél: 563-8663

HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU et ASSOCIÉS
Comptables agréés
37, rue Brooks
Tél. 563-4111 — Sherbrooke

BRODEUR, LORANGER & ASSOCIÉS
Comptables agréés
1084, rue King Ouest,
suite 2
Sherbrooke
(819) 569-9135

DENNIS GLEZOS
Comptable agréé
Sawyerville
Tél: 889-2548
J0B 3A0

THETFORD MINES

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
39, St-Joseph ouest
Tél: (418) 338-3555

THÉBERGE, DAIGLE LESSARD & GRONDIN
Comptables agréés
257, sud Notre-Dame
Tél.: 335-7511

18654



Un des anciens membres de son comité exécutif, Gail Maltby, d'Actpon, n'a pu s'empêcher de marquer sa profonde émotion à la suite de l'annonce de la démission du solliciteur-général de l'Ontario, George Kerr.

Démission de Kerr acceptée par Davis avec grand regret

TORONTO (PC) — Le premier ministre de l'Ontario a accepté, samedi, la démission de son solliciteur général, M. George Kerr, qui a avoué avoir téléphoné à un procureur de la couronne adjoint relativement à une cause impliquant un de ses électeurs.

La lettre de démission est parvenue à M. William Davis au moment où il assistait au congrès annuel de l'Association progressiste-conservatrice de l'Ontario.

Il a dit que c'est avec un "profond regret" qu'il devait se départir des services de M. Kerr.

A l'âge de 54 ans, M. Kerr était l'un des plus anciens collaborateurs de M. Davis, ayant été nommé ministre de l'Energie et de l'Administration des richesses naturelles en 1969.

Il avait également été ministre de l'Environnement et ministre des Collèges et Universités, en plus d'être secrétaire à la politique judiciaire et solliciteur général.

Simple député

M. Kerr n'est plus aujourd'hui que simple député de la circonscription de Burlington-Sud.

Dans sa lettre au premier ministre, M. Kerr affirme que sa conscience n'a pas de remords, tout en admettant qu'il s'est trompé en téléphonant à l'avocat David Price.

M. Kerr a été ovationné, samedi, par les 1,500 délégués au congrès du parti.

M. Kerr a admis que la démission du ministre fédéral du Travail John Munro avait influencé sa décision de démissionner à son tour, bien que les cas ne soient pas pareils.

Il a ainsi voulu, a-t-il précisé, éviter de l'embarras au gouvernement.

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

SECOURS -AMITIE

563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

Une maison à un dollar grâce aux Petites Annonces



L'annonce se lisait ainsi: "$1 pour maison ancienne". La maison était offerte à une personne responsable qui s'engagerait à l'habiter et à la restaurer. M. Chit Detwiller et sa future épouse l'achetèrent. Maintenant une famille de quatre, ils ont une maison du 18e siècle avec toutes les commodités du jour, en plus de la "fierté d'avoir réalisé le travail soi-même".

LA TRIBUNE

LES PETITES ANNONCES: 569-9501
1950, rue Roy - Sherbrooke - J1K 2X8
DRUMMONDVILLE: (819) 478-1328
VICTORIAVILLE: (819) 758-8203
THETFORD MINES: (418) 338-4695
MAGOG: (819) 843-5144

24855



Obtenez jusqu'à une tonne plus de lait de chaque vache, par lactation

Les Recherches Purina ont démontré que seulement de 100 à 200 livres supplémentaires de condition d'une vache, au moment du vêlage, peut signifier de 1000 à 2000 livres plus de lait au cours de la période de lactation qui suit. Le Chow D & H Purina possède une formulation spécialement faite pour pourvoir aux besoins de protéines, de vitamines et de minéraux des vaches taries, au cours des deux mois précédant le vêlage, période durant laquelle elle bâtit les $\frac{2}{3}$ de son veau et prépare son corps en vue d'une production élevée de lait. De plus, le Chow D & H contient des suppléments de phosphore et de vitamine D, pour aider à la production contre la fièvre du lait, et de la vitamine A pour aider au développement d'un veau en santé. Servez du Chow D & H avec du fourrage, ou du Chow D & H Spécial mélangé à du grain, pour obtenir une ration économique qui peut signifier jusqu'à une tonne plus de lait de chaque vache de votre troupeau, par lactation. Rendez-nous visite et découvrez comment le Chow D & H et le Chow D & H Spécial peuvent vous aider à obtenir plus de lait par vache, durant la prochaine lactation.

Purina... prépare demain avec la recherche aujourd'hui.

RALSTON PURINA CANADA

AU SERVICE DU CULTIVATEUR INC
1000 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE
TEL: 562-9787

23548

Peoples

1 JOUR A 1.44 et plus

LE MARDI 12 SEPTEMBRE

1 JOUR SEULEMENT

CENTRE-VILLE SHERBROOKE ET EAST ANGUS

REPAS SPECIAL DU JOUR
Incluant soupe
1.44
Dessert et breuvage en sus.

Prix en vigueur pour 1 JOURNEE SEULEMENT! Quelques articles en quantité limitée. Venez tôt.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Si un article n'est pas disponible dans un magasin, il est remplacé par un spécial de même valeur.

ASSORTIMENT D'ARTICLES DE PLASTIQUE
Vaste choix
Rég. 2.00 VENTE 1.44

TAMPONS S.O.S.
Boîte de 18
Rég. .83 VENTE 2/1.44

TASSE A CAFÉ
grand choix.
Rég. .59 VENTE 3/1.44

CARPETTE DE TAPIS
18 x 24 environ
Rég. 1.29 VENTE 2/1.44

GILET POUR GARCONS
8 à 16 ans
Rég. 2.49 VENTE 1.44

SAVON A LESSIVE PUNCH
boîte de 6 litres
Rég. 2.66 VENTE 2/4.44
Limite: 2 par client

PAPIER ESSUIE-TOUT
Paquet de 2
Rég. 1.19
VENTE 2 pqts 1.44
(Limite: 2 paquets de 2 par client)

POTS "MASON"
Boîte de 12
16 et 32 oz
Idéal pour les marinades
Rég. 4.44 VENTE 3.44

RECURANT AJAX
14 oz
Rég. .39 VENTE 4/1.44

PRESTONE 11
Prévoyez pour l'hiver
Rég. 5.77 VENTE 4.44
(Limite 1 gallon par client)

HUILE A MOTEUR GULF
Rég. 1.09 VENTE 2/1.44
(Limite 4 par client)

TOILE DE FENETRE
36". Blanc seulement.
Rég. 2.29 VENTE 1.44

SHAMPOING JOHNSON
28% de plus.
450 ml. au prix de 350.
Rég. 2.27 VENTE 1.44

RINCE-BOUCHE SCOPE
24 oz
Rég. 1.99 VENTE 1.44

FIL POLYESTER
=50, 219 verges
Rég. 3/.88 VENTE 7/1.44

BARRES DE CHOCOLAT
Laura Secord
paquet de 4
Rég. .97
VENTE 2/1.44

LIQUIDE A VAISSELLE
Peoples
1.8 litres Rég.-citron.
Rég. 1.57 VENTE 2/1.44

PAPIER DE TOILETTE
Plush
paquet de 4 rouleaux
Rég. .88 VENTE 2/1.44

TAPIS TRESSES
env. 24" x 36"
Rég. 2.29 VENTE 1.44

LINGE A VAISSELLE
Rég. .59 VENTE 3/1.44

REYNOLD'S WRAP
Boîte de 25 pieds
Rég. .57 VENTE 3/1.44
(Limite 3 boîtes par client)

Assortiment D'ARTICLES DE PLASTIQUE
"Super Seal"
9 modèles au choix
Rég. 1.79 à 2.59 VENTE 1.44

SACS A ORDURES
26 x 36
10 par paquet
Rég. .69 VENTE 3/1.44

AMPOULES ELECTRIQUES
40-60-100 watts
1000 heures VENTE 8/1.44

PAQUET DE CRAYONS
12 au paquet
Rég. .88 VENTE 2/1.44

BOITE DE CHOCOLAT "NEILSON"
Will-ô-Pack
Rég. 1.09 VENTE 3/2.44

BAS-CULOTTE
Une grandeur
Rég. .59 VENTE 4/1.44

THIRST ADE
Enveloppe de fraise, cerise, raisin
Rég. 4/1.00 VENTE 10/1.44

T-SHIRT
pour dames
couleur d'automne
P.M.G.
Rég. 2.99 VENTE 2.44

LAINE PHENTEX
Grosse balle de 6 oz
Rég. 1.27 VENTE 2 balles/1.44

JOUETS ASSORTIS
garçons et filles
Rég. 1.29 VENTE 2/1.44

RUBAN ADHESIF TRANSPARENT
paquet de 3 rouleaux
Rég. 1.09 VENTE 2 paquets/1.44

POT A FLEURS ET SOUCOUPE
plastique vert
8" diamètre
Rég. 2.18 ens. VENTE 1.44 ens.

RASOIR BIC
Paquet de 4
Rég. .89
VENTE 3 paquets de 4 /1.44

SAVON PALMOLIVE
format personnel
paquet de 3 savons
Rég. 1.22
VENTE 3 paquets de 3/2.44

ALBUM A PHOTOS
8 pages
Rég. 1.99 VENTE 1.44

COUVERTURE DE BEBE
Légères imperfections
Rég. .97 VENTE 2/1.44

CULOTTES POUR DAMES
Choix de couleurs
Rég. .99 VENTE 2/1.44

ARTIC POWER
6 litres
(Sherbrooke seulement).
Limite: 2 par client
Rég. 2.44 VENTE 2/4.44

MIROIR 2 FACES
Idéal pour maquillage
Rég. 3.97 VENTE 2.44

SANDALES POUR DAMES
Style "popsicle"
Rég. 2.99 VENTE 2.44

BAS DE TRAVAIL
pour hommes
couleur brique
Rég. 1.00 VENTE 2/1.44

SHAMPOING PH
de Clairol
Rég. 1.37 VENTE 2/1.44

PLANTES VERTES
En pot de 5".
Assortiment
Rég. 2.47 1.44 ch.

CHARGEX

master charge

124 NORD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE

RUE ANGUS EAST ANGUS

24672



Pam Shriver, une jeune écolière de 16 ans, a fait la vie dure à la championne Chris Evert hier en finale de l'Omnium des Etats-Unis. Pam, un nom à retenir, obligea Mlle Evert à faire appel à toute son expérience pour la vaincre.



Jimmy Connors en a fait voir de toutes les couleurs au Suédois Bjorn Borg dans la finale de l'Omnium des Etats-Unis. Il a regagné du même coup son titre de tennisman numéro un...

Un 4e titre à l'Omnium des Etats-Unis

Chris Evert fait appel à toute son expérience

FLUSHING MEADOW (AFP) — Chris Evert a reconquis dimanche de haute lutte sa couronne de reine du tennis mondial en battant à l'issue d'un match dramatique et de haut niveau, sa jeune compatriote américaine Pam Shriver 7-5, 6-4 dans la finale de l'Open des Etats-Unis.

La joueuse de Floride, âgée de 23 ans, a puisé dans ses dernières ressources et fait appel à toute son expérience et son répertoire pour relever le défi de la nouvelle étoile du tennis. Pam Shriver, une écolière de Baltimore, âgée d'à peine 16 ans, avait causé la sensation du tournoi en éliminant dans les demi-finales la favorite, Martina Navratilova, championne de Wimbledon, 7-6, 7-6.

Chris Evert a gagné pour la quatrième année consécutive le titre américain, un exploit sans précédent dans l'histoire du tennis moderne. Surpassant Margaret Smith-Court, Maureen Connolly et Margaret Dupont, anciennes triples championnes, elle a rejoint Helen Jacobs et Molla Bjorstedt dans la légende du tennis. Ces deux grandes championnes d'avant-guerre avaient gagné quatre titres consécutifs, la première de 1932 à 1935, et la deuxième de 1915 à 1918.

Echanges interminables

La finale féminine fut d'une grande intensité. Jamais Pam Shriver ne s'avoua vaincue. Avec sa raquette géante, la grande fille aux cheveux châtains bouclés (elle mesure 1m80) fit preuve d'une remarquable agressivité et de nerfs d'acier. Superbe au service et à la volée, elle remonta de 4-2 à 4-4 dans le premier set à la suite d'échanges interminables qui enthousiasmèrent les 18,000 spectateurs.

Et ce n'est qu'après sept balles d'égalité, à son sixième avantage, après trois doubles fautes d'Evert, les seules qu'elle fit dans le match, que Shriver égalisa sur une puissante volée Evert répliquait cependant au 11ème jeu par un deuxième bris (6-5) et conservait son service pour gagner le premier set 7-5.

Evert faisait le bris d'emblée dans le deuxième set et le match semblait terminé. Mais Shriver montant sans cesse au filet et mitraillant son adversaire faisait un nouveau bris à 1-1. Puis c'était du grand tennis, des échanges fantastiques. Evert sentant qu'elle devait prendre des risques pour gagner, se mit à monter à son tour au filet. Elle refaisait le bris à 3-2, mais à nouveau Shriver ripostait du tac au tac en enlevant le service adverse 3-3.

Shriver faiblit

La bataille se poursuivait avec la même intensité. Les jambes de la jeune écolière semblaient pourtant faiblir et au neuvième jeu, Evert faisait le bris décisif menant 5-4.

Shriver n'abandonnait pas si vite, elle gagnait les premières balles sur le service d'Evert, menant 40-15, puis 40-30. Mais elle laissait passer sa chance, après avoir la force de sauver encore deux balles de matches après des échanges à couper le souffle, mais sur une volée d'Evert, elle renvoyait finalement la balle dans le filet, s'inclinant après une heure trente-six minutes et demie 7-5, 6-4.

Chris Evert avait prouvé qu'elle était la meilleure, mais Pam Shriver, plus jeune finaliste de l'histoire et encore amateur, n'avait pas démérité.

En acceptant un chèque de $38,000 pour sa victoire, Chris Evert se tourna vers Pam Shriver et disa à la foule: "Quiconque est en mesure de battre Martina Navratilova a besoin d'être un grand joueur et elle mérite des félicitations".

Pam, qui aurait reçu $15,500 si elle n'était pas dans la classe amateur, ne fréquente le circuit de tennis des dames que depuis un an."J'aimerais seulement dire une chose au sujet de Martina et Chris. Au cours des neuf derniers mois, j'ai été dans une position pour voir les deux ne perdre que très peu de matches, pas tellement. Mais, les deux m'ont permis d'apprendre beaucoup sur la façon de se préparer pour ces tournois".

Connors détruit le rêve de Bjorn Borg

FLUSHING MEADOW (AFP) — Jimmy Connors a pris une revanche éclatante sur Bjorn Borg dans la finale de l'Open des Etats-Unis détruisant en trois sets 6-4, 6-2, 6-2 le rêve du Suédois de remporter le grand chelem du tennis.

Borg, qui joue décidement de malchance dans l'open américain qu'il n'a jamais gagné était légèrement handicapé par un pouce enflammé-il avait reçu deux piqures avant le match—qui l'a gené au service (45 fautes à sa première balle, six doubles fautes contre huit aces) et surtout au revers (31 manques et seulement quatre gagnants).

Il n'empêche que Connors a remarquablement joué. "Son meilleur match contre moi", a avoué Borg après sa défaite. Agressif de bout en bout, excellant au service et superbe à la volée, rentrant férocement dans la balle, Connors a sapé rapidement le moral de Borg.

Avec 80 pour cent de réussite sur son premier service contre 58 pour Borg (ce chiffre en dit long), Connors a joué un très grand match sur le court central de Flushing Meadow.

A l'aise

Un court en dur, où il était très à l'aise, un terrain sur lequel il a appris à jouer au tennis, une surface, comme le craignait justement Borg, qui favorise son jeu, un court, enfin, qui a permis à l'Américain d'effacer sa défaite humiliante de Wimbledon (6-2, 6-2, 6-2) et de remporter pour la troisième fois en cinq ans l'Open des Etats-Unis, cinq années consécutives pendant lesquelles il était toujours parvenu en finale, ce qui constitue déjà un exploit en soi.

Connors s'était présenté dimanche devant les 18,000 spectateurs de son pays avec une soif terrible de revanche. Bien qu'ayant gagné huit de ses quatorze précédentes rencontres avec le Suédois, l'Américain avait perdu cinq de ses six derniers matches en 1977 et 1978. Il avait été ridiculisé à Wimbledon. La presse américaine elle-même se mettait à douter de lui. Borg était le numéro un.

Connors fulminait. Il refusait de parler aux journalistes à Flushing Meadow, n'ayant qu'une idée en tête: la revanche. Il l'a eue dimanche dans un match malheureusement tronqué où il n'a pas subi comme dans le passé la pression du Suédois.

C'était en fait la finale de Wimbledon inversée.

Borg faiblit

La résistance de Borg faiblit de set en set. 50 minutes pour le premier (6-4), 41 pour le second (6-2) et 31 pour le troisième (6-2), soit 122 minutes de jeu.

D'emblée, sur son service, Borg faisait trois doubles fautes sauvant de justesse le jeu. Connors réussissait le break au cinquième jeu (3-2) pour conserver son service une fois même sur jeu blanc. Dans la deuxième manche, Connors qui jouait pratiquement sans faute, faisait le break à 2-2 puis de nouveau à 5-2.

Déjà, on voyait Borg résigné. Le Suédois sentait que ce n'était pas son jour. "C'est cela le tennis, dit-il après. Il faut avoir un peu de chance", et en beau perdant, Borg ajoutait que son pouce ne l'avait pas tellement géné. Comme l'an dernier, à Forest Hills, où il avait affirmé que son épaule blessée ne le faisait pas souffrir jusqu'à son abandon au quatrième tour, dans le dernier set.

Pourtant, la cause était entendue, le jeu devenu unilatéral. Connors écrasait Borg sans perdre un seul service. Il mettait fin à la serie de 55 victoires consécutives du Suédois remportant lui-même sa 24ème d'affilée.

Il battait pour la neuvième fois le Suédois en quinze matches dans une série classique dont le dernier chapitre n'a pas encore été écrit et dont, disait Connors avant le tournoi, "on parlera encore après notre mort".

Leo Cahill congédié à Toronto

TORONTO (PC) — Leo Cahill a été congédié hier à titre d'instructeur chef des Argonauts de Toronto.

La décision de congédier Cahill a été prise par le propriétaire de l'équipe Bill Hodgson qui a annoncé la nouvelle à la suite de la cuisante défaite des Argos 27-2 devants les Alouettes de Montréal hier après-midi.

"Nous avons pris la décision de remplacer Leo Cahill au poste d'instructeur par son assistant Bud Riley, a dit Hodgson. Je m'étais promis que cela ne se produirait pas cette saison, même si l'équipe ne fonctionnait pas très bien. Mais je crois qu'il est dans l'intérêt de l'équipe d'effectuer un changement à ce stade-ci".

Pour Cahill, c'était la deuxième fois qu'il était congédié à titre d'instructeur des Argos.

John Bassett, ancien propriétaire des Argos, avait congédié Cahill au cours de la saison 1972.

Cahill n'a pas paru surpris d'avoir été congédié.

"Nous avons eu une conversation et Hodgson m'a dit qu'il était déçu d'être obligé de faire cela, a dit Cahill. J'ai été bien traité par les Argos. Je ne dis pas que je vais quitter en oubliant tout ce qui s'est passé. Je suis certain que plusieurs personnes diront qu'elles sont déçues. Ce sont ces mêmes personnes qui chantaient Adieu Leo".

L'an dernier, Cahill a conduit les Argos au troisième rang avec une fiche de 6-10.

Cette saison, avec l'acquisition du demi Terry Metcalf, Toronto devait talonner les meneurs dans la section est. Après un début de saison où les Argos ont remporté trois de leurs quatre premiers matches, ils ont connu toutes sortes de déboires et ont perdu leurs cinq derniers matches.

Après chaque défaite, on entendait les rumeurs voulant que Cahill soit congédié.

"J'assume toute la responsabilité, a dit Cahill. Je ne dois rien à personne et je pourrai marcher la tête haute."

Une victoire de 27-2 sur les Argos de Toronto

Les Alouettes des belles années

TORONTO (PC) — Une victoire décisive des Alouettes de Montréal par le compte de 27-2 sur les Argonauts de Toronto a coûté le poste d'instructeur-chef à Leo Cahill.

En infligeant ce cuisant revers aux Argos, leur cinquième consécutif, les Alouettes ont littéralement chassé Cahill de la Ville Reine.

Cette victoire, qui permet aux Alouettes de s'approcher à quatre points des Rough Riders d'Ottawa et du premier rang de la division Est, ressemblait aux gains des Alouettes des dernières années.



les sports

L'unité défensive s'est moquée de l'attaque des Argos, que se soit Chuck Ealey ou Rodney Allison au quart.

Pendant que la défense faisait un travail exemplaire, surtout lorsqu'elle a stoppé les Argos par trois fois depuis la ligne de deux verges pour finalement recouvrer un échappé de Mark Brangagnolo, l'attaque savait profiter des chances de marquer.

Ainsi, le premier touché du match, celui de Brock Aynsley sur une passe de six verges de Joe Barnes, a été le résultat de l'interception de Jim Burrow sur la toute première passe de la rencontre par Ealey.

Les autres touchés des Alouettes ont été réussi par Bob Gaddis. En effet, Gaddis a capté une passe de 21 verges de Barnes et une autre de 49 verges de Gerry Dattilio pour obtenir deux majeurs. Dattilio s'est amené dans la mêlée au deuxième quart après que Barnes eut aggravé sa blessure au genou sur le dernier jeu du premier quart sur la passe de touché à Gaddis.

Les Argonauts ont été tout simplement affreux dans tous les domaines. Ces Argos faisaient drôlement penser aux Alouettes des années noires.

Tout allait tellement mal pour les Argos qu'ils ont terminé le match sans les services de Terry Metcalf, Wayne Smith et Bill Norton, trois réguliers.

Mais ces trois blessures faisaient simplement refléter ce qu'a été la partie pour la formation torontoise puisque rien n'a fonctionné, du début à la fin.

Ealey a très mal entammé la rencontre alors que sa toute première passe, qu'il destinait à Edwards, a été intercepté par Burrow à 50 verges des buts des Argos.

Barnes, de ce point, a dirigé l'attaque pour neuf jeux sur 50 verges pour le touché, celui d'Aynsley sur un tir de six verges.

En neuf jeux, les Argos ont écopé de trois pénalités. Qui plus est, les Argos étaient fautifs même sur l'interception de Burrow.

Rien à faire

Pendant que l'attaque des Alouettes montraient des signes d'amélioration, celle des Argos étaient tout simplement atroce.

Lorsque Bennett a retourné son interception jusqu'au deux des Alouettes, tous étaient prêts à concéder un touché à l'équipe de Leo Cahill. Bennett, brillamment, s'était interposé entre Barnes et Dalla Riva pour se sauver avec le ballon.

Mais du deux, les Argos n'ont rien fait. Sur le premier jeu, Bragagnolo a été arrêté à une verge des buts montréalais.

Sur le deuxième jeu, c'est Metcalf qui était stoppé.

Et au troisième essai, Bragagnolo a laissé le ballon lui échapper, Zapiec a recouvré et a couru autant qu'il a pu avant de faire une passe arrière à Burrow qui fut finalement arrêté à sa ligne de 40.

Barnes blessé

De ce point, les Alouettes se sont mis en marche vers leur deuxième touché.

C'est une passe de 45 verges de Barnes à Gaddis qui fut le fait saillant de cette poussée. Sur cette passe flottante, Jim Marshall a joué de façon abominable. De façon telle qu'il aurait mérité de retourner à son vestiaire.

Naturellement, Barnes a su profiter de la nonchalance de Marshall et des Argos. C'est ainsi qu'il a complété une autre passe à Gaddis, 21 verges cette fois, pour une touché.

Mais sur ce jeu, le dernier du premier quart, Kent Carter a frappé Barnes au moment même où il déclenchait sa passe et le quart des Alouettes a écopé d'une autre blessure au genou.

Interception volée

Avec Dattilio au quart, en deuxième période, les Alouettes ont ajouté trois points grâce à un placement de 20 verges de Sweet.

Les Argos ont finalement marqué un point, sur un simple de Ken Clark, à cause d'une décision douteuse des officiels.

Il semblait bien que Dickie Harris avait intercepté la passe qu'Allison destinait à Willis mais l'arbitre a décidé du contraire.

A la toute fin de la demie, Sunter manquait un placement de 40 verges pour un simple.

Le dernier clou

Les Alouettes ont ajouté un dernier clou au cercueil de Cahill alors qu'ils ont marqué un touché sur une passe de 49 verges de Cattilio à Gaddis, au troisième quart.

La dernière période fut une véritable comédie d'erreurs, digne de la pire ligue de football pee-wee au monde.

Durant le seul dernier quart, les Alouettes ont réussi deux interceptions et recouvré un échappé alors que les Argos commettaient un larcin et recouvraient trois fois le ballon.

Au total, cinq interceptions et six échappés dans la rencontre.

Buono a intercepté deux passes d'Allison et recouvré un échappé de Bragagnolo. Jim Burrow commentait l'autre larcin des Alouettes alors que Zapiec et Crennel recouvraient des échappés.

Bennett a intercepté deux passes alors que Knowlton, Dave Thomas et Bruce Smith recouvraient des échappés.

TORONTO (PC) — Alouettes-Argonauts

	Mon	Tor
Premiers jeux	15	13
Gains au sol	129	76
Gains aeriens	180	173
Gains nets	282	221
Passes compl.-tent	10-20	16-35
Interceptions	3	2
Bottes-moyenne	9-44	10-50
Echappes-perdus	3-3	3-3
Penalites-verges	2-20	9-55

Statistiques individuelles

Porteurs de ballon: Montreal: Starch 19-79, O'Leary 10-33. Toronto: Bragagnolo 8-34, Metcalf 6-20.

Receveurs de passes: Montreal: Gaddis 6-148, Dalla Riva 1-14. Toronto: Willis 4-63, Moller 4-39.

CSB

New York rejoint Boston

Les Yankees de New York ont poursuivi leur ascension hier en disposant des Red Sox de Boston 7-4, complétant ainsi un balayage de leurs quatre matches au Fenway Park. Ils ont ainsi rejoint les Red Sox au sommet de la section Est de la Ligue américaine de baseball.

Avec encore 20 matches à jouer, les Yankees, champions de la Série mondiale, et les Red Sox ont des fiches identiques de 86 victoires et 56 défaites. Les Red Sox, qui menaient par 14 parties le 19 juillet, n'ont remporté que deux victoires au cours de leurs 11 derniers matches.

Graig Nettles, Roy White, Thurman Munson et Bucky Dent ont obtenu trois coups sûrs chacun et Ed Figueroa et Rich Gossage n'ont permis que cinq coups sûrs pour permettre aux Yankees de remporter leur sixième victoire consécutive et leur 16e au cours des 18 derniers matches.

Ailleurs dans la Ligue américaine hier, les Angels de la Californie ont continué leur poussée dans la section Ouest et ont écrasé les Royals de Kansas City 13-1 pour s'approcher à une demie-partie seulement des Royals au sommet de la section Ouest. Don Baylor a dirigé l'attaque des Angels avec un grand chelem et un simple d'un point.

Nationale

Dans la Ligue nationale, Rick Monday a produit quatre points avec deux circuits et les Dodgers de Los Angeles ont gâché le retour au jeu de Jim Bouton dans les ligues majeures avec une victoire de 11-5 contre les Braves d'Atlanta.

Johnny Bench a claqué un circuit de trois points et Dave Concepcion a produit deux points avec deux simples, aidant ainsi Tom Seaver à disposer de San Francisco pour la première fois cette saison quand les Reds de Cincinnati ont défait les Giants 8-1.

Un triple de 10e manche de Ken Reitz a produit le point gagnant quand les Cardinals de St. Louis ont disposé des Phillies de Philadelphie 8-6, mettant ainsi fin à une serie de six victoires consécutives des Phillies.

Les Mets de New York ont marqué deux points en huitième manche pour finalement disposer des Pirates de Pittsburgh 11-9.

Première victoire du St-François

Giguère vole la vedette

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Le Magogois Marcel Giguère a signé une électrisante performance hier soir en récoltant quatre buts et une passe pour permettre au St-François de Sherbrooke de remporter une victoire de 7-6 sur les Survenants de Sorel, à leur premier match dans la Ligue Junior "A" du Québec.

Ce jeune Magogois, âgé de seulement 16 ans, en a surpris plusieurs en démontrant son savoir-faire tout au long de la rencontre. Il a marqué des buts de toutes les façons, soit en déjouant habilement les défenseurs et le gardien adverse ou encore en utilisant son tir précis.

Les partisans du St-François n'ont pas tardé à se trouver une nouvelle idole puisque cette jeune recrue était le candidat idéal. Les commentaires allaient bon train à l'issue du match: " **A lui seul, Giguère vaudra le prix d'admission**" de dire Denis Gosselin tandis que le propriétaire des Survenants de Sorel confait au gérant-général Réginald Bureau " **Vous avez un maudit beau p'tit joueur. le numéro 9 il sait jouer au hockey ce petit gars-là**".

Mais c'est probablement Jacques Roberge, un des directeurs du St-François qui a visé le plus juste quand il a confié " **Giguère ne jouera pas dans la Ligue Junior "A" durant quatre saisons. Ce ne sera pas long qu'une équipe de la Ligue Junior Majeure viendra le réclamer. Je suis même surpris que Giguère n'ait pas été invité au camp d'entrainement des Castors. J'ai vu Giguère évoluer depuis qu'il a commencé à jouer au hockey et c'est évident que c'est un joueur au talent exceptionnel**".

Georges Guilbault le directeur-général des Castors de Sherbrooke assistait à cette rencontre et il a lui aussi été fortement impressionné par le jeune Giguère. " **Je me pose moi aussi la question à savoir pour quelle raison Marcel Giguère n'a pas été invité à notre camp d'entrainement. Ce gars là est nettement supérieur à bien des joueurs que j'ai vus au camp d'entrainement des Castors. C'est un Magogois qui jouait à Sherbrooke l'an passé et je ne comprend pas qu'il n'était pas à notre camp d'entrainement. Je ne connais pas encore la réponse, mais je l'aurai bientôt parce que je poserai la question à qui de droit dès demain matin**" de dire Guilbault.



Marcel Giguère



Georges Guilbault

Hier soir, les dirigeants du St-François craignaient de perdre Giguère aux mains des Castors. Interrogé à savoir si Giguère serait approché par les Castors, Guilbault a répondu " **Si Giguère n'est pas invité pour un essai avec les Castors, ce sera parce que mesure que la saison avancera, on me surveillera de plus près. Mais cela ne m'inquiète pas puisque depuis que j'ai commencé à jouer au hockey on m'a toujours accordé une surveillance spéciale. Tout ce que j'ai à faire c'est de travailler plus fort et j'aurai autant de succès. Je suis aussi habitué à me faire frapper, mais si les arbitres se montrent plus sévères, cela sera à mon avantage comme à celui des autres joueurs de ma taille. Des bonnes mises en échec je suis capable d'en prendre** " de dire Giguère.

Allure du match

Pour en revenir au match présenté hier, le spectacle a été intéressant en dépit du manque de cohésion et du jeu d'ensemble qui laissait à désirer de part et d'autre. Sur ce plan c'était un match typique des rencontres pré-saison, sauf que cette fois les joueurs des deux équipes s'en sont tenus strictement au hockey en raison de la sévérité démontrée par l'arbitre. Marc Gendreau a imposé 23 punitions mineures, dont 13 aux visiteurs. La majorité des punitions ont été imposées pour avoir fait trébucher, pour avoir accroché, cinglé ou pour rudesse. Chaque équipe a réussi un but durant une attaque à cinq.

John Curphy s'est assez bien défendu devant la forteresse du St-François même s'il est handicapé par une blessure à une cheville. Il a officié tout le match et il a fait face à 41 lancers. Alain Guèvremont et Denis Guimond défendaient la cage des Survenants et ils ont fait face à 39 lancers. Guèvremont a alloué trois buts alors qu'il était la cible de 24 lancers.

Les compteurs

Outre Marcel Giguère avec ses cinq points, les compteurs du St-François ont été Donald Dupré et Yvan Néron avec un but et une passe chacun ainsi que Mario Beaudette. Camille Bergeron a été le meilleur des visiteurs avec deux buts. Pierre Simoneau, Pierre Bérubé, Christian Lacourse et Pierre Bisson ont complété.

Notes...notes...notes...

Le St-François portait l'uniforme du club d'Etoiles de la Ligue Junior "A" hier soir puisque ses nouveaux uniformes ne sont pas encore arrivés...

Par contre l'uniforme des Survenants de Sorel est identique à celui que le St-François portait l'an dernier. Les uniformes blancs qui ont brûlé dans l'incendie qui a ravagé l'aréna Eugène Lalonde...

Les Survenants alignent quatre anciens joueurs du Junior de Nicolet. Ce sont Denis Lemire, Daniel Rousseau, Robert Dumoulin et Charles Morvan...

Sylvain Maheu agissait comme capitaine du St-François hier...

Donald Dupré a été dans l'obligation de se retirer du match après avoir été coupé au visage par un bâton trop élevé...

Les Survenants et le St-François en viendront à nouveau aux prises ce soir à Sorel. C'est Richard Nault qui défendra la cage des Saints ce soir...

Le prochain match local du St-François sera présenté demain soir au Palais des Sports alors que le Fleur de Lys de Thetford Mines sera le club visiteur...



les sports

Des Castors décimés battus par Québec

CHARLESBOURG— La liste des blessés s'allonge à un rythme inquiétant chez les Castors de Sherbrooke. Privés des services de huit joueurs dont les noms ont été inscrits sur cette fameuse liste, l'équipe de Ghislain Delage a plié l'échine 6-2 devant les Remparts de Québec hier soir à Charlesbourg.

La fiche de la formation sherbrookoise en matchs pré-saison est maintenant d'une victoire contre deux défaites. Les Castors disputeront leurs trois prochains matchs hors-concours demain à Chicoutimi, mercredi à Shawinigan et jeudi ici-même au Palais des Sports contre les Eperviers de Trois-Rivières de Verdun.



Yvan Charbonneau

Lors du match d'hier contre les Remparts, Charles Tuplin, Serge Boisvert, Jean-Marc Gaulin, Alan Haworth, Louis Bégin, Normand Beck et Robert Breen n'ont pas revêtu l'uniforme des Castors en raison de blessures. Le cerbère Yvan Charbonneau a été retiré du jeu après la première période, ressentant des maux à une jambe.

Tuplin, Gaulin et Haworth sont blessés à l'aine. Serge Boisvert soigne une blessure à un poignet. Louis Bégin a été blessé à un mollet par un lancer frappé de son coéquipier Jimmy Mann en troisième période du match de vendredi dernier contre les Draveurs de Trois-Rivières. Normand Beck soigne une blessure à une cheville tandis que Robert Breen se remet de ses nombreuses blessures au visage et à une jambe. A part de celà tout va bien dans le clan sherbrookois...

Outre ces blessés, seul le défenseur Pariss Picard n'a pas revêtu l'uniforme des Castors pour ce match contre les Remparts.

Expulsions

IL n'y a pas que l'absence des joueurs blessés qui n'a pas aidé la cause de l'équipe de Ghislain Delage hier soir à Charlesbourg. Il y a également le fait que cinq joueurs des Castors ont été expulsés de la rencontre en deuxième période tout comme cinq joueurs des Remparts.

L'incident est survenu à 6:16 de la période médiane lorsque le "policier" des Remparts de Québec, Jocelyn Faucher, qui cherchait noise à tout le monde depuis le début du match, en est venu aux coups avec le défenseur Pierre Tremblay. Voyant son copain Faucher en mauvaise posture, Serge Dumoulin des Remparts est intervenu comme 3e homme. Faucher a alors lancé des défis aux autres joueurs des Castors présents sur la patinoire, défis qui furent relevés par le capitaine Ken Johnston et le grand Dennis Martin. Après ses trois bagarres Faucher fut chassé du match en compagnie de tous les autres joueurs présents sur la patinoire, à l'exception des gardiens de buts.

A ce moment, les Castors ne tiraient de l'arrière que par 2-1 dans le pointage. Ils ont manqué de souffle en troisième et dernière période alors que l'équipe québécoise en profitait pour marquer quatre buts dont trois en l'espace de 3: 50 contre le cerbère-recrue Michel Péloquin, abandonné à son sort.

Commentaires

"Le résultat du match de ce soir ne signifie rien à mes yeux. Les Remparts n'ont pas affronté les véritables Castors dans ce match hors-concours et ils ne m'ont pas plus impressionné que l'avaient fait nos adversaires précédents, les Eperviers de Verdun et les Draveurs de Trois-Rivières. Il ne faut toutefois pas porter un jugement trop rapide sur ces équipes puisqu'il ne s'agit que de parties d'avant-saison", d'expliquer Ghislain Delage à l'issue de la joute disputée devant une salle comble de 966 spectateurs à l'aréna de Charlesbourg.

"Je commence à avoir une petite idée sur l'équipe que j'aurai à diriger cette saison. Les recrues auront encore les deux prochains matchs à Chicoutimi et Shawinigan pour faire leurs preuves car après le match contre les Cataractes mercredi des têtes vont tomber", de poursuivre Delage.



Louis Bégin

Au cours du match d'hier les Castors ont dominé 34-26 dans les tirs aux buts. Exception faite de l'escarmouche de deuxième période, la rencontre a été fort calme.

Six joueurs différents ont marqué pour les Remparts soit Mario Guillemette, Guy Riel, Pierre Giard, Claude Lafontaine, René Labbé et Kevin Lowe. La recrue Vaughn Porter et le défenseur Jeff Leverman ont répliqué pour les Castors.

Dans d'autres rencontres pré-saison disputées hier, les Eperviers de Verdun ont vaincu le National de Laval 7-3 et les Royals de Cornwall ont disposé des 67' d'Ottawa 9 à 5.

Clément Williams devient instructeur des Saints

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Le Sherbrookois Clément Williams est le nouvel instructeur du St-François de Sherbrooke. Il a répondu au S.O.S. lancé par les dirigeants de l'équipe Sherbrookoise après qu'Alain Girard eu démissionné de son poste jeudi dernier.

Williams a dirigé les Vics de Granby au cours des trois dernières saisons, bien qu'il n'ait jamais dirigé l'équipe durant une saison complète. Cette année, Clément n'avait rien en vue et s'apprêtait à "hiverner" à son domicile. Vendredi son épouse était tout heureuse de pouvoir dire "**enfin un hiver que tu pourras passer avec nous à la maison. On vas tu être bien cette année. Toute une année sans avoir à s'occuper de hockey**". Quelques heures plus tard, Williams recevait un appel des dirigeants du St-François, qui lui lançaient un S.O.S.

Clément a dirigé l'exercice du St-François samedi soir et il était derrière le banc de l'équipe pour le match hors-concours contre les Survenants de Sorel hier soir. Ce n'est qu'à l'issue du match qu'il a rendu sa réponse aux dirigeants de l'équipe, à savoir qu'il acceptait le poste d'instructeur.

" **Je pouvais difficilement accepter le poste sans savoir quelle sorte d'équipe on voulait me confier. J'ai bien aimé ce que j'ai vu. Nous avons encore beaucoup de travail à faire, mais les petits gars on du coeur au ventre et je crois que ce sera intéressant de travailler avec eux. Ils ont du guts. Il ne faut pas oublier qu'ils n'avaient pratiquement jamais joué ensemble avant le match de ce soir et que plusieurs se retrouvaient avec de nouveaux compagnons de ligne. L'esprit d'équipe est déjà pas mal bon et plus les gars apprendront à se connaître mieux ça ira**", de dire Williams qui tente maintenant d'apprendre les noms de ses nouveaux protégés le plus rapidement possible pour ne pas avoir à trainer la liste des joueurs dans ses poches durant trop longtemps...

"Le public devra être informé"

(Marc Gendreau)

SHERBROOKE — Tout comme l'officiel Normand Caisse l'avait fait vendredi dernier lors du match entre les Castors de Sherbrooke et les Draveurs de Trois-Rivières, l'arbitre Marc Gendreau n'a pratiquement rien laissé passer hier soir à l'occasion du match hors-concours entre les Survenants de Sorel et le St-François de Sherbrooke de la Ligue Junior "A" du Québec.

Gendreau semblait mal-à-l'aise en voyant apparaître le journaliste de La Tribune dans le vestiaire des arbitres à l'issue du match. " La Fédération de hockey sur glace nous a avisé de dire aux journalistes de communiquer avec Yvan Gingras, s'ils voulaient des explications " de dire Gendreau visiblement placé "sur la défensive".

L'arbitre Sherbrookois a été plus loquace quand le journaliste lui a dit qu'il avait déjà obtenu les commentaires d'Yvan Gingras et qu'il était parfaitement d'accord avec la nouvelle ligne de conduite imposée aux officiels.

" Au début, ce sont les arbitres qui vont passer pour des fous parce qu'ils sont trop sévères, mais il faudra que les média d'information jouent leur rôle en informant les spectateurs des nouveaux réglements. On nous a dit d'être sévères et d'appliquer le livre de réglements à la lettre. Les joueurs ont été avisés des nouveaux réglements comme celui qui dit qu'un joueur qui se bat est automatiquement expulsé du match. Il y en a qui trouvait ça dur de ne pas laisser tomber les gants comme ils avaient l'habitude de le faire avant. Moi je suis bien d'accord avec cette façon d'arbitrer en autant que la Fédération continue de nous appuyer et qu'elle fasse en sorte que le public soit bien informé des nouveaux réglements. Voyez le match de ce soir il a duré à peine deux heures et quinze minutes alors qu'habituellement les joutes hors-concours duraient plus de trois heures. Quand les joueurs verront que nous ne laisserons rien passer, ils s'en tiendront au hockey. Il y a quand même eu de bonnes mises en échec durant le match, ce sont surtout les punitions commises avec le bâton et les bagarres que nous voulons faire disparaître" de confier Gendreau.

Il ne faut surtout pas croire que les instructeurs se sont plaints du travail de l'arbitre. Clément Williams, le nouvel instructeur du St-François, devait confier:" **J'espère que les arbitres continueront à se montrer aussi sévères durant toute la saison. Marc Gendreau a officié un bon match ce soir. Il a sévit pour toutes les infractions qu'il a pu voir et c'est tant mieux. J'aime mieux ça qu'un arbitre qui laisse tout passer. De cette façon les bons joueurs de hockey pourront jouer sans craindre de se faire sortir de la patinoire par les gros boeufs. Nous aurons du meilleur hockey et cela n'empêche pas les bonnes mises en échec comme nous en avons vu ce soir** ".

Gain des Aramis

ASBESTOS— Dirigés à l'attaque par Christian Hinse qui a marqué trois buts et obtenu une passe, les Aramis d'Asbestos ont vaincu facilement les Forts de Chambly 8-3 dans le cadre d'un match hors-concours présenté au Centre Récréatif d'Asbestos vendredi soir dernier.

Les Aramis évoluent dans la Ligue Junior B des Appalaches tandis que les Forts sont membres de la Ligue Junior Richelieu.

Outre Christian Hinse, champion compteur de la défunte Ligue Junior B de l'Estrie la saison dernière, Michel Giguère a obtenu deux buts et une passe dans la victoire des Aramis. Richard Bergeron, Marco Champagne et Michel Dion ont complété le total des gagnants.

James Campbell a répliqué deux buts pour les Forts, l'autre étant l'oeuvre de Serge Martel.

Les Aramis ont écopé de 13 des 21 pénalités mineures imposées dans le match. Les Forts ont aussi hérité de la seule pénalité majeure infligée par l'officiel du match. Asbestos a dominé 58-41 dans les tirs aux buts.

Les Colts pas plus chanceux chez eux...

Les Colts de Baltimore, écrasés 38-0 par les Cowboys de Dallas au Texas Stadium lundi dernier, n'ont pas été plus chanceux à domicile hier quand ils ont été massacrés 42-0 par les Dolphins de Miami dans la Ligue nationale de football.

Don Strock, qui jouait à la place de Bob Griese, blessé, au poste de quart, a percé la défensive des Colts avec trois passes de touché, une de cinq verges à Nat Moore, une de deux verges à Bruce Hardy et une de 14 verges à Andre Tillman.

Les Colts, incapables de faire avancer le ballon à l'attaque avec Mike Kirkland, qui remplaçait Bert Jones blessé, contre les Cowboys, ont envoyé dans la mêlée Bill Troup, mais sans grand succès. Troup a vu cinq de ses passes être interceptées. Norris Thomas a réussi une de ces interceptions et a ramené le ballon sur une distance de 53 verges pour un touché.

Dans les autres matches de la LNF hier, les Raiders d'Oakland ont disposé des Chargers de San Diego 21-20; les Browns de Cleveland ont vaincu les Bengals de Cincinnati 13-10 en supplémentaire; les Cowboys de Dallas ont défait facilement les Giants de New York 34-24; les Packers de Green Bay ont eu raison des Saints de la Nouvelle-Orléans 28-17; les Redskins de Washington ont battu les Eagles de Philadelphie 35-30; les Steelers de Pittsburgh ont disposé des Seahawks de Seattle 21-10; les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont remporté une bataille défensive 16-6 contre les Cardinals de St. Louis; les Chiefs de Kansas City ont baissé pavillon 20-17 devant les Oilers de Houston; les Jets de New York ont triomphé de justesse 21-20 des Bills de Buffalo; les Rams de Los Angeles ont blanchi les Falcons d'Atlanta 10-0; les Bears de Chicago ont eu le meilleur 16-13 sur les 49ers de San Francisco et samedi soir, les Lions de Detroit ont défait les Buccaneers de Tampa Bay 15-7. Ce soir, les Broncos de Denver seront à Bloomington contre les Vikings du Minnesota.

Dave Casper est tombé sur un ballon égaré dans la zone des buts du San Diego sur le dernier jeu du match et Errol Mann botta le point additionnel pour donner la victoire à Oakland.

Avec dix secondes de jeu et les Raiders à la ligne de 14 verges du San Diego, le quart Ken Stabler fut frappé par Fred Dean et échappa le ballon. Le ballon se retrouvant à la hauteur de la ligne des buts du San Diego, Casper s'en empara pour l'échapper et le reprendre. Il s'agissait du second touché des Raiders au 4e quart, effaçant du même coup une avance de 20-7 des Chargers. Stabler avait rejoint Morris Bradshaw sur une bombe de 44 verges dans la 8e minute.

Don Cockroft a botté un placement sur une distance de 27 verges avec un peu plus de quatre minutes en surtemps pour donner aux Browns de Cleveland une victoire sur Cincinnati.

Roger Staubach a complété deux passes pour des touchés et Robert Newhouse a marqué deux fois sur des courses au sol pour aider les Cowboys à vaincre les Giants.

David Whitehurst a complété quatre passes pour des touchés, dont trois à la recrue James Lofton sur des distances de 42, 47 et 18 verges pour une victoire du Green Bay sur les Saints.

Le quart Joe Theismann a lancé trois passes de touché, dont l'une de 37 verges à Danny Buggs, et il a couru pour un autre dans un gain du Washington sur Philadelphie.

Terry Bradshaw a complété des passes de 4 verges à Lynn Swann et une autre de 20 verges au demi Sid Thornton pour conduire Pittsburgh à un gain sur les Seahawks.

Steve Grogan a rejoint Russ Francis pour un jeu de 24 verges en plus d'une course sur cinq verges pour un autre dans un gain des Patriotes sur St-Louis.

Earl Campbell a marqué deux touchés au 4e quart, d'une distance d'une et deux verges, pour conduire les Oilers de Houston à un gain sur les Chiefs de Kansas City. Le point de la victoire venant avec moins de deux minutes dans le match.

Richard Todd a lancé trois passes pour des touchés, dont deux à Jerome Barkum, pour donner une victoire aux Jets sur les Bills. Le dernier majeur a été réussi avec seulement 50 secondes dans la partie.

La recrue Frank Corral a botté un placement sur une distance de 19 verges et Cullen Bryant a plongé de la ligne d'une verge en fin de partie pour aider les Rams à vaincre Atlanta.

Doug Buffone a intercepté une passe, pour ensuite faire une latérale à Virgil Livers, qui a couru à la ligne de 35 verges. Ceci devait conduire au touché de Roland Harper pouvant permettre aux Bears de supplanter les 49ers. O.J. Simpson enregistra une première partie de 100 verges en plus de marquer son premier touché avec les 49ers.

Benny Richardo a réussi trois placements et Greg Landry une passe de touché pour donner à Detroit une victoire sur Tampa Bay. Ce dernier club a commis cinq échappées et le quart a été "couché" au sol à sept reprises derrière la ligne de mêlée.

8 allées de quilles à votre disposition
LE MERCREDI SOIR à 21 h 00
LE DIMANCHE MATIN à 9 h 30
CENTRE STE-JEANNE D'ARC
Information: Hervé Grenier, Tél.: 569-3616
25383

200 KILOMÈTRES PAR JOUR À NOS FRAIS.
ça vaut un bec!
Chez Tilden, vous faites, à chaque jour de location, les 200 premiers kilomètres sans frais. De plus, il y a des aubaines de fin de semaine aux comptoirs Tilden de la plupart des villes et aéroports canadiens. En vedette: la Chevrolet. Réservez à l'avance. Réservations aux U.S.A. par nos amis de National Car Rental.
TILDEN
Réservations 563-4466
N27980



les sports

Les sommaires du baseball

(Samedi)

Ligue nationale

Chicago 200 300 100—6 10 0
Montreal 000 020 001—3 7 0
Kurkow (7-2), Sutter 9 et Blackwell; Schatzeder (7-5), Miller 4, Atkinson 6, Garman 7, Palmer 9 et Fry. C: Chi-Vail 3.

Los Angeles 200 010 100—4 8 2
Atlanta 013 011 01x—7 11 2
John, Rhoden (8-7), 2, Hough 7 et Ferguson, Elekro (18-15), Garber 7 et Nolan. Cs: LA-Smith 29, Atl-Horner 19.

Pittsburgh 000 000 010—1 2 2
New York 000 010 03x—4 7 0
Hooker (8-10), Tekulve 8 et Ott; Kobel (5-5) et Sterns. C: Pgh-Stargell 23.

San Fran 110 001 000—3 7 0
Cincinnati 000 200 31x—6 8 2
Knepper (15-10), Plank 8 et Bill; Bonham (14-4), Blair 8 et Bench. C: SF-Bill 3.

St. Louis 000 001 011—3 7 0
Phila 110 110 20x—6 13 1
Forsch (11-16), Lopez 5, Frazier 7 et Simmons; Lerch (9-8) et Boone. Cs: Pha-Maddox 10, Habner 16.

San Diego 010 001 020— 4 8 3
Houston 203 013 10x—10 16 1
Mura (9-1), Lee 3, Eichelberger 5, D'Acquisto 6, Lolich 8 et Tenace; Nielro (12-12) et Pujols.

Ligue américaine

Baltimore 000 300 010—4 13 2
Toronto 000 000 000— 0 6 1
McGregor (14-12) et Dempsey; Moore (6-7), Lemanszyk 8 et Cerone. Cs: Bal—Murray 27, Singleton 20.

Cleveland 002 000 000—2 5 1
Detroit 000 400 01x—5 10 4
Paxton (10-9), Monge 4, Spillner 7 et Alexander; Rozema (7-10) et May.

Seattle 021 000 006—9 13 3
Chicago 000 300 012—6 10 0
Honeycutt, Romo (11-6) 8 et Stinson, Pasley 9; Barrios, LaGrow (4-5) 9, Willoughby 9 et Nahorodny. Cs: Sea-Paciorek 3, Chi-Torres 2, Washington 5.

Milwaukee 000 021 000—3 5 0
Minnesota 000 000 000—0 4 1
Caldwell (18-9) et Moore; Erickson (13-11) et Wynegar.

New York 000 700 000—7 11 1
Boston 000 000 000—0 2 2
Guidry (21-2) et Munson; Eckersley (16-7), Burgmeier 4 et Fisk.

Kansas City 000 000 002—2 10 0
Californie 000 012 00X—3 7 0
Gale (14-8), Mingori 6, McGilberry 8 et Porter; Aase (10-8), LaRoche 9 et Downing. C: Cal-Rudi 15.

Kansas City 001 000 100—2 7 0
Californie 001 100 02x—4 9 0
Leonard (16-17), Hrabosky 8 et Warthan; Frost (4-4) et Downing. Cs: KC-Brett 31; Cal-Baylor 31.

(Dimanche)

Ligue nationale

St. Louis 022 002 000 2—8 11 0
Phila 001 000 401 0—6 10 1
S. Martinez, Lopez (7), Littell (2-8) (9), Frazier (10), Schultz (10) et Simmons, Swisher (10); Lonborg, Brusstar (3), Eastwick (5), McGraw (8), Reed (2-3) (10) et Boone, Foote (9). Cs: SL—Hendrick (19); Phi—Luzinski (30).

San Fran 000 010 000—1 7 2
Cincinnati 020 000 15x—8 7 0
Halicki (8-8), Curtis (8), Plank (8) et Hill; Seaver (13-14), Bair (8) et Bench, Correll (9). Cs: SF—Madlock (15); Cin—Bench (22).

Chicago 003 011 010—6 15 1
Montréal 000 100 200—3 6 2
R.Reuschel (14-12) et Blackwell; Fryman (7-10), Twitchell (5), Palmer (8), Bahnsen (8) et Reece. C: Mtl—E. Valentine (23).

Pittsburgh 290 300 310—9 18 3
New York 402 001 22x—11 10 1
Reuss, Whitson (4), O.Jones (5), Tekolve (6-7) (7) et Dyer; Koosman, D.Murray (7), Bernard (1-1) (8), Cornejo (9) et Stearns. Cs: Pit—Milner (5); NY—Norman (2).

San Diego 200 000 000—2 8 0
Houston 010 000 20x—3 10 0
Rasmussen (14-12), Shirley (7) et D.Roberts; Richard (16-11) et Bochy, Pujols (8).

Los Angeles 000 513 011—11 16 0
Atlanta 010 101 101—5 7 0
Sutton (14-10) et Yeager; Bouton (9-1), Leon (6), Boggs (6), Devine (8) et Nolan, Benedict (7). Cs: LA—Monday 2 (18), Lopes (14); Atl—Burroughs (22), Murphy (23), Horner (20).

Ligue américaine

Cleveland 011 001 013—7 12 0
Detroit 020 000 020—4 7 1
Reuschel, Spillner (7), Monge (8), Kern (9-9) (8) et Alexander, Wilcox (12-10); Hiller (9) et May. Parrish (9). Cs: Cle—Carbo (5), Alexander (24), Bell (6); Det—Kemp (12).

Seattle 100 000 000—1 6 2
Chicago 010 100 00x—2 8 0
Abbott (7-11) et Stinson, Pasley (8); Kucek (1-2) et Colbern.

Milwaukee 100 000 000—1 8 0
Minnesota 002 000 01x—3 4 1
Travers (10-9) et Martinez, Moore (7); Goltz (12-10) et Borgmann. C: Min—Borgmann (3).

New York 320 100 100—7 18 1
Boston 000 201 100—4 5 1
Figueroa (16-9), Gossage (7) et Munson; Sprowl (0-2), Stanley (1), Hussler (4), Drago (7), Lee (7) et Fisk. C: Bos—Lynn (21).
Premier match

Texas 002 400 200—8 9 0
Oakland 011 000 010—3 8 4
Alexander (8-9) et Sundberg; M.Norris (0-4), Wirth (4), Sosa (7) et Robinson, Meyer (8).
Deuxième partie

Texas 000 010 000—1 4 1
Oakland 000 000 002—2 9 0
Comer (8-4) et Ellis; Broberg (10-11) et Essian, Robinson (8).

Kansas City 000 000 012—3 9 4
Californie 500 106 10x—13 16 2
Splittorff (16-12), Bird (1), Busby (6) et Gaudet; Ryan (7-12) et Humphrey. C: Cal—Baylor (32).

Une 10e défaite pour Fryman...

CHICAGO	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
DeJesus ac	3	2	0	0	Cash 2b	5	1	1	0
RScott 3b	1	0	1	0	Dawson cc	5	0	0	0
Kellehr 3b	4	0	2	2	EValntn cd	4	1	2	2
Murcer cd	5	2	5	1	Perez 1b	4	0	0	0
Vail cd	5	1	2	1	Cromart cg	3	1	2	0
White cc	0	0	0	0	Parrish 3b	4	0	2	0
Trillo 2b	4	0	1	1	Speier ac	4	0	1	0
Clines cg	4	0	3	1	Reece r	3	0	0	1
Bittner 1b	4	0	1	0	Hutton lu	0	0	0	0
Blackwel r	4	1	0	0	Fryman l	1	0	0	0
RReschl l	4	0	0	0	Unser lu	0	0	0	0
					Twitchll l	0	0	0	0
					Papi lu	1	0	0	0
					Palmer l	0	0	0	0
					Bahnsen l	0	0	0	0
					Carter lu	1	0	0	0
Total	38	6	15	6	Total	35	3	8	3

Chicago						003	011	010	—6	
Montréal						000	100	200	—3	

E—EValntine, DeJesus, Palmer. DJ—Chicago 1, Montreal 2. LSB—Chicago 12, Montréal 8. 2B—Vail, Trillo, Cash, Murcer 2. C—EValntine (23). BV—Cromartie, DeJesus. S—RReuschel.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
RRschl G,14-12	9	8	3	1	3	10
Fryman P,7-10	4	7	3	3	3	2
Twitchell	3	4	2	2	2	0
Palmer	2-3	2	1	0	1	1
Bahnsen	1 1-3	2	0	0	0	1

ML—RReuschel, Twitchell. T—2:33. A— 14,772.

Baseball

Lanceurs probables

Ligue américaine

Toronto (Kirkwood 3-3 et Jefferson 7-12) à Cleveland (Wise 9-18 et Waits 11-13) 2, 17h35
Baltimore (Palmer 18-12) à Boston (Tiant 10-7) 19h30.
Minnesota (Zahn 11-13) à Chicago (Kravec 11-13) 20h30.
Oakland (Keough 8-11) à Kansas City (Gura 13-4) 20h30.
Californie (Hartzell 6-9) à Arlington, Texas (Jenkins 14-8) 20h35.
Milwaukee (Sorensen 16-10) à Seattle (McLaughlin 2-6) 22h35.

Ligue nationale

St. Louis (Denny 11-10) à Montréal (Grimsley 17-9) 19h35.
Pittsburgh (D. Robinson 12-5) à Philadelphie (Carlton 13-12) 19h35.
Chicago (Lamp 6-13) à New York (Bruhert 3-8) 20h05.
Houston (Ruhle 9-13) à Cincinnati (Norman 10-8) 20h05.
Atlanta (McWilliams 7-1) à San Diego (Rasmussen 14-11) 22h00.
Los Angeles (Rau 13-8) à San Francisco (Blue 16-7) 220h35.

Ligue américaine
Section est

	G	P	Moy.	Dif.
Boston	86	56	.606	—
New York	86	56	.606	—
Milwaukee	82	61	.573	4 1-2
Baltimore	80	62	.563	6
Detroit	77	65	.542	9
Cleveland	61	80	.433	24 1-2
Toronto	56	88	.389	31

Section ouest

Kansas City	77	64	.546	—
Californie	78	66	.542	1-2
Texas	69	71	.493	7 1-2
Oakland	66	77	.462	12
Minnesota	63	80	.441	15
Chicago	61	82	.427	17
Seattle	53	87	.379	23 1-2

Hier

Cleveland 7 Detroit 4
New York 7 Boston 4
Chicago 2 Seattle 1
Minnesota 3 Milwaukee 1
Texas 8-1 Oakland 3-2
Californie 13 Kansas City 3

Samedi

Baltimore 4 Toronto 0
Detroit 5 Cleveland 2
New York 7 Boston 0
Seattle 9 Chicago 6
Milwaukee 3 Minnesota 0
Californie 3-4 Kansas City 2-2
Texas à Oakland remise, pluie

Aujourd'hui

Toronto à Cleveland 2
Baltimore à Boston
Minnesota à Chicago
Oakland à Kansas City
Californie à Texas
Milwaukee à Seattle

Mardi

Toronto à Cleveland
Baltimore à Boston
New York à Detroit
Minnesota à Chicago
Oakland à Kansas City
Californie à Texas
Milwaukee à Seattle

Ligue américaine

	AB	P	CS	Moy
Carew, Min	135	502	73	168 .335
Rice, Bos	142	586	107	189 .323
Piniella, NY	111	399	61	128 .321
Oliver, Tex	113	447	55	141 .315
Yount, Mil	109	425	55	130 .306
Ogilvie, Mil	112	409	62	122 .298
Thompson, Det	134	519	74	154 .297
Roberts, Sea	115	401	68	119 .297
Fisk, Bos	136	493	81	146 .296
Munson, NY	135	545	63	161 .295

Doubles: Fisk, Boston, 38; Brett, Kansas City, 38.
Triples: Rice, Boston, 15; Yount, Milwaukee, 9; Carew, Minnesota, 9.
Circuits: Rice, Boston, 38; Baylor, Californie, 32.
Points produits: Rice, Boston, 121; Staub, Detroit, 108.
Buts volés: LeFlore, Detroit, 62; Wills, Texas, 47.
Lanceurs (13 décisions): Guidry, New York, 21-2, .913; Stanley, Boston, 13-2, .867.
Retraits: Ryan, Californie, 226; Guidry, New York, 220.

Ligue nationale
Est

	G	P	Moyo.	Diff.
Philadelphie	78	64	.549	—
Pittsburgh	74	68	.521	4
Chicago	72	71	.503	6 1-2
Montreal	67	77	.465	12
St. Louis	62	82	.431	17
New York	59	85	.410	20

Ouest

Los Angeles	85	58	.594	—
San Francisco	81	62	.566	4
Cincinnati	78	64	.549	6 1-2
San Diego	73	71	.507	12 1-2
Houston	67	75	.472	17 1-2
Atlanta	62	81	.434	23

Hier

Chicago 6 Montreal 3
St. Louis 8 Philadelphie 6
New York 11 Pittsburgh 9
Cincinnati 8 San Francisco 1
Los Angeles 11 Atlanta 5
Houston 3 San Diego 2

Samedi

Chicago 6 Montréal 3
Cincinnati 6 San Francisco 3
Philadelphie 6 St. Louis 3
New York 4 Pittsburgh 1
Atlanta 7 Los Angeles 4
Houston 10 San Diego 4

Aujourd'hui

St. Louis à Montréal
Pittsburgh à Philadelphie
Chicago à New York
Houston à Cincinnati
Atlanta à San Diego
Los Angeles à San Francisco

Ligue nationale

	M	AB	P	CS	Moy
Parker, Pit	129	519	80	161	.316
Burroughs, Atl	136	435	66	137	.315
Cruz, Hou	136	508	71	159	.313
Madlock, SF	107	397	71	124	.312
Clark, SF	139	528	92	163	.309
Smith, LA	122	431	81	130	.302
Bowa, Phi	137	572	69	172	.301
Garvey, LA	143	572	80	172	.301
Rose, Cin	140	580	92	174	.300
Puhl, Hou	134	539	78	161	.299

Doubles: Rose, Cincinnati, 45; Clark, San Francisco, 41.
Triples: Templeton, St. Louis, 10; Richards, San Diego, 10.
Circuits: Foster, Cincinnati, 31; Luzinski, Philadelphie, 30.
Points produits: Garvey, Los Angeles, 100; Foster, Cincinnati, 99.
Buts volés: Moreno, Pittsburgh, 61; Lopes, Los Angeles, 40.
Lanceurs (13 décisions): Perry, San Diego, 17-6, .739; Bonham, Cincinnati, 11-4, .733.
Retraits au bâton: Richard, Houston, 267; Niekro, Atlanta, 218.



Le coureur Gene Clines des Cubs de Chicago arrivera bon deuxième au second coussin où l'attend le joueur d'arrêt-court des Expos de Montréal Christ Speir, en possession de la balle. Après avoir retiré Clines, Speir a effectué un relais parfait au premier but pour ainsi réussir un double-jeu dans la second manche du match d'hier. (Telephoto PC)

Victoire de 56-16 sur Hamilton

Edmonton éclipse un record d'équipe qui remonte à 1959

Les Eskimos d'Edmonton ont triomphé des Tiger-Cats de Hamilton 56-16, hier, dans une rencontre de la Ligue canadienne de football disputée devant 42,763 spectateurs à Edmonton.

Les Eskimos ont éclipsé du même coup leur record d'équipe de 55 points dans un match, exploit qu'ils avaient réalisé en 1959 contre les Roughriders de la Saskatchewan. Le record de la LCF, établi contre Hamilton, est de 82 et il appartient aux Alouettes de Montréal.

Waddell Smith a réussi trois touchés pour Edmonton, les autres majeurs des Eskimos allant à Tom Scott, Stu Lang, Larry Washington et Joe Hollimon.

Dave Cutler a converti tous les touchés des siens et a enfilé des placements de 13 et 28 verges. Son coéquipier Hank Ilesic a botté un simple de 77 verges.

Les deux touchés des Tiger-Cats ont été l'oeuvre de Jimmy Edwards. Ces touchés ont été suivis de transformations de deux points de Lawrie Skolrood et Rocky DiPietro.

	HAM	EDM
Premiers essais	15	24
Gains au sol	79	122
Gains passes	296	288
Gains totaux	359	401
Passes tentées reussies	20-36	26-36
Interceptions	0	2
Bottes-moyenne	8-44 4	6-51
Echappes-perdus	3-2	0
Penalites-verges	13-95	5-30

Statistiques individuelles

Au sol: Hamilton, Lumsden 4-33, Edwards 10-29. Edmonton, Washington 13-84, Germany 7-39.
Passes: Hamilton, Edwards 7-121, Pettersen 4-70. Edmonton, Scott 8-113, Smith 5-68.

Premier quart

Edm—Touché Lang 11 passe de Wilkinson (converti Cutler) 9:13.
Edm—Touché Hollimon 35 interception (converti Cutler) 9:48.
Edm—Touché Scott 24 passe de Wilkinson (converti Cutler) 12:36.

Deuxième quart

Edm—Placement Cutler 13 5:50.
Edm—Touché Smith 4 passe de Moon (converti Cutler) 12:54.
Ham—Touché Edwards 70 passe de Jones (converti de 2 points passe à Skolrood) 14:01.

Troisième quart

Edm—Placement Cutler 28 3:15.
Edm—Touché Smith 4 passe de Wilkinson (converti Cutler) 11:21.

Quatrième quart

Ham—Touché Edwards 18 passe de Jones (converti de deux points de DiPietro) 2:42.
Edm—Simple Ilesic 77 7:53.
Edm—Touché Smith 42 passe de Moon (converti Cutler) 13:14.
Edm—Touché Washington 8 course (converti Cutler) 14:18.

Hamilton	0	8	0	8	—16
Edmonton	21	10	10	15	—56

A—42,763.

Des erreurs

Samedi soir, à Vancouver, les Roughriders ont profité d'erreurs coûteuses de l'adversaire pour signer une victoire de 15-9 contre les Lions de la Colombie-Britannique.

Les Roughriders ont marqué tous leurs points au deuxième quart. Le bloqueur offensif Sam Holden a d'abord recouvré un échappé dans la zone des buts des Lions, puis le demi défensif Randy Hall a obtenu un autre touché après avoir intercepté une passe de Gary Keithley. Bob Macoritti a réalisé deux convertis et a récolté un simple.

Al Charuk a marqué l'unique touché des Lions, sur réception d'une passe de sept verges de Jerry Tagge, et Lui Passaglia a réussi un placement.

	Sask	CB
Premiers jeux	8	20
Gains au sol	126	85
Gains aériens	105	233
Gains nets	231	307
Passes compl.-tent.	5-10	18-44
Interceptions	2	0
Bottés-moyenne	13-42	11-41
Echappés-perdus	2-2	2-1
Pénalités-verges	13-156	7-70

Statistiques individuelles

Porteurs de ballon: Saskatchewan, Strickland 27-101, Molnar 7-24. C.-B., Key 11-61, Keithley 3-16.
Receveurs de passes: Saskatchewan, Parker 2-49. C.-B. Bright 6-113, Bailey 5-39.

Premier quart

C.-B.—Placement Passaglia 30 13:40.

Deuxième quart

Sask—Touché Holden échappé recouvré (converti Macoritti) 0:27.
Sask—Touché Hall 68 interception (converti Macoritti) 13:06.
Sask—Simple Macoritti 23 14:44.

Troisième quart

Aucun point.

Quatrième quart

C.-B.—Touché Charuk 7 passe de Tagge (converti de deux points raté) 15:00.

Saskatchean	0	15	0	0	—15
C.-B.	3	0	0	6	— 9

A—23,473.

Football

Conférence de l'est

	M	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	9	7	2	0	241	150	14
Montreal	9	5	4	0	188	169	10
Toronto	9	3	6	0	142	233	6
Hamilton	9	2	6	1	139	272	5

Conférence de l'ouest

Edmonton	9	7	1	1	287	145	15
Winnipeg	9	5	4	0	221	190	10
Calgary	8	3	3	2	189	199	8
C.-B.	9	3	4	2	204	178	8
Saskatchewan	9	2	7	0	181	256	4

Hier

Montreal 27 Toronto 2
Edmonton 56 Hamilton 16

Samedi

Winnipeg 31 Ottawa 29
Saskatchewan 15 C.-B. 9

Conférence américaine
Est

	G	P	N	PP	PC	Pts	
Jets de N. Y.	2	0	0	54	40	1	000
Miami	1	1	0	64	33		500
N.-Angleterre	1	1	0	30	22		500
Baltimore	0	2	0	00	80		000
Buffalo	0	2	0	37	49		000

Centre

Cleveland	2	0	0	37	17	1	000
Pittsburgh	2	0	0	49	27	1	000
Houston	1	1	0	34	37		500
Cincinnati	0	2	0	33	37		000

Ouest

Denver	1	0	0	14	06	1	000
Kansas City	1	1	0	0	41	43	500
Oakland		1	1	0	27	34	500
San Diego	1	1	0	44	41		500
Seattle	0	2	0	30	45		000

Conférence nationale
Est

Dallas	2	0	0	72	24	1	000
Washington	2	0	0	51	44	1	000
Giants de N. Y.	1	1	0	43	47		500
Philadelphie	0	2	0	44	41		000
St. Louis	0	2	0	16	33		000

Centre

Chicago	2	0	0	33	23	1	000
Green Bay	2	0	0	41	24	1	000
Detroit	1	1	0	22	20		500
Minnesota	0	1	0	24	31		000
Tampa Bay	0	2	0	20	34		000

Ouest

Los Angeles	2	0	0	26	14	1	000
Atlanta	1	1	0	20	24		500
N.-Orléans	1	1	0	48	52		500
San Francisco	0	2	0	20	40		000

Hier

Green Bay 28 N.-Orléans 17
Dallas 34 Giants 24
Washington 35 Philadelphie 30
Pittsburgh 21 Seattle 10
N.-Angleterre 16 St. Louis 6
Cleveland 13 Cincinnati 10
Houston 20 Kansas City 17
Los Angeles 10 Atlanta 0
Oakland 21 San Diego 20
Chicago 16 San Francisco 13
Miami 42 Baltimore 0
Jets 21 Buffalo 20

Montréal perd deux fois par 6-3

Kelleher prend la relève de Scott

MONTREAL (PC) — Mick Kelleher, qui a remplacé Rodney Scott chassé du match à la première manche, a obtenu deux simples d'un point quand il a conduit les Cubs de Chicago à une victoire de 6-3 contre les Expos de Montréal hier et à un balayage de leur série de trois matches dans la Ligue nationale de baseball.

Rick Reuschel a espacé huit coups sûrs, dont un circuit de deux points à Ellis Valentine, et a mérité la victoire, portant sa fiche à 14-12. Le partant des Expos, Woodie Fryman, (7-10), a été débité du revers.

Les Cubs ont marqué trois points dès la troisième manche. Bobby Murcer a réussi un simple pour pousser Ivan DeJesus au marbre. Mike Vail et Manny Trillo ont produit les autres points avec des doubles.

Gene Clines a produit un point avec un simple au champ intérieur à la cinquième et Kelleher a produit les deux derniers points avec des simples à la sixième et à la huitième manche.

Kelleher a été envoyé dans le match après que Scott eut été chassé par l'arbitre du marbre Harry Wendelstedt. Scott a été déclaré retiré au marbre sur le relais de Valentine quand il tentait de marquer et n'a pas aimé la décision de l'arbitre.

Samedi

Mike Krukow a espacé sept coups sûrs, avant de céder sa place à Bruce Sutter, tandis que Rodney Scott a couronné une poussée de quatre points, avec un simple pour deux points en quatrième, dans un gain de 6-3 des Cubs samedi au stade Olympique.

Krukow (7-2), a retiré les 12 premiers frappeurs du match, avant un but sur balles à Tony Perez, en cinquième. Les Expos ont alors marqué deux points après un simple de Larry Parrish, un retrait à l'avant-champ de Chris Speier et un simple de Cromartie pour avancer Perez au deuxième but.

Mike Vail a réussi son troisième circuit pour les Cubs, avec un retrait en septième contre l'Ontarien Bill Atkinson, le troisième lanceur des Expos.

Chicago avait pris les devants 2-0, dès la première manche, contre Dan Schatzeder (7-5).

De son côté, Ivan DeJesus s'est bien amusé chez les Cubs, volant trois buts, en plus de réussir un simple et marquer une fois.

Les Expos ont inscrit leur dernier point en neuvième, après un simple productif de Parrish, avant la venue de Sutter qui a protégé une 25e victoire cette saison.

Deuxième quart

Wpg—Simple de 38 vges par Ruoff 3:03
Wpg—Course de 6 vges par Washington (Ruoff converti) 10:21
Wpg—Placement de 38 vges par Ruoff 14:34

Troisième quart

Wpg—Simple de 60 vges par Ruoff 2:43
Ott—Passe de 60 vges de Holloway à Gabriel (Hay converti) 7:12
Ott—Simple de 19 vges par Hay 10:27
Wpg—Placement de 31 vges par Ruoff 12:49

Quatrième quart

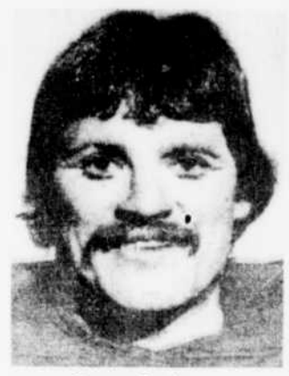
Ott—Placement de 22 vges par Hay 0:21
Ott—Placement de 21 vges par Hay 2:59
Ott—Passe de 5 vges de Holloway à Gabriel (Hay converti) 12:19
Wpg—Passe de 10 vges de Brock à Poplawski 13:58
Wpg—Course de 6 vges de Washington Ruoff converti) 14:22

Winnipeg	3	11	4	13	—31
Ottawa	8	0	8	13	—29

A—26,282



Jimmy Edwards



Dave Cutler

Wood à Pittsburgh?

NEW YORK (AP)— Les Pirates de Pittsburgh ont déclaré hier être intéresssé aux services du vétéran gaucher Wilbur Wood placé au repêchage par les White Sox de Chicago, mais le spécialiste de la balle jointure n'est pas intéressé à se joindre à la l'équipe de la Ligue nationale.

Agé de 37 ans, Wood deviendra agent libre à la fin de la présente saison et il est déterminé à sonder le marché avec les autres équipes avant de signer quoi que ce soit.

ATTENTION
Pour votre
VERIFICATION D'AUTOMNE!
voyez des experts.



SPECIALISTES EN
* MISE AU POINT
* ELECTRONIQUE
* MECANIQUE GENERALE
* SILENCIEUX, FREINS

Gérard Guillette, prop.

SATISFACTION GARANTIE

Le meilleur endroit en ville pour faire le plein d'essence.

Rendez-vous là où le service est impeccable.

GUILLETTE GULF ENR.
1381 ouest, rue King, Sherbrooke (Coin Vimy)
565-7966

YVES FOURNIER SPORTS
46 ouest, rue King, Sherbrooke
C'est la fin de l'été!

Chers clients,

Nous sommes heureux de vous annoncer que l'automne est arrivé et avec cette nouvelle saison, nous vous prévenons que les équipements de golf, souliers de golf, gants de baseball, certains modèles d'espadrilles et plusieurs autres items pour la pêche et le tennis sont présentement en vente.

Nous espérons que vous allez profiter de cette occasion d'économiser et du même coup de venir voir notre boutique de hockey et nos super aubaines dans notre rayon des patins.

Merci,
Sportivement vôtre
La Direction

N.B. Tél.: 563-0646

2441

Le Moustique une semaine plus tard

"Je ne trouvais pas ça énervant, non c'était plutôt encourageant"

(Luc Turgeon)

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Il y a une semaine à peine, les jeunes protégés de Luc Tremblay, Philippe Sharp et Yvon Thibodeau pleuraient à chaudes larmes alors qu'ils venaient de subir l'élimination en demi-finale des championnats provinciaux de la Fédération de baseball amateur du Québec, catégorie Moustique. Cette défaite crève-coeur était survenue après 10 manches de jeu, après une lutte sous la pluie qui a duré près de quatre heures. Il y avait vraiment de quoi pleurer...

Vendredi soir, ces jeunes joueurs s'étaient réunis à nouveau afin de couronner les succès antécédants par une petite fête au Restaurant Guylaine. Il n'y avait plus de larmes, mais uniquement des sourires épanouis. Il n'y avait plus que des jeunes garçons ravis de la belle expérience qu'ils avaient vécue ensemble.

Les chanceux avaient déjà chassé de leur esprit les mauvais souvenirs pour ne conserver que les meilleurs.

" Au début, il n'y avait pas beaucoup de monde, mais en dernier il y en avait beaucoup et ils criaient fort. Je ne trouvais pas ça énervant, non c'était plutôt encourageant ", de commenter le jeune Luc Turgeon.

Le jeune lanceur Richard Comtois en était à sa première compétition du genre et il a bien aimé l'expérience. **" Non je n'ai pas trouvé ça trop énervant, même si les spectateurs criaient beaucoup. Je ne suis pas nerveux même quand c'est un match important. J'aime ça lancer, parce quand je ne lance pas, je ne joue pas... Au début les équipes n'étaient pas trop fortes, mais plus ça allait plus les équipes devenaient fortes. J'ai aimé l'expérience de vivre dans des familles. Nous avons été bien traités et il y avait un garçon de mon âge là où je demeurais"**, d'ajouter ce petit bout d'homme tandis que les autres s'amusaient à taquiner ceux qui avaient pleuré parce qu'ils s'étaient ennuyés...

Il y a eu aussi le jeune Magogois Yves Cardin qui a joué un rôle important à la sixième manche quand il a été utilisé comme lanceur de relève. Il n'y avait aucun retrait et il y avait un coureur au troisième but. Yves a tiré les marrons du feu en éventant les trois premiers frappeurs à lui faire face. **" J'étais un petit peu nerveux parce que tous le monde criait, mais je suis habitué à ça parce que j'ai souvent participé à des tournois et à des championnats "**. Yves faisait partie de l'équipe des As Moustiques de Magog l'hiver dernier et cette jeune formation a tout raflé sur son passage au Québec pour finalement remporter le championnat provincial de hockey mineur.

Tous les jeunes joueurs avaient leur petite histoire à raconter, car pour eux ils venaient de vivre une expérience formidable grâce au travail de Luc Tremblay, Philippe Sharp et Yvon Thibodeau.

Grâce aussi à la contribution de Hervé Blouin d'East Angus, le président régional de la Fédération du baseball amateur région Estrie, et du commerçant Robert Jacob chaque joueur et les responsables de l'équipe ont pu avoir un magnifique trophée qu'ils conserveront soigneusement en raison des souvenirs que ce trophée leur rappelera.

L'instructeur Luc Tremblay enviait ses jeunes protégés. **" Ils sont chanceux de pouvoir oublier aussi facilement les mauvais souvenirs pour ne conserver que les meilleurs. Moi ça fait une semaine que je revois cette joute. Je l'ai rejouée une vingtaine de fois et cette nuit encore je n'ai pas réussi à dormir parce que j'ai recommencé la joute en analysant chaque décision..."**

Le petit Richard Comtois s'est gardé le mot de la fin en déclarant: **" C'était le fun, j'ai bien aimé ça et j'ai hâte d'y retourner..."**

Carleton supplante Bishop 11-4

"Mon club va rebondir..."(Coulter)

Len noxville — Une passe du quart Mark Lee à Gary Cook sur le dernier jeu avant la mi-temps a permis aux Ravens de Carleton de disposer des Gaiters de Bishop 11-4 à l'ouverture d'une nouvelle saison de la Conférence Intercollégial de football Québec-Ontario.

Mario Arnone a converti le touché en plus d'ajouter un placement et un simple complétant le pointage des Ravens.

Nick Argki a marqué les points des Gaiters avec un placement et un simple.

Bruce Wilkins, un des joueurs-clés chez les Gaiters l'an dernier, a été le meilleur porteur de ballons avec 87 verges et 14 essais.

Dave Richardson étant le meilleur du Carleton avec 52 verges. Il a porté lui aussi le ballon à 14 reprises.

Bruce Coulter, instructeur-chef des Gaiters, était un peu désappointé de la performance des siens.

"Carleton n'a pas eu le meilleur sur mon club, nous nous sommes battus...", de dire Coulter qui alignait 15 nouveaux joueurs sur son équipe. "La saison est encore jeune et je suis convaincu que mon club va rebondir. J'ai besoin d'un meneur au poste de quart, par suite du départ de Jim Etcheverry.

Des que j'aurai mis la main sur ce bonhomme, l'image de mon club ne sera plus la même", d'ajouter l'ancien joueur des Alouettes de Montréal.

Non seulement Bishop devait commettre des erreurs, mais le club de Bruce Coulter n'a pas eu de veine. Juste avant la passe de Lee à Cook pour le simple majeur du match, Bishop devait se voir intercepter une passe. On a refusé aussi une passe complétée de Wilkins à Trevor Bennett pour un touché au 3e quart en raison d'une punition à la ligne de mêlée.



Bruce Coulter

"Mon club a posé les pieds en dedans de la ligne de 10 verges du Carleton à deux reprises dans les deux derniers quarts sans pouvoir en tirer un certain profit. Vous ne pouvez pas vous permettre une telle chose dans le football", de noter Coulter.

Les Gaiters ont réalisé des gains de 180 verges au sol et 46 par la voie des airs contre 152 pour les Ravens au sol et 53 dans les airs.

Ailleurs dans la section Est de la Conférence Québec-Ontario, le Redmen de McGill a défait Trois-Rivières 43-0 et les Gee-Gees d'Ottawa ont supplanté les Stingers de Concordia 19-1.

"Je serai en action dès le 1er round" *(Ali)*

LA NOUVELLE-ORLEANS (Reuter) — "Je suis prêt." Mohamed Ali a beaucoup travaille pour préparer son combat contre Leon Spinks, vendredi soir, à La Nouvelle-Orléans, et reconquérir le titre de champion du monde des poids lourds (version World Boxing Association).

Il veut prendre sa revanche sur Spinks, ce jeune débutant qui, en février dernier, l'avait détrôné après seulement sept combats professionnels, et conquérir ainsi le titre pour la troisième fois.

Samedi, en présence de 3.000 personnes, il a boxé 15 reprises avec six sparring-partners, cinq poids lourds et un moyen, et proclame ensuite: "Vous avez devant vous un homme de 36 ans qui va donner une correction à Spinks qui en a 25".

Ali explique sa défaite de février par le fait qu'il ne s'était pas montré suffisamment combatif lors des premieres reprises. "Cette fois-ci, dit-il, je serai en action dès le premier round. Va-t-il mettre Spinks K.O.? "Peut-être que oui, peut-être que non. Je ne pense pas que le combat ira à son terme mais je ne prédirai pas la reprise. Cela pourrait se terminer avant la dixième reprise."

45.000 des 85.000 places du Superdome de la Nouvelle-Orleans ont déjà été vendues pour $3.5 millions et Ali est donné favori à 2 contre 1 par les bookmakers.

Et après? "Spinks est l'un des plus grands poids lourds de l'histoire de la boxe", assure Ali. "Lorsque je l'aurai battu et que j'aurai pris ma retraite, il détruira Larry Holmes". Ce dernier est le champion du World Boxing Council depuis sa victoire sur Ken Norton en juin dernier. Le World Boxing Council avait décidé de ne plus reconnaitre Spinks comme champion et de donner la couronne à Norton parce que le premier refusait de mettre en jeu devant le second le titre ravi à Ali.



Muhammed Ali

d'une ligne... à la page.
• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

BINGO Camelot
(MARATHON)
$1000.00 A GAGNER
VOYEZ LE REGLEMENT CI-DESSOUS

RÈGLEMENT:
1- La seule carte acceptée est celle distribuée le 3 août portant l'inscription La Tribune-9.
2- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un marathon) appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
3- Le ou les gagnants ont droit à $1,000.00. S'il y en a plus d'un, le montant de $1,000.00 est divisé entre eux.
4- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
5- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
6- Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles à ce concours.
7- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
8- Chaque "camelot" de l'une des personnes gagnantes recevra la somme de $100.00.

Votre généreux camelot de
LA TRIBUNE
vous demande de l'encourager.

NUMÉRO
à marquer sur votre carte aujourd'hui
Lundi, le 11 septembre 1978

i-28
Le numéro a été pigé par:
M. Claude Langlois,
Scotstown
Tél.: 657-4751

24055

d'une ligne... à la page.
• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

LES MODÈLES AMERICAIN MOTORS 1979

Les modèles American Motors de 1979 se caractérisent par leurs excellentes qualités pour le client dans des domaines essentiels comme le confort, l'agrément, l'économie et la durabilité.
La Spirit d'American Motors, nouvelle minicompacte de grand style offerte en conduite intérieure à deux portières et en liftback à deux portières, vise le client qui pense à une voiture économique à l'achat et à l'utilisation mais qui désire cependant pas se contenter d'un équipement réduit au minimum.
Parmi les autres modèles American Motors de 1979, on note la Concord, modèle compact de luxe qui a connu un grand succès lors de sa présentation l'an dernier; la Pacer et à l'intérieur spacieux malgré ses dimensions extérieures réduites et l'AMX, modèle tout nouveau aux dimensions de minicompacte pour l'amateur de performances.
American Motors a accordé une attention particulière à la protection contre la corrosion et à l'insonorisation de tousses modèles 1979 afin de renforcer leur attrait aux yeux de la clientèle.
Les modèles American Motors de 1979 sont protégés par le Programme de protection de l'acheteur très complet qui comporte une garantie de 12 mois ou de 20,000 milles sur l'ensemble du véhicule, à l'exception des pneus qui sont protégés par une garantie séparée de leur fabricant. Présenté en 1972, le programme de protection de l'acheteur constitue la garantie la plus complète de l'industrie automobile.

1979 Spirit D/L Liftback



LA "SPIRIT"

La toute nouvelle Spirit d'American Motors offre un rapport qualité-prix difficile à trouver dans d'autres modèles minicompacts.
Les concepteurs et les ingénieurs d'American Motors se sont réunis pour créer une série de modèles confortables, économiques, silencieux, aux lignes élégantes et à la maniabilité exceptionnelle.

La Spirit est présenté en deux types de carrosserie: conduite intérieure et liftback. Il existe trois désignations de modèles: base, DL et Limited.
La conduite intérieur et la liftback sont toutes deux équipées d'une calandre de type nouveau et de phares quadruples rectangulaires. La similitude des carrosseries s'arrête au montant "B". A l'arrière, la liftback possède les lignes élancées d'une fastback, alors que la conduite intérieure ne présente qu'un angle très atténué.
Les sièges baquets sont standards sur tous les modèles Spirit; l'acheteur de la conduite intérieure de base peut cependant demander une banquette sport à revêtement vinyle sans supplément. Sur les modèles de base, le dossier du siège arrière se rabat; dans les modèles DL et Limited, les sièges arrière sont dotés de dossiers séparés rabattables. La moquette de couleur assortie est standard; les modèles de base et DL ont une moquette de 12 onces; elle est de 18 onces dans les modèles Limited.



CONCORD

La gamme Concord de modèles compacts de luxe, qui a connu un succès ffulgurant lors de sa présentation l'an dernier par American Motors, est augmentée en 1979 des modèles de prestige Limited.
Le modèle Concord Limited aux équipements de luxe est présenté en conduite intérieure à deux et quatre portières et en familiale. Parmi les équipements standards, citons les sièges en cuir véritable, la servodirection, le récepteur AM, les pneus radiaux à flanc blanc et un toit de vinyle de type landau sur les conduites intérieures et des garnitures latérales similiois sur les familiales.
En dehors des modèles Limited, les versions DL et de base de la Concord sont offertes en conduite intérieure, en familiale et en hatchback. La DL est dotée de sièges inclinables individuels à revêtement de vinyle sport ou de peluche de velours lisse. Les côtés du modèle familial sont agrémentés de garnitures standards en similibois. Un toit en vinyle de type landau équipe les conduites intérieures et les hatchback.
La Concord se distingue par son avant qui comprend une nouvelle calandre à éléments verticaux et des phares rectangulaires quadruples. Les pare-chocs en aluminium lustré à capuchons d'extrémité noirs donnent une note particulière à la voiture et contribuent à réduire son poids et donc sa consommation d'essence.
A l'intérieur, la Concord laisse transparaître son élégance avec sa moquette de 12 onces de couleur assortie dans le compartiment passagers, son volant spécial sur les modèles de base, son volant à garniture similibois sur les modèles DL et son volant similibois de luxe sur les modèles Limited.
Parmi les autres équipements standards de la Concord, citons la commande intérieure de capot, le cendrier éclairé, la barre antiroulis à l'avant, les protections de pare-chocs arrière, les bandes décoratrices doubles sur les côtés de la carrosserie, le nouvel ornement de capot et les moulures de jante de roue de forme profilée.
En équipement standard, les modèles Concord sont dotés du moteur six cylindres de 232 po. cu. et de la boîte manuelle à quatre vitesses avec levier au plancher.

24884

les sports

Cotterell champion du club Venise

Venise — Le vétéran Bert Cotterell a joué des rondes de 72 et 77 pour un total de 149 se méritant le championnat du club de golf Venise.

Cotterell, un nouveau membre à Venise, l'emporte par la marge de deux coups sur le champion défendant et capitaine de Venise, Roger Legault. Après une ronde initiale de 75, Legault n'a pu faire mieux que 76 hier. Il a attaqué le parcours avec un bogie et un double bogie, ce qui lui enlevant de fortes chances de ravir le titre pour une 2e année d'affilée.

Bert Cotterell, auteur de la normale 72 samedi, s'est sorti fort bien d'embarras au 7e trou à sa seconde tournée pour sauver une normale. Il aurait pu facilement se retrouver avec un double bogie étant dans une position précaire.

Donald Boucher termine au 3e rang avec des parcours de 73 et 79 pour 152, un coup de mieux que George Zaor. Un autre vétéran, Pete Gauthier, a bouclé ce tournoi de 36 trous avec un total de 156.

Luc Demers est le champion de la classe 'B' avec des rondes de 80 et 78 pour 158 coiups, quatre de plus que Charles Bilodeau et Gérald Perron. Marcel Leclerc est au 3e rang avec 163.

Gilles Beaudry a été couronné champion de la classe 'C' avec des rondes de 98-89 pour 187, deux coups de mieux que Réjean Hallée. Gérard Lussier totalise 196 et Léo Perreault 198.

Dames

Irène Brouillard, l'épouse du propriétaire de Venise, est la championne chez les dames avec une carte de 95. Elle succède à Germaine Blouin à titre de championne. Suzanne Vachon hérite de la seconde place avec 99 et Thérèse Sévigny 104 pour une 3e position.

Suzanne Savard est la championne de la classe 'B' et Lyne Lapointe de la classe 'C'.

Le championnat du club de golf Venise a été couronné de succès avec une forte participation des hommes et des femmes.



10 voitures participant au Grand Prix d'Italie ont été impliquées dans un carambolage monstre hier après-midi. Deux coureurs ont subi des blessures graves. On aperçoit sur cette photo quelques pilotes se lançant à la rescousse de Ronnie Peterson, victime de multiples fractures aux jambes et de brûlures, dont la voiture a pris feu après la collision. (Telephoto AP)

Carambolage monstre-Peterson et Brambilla gravement blessés

Drame au Grand Prix d'Italie

MONZA (AFP) — L'autrichien Niki Lauda (Brabham Alfa Romeo) a été proclamé vainqueur dimanche après-midi sur le circuit de Monza du 49ème Grand Prix d'Italie, 14ème épreuve de la saison comptant pour le championnat du monde des conducteurs de formule un. Un Grand Prix, c'est le moins qu'on puisse dire, fertile en émotions et qui aurait pu avoir des conséquences dramatiques.

Par un temps ensoleillé, mais lourd et orageux, le départ était donné comme annoncé à 14 h 30 devant près de 200,000 spectateurs. Presque aussitôt, c'était le drame. Ronnie Peterson (Lotus) et le Britannique James Hunt (McLaren) s'accrochaient. La voiture du Suédois rebondissait sur le rail, revenait en pleine piste et prenait feu. Derrière, c'était l'inévitable carambolage de 10 voitures. Fort heureuseusement, seuls Peterson, légèrement brûlé et atteint de fractures aux jambes, et l'Italien Vittorio Brambilla, souffrant d'un traumatisme crânien, étaient blessés. Un véritable miracle.

Si Peterson est encore en vie aujourd'hui, il le doit à quatre autres conducteurs impliqués dans ce carambolage. Le Britannique James Hunt fut le premier à quitter son véhicule pour se diriger en toute hâte vers celui de Peterson qui était en feu. Hunt a bravé les flammes pour détacher la ceinture de sécurité qui retenait Peterson à son siège et le traîner hors de sa voiture en feu.

Peterson fut immédiatement placé à bord d'un hélicoptère qui le transporta à l'hôpital de Milan où les médecins décelèrent sept fractures aux jambes du pilote. Selon eux, Peterson mettra au moins une année pour s remettre de ses blessures. La rapide intervention de James Hunt a évité des brûlures meurtrières à Peterson.

Brambilla fut également conduit à l'hôpital où des examens plusapprofondis révélèrent qu'il souffrait d'une fracture du crâne.

Villeneuve en tête

Un deuxième départ était alors donné à 18 h 15, mais seulement à 19 pilotes. Manquaient à l'appel, outre Peterson et Brambilla, le Français Didier Pironi (Tyrrell), l'Allemand Hans Stuck (Shadow) et l'Américain Brett Lunger (McLaren). De plus, la course était limitée à 40 tours au lieu des 52 prévus. Cette fois, aucun incident.

Le Canadien Gilles Villeneuve (Ferrari) passait en tête au premier tour devant l'Américain Mario Andretti (Lotus), le Français Jean-Pierre Jabouille (Renault) et l'Autrichien Niki Lauda (Brabham), alors que le Brésilien Emerson Fittipaldi (Copersucar), qui était resté sur sa ligne, fermait la marche. Pour Jabouille, les choses allaient rapidement se terminer. En effet, dès le 16ème tour, la Renault (soupapes cassées) regagnait son stand.

En tête, sous les acclamations d'un public déchaîné, Villeneuve conservait le commandement devant Andretti qui se contentait de suivre. Le Canadien allait le conserver jusqu'au 34ème tour. L'Américain attaquait alors au moment choisi et passait irrésistiblement Villeneuve pour franchir le premier la ligne d'arrivée et remporter ainsi sa septième victoire de la saison ainsi que le titre mondial des conducteurs.

C'est tout au moins ce que tout le monde croyait. Or, quelques minutes plus tard, on annonçait que l'Américain et le Canadien étaient pénalisés d'une minute, pour avoir anticipé le départ. De ce fait, c'était l'Autrichien Niki Lauda (Brabham Alfa Romeo), troisième sur la ligne d'arrivée, qui était proclamé vainqueur de ce Grand Prix d'Italie, qui se terminait aussi mal qu'il avait commencé.

Andretti et Villeneuve rétrogradaient respectivement aux sixième et septième places de la course. Le pilote américain, cependant, après l'accident de Peterson, son seul rival au classement du championnat du monde des conducteurs et qui ne pourra recourir de la saison compte tenu de ses blessures, peut être couronné du titre de champion du monde. Peterson "out", son plus proche rival devient en effet Lauda qui ne peut plus le rattraper au classement (64 pts contre 44).

L'histoire de ce Grand Prix d'Italie n'est d'ailleurs pas finie, car on apprend en dernière minute que les firmes Lotus et Ferrari ont déposé une réclamation.

On lui enlève la 2e place

"Je n'ai pas volé le départ"

(Gilles Villeneuve)

MONZA (AFP) — Malgré la nuit tombée, une grande effervescence régnait encore sur le circuit de Monza près de deux heures après la fin du Grand Prix d'Italie de formule un, carambolage monstre de 10 bolides et ensuite une fin de course tout à fait exceptionnelle, digne de la "comedia italiana", pouisque les deux pilotes ayant franchi en tête la ligne d'arrivée, l'Américain Mario Andretti (Lotus) et le Canadien Gilles Villeneuve (Ferrari), ont été déclassés et se retrouvent sixième et septième.

"C'est pas sérieux", déclarait Andretti, "Au moment du départ, j'avais quelques petites difficultés avec mon embrayage. Lorsque j'ai vu que Villeneuve partait, j'ai suivi, sans même regarder le panneau lumineux. D'autant plus que derrière moi je sentais les autres arriver. Alors, je suis parti... De toute façon, Lotus a posé une réclamation et l'histoire n'est pas finie".

Quant à Villeneuve, qui a littéralement soulevé l'enthousiasme du public italien qui scandait son nom à l'arrivée, ce n'est que deux heures après la fin de la course qu'on a pu le joindre dans sa caravane.

"Je proteste", disait Villeneuve. "Je n'ai pas volé le départ. Malgré tout cela, je suis content car j'ai fait une bonne course. Je suis resté en tête pendant 34 tours. Je ne pouvais pas aller plus vite. J'étais partout à la limite. Je savais qu'Andretti était plus rapide que moi. S'il est resté si longtemps dans mon sillage c'était uniquement pour ménager ses pneus. Ensuite, il m'a passé quand il a u et je n'ai rien pu faire."

Pierre Lessard se défend bien

Phil Giroux proclamé champion du Québec

Joliette — L'homme au cigare du circuit des professionnels du Québec, Phil Giroux, a bouclé les derniers 18 trous du championnat des golfeurs professionnels du Québec en 67 coups pour se mériter la première bourse et le championnat québécois.

Giroux, avec des pointages de 73, 71 et 67 pour un total de 211, cinq coups sous le par, l'emporte par la marge de deux coups sur le jeune Daniel Talbot, champion défendant, qui a joué des rondes de 70, 73, 70 pour 213.

La victoire rapporte à Phil Giroux une première bourse de $3,500 plus un montant de $1,150 pour sa seconde position au classement de la Coupe Labatt. Adrien Bigras, le champion du Québec à sept reprises, a terminé au premier rang de cette série de dix tournois au Québec. Bigras, le professionnel de Le Manoir, se mérite la Coupe Labatt pour une 5e fois. Il a terminé le championnat des pros du Québec au 3e rang avec un total de 216. Mike Veilleux prenait la 4e position sur un pied d'égalité avec Jean-Marc Ladouceur, le meneur après deux rondes de ce tournoi de 54 trous.

Paul Labonté a terminé au 5e rang devant le jeune Serge Thivierge, le champion de l'Omnium du Québec '78 et René Noël de Berthier.

Pierre Lessard, ancien champion amateur du Québec et professionnel du Mont Adstock près de Thetford Mines, a été le meilleur pro des Cantons de l'Est à ce tournoi. Après une première ronde en 80 coups, Lessard s'est retrouvé avec des rondes de 73 et 74 pour un total de 227. Pierre Lessard, qui fut inséré au circuit des pros pour une première fois en '78, participait à ce championnat des pros pour une première fois. Pierre est satisfait de sa première saison en compétition sur le circuit québécois. "Après avoir été inactif durant trois ans en compétition devant attendre mon statut de pro, je suis des plus heureux", a confié Lessard.

Max Oxford de Milby a joué des rondes de 73,81 et 76 pour 230.

Doran 'Duke' Doucet, un jeune professionnel de Windsor et qui est attaché au club de golf Summerlea, devait connaître lui aussi un excellent tournoi à Joliette. Ancien champion des pros du Québec et de la Coupe Labatt, Duke a joué des rondes de 74, 71 et 77 pour un total de 222, soit onze coups de retard sur le vétéran Phil Giroux.

Pate gagne à Colombus

COLOMBUS, Georgie (AP) — Le champion de l'an dernier, Jerry Pate, a calé un roulé de 12 pieds pour un birdie au 15e trou et a repoussé une charge de Phil Hancock et a remporté par un coup l'omnium Southern doté d'une bourse de $175,000.

Pate a terminé avec une ronde de 69, un sous la normale du club Green Island, long de 6,791 verges, pour un total de 269, 11 sous la normale.

Le Canadien Jim Nelford et le vétéran Don January ont terminé à égalité au troisième rang à 273, trois coups de plus que Pate. Nelford y est allé d'une excellente ronde de 64 hier, tandis que January a joué 68.

Hancock, qui avait terminé deuxième lors de cette épreuve l'an dernier également, a joué un 64 lui aussi pour donner la frousse au champion.

Pour Pate, il s'agissait de la cinquième victoire de sa carrière de trois ans.

A 274, on retrouve Chi Chi Rodriguez et George Cadle. Ils ont terminé avec un coup d'avanche sur Mark Hayes, Keith Fergus, Tim Simpson et Rex Caldwell.

Soccer Pee-Wee

Vikings-Indiens en finale

SHERBROOKE — Il y a tout un match en perspective ce soir au parc olympique de Sherbrooke alors que les Vikings et les Indiens s'affronteront en finale de la Ligue de soccer Pee-Wee.

Les Vikings ont remporté le championnat de la saison régulière en disposant des Indiens 2-0 dans le tout dernier match du calendrier régulier. En 36 joutes, ils ont remporté 33 joutes, dont 24 par blanchissage...

L'instructeur Jean Libert cherche toujours à motiver davantage ses jeunes joueurs en vue du match de la finale. **" Nous avons gagné la médaille de bronze aux Jeux du Québec, la médaille d'or au tournoi de Granby. Mais tout ça ce n'est rien. Il faut maintenant prouver que nous sommes les meilleurs et que si nous avons gagné ces médailles, ce n'est pas simplement parce que nous avons été chanceux..."** de dire Libert.

INSTALLATION
de
GOUTIERES ALUMINIUM
En longueurs sans joint
Maurice Bergeron
Entrepreneur ferblantier
19615 563-5855

AVIS
POUR LES ETUDIANTS DU SOIR
du Bureau de l'éducation permanente
Bishop's University
A cause de la fermeture du pont conduisant au campus (jusqu'au 25 septembre), les automobilistes sont avisés de prendre:
RUE BOWEN SUD (St-François)
jusqu'au Campus
(L'autobus arrête à Lennoxville pour les étudiants qui peuvent se rendre à pied à l'Université)
Université Bishop's Lennoxville, Qué.
MERCI
Bureau de l'éducation permanente, BISHOP'S UNIVERSITY, Lennoxville, Qué.
(819) 569-9551
24794

COURS DE "RELATIONS HUMAINES"
VOUS QUI...

M. Sylva Bergeron
fondateur
Manquez de CONFIANCE en VOUS. Manquez de COURAGE - D'ENTHOUSIASME. Subissez votre travail. Refusez les promotions. Etes (supposément né pour un PETIT PAIN. Endurez votre VIE plutôt que la VIVRE. Souffrez de TIMIDITE — de GENE. Craignez de faire rire de VOUS - de vous AFFIRMER. Notez un certain vide dans votre VIE. Etes incompris - manquez d'amis, etc... etc. Notre COURS "RELATIONS HUMAINES" est fait sur mesure pour vous.
DE PLUS: Nos conditions sont à la portée de toutes les bourses. Vous ne prenez aucun engagement, vous payez à chaque semaines $8. la leçon, pendant dix semaines. Une douzième SOIREE SPECIALE ET GRATUITE. Sans obligatin de votre part, venez prendre connaissance de la formule de notre COURS lors de la "DEMONSTRATION GRATUITE".

M. Gilles Chayer
animateur
Venez suivre le 91e groupe.
GRANDE SOIRÉE GRATUITE
Explication du cours
Lundi, 11 sept., 19 H 30 (7 H 30 p.m.)
SALLE EGLISE NOTRE-DAME DU ROSAIRE
Près de la sortie du Pont Jacques-Cartier
Sherbrooke
Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours.
INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.
L'Institut détient un permis de culture personnelle du ministère de l'Education, No 389507.
25316x


L'ANGLAIS ÇA S'APPREND!
- Possibilité de s'inscrire à tous les niveaux.
- Méthodes audio-visuelles avec laboratoire moderne.
- Séance d'information et inscription entre 19 hres 00 et 21 hres 00 les 5,6,7,11,12,13 et 14 septembre.
- Durée des cours: de septembre et/ou de janvier à mai.
- Test préalable pour déterminer le niveau.
- Début des cours: semaine du 18 septembre.
- Aucun pré-requis necessaire.
- Cours de 180 heures sans frais.
- 2 soirs par semaine.
- Renseignements: Ginette 563-6881, poste 40.
CHAMPLAIN-LENNOXVILLE
SERVICE DE L'EDUCATION AUX ADULTES
24791x

la commission scolaire régionale de l'estrie

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

DE LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

la commission scolaire régionale de l'estrie

FORMATION POPULAIRE

COURS	NOMBRE D'HEURES	JOUR	LIEU DU COURS	COUT INSCRIP.	COUT MATERIEL
SECTEUR RELATIONS HUMAINES					
Connaissance de moi en groupe	30	Mardi soir	Le Boisjoli	10.00	
Connaissance de moi en groupe	30	Lundi soir	Camirand	$10.00	
(Relations Humaines 1)	30	Lundi soir	St-François	$10.00	
	30	Mardi soir	Camirand	$10.00	
	30	Merc soir	St-Michel	$10.00	
(pour le couple)	30	Merc soir	Camirand	$10.00	
Communication parents-enfants	30	Lundi p.m.	St-Michel	$10.00	
	30	Lun. mar. soir	St-François	$10.00	
Croissance personnelle	30	Lundi soir	St-Michel	$10.00	
	30	Sess intensives		$10.00	
Relations interpersonnelles	30	Mardi soir	St-Michel	$10.00	
Relations humaines II	30	Merc p.m.	St-Michel	$10.00	
Travail de groupe et animation	30	Mardi soir	St-François	$10.00	
Je m'amuse avec mon enfant	30	Lundi soir	St-François	$10.00	
Réalisation de soi	30	2 p.m. sem	St-Michel	$10.00	
SECTEUR ECONOMIE ET CONSOMMATION					
Initiation à la vie économique	24	Mardi soir	St-François	$8.00	
Prix, inflation, consommation	24	Mercredi soir	St-François	$8.00	
Sens. protection du consommateur	30	Lundi soir	St-François	$10.00	
	30	Mardi soir	Montcalm	$10.00	
	30	Mardi soir	Lennoxville	$10.00	
SECTEUR CHANGEMENTS SOCIO-ECONOMICO-POLITIQUE					
Catéchèse de l'élémentaire aux parents	30	Lundi soir	2050 Galt E.	$10.00	
Système métrique	18	Lundi soir	St-François	$6.00	
SECTEUR ARTS PLASTIQUES ET DECORATIFS					
Batik	30	Mercredi soir	St-Michel	$10.00	$20.00*
Céramique	30	Lundi soir	Le Ber	$10.00	$20.00*
Cuir ciselé	30	Mardi soir	Montcalm	$10.00	$25.00*
	30	Lundi soir	St-Rock	$10.00	$25.00*
Culture des plantes intérieures	30	Lun. mar. soir	St-François	$10.00	$10.00*
Décoration intérieure	30	Lundi soir	Triolet	$10.00	
	30	Lundi soir	Le Ber	$10.00	
	30	Mar. mer. soir	St-François	$10.00	
Dessin	30	Lun. mar. soir	Le Ber	$10.00	$15.00*
	30	Mardi soir	St-Elie	$10.00	$15.00*
Horticulture: l'ornemental	30	Lundi soir	St-François	$10.00	
Peinture à l'huile (débutant)	30	Mar. merc. soir	Le Ber	$10.00	$20.00*
Photographie	30	Lun. mar. merc.s.	St-François	$10.00	$6.00
SECTEUR ALIMENTATION ET VETEMENT					
Agriculture biologique	30	Lundi soir	St-François	$10.00	
Alimentation	45	Lun. mar. soir	Camirand	$15.00	$15.00*
Apiculture	30	Mardi soir	SSt-François	$10.00	
Couture I	30	Lun. mar. soir	St-Michel	$10.00	$15.00
	30	Lun. mar. merc.s.	Camirand	$10.00	$15.00
	30	mardi p.m.	St-Michel	$10.00	$15.00
Couture II	30	Mercredi soir	St-Michel	$10.00	$15.00
Couture tissus extensibles	30	Lundi p.m	St-Michel	$10.00	$45.00
	30	Lun. mar. merc.s.	Camirand	$10.00	$45.00
	30	Lun.mar.merc.s.	Le Ber	10.00	$45.00
	30	Lun.mar.soir	Ecole Boisjoli	$10.00	$45.00
Culture en serres	30	mercredi soir	St-François	$10.00	$5.00
Horticulture: le potager	30	mardi soir	St-François	$10.00	
Nutrition et consommation	30	Lundi p.m.	St-Michel	$10.00	$5.00*
	30	Mercredi soir	Camirand	$10.00	$5.00*
SECTEUR ARTISANAT					
Broderie sur canevas	15	Lundi soir	Triolet	$5.00	$5.00
	15	Mardi soir	Le Ber	$5.00	$5.00
	15	Mardi soir	Camirand	$5.00	$5.00
	15	Mercredi soir	Camirand	$5.00	$5.00
	15	Mercredi soir	St-François	$5.00	$5.00
	15	Mercredi p.m.	Laporte	$5.00	$5.00
Macramé	15	Lundi p.m.	Ste-Famille	$5.00	$7.00
	15	Lundi soir	Le Ber	$5.00	$7.00
	15	Lundi soir	Le Triolet	$5.00	$7.00
	15	Mardi soir	Camirand	$5.00	$7.00
	15	Mardi soir	Le Ber	$5.00	$7.00
	15	Mardi p.m.	Ste-Famille	$5.00	$7.00
	15	Mercredi soir	Camirand	$5.00	$7.00
	15	Mercredi soir	St-François	$5.00	$7.00
	15	Mercredi p.m.	Ste-Famille	$5.00	$7.00
Tissage	30	Lundi p.m.	Ste-Famille	$10.00	$4.00
	30	Lundi soir	Ste-Famille	$10.00	$4.00
	30	Mardi p.m.	Ste-Famille	$10.00	$4.00
	30	Mardi soir	Ste-Famille	$10.00	$4.00
	30	Mercredi soir	Ste-Famille	$10.00	$4.00
	30	Jeudi soir	Stoke	$10.00	$4.00
Tissage sur cadre haute lisse (Tissage primitif)	15	Lundi soir	Triolet	$5.00	$20.00
	15	Lundi soir	Camirand	$5.00	$20.00
	15	Mardi p.m.	Laporte	$5.00	$20.00
	15	Mardi soir	Le Ber	$5.00	$20.00
	15	Mardi soir	St-François	$5.00	$20.00
	15	Mercredi soir	St-François	$5.00	$20.00
	15	Mercredi soir	Camirand	$5.00	$20.00*
Tricot au crochet	15	Lundi soir	Le Ber	$5.00	$6.00
	15	Lundi soir	Triolet	$5.00	$6.00
	15	Lundi p.m.	Laporte	$5.00	$6.00
	15	Mardi soir	Le Ber	$5.00	$6.00
	15	Mardi p.m.	Laporte	$5.00	$6.00
	15	Mercredi soir	Camirand	$5.00	$6.00
	15	Mercredi soir	Le Ber	$5.00	$6.00
	15	Mercredi soir	St-François	$5.00	$6.00
Tricot à l'aiguille	15	Lundi p.m.	Laporte	$5.00	$10.00
	15	Mar. mer. soir	St-François	$5.00	$10.00
Vannerie	15	Mercredi soir	St-François	$5.00	$10.00*
SECTEUR COURS AUTOFINANCES					
Guitare	30	Mercredi soir	Le Phare	$32.00	$10.00
Bridge: élémentaire	30	Lundi soir	Montcalm	$32.00	$5.00
Bridge: intermédiaire	30	Mercredi soir	Montcalm	$32.00	
Bridge	30	Mercredi p.m.	Laporte	$32.00	

CENTRE D'INSCRIPTION:

ECOLE ST-MICHEL

131 OUEST, RUE KING

565-3943

N.B.: Les montants accompagnés d'un astérisque (*) dans la colonne "matériel de cours" sont payables à l'inscription. Les autres montants sont payables pendant le cours.

Arrangements Floraux	30	Lundi	à déterminer	$10.00	$30.00*
Coiffure	21	Lundi	Le Phare	$7.00	$5.00*
Connaissance préalable à la construction	30	mercredi	à déterminer	$10.00	$3.00*
Entretien automobile	30	Lundi ou merc	à déterminer	$10.00	$3.00*
Entretien des appareils électro-ménagers	30	Lundi	Le Ber	$10.00	$5.00*
Entretien des véhicules légers (moteurs 2 temps-4 temps)	45	Lundi ou merc	Le Phare	$15.00	$5.00*
Fabrication de meubles	45	Lundi ou merc	Le Ber	$15.00	$3.00*
Maquillage-Esthétique	21	Mercredi	Le Phare	$7.00	$5.00*
Soudure et fer ornemental	30	Mardi	à déterminer	$10.00	$5.00*
Utilisation des machines à bois	45	Lundi ou merc	Le Ber	$15.00	$3.00*
		AUTOFINANCES			
Fine cuisine I	30	Mardi ou jeudi	Le Triolet	$52.00	
Fine cuisine II	30	Mardi ou jeudi	Le Triolet	$52.00	
Pâtisserie et décoration	30	Mardi	Le Triolet	$52.00	
Préparation et service des boissons	30	Lundi	à déterminer	$42.00	
Radio-amateur	60	Lundi	à déterminer	$65.00	

CENTRE D'INSCRIPTION:

POLYVALENTE LE TRIOLET
(ancien CEGEP)

2965 BOUL. UNIVERSITÉ
(Pavillon #2)

565-3876

N.B., Les montants accompagnés d'un astérisque (*) dans la colonne "matériel de cours" sont payables à l'inscription.

LANGUES

CENTRE D'INSCRIPTION:

ECOLE MONTCALM

2050

Rue Portland

565-3943

1. ANGLAIS
- Durée du cours: 90 heures
- Soirs des cours: lundi, mardi, mercredi
- Coût de l'inscription: $30.00
- Test de classement: tous les nouveaux doivent subir le test de classement, Soyez présents pour l'une ou l'autre des séances, soit 19.00 et 20.30. La durée du test est de 1h.30.

2. ESPAGNOL: débutant ou intermédiaire
- Durée du cours: 90 heures
- Soirs de cours: lundi, mardi, mercredi
- Pas de test de classement
- Coût de l'inscription: $30.00

3. FRANÇAIS LANGUE SECONDE
- Même durée — mêmes soirs même coût que l'anglais

DATES: 11-12-13 SEPTEMBRE 1978
HEURES: D'INSCRIPTION: 19.00 à 21.00
3 SOIRS SEULEMENT

MATHEMATIQUES MODERNES AUX PARENTS
L'information vous parviendra par l'école de votre enfant, avant le 15 septembre.

A SHERBROOKE
Inscription pour tous les centres

DATES: 11-12-13 SEPTEMBRE 1978
HEURES: 14.00 à 16.00 et 19.30 à 21.00
3 JOURS SEULEMENT

DEBUT DES COURS: SEMAINE DU 2 OCTOBRE 1978

N.B. Un minimum de 15 adultes est requis pour que débute un cours.

INSCRIPTION
EXTÉRIEUR de SHERBROOKE

EAST ANGUS et ENVIRONS

ENDROIT: Centre Culturel - rue Maple, East-Angus
DATE: Lundi, 18 septembre 1978
HEURES: 19.30 à 21.00

Pour plus de détails, surveillez votre journal local ainsi que le feuillet publicitaire.

WINDSOR/GREENLAY/ST-FRANCOIS-XAVIER

ENDROIT: POLYVALENTE Le Tournesol, Windsor
DATE: Mardi, 19 septembre 1978
HEURES: 19.30 à 21.00
Pour plus de détails, surveillez votre journal local et le feuillet publicitaire dans votre boîte ou casier postal.

BROMPTONVILLE/ST-DENIS

ENDROIT: Académie Sacré-Coeur, Bromptonville
DATE: Mercredi, 20 septembre 1978
HEURES: 19.30 à 21.00

Pour plus de détails, surveillez le feuillet publicitaire dans votre boîte ou casier postal.

COOKSHIRE/BURY/ISLAND BROOK

ENDROIT: Ecole St-Camille, Cookshire
DATE: Jeudi, 14 septembre 1978
HEURES: 19.30 à 21.00

BURY/ISLAND BROOK

ENDROIT: Centre de Loisirs, Bury
DATE: Mardi, 12 septembre 1978
HEURES: 19.30 à 21.00

N.B. Un minimum de 15 adultes est requis pour que débute un cours.

INFORMATIONS: 565-3943
Education Populaire

POUR INSCRIPTION: **FORMATION GÉNÉRALE**
COURS À TEMPS PARTIEL

Surveillez "LA TRIBUNE" du 18 au 21 septembre 1978

INFORMATIONS: 565-3883

24410

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

MAISON, TISSUS ET COUPONS ENR.

Vente de tissus à la verge et de coupons. Spécialité: ratine de velours. 440 Alexandre, Sherbrooke. Tél.: 569-1035. 22097

COURS DE DANSE

Huguette et Guy Delisle. Inscriptions jusqu'au 18 septembre au 1013 Belvédère Sud ou par tél: 565-1624. - Permis No. 270566. 22250

COURS DE DANSE SOCIALE

Cha Cha, Valse, Samba, Rock'n Roll ainsi que Hustle-Disco, donnés par l'ACADEMIE DE DANSE GISELE & LAURENT INC., 1325 Conseil, Sherbrooke. Inscription jusqu'au 16 septembre inclus, de 20h. à 22h. Tél.: 569-1852. (Permis de Culture Personnelle =270500). 22284

ENTREPRISE de FOURRURE GERARD LAVOIE

Vente, farication, remodelage et réparation de manteaux et chapeaux de fourrure. Profitez de l'exemption actuelle de la taxe de vente sur les vêtements de fourrure. 208 Aberdeen, Sherbrooke, 562-1126. 22325

COURS DE DANSE SOCIALE

Suzelle et Léandre Girard, diplômés de la F.L.D.Q. Inscription jusqu'au 17 septembre au 162 Lévesque. Tél.: 567-6017. Permis No. 270569. 22363

COURS DE DANSE

Salle du Christ-Roi, rue Aberdeen. Inscription les dimanches 3 et 10 sept., et le lundi 11 septembre, 7 h. à 8 h 30. 567-7768, Fernand Felteau. 22372

LA TASSERIE 2455 KING EST

Réservations pour mariages, showers, parties privées et après-funérailles. 2 salles avec air climatisé. René Joyal 567-3458, 563-5364. 22442

BOUTIQUE KAMAY

Splendide collection d'automne pour dames et jeunes filles, 5 à 16 ans. Chargex et Master Charge. 300 Queen, à l'entrée de Lennoxville. 563-6747. 22462

L'ART DE LA DANSE

Avec Céline et Pierre Dodier au Salon Rose du Motel InterCité. Rens.: Cours privés, cours à l'extérieur de Sherbrooke. Tél.: 569-6087. Inscripton en tout temps au motel InterCité, 4210 Boul. Bourque. 22477

PERCAGE D'OREILLES $5.00

Tiges incluses $4.00 avec ce coupon. Bagues 10C, chaînes 10 C à partir de $8.00. Toutes nos chaînes sont soudées et garanties. Réparation fait sur place par un bijoutier diplômé. Prenons vieux bijoux en échange. BIJOUTERIE D'ESCOMPTE G. ROY, 438 Galt O. Tél.: 562-33-44. Les Plus Bas Prix en Ville. 22488

RECEPTIONS ANDRE

Noces, banquets, après-funérailles. Tous les jours et même les fêtes. 725 Terrill. 563-7036, 562-6885. 22500

LA BRASSERIE LA SEIGNEURIE

14, rue Léger. En plus de sa cuisine déjà renommée, vous offre la possibilité de vous récréer à son bar-salon "LE BOUCLIER" au sous-sol. Vaste plancher de danse. Grand stationnement. Réservation: 567-8515. 22529

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.

M. Mme R. Pelletier, 1715 Dunant. Pour réservations. Tél.: 562-2223 22533

BOVI ENR.

BOTTES ET BOURSES exclusives (montées à la main). Bottes ajustées hauteur et largeur, au cuir de votre choix. Inf. 562-1192, 1543 Dunant, Sherbrooke. 22550

SCULPTURES SUR BOIS

Exposition et vente à la Place Belvédère, les 7, 8, 9 septembre. Cours en tout temps. PIERRE CHOUINARD, atelier, 874, St-Louis, Sherbrooke. TRél.: 567-3632. 22557

BOUTIQUE SKARO INC.

Eh oui! J'ai du nouveau... pour la mode masculine et féminine. L'idéal, nous l'avons pour les deux. 688 Conseil, Sherbrooke, 563-4577. 22563

BOUTIQUE MARIE-PAULE MARTEL

Mode Automnale! En taille 5 à 24½. Rendez-vous seulement, 567-9591.

LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

Lundi

De 14.00 à 16.00 hres - A l'Hôtel de Ville de Bromptonville - clinique de puériculture et d'immunisation (tous les lundis)

A 20 hres - A la salle des Chevaliers de Colomb d'East Angus - Cercle des Filles d'Isabelle d'East Angus - assemblée régulière.

A 20.00 hres - Au Collège Sacré-Coeur, rue Belvedère - Reprise de la pratique du Wen-do, autodéfense pour les femmes - INF. 569-3847.

Cours de dessin pour débutants organisé par l'AFEAS de St-Elie d'Orford (A l'Ecole Vierge Immaculée) - Inscription à l'Ecole St-Michel, les 11-12-13 septembre 1978 - INF.: 562-0167 - (Début des cours: 3 octobre 1978).

A 20.00 hres - Au local habituel - cercle des Filles d'Isabelle de Sherbrooke - assemblée régulière - Veuillez noter qu'à cette réunion, il y aura choix des soeurs secrétes - Bienvenue à toutes.

A 13h.30, au 400 rue St-Georges à Drummondville, bureau de médecine préventive et clinique pour adultes.

— o —

A 20 heures, à l'Hôtel de ville de Drummondville, séance régulière du conseil de ville.

— o —

A 20 heures, à l'école Duvernay de Drummondville-Sud, séance mensuelle du conseil de cette ville.

Mardi

A 10h., à l'école du village de South Durham, clinique régulière du département de santé communautaire.

— o —

A 14h., à l'école du village de St-Guillaume, clinique régulière de médecine préventive.

— o —

A 13h.30, au 400 St-Georges à Drummondville, bureau de médecine préventive pour bebés et pré-scolaires.

Mercredi

MercrediA 10h., à la salle paroissiale de St-Eugène (Drummond), clinique régulière de médecine préventive.

— o —

a 13h., au palais de justice de Drummondville, assemblée régulière du conseil du comté de Drummond.

— o —

A 14h., à l'école du Christ-Roi de Drummondville-Sud, clinique de médecine préventive.

— o —

A 19h.30, à l'école Duvernay de Drummondville-Sud, assemblée générale des résidents du secteur pour informations sur le PAQ et le PAREL (Programme d'amélioration de quartier et d'amélioration des édifices).

Jeudi

A 10h., à l'école centrale de Bon-Conseil, clinique régulière de médecine préventive.

— o —

A 14h., à la salle municipale de St-Cyrille, clinique habituelle du département de santé communautaire.

— o —

A 13h., au 400 de la rue St-Georges à Drummondville, clinique de radiographie pulmonaire sous la responsabilité du Dr Emilien Grenier, pneumologue.

— o —

De 9h. à midi, inscriptions pour les cours prénataux et postnataux, à l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville (478-1328, poste 352).

Vendredi

A 14h., à l'école centrale de St-Nicéphore (Drummond), clinique régulière de médecine préventive.

RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES PAR CATEGORIES

01 à 19 IMMEUBLES
21 à 29 FINANCE
41 à 59 LOCATION
61 à 79 DIVERS
81 à 99 MARCHANDISES
101 à 119 EMPLOIS
121 à 129 EDUCATION
141 à 159 SERVICES
161 à 179 VEHICULES AUTOMOBILES

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE *SIGNALEZ*

569-9501

LA TRIBUNE

1987

1 PROPRIETES A VENDRE

1745 BOURGOGNE, luxueux bungalow brique, 6 pièces, plus 3 pièces au sous-sol, incluant, grande salle familiale avec foyer, grand terrain bien paysagé. MLS. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

X3759.6 MILLES Sherbrooke, Canadienne, 6 pièces, pierre des champs, foyer, garage. Rendez-vous: IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

7 PIECES. Belle résidence ultra-moderne, dans secteur tranquille, terrain paysagé 85x100 avec garage, sous-sol. Yolande Courchesne, 569-1857, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier

A VENDRE ou à louer, cause transfert, maison ancienne avec tout son cachet, intérieur faciinant, 2 étages, 9 pièces, planchers en bois franc, extérieur en brique, haies de cèdre, jardin. 183 Fabi, 562-4125.

NORD.
Attrayante maison unifamiliale, 7 pièces, foyer, salle à manger, abri d'auto, secteur paisible, jardin boisé. TRUST ROYAL, courtier; 563-9834
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

ATTRAYANT bungalow 6 pièces, terrain boisé, jardin. Bon achat. Faut visiter. CHARLES MORIN, courtier, 562-2100.

NORD.
Attrayante maison unifamiliale, 7 pièces, foyer, salle à manger, abri d'auto, secteur paisible, jardin boisé. TRUST ROYAL, courtier; 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

AYER'S CLIFF. Résidence 6 pièces, foyer pierres de champs, 2 salles de bain. Droit au lac Massawippi. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

BRYANT, près de White, très joli cottage brique 7 grandes pièces, plus 3 pièces au sous-sol. Sortie indépendante. Intérieur et extérieur impeccable. Grand terrain, piscine, garage. Beaucoup de commodité et d'espace de rangement. Armand Brunelle, 562-0219. Courtier, 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

W3107.BUNGALOW 40x28, 5 pièces, tapis. Hercule Marcoux, 569-5941. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

BUNGALOW TRES FONCTIONNEL, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes. Bureau, salle familiale. Prix très alléchant. Rolande Mongeau 563-3000, 563-8373.
LE PERMANENT, courtier

CAMPAGNE. 6 milles de Sherbrooke. Construction 1976, 5 pièces, sous-sol fini. Terrain 100x289. $34,000 négociable. Bien situé. Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.
LE PERMANENT, courtier

EST Maison 7 pièces, 220, cour asphaltée. 567-3356.

EST. Près hôpital. Maison jumelé, intérieur bien décoré, taxes très minime. Endroit paisible. Alydor Dion, 563-3000, 567-0675.
LE PERMANENT, courtier

J'AI BUNGALOW à échanger pour propriété 6 à 8 logements. Situé Quartier NOrd, très bien situé. Serge Théroux, 563-3000, 566-4030.
LE PERMANENT, courtier

LAC MAGOG, résidence 7 pièces, foyer, salon, habitable en toutes saisons. Bord de l'eau. A qui la chance? Sarto Rodrigue, 565-8181, 569-6717. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

MAGOG: Maison ancienne, 9 grandes pièces, 4 chambres très bon état. Lot 100 x 105. Bien située. Vente directe. 843-1357.

N3735.NORD. Cottage 9 pièces dont 4 chambres, 2½ salles de bain. Aubaine: $49,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

NORD, joli split 9 pièces, foyer, garage double. Près école, parc. Occupation immédiate. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir, 562-9651.

NORD, RUE HENECKER. Somptueuse maison, style cathédrale, 15 pièces, foyer en granite. Beau terrain, idéal pour professionnel avec bureaux possible au sous-sol. Normand Lapointe, 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

NORD.
Attention! Style 'Cottage', 4 chambres à coucher. Foyer, salle à dîner, chauffage électrique. Terrain boisé. Site enchanteur. TRUST ROYAL, courtier; 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500



Patron 4777

Pour le travail, un souper intime ou en toute circonstance, cette robe blousante vous dépannera. Grandeurs disponibles: 8 à 18 ans inclusivement.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos noms, adresse, CODE POSTAL, le numéro de patron, la taille désirée ainsi que $1.75 exactement au SERVICE DES PATRONS, La TRibune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier de première classe, avant le délai de Jeux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter une somme additionnelle de 25 cents. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

Faire votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Tribune Ltée.

1 PROPRIETES A VENDRE

NORD.
Attention! Style 'Cottage', 4 chambres à coucher. Foyer, salle à dîner, chauffage électrique. Terrain boisé. Site enchanteur. TRUST ROYAL, courtier; 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

O3609.OUEST. Duplex en brique, parfaite condition, avec garage chauffé, libre immédiatement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

OUEST. 7½ grandes pièces, brique, 5 chambres, très propre, semi-meublé. Pour $29,000. Voir Gérald Emond, 563-3000, 569-8497.
LE PERMANENT, courtier

W3521.POUR PROFESSIONNEL. 3 milles Université, magnifique split, grand terrain, facilité d'achat. Fameux. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louisette Mercier, 566-1828.

POUR GENS DE BON GOUT. Bungalow brique. Très grandes pièces. Tapis de belle qualité. Finition luxueuse. Chauffage électrique. Rolande Mongeu, 563-3000, 563-8373.
LE PERMANENT, courtier

POUR LE PRIX d'un loyer, devenez propriétaire d'une maison récemment construite! Felipe Silva, 567-9512. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

W3815.PRES WOOLCO. 1391 Pépinière, 5 pièces, prix à sacrifier. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941.

QUARTIER NORD. J'ai bungalow avec beaucoup de commodités, sous-sol fini. Possibilité de 5 chambres à coucher. Lucille Gardner Bélliveau, 563-3000, 562-7426.
LE PERMANENT, courtier

QUARTIER NORD. Style canadien, pierre et brique, 9 pièces, construction 1974, piscine creusée, chauffée. Profitez de l'occasion. Réalisez vos rêves. N. Gauvreau, 563-3000, 562-5138.
LE PERMANENT, courtier

QUARTIER NORD. Construction 1976, chauffage électrique, 9 pièces, bien décoré. Voici votre rêve, jeune professionnel. N. Gauvreau, 563-3000, 562-5138.
LE PERMANENT, courtier

QUARTIER NORD. 9 spacieuses pièces, sur 3 niveaux. Finition de chêne, planchers bois-franc. Impeccable. Grand terrain 13,500 pi. ca. N. Gauvreau, 563-3000, 562-5138.
LE PERMANENT, courtier

QUARTIER OUEST. Rue Champlain, belle grande maison 2½ étages, 8 pièces, sous-sol fini, garage double, très confortable, isolation refait à neuf. Nicole Laliberté, 567-0159. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

RANG 6, Rock Forest. Pourquoi ne pas vous offrir cette résidence à la campagne! 7 pièces dans un joli décor boisé. Yolande Courchesne, 569-1857, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier

ROCK FOREST: 6 pièces avec garage, foyer, sous-sol fini, décoration exceptionnelle. Grand terrain, clôture. Inf: 705 rue Vimy. Jour: 562-7073. Soir: 563-9301.

ROCK FOREST. Gentil bungalow brique et clapboard de masonite, 3 grandes chambres à coucher, peinture neuve partout. Voir Claire Gagnon, 563-3000, 846-4250.
LE PERMANENT, courtier

W3107.RUE FABIEN. Rock Forest, bungalow 40x28, 5 pièces, tapis partout. Libre. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

X3767.SIMPLE mais confortable. Cottage 6 pièces, très grand terrain. Près de Sherbrooke. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

E3807.SPECIAL: Avant hiver $34,500. Est, bungalow 7 pièces, foyer pierre, remise, taxe $532.08. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

O3575.SPECIAL. Triplex 3x5½, quartier ouest, bon placement. Demandez-moi le prix. Marcel Bellavance, 566-6844. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

FAITES VOTRE CHOIX

NORD. 2538-40 PROSPECT. Duplex jumelé de 6½ pièces chacun. Terrain privé. Libre 30 jours.

NORD. RUE MALOUIN. Ultra moderne, 2-5½ pièces chacun, en construction. Plan et devis disponibles.

NORD. 101 FAUTEUX. Bungalow récent, 6 pièces. Endroit tranquille. Peu de comptant.

EST. 500 DES JONQUILLES. Tout pour la famille. 8 pièces, brique avec foyer dans salle familiale. Piscine creusée et chauffée.

EST. 215 TERRILL. Prix réduit. 1½ étage, brique, sous-sol pour garder étudiants, 9 pièces. A côté du Cegep.

EST. 1111 PAPINEAU. 2 étages, brique, 8 pièces, 3 garages. Prix réduit.

EST. BOWEN SUD. Considérerait échange contre cette bâtisse semi-commerciale ou à revenus. Faut vous renseigner.

ROCK FOREST. BOUL. BOURQUE. Bâtisse commerciale de 4000 pieds carrés. Terrain 325 x 450. Libre pour achat ou location.

ROCK FOREST. 809 ROBERGE. Transfert. Faut vendre ou louer, 7 pièces avec foyer et garage.

NORD. 4164 RUE CHAUVEAU. 12 logements modernes. Placement attrayant. Obtenez les renseignements.

AUTRES PROPRIETES ET TERRAINS VACANTS

R. DESNOYERS P. DUROCHER COURTIERS

565-8205

1 PROPRIETES A VENDRE

UN BON CHEZ-SOI. Style canadien, 5 pièces, premier plancher marqueterie, très jolie cuisinette avec four et poêle encastré. Yolande Courchesne, 569-1857, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier

VAUDREUIL: Townhouse 6 pièces. Jolie décoration. Services communautaires. Prix abordable. Micheline Blanchette, 563-2494, Huguette Sévigny, 563-8149, courtier: 563-9834.
TRUST ROYAL

VENISE, splendide domaine 8 acres, vue panoramique, 8 pièces, 2 foyers, garage double. Occupation 30 jours. DESNOYERS & DUROCHER, courtier, 565-8205, soir, 562-9651.

VENTE DIRECTE, rue Rivier. Luxueux duplex brique, construction 7 ans. Après 5 h. 569-4009.

VENTE DIRECTE.
Spacieux bungalow 5 pièces, aéré, bien divisé, pièces finies au sous-sol, marqueterie, tapis mur à mur. Terrain paysagé, terrassement fait. Quartier nord, près Carrefour, circuit d'autobus. Prix plus qu'abordable. Par le propriétaire, 563-2754 ou 846-2898.

VENTE DIRECTE.
Maison 1½ étage, 7 pièces, planchers bois franc plus sous-sol sur préfini, brique, bon terrain. Prix intéressant. 565-9842.

VENTE PAR PROPRIETAIRE, acheteur sérieux. Ouest: maison rue résidentielle, 8 grandes pièces, solarium, terrain 100X200, face à un parc, rue Daniel. Pour rens.: 569-2789, 562-9136.

1 PROPRIETES A VENDRE

VIEUX NORD. Splendide cottage, 9 pièces, belles boiseries, foyer, salle à diner, salle familiale. Belle valeur. Micheline Blanchet-te, 563-2494, Judy Bud-ning, 562-1333. TRUST ROYAL, courtier: 569-9834.

VIEUX NORD
UNE RESIDENCE des plus recherchée à Sherbrooke. Charme irrésistible! Résidence unifamiliale 12 pièces, 4 vastes chambres à coucher, 2 foyers, riche finition de bois, garage, immense jardin paysagé. Trust Royal, courtiers, 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

X3797.VILLAGE Massawippi, à 15 milles de Sherbrooke. Magnifique résidence de campagne, en excellente condition: sur un acre. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

X3791.VRAIE AUBAINE! Stoke, 5 pièces 1974, garage, foyer, salle de jeu, $26,800. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

VENTE PAR LE PROPRIÉTAIRE



NORD. Propriété 6½ pièces, salle de jeux avec foyer. Remise 10' x 12'. Terrain 100 x 100 paysagé.
APRES 5h. **563-9460, 4255 BRUCHESI**

1-22510

SPÉCIAL DU MOIS



2672 FERNAND
FAITES VOTRE OFFRE.
PINEAULT, PARADIS & ASS.
courtier
membre du GROUPE UDEC inc.
566-6644
Normand Bolduc, 567-5902

1-22596

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

765 ONTARIO, duplex, brique, un 6, un 5 pièces, bien situé, grand terrain, prix raisonnable. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

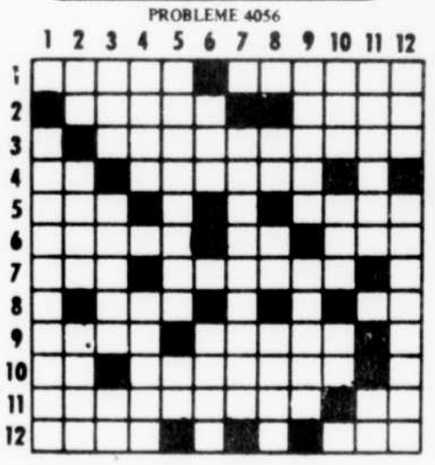
Les petites annonces 569-9501

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

A LA CAMPAGNE, 5 milles limites de Sherbrooke, chemin Ste-Catherine, grand duplex brique, grand sous-sol pouvant servir d'atelier, salle de repos et de jeux. Deux garages ou entrepôts. Cour asphaltée. Terrain 175x250. Site idéal pour maison de repos ou gens retraités. 566-4667.

Les mots croisés

PROBLEME 4056



HORIZONTALEMENT

1—Célèbre recluse canadienne. — Libre.
2—Pratiquas une mine. — Compagne.
3—Marques extérieures d'un culte.
4—Eminence. — Père d'Andromaque.
5—Mouvement de l'homme. — Du verbe être.
6—Sec. — Marque la situation. — Hardi.
7—Manche au tennis. — Huile volatile extraite de la fleur d'oranger.
8—Brut. — Quatre.
9—Greffé. — Mouvements folâtres.
10—De l'alphabet grec. — Dira des choses.
11—Bourse portée à la ceinture. — Sert à encourager.
12—Est au service de. — Exudat pathologique.

VERTICALEMENT

1—Devanceras.
2—Me (inversé). — Amas d'eau sans écoulement. — Rachitique.
3—Ville ge et paroisse du Québec. — Aussi promptement. — Monsieur.
4—Prince de Troie. — Cessation de travail.
5—Peu souvent. — Douze mois.
6—Terme du jeu de tennis. — Anc. nom de l'Irlande.
7—Pauvre.
8—Lac des Pyrénées. — Abrév. du numéro. — Au bon air.
9—Percle. — Unité de mesure pour les liquides.
10—Copain. — Tu. — La sienne.
11—Filles du frère ou de la soeur. — Accueilli.
12—Pose. — Donneras un mets à un convive.



VOUS PROJETEZ d'acheter ou de vendre une propriété? Consultez LEO-PAUL BRODEUR INC., qui saura vous conseiller.



Léo-Paul Brodeur

567-4129

Léo Paul Brodeur COURTIER EN IMMEUBLE

BUREAU 567-4129

1 à 21874 *Membre de la Chambre d'immeuble*

MAISON OUVERTE

Permanent — A vendre

Demain
Mardi le 12 septembre
de 4h. p.m. à 9h. p.m.

2250 VERMONT,

N. GAUVREAU 563-3000 - 562-5138

1-22592

Trust Royal Courtier

RESIDENCES

Nord: Bungalow brique 1976. Foyer, patio. Sortie extérieure sous-sol. Grand terrain. Taxes raisonnables. Nil W. Lemire, 563-2939.

Nord: Près Carrefour Estrie. Bungalow 30' x 40'. 4 chambres. Sous-sol fini. Abri voiture. Prix: $31,500.00. Une visite vous convaincra! Roberte Berthiaume, 569-0500.

Est: Maison 2 étages, 9 pièces, 2 salles de bains. Garage détaché. Superbe terrain paysagé. Endroit exceptionnel. A voir! Micheline Lasnier Gendron, 562-0936, Claude Leblond, 567-0423.

Est: 887 Marillac: Bungalow 4 chambres. Grandes pièces. Revenu au sous-sol $325. mois. Très avantageux. Elie Anto, 569-5209.

Près CEGEP & hôpitaux. Joli bungalow brique & déclin. Abri voiture. Grand terrain. Avec ou sans piscine. Très propre. Libre immédiatement. Lucie Lapointe, 569-2890.

Beauvoir: Bungalow style "ranch". Abri voiture. Décoration intérieure de bon goût. Foyer. Grand terrain. Piscine. Huguette Sévigny, 563-8149.

Bungalow 8 pièces. Sous-sol fini à la grandeur. 4 chambres. Libre immédiatement. Aimé Bergeron, 567-9635.

PROPRIETES A REVENU

65 logements. Construction 1977. Revenu annuel $160,000.00. Idéal pour professionnels ou hommes d'affaires afin de récupérer de l'impôt. Renseignements sur rendez-vous seulement. Bruno Jean 563-8672.

Rue King est. Emplacement commercial. Maison 7 pièces. Très confortable. Autre bâtisse 28' x 28'. Belle finition. Peut servir pour tous genres de commerces. Claude Leblond, 567-0423.

DEMANDEZ VOTRE GUIDE IMMOBILIER

Il est gratuit et votre maison de rêve s'y trouve peut-être

1-22590

563-9834

1 PROPRIETES A VENDRE

$19,416. STYLE comtemporain, modèle 803, grandeur 24x40, érigée, électricité, plomberie et chauffage installés. FABRIKIT, Cséle Langlois, 843-7522.

X3133.10 MILLES de Sherbrooke, magnifique 6 pièces, brique, superbe foyer, garage. Idéal. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

12e AVENUE NORD, près CHU. Joli bungalow de brique, garage adjacent, 50' facade, deux terrains, endroit tranquille. Nicole Laliberté, 567-0159. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

N3443.1560 DOMINION, faut voir ce joli bungalow, 7 pièces, garage. Hercule Marcoux, courtiers, 843-6389. IMMEUBLE MARCOUX, courtiers, 569-9926.

1 PROPRIETES A VENDRE

delvista MAISONS USINÉES

Commandez maintenant une maison usinée, livrée sur votre solage. Prêts acceptés.

IMMEUBLES MARCOUX LTÉE COURTIERS

569-9926
Hercule Marcoux,
569-5941
843-6389

1-21547

1 PROPRIETES A VENDRE

IMMEUBLES LOURDE Sergerie COURTIER TEL. 563-7428



- Maisons usinées C.L.R. (Marcoux) fabriquées à Ste-Marie de Beauce.
- Aussi choix de terrains.

Votre concessionnaire
IMM. LOUISE SERGERIE
563-7428

1-21822

OUEST - 1045 Genest

Bungalow 5 pièces au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé pour location de chambres.

Pineault & Paradis & Ass. COURTIERS
566-6644
Normand Bolduc, 567-5902

1-22588

QUARTIER NORD

Maisons neuves 6 et 7 pièces, différents modèles, sur terrain 70x125. En-droit paisible. Excellent service après vente.

PIERRE SIROIS
CONSTRUCTION
845-7191
après 6h. p.m.

1-21931

ROGER Couture

COURTIER EN IMMEUBLE

BURY. Dans village, maison 1½ étage, 6 pièces. Grand terrain. Prix raisonnable.

BURY. Ferme 145 acres dont environ 100 acres boisés. Ruisseau traverse la ferme. Possibilité de vendre plusieurs terrains pour chalet. 1½ mille de la route privée.

BISHOPTON. Lac Miroire. Chalet 6 pièces. Grand terrain 75 x 400. Belle grève.

BISHOPTON. Sur route 112, à 6 milles d'East Angus. Maison campagne 10 pièces. Chauffage eau chaude. Terrain 20 acres.

EAST ANGUS. Chemin de la Plage. Chalet 5 pièces, neuf. Garage. Grand terrain 150x100. Bord de la rivière.

SHERBROOKE. Rue Beauharnois. Plusieurs terrains résidentiels prêts à construire.

EAST ANGUS. Lot à bois 76 acres, bon chemin. VENDU chalet neuf 12 x 16 ½. Aussi cabane à sucre avec équipement.

118 rue Angus
East Angus
(819) 832-2781

1-22576

MAISONS USINEES BAILLARGEON

de haute qualité

Commandez-la aujourd'hui
On fait votre solage
Nous livrons partout au Québec

CONSTRUCTION
PYRAMIDE INC.
565-8465

1-21775

Montreal Trust

NOUS SOMMES DEUX POUR VOUS SERVIR

NORD - Cottage jumelé, brique, 8 pièces, près écoles.

NORD - Bungalow brique, 2 foyers, 3 chambres.

NORD - Bungalow 5 pièces, 3 chambres, cèdre et aluminium, grand terrain.

EST - Bungalow 8 pièces, impeccable avec revenus.

ROCK FOREST - Bungalow 3 chambres, sous-sol fini. Votre offre sera considérée.

ST-ELIE - Bungalow 3 chambres, foyer, possibilité de revenus.

BROMPTONVILLE - Cottage jumelé en brique, 2 x 6 pièces.

LAC NICK - Bungalow 2 chambres à coucher. Accès à la plage.

CHERRY RIVER - Bungalow brique, 3 chambres, foyer, 1½ acre de terrain.

OUEST - Triplex 2 x 5½ et 1 x 4½ pièces, logements spacieux.

PROPRIETES A REVENUS - Triplex, 5 et 6 logements dans différents secteurs de la ville.

LISETTE HAMEL, agent
843-3632 (rés.)
JACQUELINE O'NEILL, agent
567-2918 (rés.)
2524 King Ouest
565-1933

1-22580

NOUVEAUTÉ DE TISSUS

(automne-hiver)

Un choix qui saura plaire à celle qui aime être bien vêtue, parce que...

CHEZ-NOUS
ON PRÉCÈDE LA MODE

BOUTIQUE GALT OUEST
2180 Galt Ouest Sherbrooke

22554

Line Roux

JE M'HABITE EN NEUF

Semaine de l'Habitation du 8 au 17 septembre

ROCK FOREST, près du village. Bungalows neufs. Construction de qualité. ½ Acre de terrain.

Visites sur rendez-vous

IMMEUBLES MARCOUX ASS. LTÉE COURTIERS

569-9926

2879 King Ouest, Sherbrooke

Paul Gingues
567-7225
Claude Ostiguy,
838-5830

1-22561

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

ALEXANDRE, triplex convertible en local commercial. $25,000. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers. 565-8205, soir: 562-9651.

BROMPTONVILLE. 2 duplex réunis par une remise, un logement de 6 pièces et trois de quatre. Demander: Claire Gagnon, 563-3000, 846-4250.
LE PERMANENT, courtier

EST.Duplex bardeau d'amiante, 2X5. Prix très spécial $21,500. Girard, 567-9666, courtier.

R3523.C'EST A VOTRE tour d'investir. 22 bachelors, tous loués. Comptant à discuter. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926. Georges Bordua, 563-0593.

CENTRE. 3 logements brique près de tous srvices. Pauline Turgeon, agent 566-4530. CAISSE D'ETABLISSE-MENT, courtier. 566-1144.

D.RECTEMENT du propriétaire. Maison en brique 4 logements de 5 ½ pièces chauffés, quartier nord 1128 Grosvenor. Cause éloignement. Au prix de l'évaluation: $47,910. 1-819-752-6150.

DUPLEX situé quartier Est. 1x5 et 1x4 pièces. Le 5 pièces libre à l'acheteur. Inf.: 567-2589.

R3723.EST. Six logements 5 pièces, garage, grand terrain. Hercule Marcoux, 569-5941, 843-6389. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

EST. 2 logements 1x6 et 1x5 pièces, autre 1x7 et 1x5, garage double. Armand Brunelle, 562-0219, Courtier 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

EST. 4 logements 2X4, 2X3. Bon prix pour vente rapide. Girard, 567-9666, courtier.

EST. 4 loyers de 4 pièces, brique, bois franc, platres, chauffage huile, construction 1962, très propre, garages. Voir: Gérald Emond, 563-3000, 569-8497.
LE PERMANENT, courtier

EST.Duplex bardeau d'amiante, 2X5. Prix très spécial $21,500. Girard, 567-9666, courtier.

R3807.MAISON chambres, bechelors, 12 meublées, 1 logement, près Université. Investissement sûr. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louisette Mercier, 566-1828.

N3597.NORD. 3 logements 5 pièces, 1 logement libre. Hercule Marcoux, 843-6389, 569-5941. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

N3733.NORD, 25 Vanier, 8 pièces, brique, garage. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-5941, 843-6389. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Hercule Marcoux, 569-5941, 843-6389.

OUEST. 3 logements brique, propriété 1944, mais impeccable. Prix: Prix: $34,500. Marc Lefebvre, 562-8308. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181.

OUEST. Rue Larocque. 2x4 pièces. Chauffage eau chaude, clapboard aluminium. Garage. $24,900. Pauline Turgeon, agent 566-4530. Robert Goulet, 569-7260. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier. 566-1144.

Les petites annonces
569-9501
Quand on veut vendre rapidement

PAROISSE ST-BONIFACE: Duplex 2x4½ pièces, rénovés 1970, parfait état, 1 log. libre à l'acheteur. Comptant requis: $4,000. Près centre d'achats, école, église, service d'autobus. Coût mensuel pour propriétaire occupant $260. Contactez: G. Raymond, 566-6644. PINEAULT, PARADIS & ASS. INC., courtiers.

R3817.QUARTIER EST. Construit juste pour vous. 4 logements, très propre, brique, stationnement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellevance, 566-6844.

QUARTIER EST. Rue Conseil. Propriété semi-commerciale, logement de 9 pièces attenant au local commercial de 1,200 pi.ca. pouvant servir comme bureau, vente au détail, pharmacie, buanderie, etc. Libre à compter de février ou juillet 1979. Pour information: G. Raymond, 566-6644. PINEAULT, PARADIS & ASS. INC., courtiers.

RUE JOGUES: 7 logements, 4½ chacun, revenu $13,000., Prix $66,000., comptant minimum requis $6,000. Excellente occasion d'affaire. Tél. 569-3301.

TRIPLEX brique, 3 grands 5 pièces, construction 1970, très propre. Un logement libre à l'acheteur. Voir: Gérald Emond, 563-3000, 569-8497.
LE PERMANENT, courtier

TRIPLEX OUEST. 11 ans, briques. 2x5 pièces, 1x4 pièces. Très propre. Rapporte $6,900./année. Rue tranquille. Bien loué. Venez voir. Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.
LE PERMANENT, courtier

UN DUPLEX, deux triplex, rue Short et St-Louis. Vente en bloc. Idéal pour coopérative de logements. P. Bourque, 563-6417, bur: courtiers, 563-3393.
SHERBROOKE TRUST

3 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES

JE CHERCHE propriété à revenus, de 4 à 8 logements pour investissement personnel. Denis Demers, 864-4513, 569-5084.

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1 ½ / 2 étage dans Sherbrooke ou banlieue. HERCULE MARCOUX, courtier, 569-5941.

VOUS VOULEZ vendre votre maison, propriété à revenus ou commerce. Faites-moi confiance. CHARLES MORIN, courtier, 562-2100.

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

1571 LETARTE. Bungalow $25,900. 3 chambres à coucher, très propre, récent. Demandez Serge Théroux, 563-3000, 566-4030.
LE PERMANENT, courtier.

5 MILLES DE SHERBROOKE. Bungalow 5 pièces avec possibilité de finir logement au sous-sol. Taxes peu élevées. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtiers. 566-1144.

A PRIX REDUIT, ouest, bungalow près Université, 8 pièces, garage, etc., sur beau grand terrain. Faites votre offre. Sarto Rodrigue, 565-8181, 569-6717. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

"ÇA, C'EST DU SOLIDE"



1333 MI-VALLON
ROCK FOREST
565-0115
5 ans de garantie
4-22410

INFORMEZ-VOUS!
Taxes moins chers à FLEURIMONT
MAISONS: de qualité à votre goût
5 ans de garantie
TERRAINS: toutes grandeurs
HEBERT & FERLAND INC.
2120 Galvin - 567-5825
569-6634 - 563-8809
4-22398

SPÉCIAL DU MOIS



2599 FERNAND
FAITES VOTRE OFFRE
PINEAULT, PARADIS & ASS.
courtier
membre du GROUPE UDEC inc
566-6644
Normand Bolduc, 567-5902
2-22594

SPÉCIAL DU MOIS



1090 BROUILLETTE
FAITES VOTRE OFFRE
PINEAULT, PARADIS & ASS.
courtier
membre du GROUPE UDEC inc
566-6644
Normand Bolduc, 567-5902
4-22595

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

ASCOT. Bord rivière, cottage 1½ étage, 6 pièces, porte patio, grande véranda, piscine creusée, terrain boisé. Prix réduit. France Trépanier, 569-8822. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

BIRCHTON. 50 acres de terrain. Belle maison, 4 chambres. Grande cuisine avec beaucoup de charme. Demandez Phyllis Courtemanche, 563-3000, 843-3846.
LE PERMANENT, courtier

BROMPTONVILLE. 5 milles de Sherbrooke. Bungalow 4 pièces, construction 1977. Faut voir (150x200). Marc Lefebvre, 562-8308. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

E3821.BUNGALOW 6 pièces, 1975, intérieur harmonieux, foyer. Terrain paysagé. Seulement: $35,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

X3773.BUNGALOW 5 pièces, chauffage air chaud, terrain environ 1½ acre. Seulement $19,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

BUNGALOW 2 ans, 5 pièces, abri d'auto, site pittoresque, sans intermédiaire. Tél. 566-0495.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, neuf. Prix réduit pour vente rapide! Par propriétaire: 2250, Vermont, coin Beckett. 569-1965.

BUNGALOW 5 pièces, situé à Richmond, à vendre ou échanger pour petit commerce à Sherbrooke. Tél. 826-3251 ou 566-6584.

BUNGALOW 6½ poièces, foyer au sous-sol, carport, terrain 15,000 pi.ca. De qualité supérieur. Armand Brunelle, 562-0219, Courtier 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

BUNGALOW, à prix populaire. Joli et propre. Bien situé. Terrain 70x120. A qui la chance. Voir Claude Dupont, 563-3000, 876-5457.
LE PERMANENT, courtier

CAUSE DEMENAGEMENT Bungalow 24 x 40, 6 pièces, cèdre et brique. Construction 2 ans. Vente directe. Avant 10h AM ou après 7h PM: 563-1844.

CONSTRUCTION Jean-Guy Paradis, rue Bédard, St Elie. Bungalow, 4 pièces, prêt à être habité. $33,600. 562-3055.

COOKSHIRE, AUBAINE. Cottag 5 pièces avec revenu. Terrair 84x120. Cause de vente; Transfert. Urgent. Faites votre offre Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.
LE PERMANENT, courtier

N3745.CROYEZ-LE! Bungalow 6 pièces, armoires en chêne, porte patio, terrain paysagé. Aubaine. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellavance, 566-6844.

DEAUVILLE. Cottage 6 pièces finition intérieur rustique, foyer, taxes moins que $250. Aussi peu que $24,000. Michel Cousineau, 864-4942. PI-NEAULT, PARADIS & ASS. INC., courtiers, 566-6644.

EST Bungalow brique, **30 x 40, 8 pièces, construction de qualité, foyer, piscine. Près école. Rue paisible. Transfert. Vente directe. 566-0455.**

EST ET OUEST. Maisons neuves à vendre, 5 pièces, avec 2 salles de bain. Terrassement fait. Prix spécial $28,450. Libres immédiatement. 566-0556.

EST, bungalow neuf, 696 Goupil. Prêt à être habité. Style Québecois. Près église et école. 5 pièces. 5 minutes du CHU. Vendu par propriétaire. Après 5 hres: 567-6151.

EST, très joli bungalow 8 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer en pierre, rue sans issue. Vue splendide. Prix pour vendre. Faites vite. André Leclerc, 566-1144, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier.

EST: directement propriétaire, près C.H.U., Quatre-Saisons et école, sur terrain de 100 X 100. Abri d'auto, garage double, sous-sol fini, piscine 27' diamètre, peinturé 1977, intérieur et extérieur. Prix avantageux vente rapide. Tél. 567-1575.

ETRE CHEZ SOI pour aussi peu que $1,265. comptant et $304 par mois taxes incluses, bungalow condition neuf J.G. Demers, 567-0078, IMMEUBLES LAJOIE, Courtier.

FLEURIMONT: rue des Saules, 5 pièces, avec foyer au sous-sol, piscine, terrain 76 X 100. Tél. 563-5154.

FLEURIMONT, près du CHU, bungalow 5 pièces, déclin, abri d'auto, remise, foyer, très propre. VENTE DIRECTE. 567-4255.

FLEURIMONT. PRIX REDUIT Maison canadienne, 5 pièces. Cause de vente: transfert. Jacqueline Desautels, 563-3000, 843-7352.
LE PERMANENT, courtier

RUE DESCARTES
Maison 6 pièces, 2 salles de bain, tapis, draperies, lustres. Fini en cèdre. 2 airs climatisés, terrain 85x125. A prix réduit. Près du Golf.
569-3293
4-22378

MAISONS À VENDRE QUARTIER OUEST
• près Université
• Situées rue Descôteaux et LeRover
• sites de choix
• Maisons de qualité
• Réservez maintenant
R. DESROSIERS CONST.
2530, VERDUN
567-8535

QUARTIER NORD
Maisons neuves 6 et 7 pièces de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.
567-8812
1565 Montford
RENE COUTURIER INC.

VIEUX NORD
près Prospect, Argyle
Résidentiel, 751, Armitage Crescent. Construction brique. Grand terrain. Près église, école, parc St-Alphonse. Haie de cèdres, jardin, remise, abri d'auto, intérieur fonctionnel, 6 pièces, sous-sol fini, foyer Franklin, tapis mur à mur, planchers bois franc. Pas de travaux permanents. Prix alléchant.
SERGE THEROUX, agent
566-4030, 563-3000
LE PERMANENT, courtier
4-22339

RUE PASCAL
Maison 6 pièces, tapis, lustres, grand terrain 85 x 125.
2520 PROSPECT.
TOWN HOUSE 7 pièces, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, tapis, draperies, lustres.
569-3293
4-22377

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

HALLEE, bungalow 5 pièces. Libre à l'acheteur. Considérerait offre. Armand Brunelle, 562-0219, Courtier 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

JOLI BUNGALOW. Situé à proximité du Cegep, 6 pièces, abri d'auto. Terrain 60x130, près de tous services. Remise de 10x14 en clapboard de masonite inclus dans la vente. MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933 (bur) Jean Marie Desnoyers, 562-9111.

LAC MONTJOIE à 500 pieds sur le bord du lac Caron, maison en construction. Tél.: 846-2070.

LENNOXVILLE. PAR PROPRIETAIRE. Bungalow récent 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto. Endroit paisible. Tél. 563-7548; 569-3917.

LOMAS: Cottage 7 pièces. Site commercial. Entrepôt. Idéal pour bureau d'affaires. Micheline Blanchette, 563-2494, Réjean Vallée, 565-9555, courtier: 563-9834.
TRUST ROYAL

X3753.MAGOG. Bungalow 7 pièces, piscine, 2 foyers intérieurs. Libre à l'acheteur. $41,200. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Georges Bordua, 563-0593.

W3129.MAISON d'une construction exceptionnelle sur grand terrain privé, aux limites de Sherbrooke. Tous les confort désirés. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

MAISON jumelée, style canadien, bien situé, près école, parc. Devenez propriétaire avec rabais fédéral, pour aussi peu que $210. par mois, comprenant capital intérêt et taxe. A Voir. 813-811 Beauchamps, Rock Forest ou appelez: Fernand Lambert 864-9763.

MAISON située sur bord du lac Aylmer. Construction récente, brique et pierre, 28X57, 2 étages finis, bar, foyer, salle de jeux, garage chauffé. Très beau terrain 85X200. Chemin ouvert à l'année. Prix spécial: 418-443-2089.

MAISON, neuve, 5 pièces, abri d'auto. Terrain 9590', située 3242 Galt ouest. Aussi ½ million pieds terrain rues Galt ouest et Paré, à liquider. 562-1845.

NORD,PRES CARREFOUR ESTRIE, bungalow 30X40, 4 chambres à coucher, abri d'auto, sous-sol fini. Prix: $31,500. Toute offre sérieuse considérée. Trust Royal, courtier.
ROBERTE BERTHIAUME 569-0500.

NORD. 4235 Bruchesi. Bungalow construction 1974, 3 chambres, terrain boisé, abri d'auto. Franklin. Ch. électrique, planchers marqueterie. Vente directe. 563-0292.

OUEST. Bungalow brique, 7 pièces, planchers bois franc, sous-sol fini, abri d'auto, transfert. France Trépanier, 569-8822. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

CONSTRUCTION O.T.M. INC.
APPELEZ APRES 5 H. 566-4818
ENTREPRENEUR GENERAL
MAISONS NEUVES
revêtement d'aluminium et rénovation
4-22528

6 MAISONS MOBILES— ROULOTTES À VENDRE

CAMPER à vendre, pour installer sur camion ¾ tonne, tout équipé, 567-0140 à l'heure des repas.

CAMPER tout équipé, frigidaire combiné, 6 personnes, prix à discuter, très propre. 843-2437.

MAISON MOBILE 14x54 doit être déménagée. Tél: 849-3155.

MAISON MOBILE: 12 X 60, foyer, $8,000. tél. 532-3657 Valcourt.

ROCK FOREST. Maison mobile, 12X64, terrain 100X103, remise 12X16, entrée asphaltée. Libre immédiatement. 567-1285.

ROULOTTE Glendale, 16 pi., équipée, en bonne condition, couche 4 personnes. $1,650. Entre 9h.am et 5h.pm: 569-9286.

TENTE ROULOTTE, 1971, CHEF, 6 places, équipé. $500. Tél: 563-6780.

7 CHALETS À VENDRE

H3687.CHALET hiverisé. Faut vendre, moins cher qu'un loyer. Jeunes couples ou gens retraité. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.
Louisette Mercier, 566-1828.

H3713.CHALET style suisse, 24x26, meublés, isolés, chauffés. Bord de l'eau. Stoke. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellavance, 566-6844.

CHALET démonstrateur, 20x24, doit être déménagé. Tél.: 563-0247, 566-2375.

CHALET hiverisé, meublé, chauffage électrique, foyer, place tranquille. Voir: Gérald Emond, 563-3000, 569-8497.
LE PERMANENT, courtier

H3787.LAC MASSAWIPPI. Ayer'S Cliff, chalet été, prix avantageux avant l'hiver. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Claude Ostiguy, 838-5830.

8 TERRAINS À VENDRE

$1,000. Fleurimont. Terrains résidentiels boisés, aqueduc et égout rendus, 565-9815.

3 TERRAINS de 429 pi. de façade, région Windsor, 14 âcres, $5,000., 24 âcres, $7,000., 24 âcres avec grange, $9,000. Tél. 845-3216.

BISHOPTON, 91 acres de terrain incluant camp de bois rond. Site retiré, lac naturel et ruisseau. Le tout à peine 20 milles de Sherbrooke. André Leclerc, 566-1144, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier.

BOULEVARD BOURQUE. Terrains commerciaux 163,000 pi. car. et 34,000 pi. car. à 45° pi. car. Robert Goulet, agent 569-7260. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtiers, 566-1144.

BOWEN SUD: terrain 66 X 166, avec petite remise, pas d'intermédiaire, pour meilleur prix. Tél. 864-9627.

CHEMIN BEAUVOIR, terrain à vendre, 150x300. Si intéressé, 878-3522.

HATLEY. 8 acres de terrain en majorité boisé, topographie intéressante, ruisseau. Possibilité de lac. Site tranquille. Idéal pour s'y construire, 19 milles de Sherbrooke. André Leclerc, 566-1144, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier.

F3751.J'AI LES plus beaux terrains avec façades sur route. Pour investir. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louisette Mercier, 566-1828.

J'AI UN CHOIX varié de terrains boisés ou non à proximité de Sherbrooke. Un de ceux-là fera sûrement votre affaire. André Leclerc, 566-1144, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier.

LOT, 75X100, rue Sara, prêt à construire. $25. comptant; $25. par mois. Hamel, 567-6083.

LOTS Bon prix, bonnes conditions. Situés près Woolco. 864-9155 après 6h.

NORTH HATLEY. Très beaux terrains, 30,000 pi. ca., pour résidences, maisons mobiles. Prix avantageux. 842-8309, 842-2928.

QUARTIER NORD, toutes dimensions à partir de $2,700. Termes faciles. 563-2422.

ROCK FOREST. Terrain 175X250, sur route provinciale. Après 5h 864-9951.

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

PAR LE PROPRIETAIRE: Est, petite maison, 2 étages, 6 pièces, 1½ chambre de bain, garage, tél. 567-5883.

ROCK FOREST rue Bourassa, bungalow 24 X 40, 5½ pièces, tapis à la grandeur, porte patio dans cuisine. Galerie à l'arrière. Après 6 h. 864-9916.

W3539.ROCK FOREST. Offre intéressante, bungalow 6 pièces, 2 foyers, terrain boisé. Sacrifierait à $33,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

ROCK FOREST. Par propriétaire. Bungalow, 7 pièces. Belle décoration intérieure. Grand terrain. Pour rendez-vous 864-9979.

ROCK FOREST. Un petit nid à bon prix. 5 pièces. Beau terrain. Jacqueline Desautels, 563-3000, 843-7352.
LE PERMANENT, courtier

ROCK-FOREST, 5 pièces, près école, beaucoup de commodités, secteur de choix, taxes raisonnables, peu de comptant, soir: 563-0247.

SAWYERVILLE. Bungalow 6 pièces, très joli et bon marché. Faut voir. Ralph Broadhurst, 563-3000, 563-2163.
LE PERMANENT, courtier

ST-ELIE, grand 5 pces, situé 2 milles du Carrefour. (m) 24x42, (t) 80x100. 129 Colibris. 562-5805.

E3725.TEMPS D'AGIR. Bungalow 5½ pièces, armoires en frêne, grand terrain. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Marcel Bellavance, 566-6844.

VENTE PAR PROPRIETAIRE. Quartier Nord. Style canadien, 4 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, piscine creusée, chauffée. Garage. Cause transfert. Sur rendez-vous 566-2730.

VENTE PAR LE PROPRIETAIRE
MAISON DE STYLE, construction récente, 26 x 44. Grand terrain paysagé, entrée double asphaltée, foyer au sous-sol. Cause transfert.153, rue Brunelle, Fleurimont, 563-0281.

N3323.VIEUX NORD. Maison 11 pièces, très grand terrain. Ambiance de calme et de verdure. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Georges Bordua, 563-0593.

X3593.WEEDON. Cottage 6 pièces, semi-meublé, 428, St-Janvier. Prix raisonnable. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

WINDSOR. Cottage 1½ étage, brique, 6 pièces, 2 salles bains, abri d'auto, entrée pavée, prix avantageux. Reprise. France Trépanier, 569-8822. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

9 FERMES À VENDRE

X3801.ANCIENNE maison canadienne, avec grange, sur 10 acres, 20 milles de Sherbrooke, $30,000. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

COOKSHIRE. Petite ferme 50 ares, bien située. 10 acres en boisés. Etang, maison 9 pièces, grange. Idéal pour écurie. Normand Lapointe, 569-7795. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier; 566-1144.

COOKSHIRE. Erablière 20 acres, 2,200 entailles. Cabane à sucre complètement équipée. Cabane à bois. $19,500. Normand Lapointe, 569-7795. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier; 566-1144.

COOKSHIRE. 101 acres en partie boisés, prairie, ruisseaux. Vieille maison et petit camp. 4 milles de Cookshire et 9 milles de Sherbrooke. André Leclerc, 566-1144, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier.

FERME 581 ACRES: près de Sherbrooke, 200 âcres en culture, idéal pour domaine privé, parc d'engraissement ou sylviculture. Grange neuve, stabulation libre. Olivette Perron, agent, 562-1924, courtier, 563-7428.
IMMEUBLE LOUISE SERGERIE.

FERME DE PLAISANCE. Près de Beebe. 1½ mille du lac Memphremagog. Bonne maison, grange 22.5 terrain. Voir Claude Dupont, 563-3000, 1-876-5457.
LE PERMANENT, courtier

FERME LAITIERE: près de Sherbrooke, 275 âcres, 150 âcres en culture, lait ind., tél. 562-1924, Olivette Perron, agent, courtier, 563-7428.
IMMEUBLE LOUISE SERGERIE.

MELBOURNE. Ferme 64 acres de terre avec jolie maison rénovée 7 pièces, bonne grange sur colline, vue magnifique. N. Gauvreau, 563-3000, 562-5138.
LE PERMANENT, courtier

PETITE GRANGE 24 X 28, bloc de ciment, terrain clôturé, 1½ âcre, tout près de Waterville, 837-2001.

RANG 12, Windsor, 45 acres, boisé, 220 pieds façade. Endroit merveilleux. $16,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

10 COMMERCES À VENDRE

ASCOT CORNER, garage débosselage, bonne clientèle, plus à l'étage: bon logement 5 pièces, terrain 2 âcres, bas prix pour vente rapide. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

ATTENTION mécanicien! Local pour atelier de mécanique, plus résidence 5 pièces au-dessus, à 60 milles de Sherbrooke. Peu dispendieux. Devenez votre patron! J. G. Demers, 567-0078, Disraeli, 449-3577, IMMEUBLES LAJOIE, courtier.

AVONS EPICERIE-ACCOMODATION ou autres de $2,500. à $6,000.
RESTAURANT dans un rayon de 30 milles de la ville, pouvant assoir au dessus de 100 personnes, ainsi qu'un petit bar licencié. HOTEL-MOTEL situé près d'un lac, opération à l'année.
GARAGE à débosselage, possibilité 9 autos, comprenant terrain, bâtisse, équipement, courtier, 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

BAR-B-Q., gros chiffre d'affaires. En plus, retire $57,200. par année de location. A vendre ou à louer, période de 10 ou 20 ans. Aucune hypothèque sur le tout. A l'heure actuelle, aggrandissement de 50 sièges, au goût de l'acheteur. Sera terminé dans 15 jrs. Hamel, 567-6083.

BLACKLAKE: cantine service à l'auto, excellente rentabilité, bien située sur grande route. J.G. Demers, 567-0078, Disraeli, 449-3577, IMMEUBLES LAJOIE, courtier.

BOULANGERIE, à vendre, sur le bord du Richelieu. Bon chiffre d'affaires. Idéal pour famille. Tél.: 1-(514)-424-3100.

COMMERCE à temps partiel, déjà établi, peut être opéré à domicile. Prix à discuter. 562-2800, après 5h. pm.

10 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE. 2 logements 3 pièces meublés, 1x8 pièces libre à l'acheteur. Epicerie-dépanneur bien située. Belles possibilités. Normand Lapointe, 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

ENTREPOT à vendre, 24 X 46, avec bureau 12 X 24 pi., pour information 563-3255.

EPICERIE -BOUCHERIE, licenciée. Bon chiffre d'affaires. Près ville de Bécancourt. Acheteur intéressé, 819-283-2992.

EPICERIE- Accommodation, endroit touristique, logement inclus. Très rentable. Pour gens sérieux seulement. Casier Postal 185, Rock Forest.

EPICERIE-ACCOMMODATION. Extérieur de la ville. Bien située. Renseignements complets pour acheteur sérieux. Voir Claude Dupont, 563-3000, 1-876-5457.
LE PERMANENT, courtier

C3623.EVADEZ-VOUS avec commerce campagne. 12 serres chauffées, maison, grange, garage, très négociable. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Louise Gagné, 846-2576.

PAS TROP CHER. Ouest, accommodation bien située, licenciée. Par propriétaire. Acheteur sérieux, pour rendez-vous, tél.: 563-2680.

SERRES à louer avec option d'achat. Prix de location incloyable pour personne intéressée à s'établir un commerce. S'adresser personnellement au 125 Dufferin Court, entre 9h et 5h, jours ouvrables.

12 MAISONS DE CAMPAGNE

CANTONS D'ORFORD, lac Bowker, 15 milles Sherbrooke. Domaine avec 171 pi. en bordure du lac; 76,800 pi.ca. Maison luxueuse, hiver-été 42 X 30, meublée, tennis, etc. (514)352-5081.

COQUETTE maison rénovée avec goût, petite grange, 4 âcres de terrain, arbres, environ 12 milles de Sherbrooke. J. G. Demers, 567-0078, IMMEUBLES LAJOIE, courtier.

F3765.FERME 100 acres avec maison, 5 pièces, prix d'aubaine. Faut vendre. Sawyerville. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Aurèle Pinard, 569-8151.

X3663.JOLI BUNGALOW 6 pièces, construit 1970, sur 15 acres au village Ayer'S Cliff, 20 milles de Sherbrooke. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

MAISON 9 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, terrain 1 âcre, garage, 4ième rang de Stoke, 4 milles du C.H.U., sans intermédiaire. Prix $25,000.à discuter. Tél. 846-4736.

NORTH HATLEY. Domaine 10 acres, en excellente condition, maison 10 pièces, piscine creusée, écurie. Il faut voir. Micheline Blanchette, 563-2494, Judy Budning, 562-1333. TRUST ROYAL, courtier: 569-9834.

NOTRE DAME DES BOIS, bungalow sous-sol fini, tapis mur à mur, terrain 95x170. Tél.: 888-2247.

PROPRIETE de campagne au pied du Mont Orford. Maison d'autrefois, 8 pièces, grand ruisseau, 65 acres. Michel Cousineau, 864-4942. PI-NEAULT, PARADIS & ASS. INC., courtiers, 566-6644.

ROUTE 108: 4 milles de Lennoxville, maison, grange, garage, étang, 4½ âcres, tél. 562-1924.

13 HÔTEL ET MOTELS

C3291.BAR SALON restaurant, licence complète, avec bâtisse. Hercule Marcoux, 569-5941, 843-6389. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

C3675.HOTEL, près Sherbrooke. Très bon revenu. Hercule Marcoux, courtiers, 843-6389. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

21 HYPOTHÈQUES

AVONS ARGENT à prêter en première et deuxième hypothèque pour ville et campagne. Décisions rapides. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, Laurier Lajoie, 567-2826, Jean-Guy Demers, 567-0078.

BLONDINETTE



M. ABERNATY



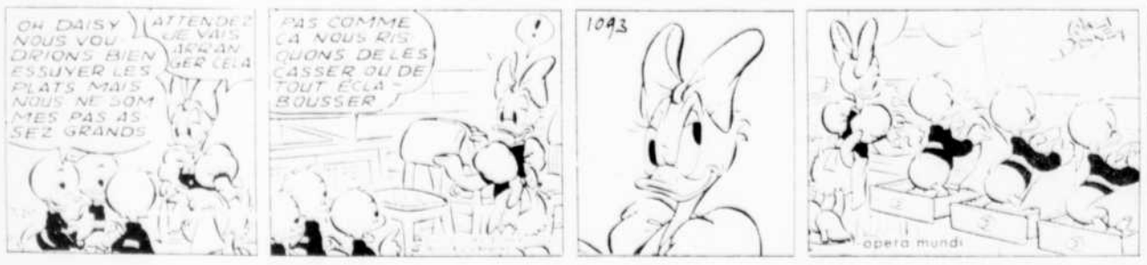
LA FAMILLE FLOP



MICKEY



DONALD DUCK



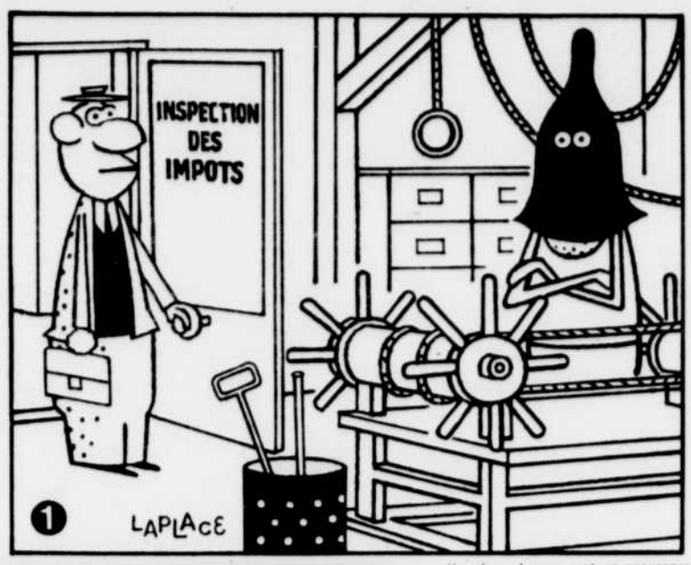
SCAMP

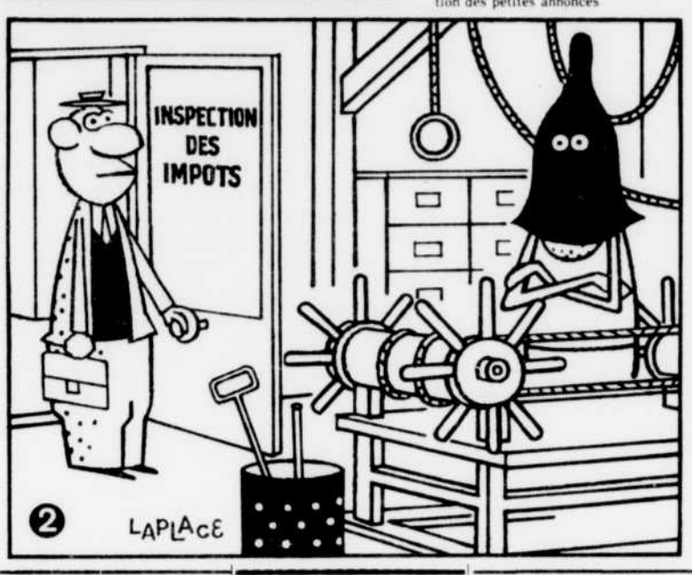


Le mot perdu

GRILLE DU NO. 644 — 7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	I	L	E	F	S	E	S	U	A	C	R	O	P
2	V	O	I	C	I	E	D	U	R	E	U	O	R	C	E
3	I	O	A	O	R	E	U	G	I	V	A	N	A	A	S
4	T	R	E	D	R	O	B	S	N	A	R	T	C	V	T
5	E	O	R	E	R	O	P	R	O	C	N	I	C	E	E
6	R	U	E	L	L	E	R	P	A	E	A	N	N	R	F
7	S	G	A	M	I	N	S	R	M	G	V	U	T	N	R
8	O	E	A	T	V	O	O	E	E	O	E	E	E	E	I
9	U	U	M	E	R	I	M	T	R	T	T	L	R	S	O
10	V	R	O	R	E	R	M	R	T	A	T	L	I	O	V
11	E	O	I	O	O	E	E	E	U	C	O	E	O	R	E
12	N	S	S	F	I	F





Les 8 erreurs
ETES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identique. Toutefois, il existe huit différences entre les deux. Si vous êtes observateur, tentez de les trouver. La solution est publiée ailleurs dans la section des petites annonces.

21 HYPOTHEQUES

PRETS HYPOTHECAIRES
Pour acheter ou refinancer une propriété
SHERBROOKE TRUST
75 Nord, rue Wellington
21-21912

22 ARGENT A PRÊTER

ACHETONS balance d'hypothèques, (première et deuxième), ville et campagne. Très bon taux M.C. Lieutenant. 569-9651.

ARGENT A PRÊTER
- 1ère et 2e hypothèques
- Bons taux
- Prêt à la campagne
- Prêt de construction
- Achat d'hypothèque

BADEAU & FILS, courtier
1576 King Ouest
569-7375 - 563-5604
41-22067

22 ARGENT A PRÊTER

ACHETONS balance d'hypothèques, (première et deuxième), ville et campagne. Très bon taux M.C. Lieutenant. 569-9651.

23 ARGENT DEMANDE

DESIRE EMPRUNTER $10,000. à $25,000. en 1ère hypothèque, sur bonne propriété. Paierais 11¼% avec paiements mensuels. Peut fournir références bancaires. 563-2768

41 APPARTEMENTS A LOUER

1200 LAROCQUE.
1½ meublé, tapis, concierge, taxe incluse. 562-6008, 563-2754.

1985 CHAGNON, logements modernes, meublés si désiré, aucune taxe, 4½ pièces, $165. 5½, $180. 563-2548, 875-3580

2 MOIS GRATUITS.
2½ meublés, 3 meublés ou non dans une bâtisse de 5 logements. Près centre d'achats Quatre-Saisons, rue Des Blés, Fleurimont. Pas de taxes de locataires. 565-0476, 566-0550.

2 MOIS GRATUITS
EST, 325 13e Ave Nord, 3 pièces et 3½ meublés ou semi meublés. Tous les services compris. Edifice neuf, très moderne, facile d'accès. S'adresser, app. 101. Tél.: 562-2115.

DOMAINE RUSTIQUE
3, 4½, 5½ pièces
Grande tranquilité, espace vert, piscine, insonorisation spéciale, tapis, récent, tout confort, moderne.
(Prix raisonnable)
BUREAU: 569-9095
après 5h.: 567-4441
565-0204
41-22186

APPS KELLO
4, 4½, 5½
Jardins Fleuris
Près Quatre-Saisons, C.H.U. école.
Libres immédiatement
563-4371
41-21350

QUARTIER NORD
2½, 3½, 4½ pièces, meublés ou non.
Piscine intérieure
(Les 3½ à partir de $145. par mois)
567-9130
563-5039
41-22184

41 APPARTEMENTS A LOUER

CENTRE-VILLE
Edifice
HIS MAJESTY
1½ et 3½ pièces, meublés, chauffés, buanderie. (Bail spécial pour étudiants) $110. à $150. par mois.
S'adresser
155, Wellington Nord, app. 117
562-2511 - 567-9513
41-18313

MAGOG
Les Maisons Louis III
200 Calixa Lavallée
2, 3, 4, 5 pièces, édifice neuf. Occupation immédiate.
Renseignements app. 310
Tél.: 843-9828
ou 567-4210
41-22525

APPS S.D.R.
916 Jogues
3 pièces, meublé, toutes commodités. Libres immédiatement. 1 semi-meublé, libre immédiatement.
Inf.: 565-0417
569-7930
41-22112

Villa del Sol
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2 ½ et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur.
TEL: 563-2423 - 295 CANDIAC, app. 70.
41-21336

1324 PLACE QUINTAL
QUARTIER EST - FLEURIMONT
3, 3½, 4, 4½, 5, neufs, ultra-modernes, insonorisés, toutes commodités. Aucune taxe à payer ni vidange, ni eau. Libres immédiatement et 1er novembre. Voisin du Quatre Saisons vers le C.H.U.
563-6079 - 567-1735
4121315

PRÉ-SKI
Edifice en béton. Construction récente, insonorisée, à l'épreuve du feu.
2½ **meublés**, tout compris. Aucune taxe. Lits doubles ou jumeaux. Service buanderie. Situés près Université. Face piste de ski. Concierge sur place.
1301 LALLEMAND, app. 101
Tél.: 566-4229
41-22314

3½ 4½-5½ PIECES
NOUVEAU
CHAMBORD
NORD, 730 Duvernay angle Prospect
Inf. 569-7096
567-7214 - 566-0266
41-22496

EST, 185, 3e AVENUE
Près centre-ville, hôpital St-Vincent et Cegep
1½ meublé, 3 pièces meublés ou non, intercom, stationnement avec prise, buanderie.
APPS ST-VINCENT 562-6427
41-22004

"J'Y SUIS"
Apps neufs ultra-modernes, bien éclairés, chauffés, insonorisés, tout confort. Site paysagé et enchanteur. 3 - 4½ - 5. MEUBLES OU NON.
562-2951 - 569-1605
565-0535
41-22469

LAURÉAT RICHARD INC.
offre un grand choix d'immeubles bien gérée
1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5

415, 13e Nord — **EST.** Quartier du CEGEP et CHU. **Tél.: soir: 562-7212**

1025 Des Seigneurs — **OUEST.** Quartier Universitaire. **Soir: 563-1204**

165 Candiac — **NORD.** Près du CARREFOUR. Piscine intérieure, sauna

670, McGregor — **JARDINS GARNIER** Près du Carrefour. Site exceptionnel, piscine extérieure. **Soir: 562-1138**

INFORMATIONS: Jour: 566-6778 ou 165 Candiac, app. 206
Service de concierge. Meubles si désiré.
41-21911

41 APPARTEMENTS A LOUER

2 ½ PIECES, meublé. $125.00-mois. Chauffage électrique non inclus. 551, Ontario. Pour visiter: 563-5549.

2 ½, MEUBLE, libre immédiatement. Tout inclus. $155.00 par mois. 429, Galt-Ouest, tél.: 563-2818.

4 ET 5 PIECES, nord, chauffés, eau chaude, tapis, balcon, stationnement avec prise, entrée laveuse-sécheuse, intercom (meublé si désiré), site boisé. 565-8203.

4 ½, LIBRE 1er oct., rue Arsenault. $150.00 par mois. 563-2818: le soir 567-9160.

OUEST
APPS STÉPHANE
vous offre: 3½, 4½ meublés ou non, insonorisés, piscine, sauna, ascenseur. Très moderne.
Tél.: 567-1631
41-22343

APPS S.D.R.
916 Jogues
3 pièces, semi-meublé, 3 pièces, non-meublé, libre immédiatement, 3 pièces, meublé, pour le 1er novembre.
INF. 565-0417
569-7930
41-22583

41 APPARTEMENTS A LOUER

BROMPTONVILLE.
3½, 4½ meublés ou non, chauffés, eau chaude, électricité, taxes payées, bien situé, stationnement prise, construction 1 an. $220./mois. 846-4848, 846-2805.

CENTRE VILLE, 2 ½, 3 et 3 ½, meublés, chauffés, eau chaude, service de buanderie. $130.00 et $153.00. Inf. 122. Ball, app. 9. Tél.: 563-0731, 565-0326.

CENTRE VILLE, 2½ pièces, meublé, $150. Libre 1er octobre. Ménage sera fait. 135 Sanborn app 6. 562-0493.

CENTRE-VILLE, 20 King Est. Epreuve du feu. 1½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. Laveuse, sécheuse.(Peut accomoder 2 personnes) S'adresser: App.5. 567-0674.

CENTRE-VILLE: 65 Gordon, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, tél. 563-6685.

CENTRE. 1 ½, meublé, électricité. $120. Libre. 567-9666.

CHATELAINE.
APPARTEMENTS ultra-modernes: 3,4,5,6 pièces insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

COOKSHIRE à louer logement 4 pièces, 135 Craig. Tél.: 569-6846.

DOMAINE DE LA MONTAGNE
2½, 4½, chauffés, stationnement, parc paysagé, piscine, conciergerie. Libres. 567-3814, 563-2754.

EST, 675, 13e Nord. 3 ½, meublés, très propres. $180. Libres-maintenant et novembre. Visite sur rendez-vous. 569-6073.

EST, près CEGEP, et CHU, grands 1½ et 2 pièces, tous services inclus, salle de jeux, table de billard. Prix raisonnable. 715, 13e avenue nord, 567-2525.

EST, près CHU, 3, 4, 4 ½, MEUBLES ou NON. Libres immédiatement ou pour septem-bre. Aucune taxe. Après 5h. 563-0380.

EST, 2½, meublé, tout compris, tapis, tranquille, foyer, stationnement, entrée privée, libre immédiatement. 565-8493.

EST. Idéal pour personnes seules ou couple sans enfant. 1½ ou 2 pièces, meublés, épreuve du feu, modernes, très bien insonorisés. Chauffage électricité, taxes incluses. Buanderie, stationnement, concierge. Salle de jeux, table de billard, studio de karaté, distributrice liqueurs et cigarettes. Endroit très tranquille, pas d'enfants. Près des commodités: autobus, accomodation, banque, centre d'achats, garage, restaurant, bar-salon, brasserie. 15 minutes du CEGEP et près CHU. Réservez à l'avance. 567-2525.

EST: 3 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, entrée privée, services compris, s'adresser à 235, 13ième Ave. nord.

EST:PANORAMA 3½ meublé ou non, sept., piscine intérieur, bain sauna. 5½, novembre. 562-5470.

FLEURIMONT, 5 pièces, 1er plancher. Libre 1er octobre. Tél.: 562-1718.

FLORIDE.
App. (Condo), meublé et fourni, à louer de nov. à mai. 846-2486.

GRAND 2½, meublé, chauffé, salon avec cuisinette, chambre à coucher, balcon, $160. 1er octobre. 205, 12e Nord, coin Papineau. a565-1549.

GRAND 4 ½ pièces, situé au 1640, Bl. Alexandre, app. 2. Libre immédiatement. Inf.: 569-6477.

JARDINS FLEURIS. App. 3 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis, stationnement, libre immédiat. Après 6h. 567-1344.

JARDINS MI-VALLON
3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél.: 563-1877.

KING OUEST. 1 ½, meublé, chauffé, eau chaude. $85./mois. 565-0301.

KING-BELV.
1½, concierge, stationnement, tapis, incinérateur. $125. 562-9647 ou 563-2754.

L'ERMITAGE.
1120 Jogues. 1 ½, 2 ½, poêle, réfrigérateur, tapis, drape-ries inclus. Piscine intérieure, sauna, billard. Stationnement in-térieur. Voisins piste de ski. 563-2520.

41 APPARTEMENTS A LOUER

LE BONAIR
3, 4½ pièces, neufs, insonorisés au maximum, balcon individuel, 2 stationnements par logement, planchers béton, 615, McGregor (par Wilson). 566-4825.

LOGEMENT à sous-louer, 1775 Goyette, apt. 7, tél. 563-8001.

LUXUEUX 4 pièces, meublé Colonial. Ouest. Piscine extérieure chauffée, etc. $200. Tél.: 565-0235 ou 563-8765.

MAGOG, 1277 Boul. des Etudiants, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces. Bâtisse épreuve du feu. Près Polyvalente. Meublés ou non. Pour visites: Mme. Vermette, 843-1161.

NORD, 167 Précourt. 5 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libre 18 septembre. 565-9588.

NORD, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libres 864-4105.

NORD, beaux grands 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, site boisé. 562-1458.

NORD, près Carrefour, 2½ meublé, chauffé. Libre. 569-6124, 569-3720.

NORD: près Carrefour, 1½ et 2½ pièces, meublés, s'adresser à 205 Candiac, apt. 3. Tél. 563-1048.

OUEST, 3 pièces, meublé, chauffé, 1470 Pacifique. Libre immédiatement. 567-3798.

OUEST, 4½ ($200.) et 5½ ($220.) modernes, meublés, chauffés. Libres. 1965, Chagnon, 563-2548, 875-3580.

OUEST, près Polyvalente Le Phare, 2, 3, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude, aucune taxe. Rues Goyette et Sara. Tél. 569-3186, jour: 567-3624 soir.

OUEST: 2½, 3½, meu-blés, chauffés, électricité, buan-derie, aucune taxe, libres immé-diatement. Tél. 563-6880, 562-2754.

OUEST: 3½ pièces, meublé ou non, concierge, buanderie, pas de taxe, s'adresser à 923 Tessier, apt. 4, Tél. 567-9465.

PRES CEGEP, 2 ½, meublé, chauffé, éclairé, incluant TV. 367 Bowen sud, 567-8362, 569-3036.

PRES CENTRE. 3 pièces, meublé, chauffé. Libre. $135. S'adresser 361 Brooks. 562-1280.

PRES RESTAURANT ELITE: 3 1/2, et 4 1/2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, tranquille, toutes commodités, à bon prix. S'adresser au 4206 Chauveau, app. 308. 563-3305.

PRES WOOLCO: 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non, vacuum, tapis, électricité domestique, chauffage, taxes compris. $175. 00. Après 1h.PM. 569-8010.

QUARTIER EST près du CEGEP et centre-ville, 1½, 2½, meublé, électricité fournie. Libre immédiatement. Tél. 845-3246.

QUARTIER NORD, près du CEGEP, 2 appartements 1 ½ pièce, chauffés, meublés. Libres immédiatement. 565-7646.

QUARTIER OUEST: rue Bonin, 3½ pièces, meublé ou non, endroit tranquille, idéal pour étudiants, près Université. Piscine. 569-2910.

QUARTIERS Est et ouest, 3, 3 ½, 4, 4 ½, 5 pièces, meublés ou non. Libres immédiatement. 569-7617.

RESERVEZ MAINTENANT, Lennoxville, 3½, 4½, 5½. Choix de couleur de tapis. Libres en sept., oct., 566-1911, 565-4977.

RUE MONTREAL, 2 ½ pièces, chauffé, poêle fourni. $125. Marcel Letarte 563-4011.

SITE EXCEPTIONNEL, FACE AU LAC DES NATIONS. Près du centre ville, 3½ meublé et semi-meublé, neuf, moderne, avec balcon, intercom, services inclus. Payez que votre appartement 1175 Esplanade app 103. 563-7347.

43 MAISONS A LOUER

ACHETER DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE! Centre-Ville, grand 8 pièces, 4 chambres, possibilité de louer des chambres, chauffage air chaud, tapis partout, 2 salles de bains. Entrée laveuse-sécheuse. Comptant et taxes minimes, mensualités d'environ $200. Faut voir! 566-4667.

MAISON NEUVE, campagne, 4½ milles du centre-ville, 5½ grandes pièces, foyer, atelier, abri d'auto, écurie, $300. chauffé, éclairé. Après 7 hres: 567-3389.

ST-DENIS DE BROMPTON, maison mobile, 14x64, 1976, 4½ pièces, $165/mois, $185/mois meublé. Peut être acheté (financement à 85%). 846-3202, 846-2117.

44 LOGEMENTS A LOUER

1480 LAROCQUE. 4 pièces, repeint à neuf, près école LePhare. $150. 565-7434, 567-5591.

1655 GOYETTE: 4 pièces, chauffé. Aucune taxe. $165./mois Libre. Aussi 3 pièces 567-0239.

1945 GOYETTE; 4 1/2 pièces, semi-meublés et non meublés. Libres immed et 1er sept. Inf. 569-2021 ou 565-1377.

2 MOIS GRATUITS
POUR 3½ (seulement) à $155. bail 1 an. 640 Mc Grégor.) 4½ à $175. Chauffage, tapis, conciergerie, balcon privé, station-nement avec prise, aspirateur mural, corridor pressurisé. Tél. 566-2744.

2 MOIS GRATUITS
EST, 325 13e Ave Nord, 3 pièces et 3½ meublés ou semi meublés. Tous les services compris. Edifice neuf, très moderne, facile d'accès. S'adresser, app. 101. Tél.: 562-2115.

2x4 PIECES. Septembre gratuit. S'adresser 285 Short app 1 ou 565-8189.

2½, 3, 4, 5 PIECES rues Goyette et Chagnon. Meublés ou non. Aucune taxe. 567-9410.

3½ meublé. Libre immédiatement. 566-1911.

3½ PIECES: sur la rue Beaulieu, Rock Forest, tél: 567-6544.

4 PIECES non chauffé, libre immédiatement. tél: 565-5084.

4 PIECES: 1210 Evangéline, entrée privée, chauffé, idéal pour couple âgé, $160. Tél. 569-2435.

4½ ET 3½ PIECES, situés 1445 Wellington Sud. Pour informations. 864-9778.

5 ½ EN 3 ETAGES. Sous-location. Tranquille. Très propre. $90. 562-8318, 562-2452.

JARDINS MI-VALLON
3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél.: 563-1877.

KING OUEST. 1 ½, meublé, chauffé, eau chaude. $85./mois. 565-0301.

KING-BELV.
1½, concierge, stationnement, tapis, incinérateur. $125. 562-9647 ou 563-2754.

L'ERMITAGE.
1120 Jogues. 1 ½, 2 ½, poêle, réfrigérateur, tapis, drape-ries inclus. Piscine intérieure, sauna, billard. Stationnement in-térieur. Voisins piste de ski. 563-2520.

44 LOGEMENTS A LOUER

5 ½ PIECES, chauffé, avec tapis, entrée laveuse-sécheuse. Près église, école. Coin Léonard et Galt. S'adresser après 5h. 567-7759.

812
PLACE BERGAMIN
QUARTIER OUEST
3 et 5 pièces, tapis, balcon, conciergerie, repeint à neuf, libres immédiatement. 569-2021.

A SOUS-LOUER. 3½ pièces, semi-meublé, rue Fédéral. Libre imm. $125. Cause: départ extérieur. 566-1092.

ANGLE KING EST-13e AVE. 4 grandes pièces, chauffées, eau chaude, entrée privée. $160. par mois. Tél.: 567-6534.

CENTRE-VILLE 3, 4 pièces meublés ou non, tapis, buanderie, propre. Bas prix. 133 Grandes-Fourches. 567-7077 après 4 h. P.M.

CENTRE. 5½ pièces, semi-meublé, $150. 565-8595.

CHEMIN GALVIN, Fleurimont. 4 ½ pièces, chauffé, eau chaude, près écoles. Libre. 567-1656.

EST, 1015, STE-FAMILLE, 4 pièces, chauffé. $155.00; meublé si désiré. Libre immédiatement. 569-0845.

EST, 1310 REPENTIGNY: 3,4,5 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, intercom. Besoin CONCIERGE. Aussi 2,3,4,5 pièces. Quartier Ouest. 569-3186 jour, 567-3624 soir.

EST, coin Conseil et Duverger: 3, 4, 5 pièces, neufs, tapis, eau chaude fournie. Possibilité choix couleur des tapis. Prêts sept. ou réservez. Besoin CONCIERGE. Tél. 569-3186 jour; 567-3624 soir.

EST, près CHU. 3, 4, 4 ½, MEUBLES ou NON. Libres im-médiatement ou pour septem-bre. Aucune taxe. Après 5h 563-0380.

EST. 3 pièces, chauffé, près église, banque, etc. Idéal pour personnes âgées. 562-4389, 566-4281.

EST: Place Desormeaux. 3 ½, chauffé, eau chaude, insonorisé, tapis, grand balcon ensoleillé, concierge, li-bre immédiatement. 565-8386.

LES TERRASSES LENNOXVILLE, 3, 4, 4 1/2, 5 pièces meublés ou non. Tél: 567-9881, 566-1911. Bur: 2065 Belvédère sud.

LOGEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, très propre, situé 409 Galt ouest 'sous-sol', s'adresser à 20 Camirand, Sherbrooke. Entre 9 A.M. et 11:30 A.M. $150.

LOGEMENT 3 pièces, très bien chauffé. Libre. Inf.: 566-4281 ou 562-4389.

LOGEMENT 3 PIECES, rue King ouest, près centre d'achats, non chauffé. Jour: 569-9095, soir: 565-0204.

LOGEMENT 5 pièces à louer, situé dans l'est. Tél.: 569-7949.

LOGEMENT 5 ½ pièces, meublé, près CEGEP Terrill. Idéal pour étudiantes. Libre. Inf.: 567-2321.

LOGIS CHAUFFE 4 pièces, tapis, rue Laurier, $140. Tél: 567-0429 ou 567-3510 ou 569-9650.

LUXUEUX 4 pièces, meublé Colonial. Ouest. Piscine extérieure chauffée, etc. $200. Tél.: 563-8765 ou 565-0235.

MAISON-MOBILE à louer, 14 X 64, 5 pièces, non meublée, luxueuse, avec foyer, libre fin septembre. 567-4074 ou 569-4459.

OUEST (GOYETTE) 4½, libre immédiatement, aucune taxe, insonorisé, tél: 569-7802 ou 567-4190.

OUEST, 1580, Bl. Alexandre, neufs, très modernes, 3 ½ et 4 ½, $140.00, $155.00. Libres. 569-4360.

OUEST. 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur mural, $145. Libre 1er octobre. 569-5824.

OUEST. A sous-louer, 4 pièces, très propre, 1er étage, face à la rue. 567-8020.

OUEST. Grands 4 pièces, modernes, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, balcons insonorisés. A partir $155. Secteur Chagnon-Goyette. 567-4000.

OUEST: 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, balayeuse murale. Libre immédiatement. Tél: 569-5208.

OUEST: grand 4½ pièces, chauffé, $155., tél. 565-8388.

PLACE VENTURA, voisin Carrefour de l'Estrie. 3 ½, 4 ½, meublés ou non, chauffés, eau chaude, insonorisés, buanderie, planchers marqueterie, balcon. Stationnement avec prise. Conciergerie sur place. Libres immédiatement. Prix raisonnables. Modernes. 200 Candiac, app. 101. 569-8629, 566-4229.

PRES PLACE BELVEDERE: 4 pièces, avec ou sans bail, libre immédiatement, tél. 566-1030.

QUARTIER EST. Prix raisonnable. Grand 4 ½, meublé ou non. Libre immédiatement. Situé 708, 13e Avenue nord près CHU. 562-0224 ou venez nous visiter.

QUARTIER EST, appartements comprenant vacuum, tapis mur à mur, stationnement privé, (chauffé, eau chaude fournie). Service de conciergerie. Libres immédiatement 2½, 3, 4, 5 piè-ces. 567-0233.

QUARTIER OUEST, rue Dubreuil, 3, 4, 4½ pièces, libres immédiatement, octobre, novembre. 566-1911, 569-4977.

RESERVEZ MAINTENANT! Ouest rue Dubreuil. 4, 4½ pièces, non meublés, 3, 3½ pièces meublés ou non, chauffés. Aucune taxe à payer. Libre immédiatement pour octobre, novembre, décembre. Réservez maintenant. Très bon ser-vice après location. 569-4977, 566-1911.

RUE LAROCQUE. 5 pièces, près école, église, propre, tapis, entrée la-veuse-sécheuse. $140. 563-2768.

WEEDON, logement 4½ pièces, chauffé, éclairé, installation laveuse, sécheuse. Très propre. Disponible immédiatement. Renseignements, J. G.Demers, Sherbrooke, 567-0078, Disraeli, 449-3577.

BLAIS EXPRESS Inc.
DEMENAGEMENT locaux et longue distance
ENTREPOSAGE, EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819
44-19970

OUEST $198. PAR MOIS
5½ pièces, dans duplex jumelé, air climatisé et Franklin fournis, insonorisé à 100%, près école. Libre 1er octobre.
567-2126, 567-8239
2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, $148. mois.
44-22598

DELUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement et affaires. Local et longue distance
Ouvert 7 jours par semaine
787, conseil, SHERBROOKE
562-4933
44-16019

APPS haut bois
3 ½ et 4 ½ pièces
à louer
562-8094
41-21872

47 LOCAUX A LOUER

KING OUEST: local ou bureau, chauffé, électricité fournie, environ 360 p.c., libre tél: 562-1174.

LOCAUX COMMERCIAUX et industriels, 1 de 1600 pi. car., 1 de 1800 pi. car., libres immédiatement. Tél. le soir 565-8805.

47 LOCAUX A LOUER

LOCAUX NEUFS pour bureaux, chauffés, air climatisé, grandeur disponible jusqu'à 3700 pi. car. situés sur Blvd Bourque, en face Woolco. Tél. entre 8 A.M. et 5:30 P.M.: 563-8484.

47 LOCAUX A LOUER

CENTRE-VILLE
air climatisé, 5,000 pieds carrés sur le même plancher. Conviendrait bien pour groupe de médecins, dentistes, etc.
Tél: 562-1581 — soir: 562-4547
47-22516

RUE DES SABLES. Local commercial ou industriel, 1500 pi. car. électricité 550, offices. Soir: 569-8756, 875-3969.

49 LOGEMENTS MEUBLÉS A LOUER

953 LAROCQUE, face à l'école, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse. Tapis, aspirateur. Stationnement avec prise. Libre immédiatement. S'adresser: app.1.

NORD: 1½ pièces, meublé, libre 1er octobre, près tous services, tél: 5666-4530.

OUEST: 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, meublé, semi-meublé ou non-meublé, toutes taxes comprises, tapis, aspirateur mural, stationnement, libre imm. ou 1er sept. Tél. 563-0479 ou 563-6611.

PRES WOOLCO: 3 1/2 meublés, vacuum, tapis, incluant électricité domestique, chauffage, taxes. $190. Possibilité sans bail. Après 1h.PM. 569-8010.

VIEUX NORD, 125 Dufferin Court. Grand 3½, meublé, complètement rénové. A visiter entre 9h 5h les jours ouvrables.

50 BUNGALOWS.— COTTAGES A LOUER

BUNGALOW, 6½ pièces, tapis mur à mur, eau chaude, électricité, chauffage fournis. $350. par mois. S'adresser 4135 Chauveau entre 5h-7h.

EST. Maison, 5 pièces. Libre immédiatement. De 2h à 5h 566-0556; 7h à 9h.

GRAND 6 pièces, dans un duplex. 3 chambres à coucher, chauffé, garage. 5 milles limites. Libre. $300./ mois. 566-4667.

ROCK-FOREST, près école, 5 pièces, abri d'auto, lave-vaisselle, grand sous-sol, aucune taxe, $295. par mois. soir: 563-0247.

51 CHAMBRES A LOUER

440 GALT OUEST: chambre à louer pour étudiants ou étudiantes, salon, cuisine, chambre de bain complète, chauffé, entrée privée. Tél: 569-2079.

ATTENTION!
Centre-ville. Prix spécial pour étudiants. $18. et plus par semaine. 5, Wellington Sud. 563-9373.

BELLE grande chambre, usage cuisine, endroit tranquille. 45 London. 567-8601.

CENTRE VILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, téléphone, laveuse, stationnement. 563-8175, 251 Wellington Sud.

CENTRE-SUD, rue Brooks, entre Ball et Aberdeen, 1½ pièce, meublé, chauffée, pour 2 étudiants, honnêtes et tranquilles, chambres avec lits jumeaux, literie fourni, , chambre de bain, cuisinette, tél. jour 565-1542.

CENTRE-VILLE. Jeune fille. Entrée privée, divan, poêle, réfrigérateur, TV, lavabo dans chambre. 50 Gordon.

CHAMBRE à louer, pour étudiants ou professeurs. tél: 569-8827.

CHAMBRE MEUBLE: tapis, libre, centre-ville, 65 Gordon, tél: 563-6685.

CHAMBRE pour fille, dans quartier Nord, accès cuisine, T.V. téléphone, laveuse-sécheuse, près des autobus. Tél: 565-1819.

CHAMBRE, TRES propre, tapis mur à mur, vue magnifique. Près autobus et restaurants. Entre 9 et 5 hres p.m. 569-9286.

CHAMBRES A LOUER avec poêle électrique et réfrigérateur, entrée privée. (Hommes seulement). 17, 12ième Ave. nord, coin King. Tél: 563-7629.

CHAMBRES. VIEUX NORD, arrêt d'autobus, stationnement, cuisinette, etc. Tél: 562-0743.

GRANDES CHAMBRES meublées, tapis mur à mur, réfrigérateur. Endroit tranquille. Pour jeunes filles. Concierge, 249, Monttréal, cour arrière. 567-8007, 567-4863.

PRERS DU CEGEP et Centre Ville, chambres meublées, poêle et réfrigérateur, laveuse, sécheuse. $18.00. 367, Bowen-Sud et 296, Frontenac. Tél: 567-8362 et 569-4183.

PRES école Vingt-Quatre Juin, Centre Quatre Saisons, CHU. Toutes commodités. 565-7148, 565-3075.

PRES UNIVERSITE, arrêt autobus, dans maison récente. 562-3573.

52 CHAMBRES ET PENSION

GARDERAIS personnes âgées en pension, à la campagne. 837-2527.

NORD, 1378 DesSables, quartier tranquille. Chambre et pension pour hommes sérieux qui aiment la bonne cuisine. 566-4494.

RUE SHORT, chambre et pension, pour homme, travailleur ou étudiant. Lavage compris. Tél: 562-7187.

SPECIALEMENT AMENAGE pour personnes âgées. Pouvons admettre un couple immédiatement. Résidence acceuillante, grand salon disponible, chambre avec lavabo, thermostat, plus tous les services. Infirmière d'expérience. Inf: 563-1750.

53 CHALETS A LOUER

CHALET 4 pièces, bord de l'eau, meublé, chauffage électrique, foyer. Tél: 843-3925.

CHAMBRE ET PENSION, 835 Wellington sud. Tél.: 566-4857.

NORTH HATLEY: maison sur lac Massawippi, 3 chambres à coucher, $250., 1er octobre, 842-2635 ou 1-514-484-1383.

54 ENTREPOTS, GARAGES A LOUER

ASCOT CORNER, entrepôt ou atelier avec garage, à louer. Libre immédiatement. Tél.: 569-7532.

ENTREPOSAGE
de roulottes, tentes-roulottes, bateaux, autos pour l'hiver. Nil Gilbert, Compton. 835-5460.

ENTREPOTS différentes grandeurs, à louer. 833, Bl. Queen-Nord, Sherbrooke. 565-7729.

GARAGE à louer, chauffé ou non, pour remiser autos, bateaux, etc. 845-2933.

56 BUREAUX A LOUER

1,500 PI.CA. chauffé, climatisé et électricité fournie. Rez-de-chaussée, bien éclairé, quartier est. Voisinage d'hôpitaux. 563-9313.

Pour vendre, acheter, louer... "Les Petites Annonces" de LA TRIBUNE "c'est l'affaire"
569-9501

47 LOCAUX A LOUER

CENTRE-VILLE
air climatisé, 5,000 pieds carrés sur le même plancher. Conviendrait bien pour groupe de médecins, dentistes, etc.
Tél: 562-1581 — soir: 562-4547
47-22516

56 BUREAUX A LOUER



BUREAUX A LOUER
2879 KING OUEST
- GRANDEUR A VOTRE GOUT
- AMPLE STATIONNEMENT

IMMEUBLES MARCOUX
569-9926
56-22110

62 PERSONNEL

AMASO: Service de rencontre sérieux, dépliants gratuits. Laurence Gaudette, 565-7598, jusqu'à 21h.

CLUB AMICAL ESTRIEN
(très discret)
Fini la solitude. Ecrire en donnant description de vous-même et de la personne désirée; nous nous empresserons de vous faire parvenir par retour du courrier, les nom, adresse, et no de tél. de votre nouvelle amitié. Inclure le montant de $5.00 en mandat poste ou argent ainsi qu'une enveloppe retour affranchie. C.P. 1054, Sherbrooke. Je parais tous les lundis.

63 PERDU— TROUVÉ

CHATTE, poils semi-longs, caramel, brun et noir, pattes avant dégriffées, perdue près rue Victoria. Récompense. 563-7462 apres 6 h. P.M.

CHIEN PERDU femelle 4 ans, croisée Berger Allemand et Labrador, noire, répondant au nom de 'Mera', environ 50 lbs, perdue dans Fleurimont Duplessis. Chemin Lemire et King est. Récompense promise $75. Tél: 563-1554.

65 ANIMAUX A VENDRE

1 PITT BULL-TERRIER, Américain, 2½ mois, pur sang, enregistré. Après 5h. 567-7990.

CHIENS EN SPECIAL! Chiots St.Bernard, Samoyède, $50.00. Doberman, Boston Terrier, Pomeranien, plusieurs autres races. A partir $20.00. 562-5525.

CHIOTS 8 semaines, demi pur-sang, berger allemand. Tél.: 835-5215.

CHOW CHOW chiot, 4 mois, enregistré, vacciné, vermifugé. Valcourt 1-514-532-3750.

COLLIE, magnifique femelle, 10 mois, pur sang, enregistrée, propre, habituée aux enfants. Raison de vente: retour au travail. S'adresser 138 Lévesque.

ETALON DEMI-SANG Morgan, 14 mois, 13 mains, environ 600 lvs. Pour inf. 875-3575.

LOGEMENT, gratuit pour chevaux, vous ne payer que la nourriture et l'entretien, si nous nous en occupons, manège et pistes à disposition. 569-7939, 567-4441, 878-3497.

MAGNIFIQUE POULICHE grise, parents enregistrés demi-arabe. Bon caractère. A sacrifier $250.00. Tél.: 562-5877.

PENSION POUR CHIENS. Samoyède, mâle, champion, pour accouplement. Toilettage de Samoyède et service de tatouage. 562-6647.

PORCHERIE, neuve et grange à louer. A 8 milles du CHU. 562-4682, 567-4441 ou 878-3497.

POULES PONDEUSES, rouges et blanches aussi Bendy. $2.50 chacune. 562-5525.

SAMOYEDES: chiots enregistrés, mâles et femelles, vaccinés, garantis, aussi 2 mâles, 8 et 10 mois, père, champion canadien. Tél. 562-6647.

SPECIAL! EPAGNEULS, Collies, Doberman, Fox à poils durs, Schnauzer, Westies, Poméranien, Chow, autres. Enregistrés, vaccinés, garantis. CHENIL MASON, Lennoxville, 562-5877.

ST-BERNARD, pure race. $100. Avant midi 864-6435.

ECOLE de DRESSAGE DE CHIENS A.C. INC.
Vente, location, pension.
Cours d'obéissance, de rapports d'objets, sauts, obstacles, protection, attaque, garde.
ANDRE CROTEAU, prof.
846-4734 ou 567-9405
65-22520

69 BATEAUX

BATEAU Mercury, 50 forces, $475. Pour information, 569-5736, demander Georges.

VOILIERS NEUFS ET USAGES. Vente de liquidation. Prix très réduit. 1 Laser neuf et 1 démonstrateur, 1 Taser usagé, 1 Invitation usagé, 2 Code 40 démonstrateur et 1 usagé, 1 Quillard 19 neuf avec remorque. Marina St-François Enr. 1-477-5021. Coin Mercure et 106e ave.

Ephémérides

Journee du lundi 11 septembre 1978. 254ème jour de l'année

Fêtes à souhaiter: Adelphe, Vincinane

Principaux anniversaires historiques:

1973 : Coup d'Etat au Chili. Les militaires qui prennent le pouvoir annoncent que le président Salvador Allende s'est suicidé.

1971 : Mort de Nikita Krouchtchev à l'âge de 77 ans.

1969 : Visite surprise du président du conseil soviétique, Alexei Kossyguine, à Pékin, où il confère avec Chou En-lai.

1968 : Un avion français s'écrase en Méditerranée : 95 morts.

1962 : L'Union soviétique annonce que toute attaque américaine sur des bateaux cubains ou soviétiques ravitaillant Cuba sera considérée comme une déclaration de guerre.

1945 : L'ancien premier ministre japonais Hideki Tojo tente de se suicider. Il se rétablit et est par la suite exécuté comme criminel de guerre.

1926 : L'Espagne quitte la Société des Nations parce que l'Allemagne y a été admise.

1922 : Proclamation du mandat britannique en Palestine, où les Arabes décident d'une journée de deuil.

71 DIVERS À VENDRE

EQUIPEMENT de gardien de but de marque Cooper. 1 an d'usure. $425. 864-9979.

ERABLE et bois franc mélangés 16". Bois d'allumage. Aussi petit bois franc. 4'. Livraison comprise. Après 5h 835-5691.

ETUDIANTS A LA MAISON

Pupitres avec couvercle, 1ère à 5ième année, $3.50; 6 à 12ième année, $5.00. Chaises empilables, siège de terre, 12po., 14po., 16po., 17po., $2.50, $4.00, $6.50. Pupitres (bureau), merisier et chêne, 30x60, $65., 34x60, $85., 30x60 avec extension 18x36, formant L, $90. et $125. Table chêne, 30x60, $55., 34x72, $65. Chaise en chêne, tournante et bascule, $35., siège et dossier rembourrés, $20. Chaise de dactylo en chêne, $20. rembourrée $25. Chaise droite pas de bras, $10., avec bras, $15. Fauteuils rembourrés $40.-$50. Entre 9h.am et 5h.pm. 569-9286.

FOIN, BON MIL non poussiéreux, pour chevaux. Foin fait tôt pour vaches à lait, pour veaux ou moutons. Paille ou foin pour litières ou construction de chemins. Piquets de cèdres de 6 à 8 pi. Tél: 832-3330.Aristide Coutude.

FOURNAISE à air chaud, tout complet, $175.,2 portes d'intérieur avec cadres $40., un manteau de rat musqué gr.15-16 ans le collet et le bas du manteau en renard norvégien. Tél: 563-1499.

FOURNAISE à l'huile, chauffage à air. S'adresser à: tél.: 864-4919, après 4h.30.

FOURNAISE à air forcé, avec réservoir à l'huile de 250 gal.; tél: 864-9654.

FUSILS CIL modèle 402, calibres 16, 20 et 410, 1 coup. Prix spécial à $54.95! Tél: 567-9555.

HORLOGE à pointionner cartes de temps, $15.00; sténo-dictaphone, $10.00; entre 9h.am et 5h.pm. 569-9286.

MAIS sucré, frais, à la douzaine ou pour épluchette, 60¢ la douzaine. 845-7215.

MENAGE complet à vendre, mobilier de chambre style espagnol, tables de salon, bureaux pour enfant, le tout très propre. 565-9842.

MENAGE COMPLET. Meubles neufs: divan-lit, berçante coloniale, 2 tables salon, une lampe. Mobilier cuisine 36"X48": 4 chaises, bureau double, miroir, commode, lit 54", 2 lampes. Cuisinière 24". Réfrigérateur 24", blanc ou couleurs, $1.099.00 en bloc ou séparément. GILLES BOISVERT MEUBLES: 563-4744, avant 5h.

METIER À TISSER: antique, 45 po., avec accessoires. Tél: 587-2226 ou 562-5721.

MEUBLES NEUFS avec légères imperfections; mobilier de chambre, mobilier de salon, mobilier cuisine à partir de $229. Vaisselier disponible avec chaque mobilier de cuisine. LES GARS DU TAPIS, 1239, Denault. 567-2115.

ISOLATION YOLY

Isolant mousse, approuvé par les compagnies d'assurance.

562-4682

711-22575

73 MACHINERIE À VENDRE

Roland Binette Inc.

DISTRIBUTEUR

Contrôle télémécanique, moteurs Leroy et Somer. Génératrices Pincour P.S.C. Contrôle Ltée. SPECIAL: Moteur électrique 1 C.V. à 5 C.V., 120-240 volts. Génératrices de secours 3,500 à 10,000 watts 120-240.

VENTE et SERVICE

1030 Galt Est — Sherbrooke — 563-0675 73-22290

81 MACHINES À COUDRE

CHEZ NOUS? le service après vente gratuit fait la différence. Dépositaire Pfaff, Bernina, Omega, White. Réparation de toutes marques. CENTRE DE LA MACHINE À COUDRE, Léo Leblanc prop., 100, 10e Avenue nord, Sherbrooke 569-4432.

REPARATION, VENTE, machines à coudre. Prix spéciaux DOYON & FRERES, 1704 Galt est. 562-8316, 569-0890.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

MANTEAU cuir, court, avec collet et chapeau chat sauvage, 12 ans. 565-7991.

MANTEAU de mouton Perse naturel avec collet de vison naturel, 12 ans, $145. Aussi chapeau vison naturel. 567-2367.

85 TERRE POUR PELOUSE

71 DIVERS À VENDRE

MIEL NATURE en vrac, en pot, en rayon. Apportez vos contenants et économisez. Ferme Les Grands Soleils, sur route 147, prendre chemin à droite 1 mille passé Milby. 837-2200, 837-2830.

MOBILIER salle à dîner, noyer massif, avec vaisselier, très propre. 569-3207.

PATINS CCM Super Tack, 5½, $20. 4 bancs de comptoir à $8.00 chacun. 567-8843.

POELES À BOIS neufs, entièrement en fonte, très jolis, construction robuste, grande efficacité calorifique. 1-657-4489.

POURQUOI CHERCHER des meubles usagés, alors qu'il vous est possible de louer des meubles neufs à bon taux. Exemple: cuisinière électrique à $12. par mois. LOCATION B.O., 230 Alexandre. 566-2375.

RADIO Am-Fm, Telepunken avec table tournante, 50 disques dans un magnifique cabinet $190. Entre 9h.am et 5h.pm. 569-9286.

REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, à vendre, neufs et usagés. Achèterais aussi appareils défectueux ou non. Echange possible 225 Wellington sud. 566-1464.

REFRIGERATEURS, Portes et châssis. Renseignements: 569-7551.

REMBOURRONS meubles de tous genres. Choix de tissus. Vente, échange divan-lit, etc. BEAULAC REMBOURRAGE, 300 Queen Lennoxville. 562-0150.

RESERVOIR à l'huile, 200 gallons, à vendre, inf. après 5 hres 562-9776.

SALLE POUR réceptions de tous genres, noces, repas, banquets. Prix avantageux. 842-8309, 842-2928.

SHERBROOKE BOIS DE FOYER LTEE, 16 pouces. Jour: 562-4791, soir: 562-1637.

ST-ELIE d'ORFORD 100 cordes de bois de foyer. Téléphoner 562-1880.

TABLE DE CUISINE, ovale, 30x40, avec 2 chaises, 1 ans d'usure, $60. 864-6317.

TOMATES DE JARDIN: 1ère qualité, $0.22 livre. Chemin Spring Road. 562-8727.

TRACTEUR à gazon, Brent-Wood, 36", 6 forces, démarreur électrique, moteur neuf, batterie neuve, $675. Magog, 843-3624.

TRACTEUR UNIVERSEL, 550, 600 heures avec une pelle Faucheuse neuve New Holland. Presse Massey Ferguson no 12, souffleuse à neige neuve. Cause: terre vendue. Inf.: 835-5312.

VENDRAIS fournaise air chaud, chauffe-eau et réservoir à l'huile, 250 gal. Aubaine! Tél: 567-7276.

VESTE DE MOTO, en cuir, noir et rouge grandeur 36, $75. 569-7255.

VESTIAIRE en métal, 2 portes, $40. Casier en métal, 3 sections, 12x36" chacune, 21po. de haut, $45. 2 tiroirs fichiers, $7.00. Etagère en métal, 6 et 7 tablettes, $50.-$60.-$75. Corbeil à papier, 50¢, corbeil à fleur, 25¢. Entre 9h.am et 5h.pm. 569-9286.

73 MACHINERIE À VENDRE

2 "ONE WAY" avec système hydraulique, 1 "One Way" avec lame de côté, 1 "One Way" avec système hydraulique pour camion 4X4 34 de tonne, 1 sableuse-dompeuse avec chaine à la longueur. 846-2966.

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs. Payons comptant. Tél: 565-1441.

ACHETERAIS outils à bois: tour, corroyeur, planeur, banc de scie, scie à ruban, radial, perceuse, etc. 562-0167.

ACHETERAIS MEUBLES: poêles, réfrigérateurs, parfait état. Aussi meubles antiques. Payons comptant. 567-3581.

ACHETONS VIEIL OR, pièces d'or, bijoux antiques, diamants. S'adresser: SKINNER & NADEAU, 82, nord, Wellington.

DESIRONS acheter propriétés de 2 à 30 logements à Sherbrooke ou environs. Achetons directement du propriétaire et payons comptant. Les Placements Roger & Gerry inc. 1576 King ouest, Sherbrooke. 569-4225, 563-5604.

POELE Garland, avec salamandre, table à vapeur, table froide, hotte, etc. 864-4540.

REGION. Cherche maison avec 15 à 100 acres de terrain. Pauline Turgeon, agent, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

87 DEMANDE À ECHANGER

MOTONEIGE Elan électrique 1973, plus mobylette Puch 1974, à échanger contre tracteur-tondeuse 8 ou 10 forces. 846-3400.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DRUMS Stewarts, banc, cloche, bois, etc. $300. Après 5h 567-1246.

AMPLIFICATEUR Tagus, 50 watts RMS, ainsi que guitare Taro, comme neufs. 563-8462.

DISCO-MOBILE avec équipement complet de première qualité, à vendre. Inf.: 563-4273.

ECOLE DE MUSIQUE LEVIS. Cours privé. Orgues, Piano, Guitare, Percution, etc. 569-5357, 569-1444. Directeur: MARC LALIBERTE

ENSEMBLE DE batteries, comprenant: 6 drums; 4 cymbales, 1 Hihat, 1 banc. $350. Tél.: 566-1120 après 6 hres.

MUSIQUE JEAN JULIEN INC.

orgue et piano Yamaha, vente, service, cours privé, 1315 King ouest, Sherbrooke. 563-7477.

ORGANISTE cherche travail dans groupe ou seul. Tél: 875-3994.

PAINCHAUD MUSIQUE, 825 rue Short, coin Courcelette, Sherbrooke. 569-1015. Guitares Norman, Lado, Rickenbacker, Aria, etc. Violons, accordéons. Location pour orchestre. Pop. Cours de guitare, méthode facile.

PIANO Heintzmen, antique, à vendre, très propre. 563-6210.

SYSTEME de son. Viens voir Electro Boutique Enr., 372, 12e Avenue nord, Sherbrooke. 566-2888. Assortiment à bas prix.



Robert Blouin

PIANOS

ORGUES "CONN" - "FARFISA"

VENTE - SERVICE - LOCATION

1506 KING OUEST, SHERBROOKE. 569-3423

86-22239

101 PERSONNEL DEMANDE

$200.-SEMAINE

PERSONNE SERIEUSE et ambitieuse pour emploi stable à l'année. Auto nécessaire. Pour entrevue, tél.: 567-5913.

$99.00 PAR SEMAINE: 4 soirs et samedi, auto nécessaire. 566-4161.

GAÉTAN JETTÉ

VENTE ET TRANSPORT

Terre à terrasse (JARDIN)

Sable de remplissage - Gravier

Sable terreux

LIVRAISON RAPIDE **TEL.: 562-1803** 85-21232

Propriétaire Luc **BIBEAU**

Spécialiste en nivellement, estimation gratuite. Tourbe livrée ou posée, haie de cèdres. Abattage d'arbres, patio.

Tél.: 567-9905 215 Pernet Sherbrooke, Qué. 85-21225

85 TERRE POUR PELOUSE

ROLAND THIBAULT TERRASSEMENT

Belle tourbe des champs livrée ou posée. Haie de cèdres. Prix avantageux.

Estimation gratuite.

569-4940

85-22302

GERARD THIBAULT

Terrassement

UN SEUL PROPRIETAIRE. Travail reconnu. Tourbe livrée et posée. Service rapide. Patios. Estimation gratuite.

1437 St-André

569-8156

85-22223

GILLES THIBAULT

TERRASSEMENT

Tourbe livrée ou posée, patios, haies de cèdre, taillage d'arbustes.

Estimation gratuite.

567-9532

85-21671

ACHOTEL 1 place, 1 an d'usure, $1,000. Tél: 567-2226.

ANGUS TERRASSEMENT. Belle tourbe verte 0.04¢ le pied, livrée. Service rapide. 832-3512.

ANGUS-ASCOT TERRASSEMENT, belle tourbe livré au prix de .04c le pied, 07¢ posé. 832-2125.

ARBRES cultivés: pins rouges, 4 à 6', $5.00. Pins Sylvestre, taillés, $5.00, aussi érables, épinettes et mélèzes. S'adresser V. Croteau, 1146 chemin St-Elie. 562-0167, 562-3376.

ASCOT TERRASSEMENT: Belle tourbe verte, 04¢ le pied. Livraison rapide. Tél: 565-0602.

CLAUDE TERRASSEMENT, belle tourbe verte, fournie, 04¢ le pi. livrons rayon 20 milles, posée à bon prix. Bon service. 832-2149.

DUQUETTE ET FONTAINE ENR. Belle tourbe posée ou livrée, aussi haies de cèdre, et arbres décoratifs. Bois pour foyer. Estimation gratuite. 565-0360.

HAIES CEDRES posées. Garanties 100%. TERRASSEMENT GENERAL. Estimés gratuits. Tél: 567-4368. DENIS VACHON.

HAIES de cèdre posés, tourbes livrées et posées. ROGER LARAMEE. 569-3467.

JACQUES TERRASSEMENT Cèdres livrés, plantés. Terre, concassé. Erable sec, 16". 563-2810.

MARCEL HENRI, Terre à jardin, terrasse, remplissage, sable, gravier. Tél: 567-5401.

R.BELAND TERRASSEMENT. Livraison et posage de tourbe. Estimation gratuite. Tourbe sur le champ, 02 12¢ le pied, 04¢ livré 569-5386, 563-5019.

SPECIALITE terrassement, tourbe posée ou livrée. Bois de chauffage. Spécial pour automne, haies de cèdre. Omer Vallée 846-2286.

TOURBE DE CHAMPS, avec livraison .05 le pi. ca. livraison et pose, .06 le pi. ca. Tél.: 877-2378.

101 PERSONNEL DEMANDE

AIDE-FAMILIALE demandée, du lundi au vendredi, maison bord du lac Memphrémagog. 843-5357 après 7h.

APPRENEZ A PREPARER des déclarations d'impôt. Aimez-vous travailler avec le public? Désirez-vous gagner un revenu supplémentaire? Aimez-vous travailler dans le calcul de précision? Inscrivez-vous au cours d'impôt sur le revenu H et R BLOCK débutant le 18 septembre. Information, 567-0533.

AVON.

FAITES DE L'ARGENT EN RENCONTRANT DES GENS ET EN ETANT VOTRE PROPRE PATRON. Vendez les réputés produits Avon aux heures qui vous conviennent. Plus vous travaillez, plus gros sont vos profits. Composez 566-4453, 562-1156, maintenant. Demandez Claudette Therrien.

BESOIN 18 PERSONNES: 6 temps plein, 12 temps partiel, auto nécessaire, bon salaire, bienvenue aux étudiants. Tél: 566-4393.

BROMONT, homme demandé, temps plein ou temps partiel, pour la vente de meubles. Doit être bilingue, une connaissance dans la vente serait appréciée. Pour renseignements: 565-9555.

BUCHERONS et HALEURS (skidders) demandés, près de Sherbrooke. 1(514)297-3033.

CONCIERGE DEMANDE pour maison-appartements à Magog. Logement 3 pièces, meublé, gratis. Electricité fournie. Couple d'âge mûr de préférence. 565-0889, 563-6685.

CONTREMAITRE D'USINE

MANUFACTURIER établi à Sherbrooke, recherche les services d'un contremaître d'usine. Il devra être familier dans la fabrication métallique, la soudure, la lecture de dessins et la vérification des tracés. Devra être capable de diriger une équipe d'environ 40 personnes. Bilingue de préférence. Ecrire Case 38, La Tribune.

CUEILLEURS DE POMME demandés pour le 16 sept. Accommodation pour chambres et repas. Pour information: 514-295-2509, VERGER RENE CORBEIL, Route 202 Ouest, Dunham, JOE 1MO.

GARDIENNE demandée, rue London, 2 enfants, 5 et 2 ans, 5 jours par semaine, 9h à 5h. 566-4932.

HOMME MILIEU de la quarantaine, laissé par son épouse recherche femme ou fille en santé, avec expérience pour prendre charge de 2 enfants bien élevés, 12 et 13 ans, ainsi que légers travaux domestiques. Maison unifamiliale avec tous accessoires modernes. Chambre avec TV. La personne choisie sera considérée comme faisant partie de la famille. Faut aimer les enfants et être capable de faire repas. Disponibilité immédiate. Conditions à discuter. D. TREMBLAY ou M. CADIEUX. Charges acceptées.(514)351-6300 jour seulement.

MENAGERE AVEC expérience demandée pour prendre charge complète de la maison et la garde de 2 enfants 5 et 9 ans. Doit coucher sur les lieux. Références exigées. 567-4886 entre 9h. et 5h. p.m.

OPERATRICES DEMANDEES POUR TRICOTEUSES INDUSTRIELLES. Travail de jour, soir et nuit. Expérience de 2 ans sur le marché du travail. S'adresser sur semaine,

250, Bank, Sherb.

Entre 11h. et 4h. p.m.

PARADOR INC. SERVICE DE MAIN D'OEUVRE TEMPORAIRE

Est à la recherche de garçons ou hommes pour travail temporaire, comme journalier ou ayant tout autre métier. Faire parvenir Curriculum Vitea à 1552 King Ouest, Sherbrooke, J1J 2C4 ou présentez-vous au bureau de 2:00 hres pm à 5 hres pm. du lundi au vendredi.

PERSONNE DEMANDEE comme agent de voyage. Devra posséder expérience. Ecrire Casier 49, La Tribune, Sherbrooke, P.Q. J1K 2X6.

POSSIBILITE d'association en affaires. Entrevue: M. Asselin, 569-2390.

RECEPTIONISTE demandée pour répondre au téléphone, parle français et anglais. Expérience non nécessaire. 569-4977.

SI VOUS savez lire, écrire, compter et voulez travailler. Auto nécessaire. Appelez-nous: 565-8080.

STANSTEAD, homme demandé, temps plein et temps partiel, pour la vente de meubles. Doit être bilingue, une connaissance dans la vente serait appréciée. Pour renseignements, 565-9555.

TORONTO: personne fiable pour garder 2 enfants 10 et 8 ans. Légers travaux ménagers. Chance d'apprendre l'anglais. Tél: 567-2317 le soir.

UN CHEZ-SOI pour une dame entre 40 et 45 ans, pour garder adolescente 14 ans, Rock-Forest. Tél.: 567-9360, après 5 h.30.

VENTE-SERVICE.

Compagnie internationale d'équipement de bureau située à Montréal a une ouverture pour jeunes gens possédant les qualités suivantes: ambitieux, bilingues, bonne apparence, aptitudes en mécanique. Pendant une courte période de formation, un salaire raisonnable est assuré. Veuillez envoyer votre curriculum vitae à Case 48, La Tribune.

Pour vendre, acheter, louer...

"Les Petites Annonces" de

LA TRIBUNE

c'est l'affaire

569-9501

POSSIBILITE DE FAIRE CARRIERE

Nous sommes à la recherche de candidats ayant de l'ambition, une bonne personnalité, de l'entregent et du dynamisme, pour la région de Sherbrooke.

Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui, désireuse d'améliorer sa situation actuelle, répondrait à nos exigences.

Si intéressés, communiquez avec:

JEAN-LOUIS CHARVIN

TEL: 562-4775

101-22498

AGENTS DE SÉCURITÉ

Le Groupe Sécurité N.A.C. Inc.

Bilinguisme requis. Désirant un travail régulier sur contrat stable.

Permis d'agent préférable.

Taille minimum 5'8" avec poids proportionnel.

Santé physique, excellente

Age: 23 à 45 ans.

Salaire payé $4.75 l'heure et plus.

Pour travailler dans la région de Highwater, Qué.

Pour entrevue, communiquez avec:

MME RUTH TAYLOR

Centre de la Main-d'oeuvre du Canada

Magog, Qué. 843-3361 101-22547

LA COMPAGNIE IBERVILLE

(autrefois Iberville Fittings Ltée)

Division de G.T.E. Sylvania Canada Ltée, située à St-Jean, Qué.

requiert du personnel aux postes suivants:

— **OPERATEUR de fraiseuse (milling) avec expérience**

— **MACHINISTE outilleur (Tool & dies) avec expérience**

— **MECANICIEN d'entretien (machinery) avec expérience**

Ces postes sont permanents et offrent de bons bénéfices sociaux, d'excellentes conditions de travail ainsi qu'un salaire intéressant; $6.06 à $7.87 selon compétence et expérience.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter ou de communiquer avec le représentant de la Compagnie.

M. H.J. RODIER

les 12 et 13 septembre 1978, entre 9h.30 a.m. et 5h. p.m.

à l'HOTEL LE BARON

3200 King Ouest, Sherbrooke

afin d'obtenir une entrevue et recevoir tous les renseignements désirés.

101-22457

102 TRAVAIL DEMANDÉ

DAME ferait ménage, à la journée, tél. après 5 h. 566-1950.

FEMME LIBRE DE 55 ans, désire travail comme dame de compagnie, pour personne légèrement malade ou qui voyage, soit homme ou femme. Peut donner légers soins. Ecrire Casier 45, La Tribune, Sherbrooke.

MENUISIER compétent, travail de tout genre, rénovations et construction. 846-3630.

MENUISIER ferait ouvrage à l'heure ou à contrat. Réparation de couvertures. 569-7043.

103 VENDEURS— VENDEUSES

VENDEUR avec expérience, pour travail dans mercerie pour hommes. Se présenter à 200 Wellington nord.

104 COUPLES DEMANDÉS

ATTENTION. Entreprise privée avons besoin de 50 couples sérieux pour travail à temps partiel à la maison (aucun porte à porte). Pour renseignements appelez 1-(819)-477-4473.

COUPLES sérieux désirant revenu supplémentaire. 565-1306.

TRAVAIL à temps partiel offert à gens mariés sérieux seulement. Pour rendez-vous 562-6280.

123 COURS PRIVÉS

COURS D'ORGUE. Piano, Guitare et Violon. Inf. 567-3633.

COURS de macramé, débutant, lundi 11 sept.78, 7h à 9h, 10 leçons de 2h. 562-9566.

123 COURS PRIVÉS

DONNNERAIS COURS D'ORGUE et de théorie.Professeur avec expérience. 569-9808.

VIOLON POUR enfants de 6 ans à 10 ans. Cours de groupe. VIOLONCELLE pour enfants ou adultes. Méthode Létourneau, prof. diplômée. Cours privés. 864-4695.

VOUS AVEZ DU TALENT? Cours de guitare classique et moderne. Pour de plus amples informations: Lawrence "Larry" Niles. Tél:562-6265 ou 563-2729.

YOGA

cours tous les soirs. 567-2926.

142 GARDERIES

DAME EXPERIMENTEE garderait chez-elle, enfants, jour ou nuit, semaine, fin semaine. Quartier Nord, rue Léger. 563-8676.

DEMANDE gardienne à la maison, 5 jrs par semaine, 1 enfant 2 ans, très légers travaux ménagers. Tél: après 5 h. 567-3340.

FLEURIMONT, GARDERAIS 1 ou 2 enfants de même famille. Activité planifiée, bons soins, du lundi au vendredi. Rue Marceau-Sud. Tél: 567-6729.

GARDERAIS enfants à Cookshire. 875-5202.

GARDERAIS enfants à la journée. Bonne référence. Demeure Val Boisé, Rock Forest. Tél: 569-8483.

GARDERAIS enfants chez-moi, rue Perry. 565-9887.

GARDERAIS ENFANTS de 1 à 5 ans, quartier Nord, tél: 566-1782.

GARDERAIS 1 enfant de 2 ans et plus, lundi au vendredi. Près Université. 565-7745.

122 EDUCATION— INSTRUCTION

Parlez anglais dès le 18 novembre.

Pas de problème: Berlitz* peut vous apprendre l'anglais ou n'importe quelle langue de votre choix. Des phrases simples au début puis un dialogue de plus en plus soutenu. Une ambiance sympathique et un enseignement exempt d'exercices grammaticaux et d'examens fastidieux.

BERLITZ Ans

Depuis 1878

Sherbrooke (819) 569-9179

Immersion Totale* et leçons particulières. Services de traduction et d'interprétation. Les frais de tous les programmes sont déductibles de l'impôt.

Berlitz et Immersion Totale sont des marques déposées des Ecoles Berlitz (langues vivantes du Canada) Ltée. Permis de culture personnelle no 749585 Ministère de l'Education du Québec. 122-22584

142 GARDERIES

GARDERAIS enfants chez-moi, 1 an à 5 ans, 1undi au vendredi. Rue Normand, Fleurimont. 565-9347.

GARDIENNE A DOMICILE. Quartier nord, pour enfant 3 mois, 3 jours/semaine. 567-5537.

MAMAN AYANT une petite fille de 2 ans, garderait chez-elle 5 jours/semaine une autre petite fille entre 2 et 3 ans. Près du Cegep. Tél: 565-0772.

NORD. Enfants 0 à 5 ans. Idéal pour enfant unique. Excellents soins. Expérience et références. Nombre limité. 569-4624.

STOKE: Garderais enfants chez-moi, du lundi au vendredi. Tél: 878-3872.

143 SERVICES DIVERS

AMOUR DU TRAVAIL Réparation de (poêle, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, etc.) Estimés gratuits. Marc 569-9710.

AVIS SPECIAL HENRI BOLDUC, Maître horloger, Bijoutier diamantaire, désire souhaiter la bienvenue à tout les anciens et nouveaux clients. 678 Conseil Sherbrooke. 563-0447.

BATONS DE GOLF. YVON ROBILLARD fait réparation de bâtons de golf de toutes sortes. 1216, Chalifoux, Sherbrooke.

DECAPAGE DE PLANCHERS de tuiles de tous genres,etc. Inf.: 567-6869 ou 569-7686.

MENUISIER DE PRECISION réparations charpente ou finition. 50 milles environs Sherbrooke. Salaire à discuter. Après 5 hres: (819)563-3712.

PEINTRE compétent prendrais ouvrage au contrat ou à l'heure. Estimation gratuit: 567-9749, 562-7847.

143 SERVICES DIVERS

PEINTRE-PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco, tout genre. D. GAGNE, 563-1237, 569-5891.

POUR PETIT DEMENAGEMENT ou transport léger: camion Pick up je suis à votre dipostion. Local et extérieur. Tél: après 6 hres; 846-2551.

REMBOURRAGE, transformation, renseignements, 569-4464 ou 224 Routhier.

SABLAGE DE PLANCHERS avec finition varathan plastique, lavable, sans cirage. Estimation gratuite. 569-1719.

TONY SERVICE. Réparation réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, poêles de toutes marques. 563-8175.

BACKHOE-BULLDOZER

Creusage, nivelage, installation de fosse septique

F.W. ENGELMANN

563-9133

143-21321

ACHETEUR DE "SCRAP"

(batteries, radiateurs, plomb, etc...)

Nettoie les caves. Enlève et nettoie les châssis doubles. Demandez:

JEAN MARTINEAU

562-5630

143-22559

VG GUILLEMETTE ALUMINIUM ENR

- Clapboard d'aluminium, vinyle
- Portes, fenêtres vinyle
- Auvents • Gouttières sans joints

1205 DESCHAILLONS 562-4821

143-22485

162 TRACTEURS

TRACTEUR "FORD 8N", bonne condition, prix raisonnable. 569-9710.

TRACTEUR INTERNATIONAL B275 1962, à vendre. Inf.: 562-1680.

164 MOTONEIGES

MOTONEIGE, TNT, 775, $250. Tél.: 875-3993.

SKIROULE 1973, 24 forces, 500 milles, $400. 864-4047.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

HONDA CB 750, 1977, "Windjammer", Crash-bar, sacoche arrière, dossier, porte-bagages, 2 mois garantie, 4,800 milles. Gilles, 567-6393 ou 567-5587.

YAMAHA 1978, XS-1100-E, équipée au complet, 4,000 milles. Après 6h. 514-297-2004.

168 CAMIONS

1974 CHEVROLET Blazer, commandement sur 4 roues, tout équipé et en parfaite condition. 565-7028, 563-1985, 569-1541.

1974 GMC, modèle 9500, 10 roues, diésel avec ou sans permis, région 5. "Dumper". 864-4272.

CAMION FORD, avec chargeur à bois de papier, monté sur 4 roues motrice. 849-4693.

DODGE, 1974, 34 de tonne, 318, automatique, en bon état. 3326 King Est, Fleurimont.

FORD 1970, 1 tonne, doubles roues, côtés détachables, montures pour ajouter toile. Moto Kawazaki, 1371. Tél: 563-1220.

FORD VAN 1974, longue, propre, servo-direction, servo-frein, automatique, intérieur fini et isolé. Aubaine! 565-8935.

INTERNATIONAL 1975, 10 roues, modèle 2050-A, diésel avec ou sans permis, région 5. 864-4272.

PICK UP, ½ tonne, GMC 1973, $2,000. Servofrein, servo-direction. 565-8443.

VAN GMC 20,000 m., Tél: 567-0140 à l'heure des repas.

168 CAMIONS

LOCATION (à court et long terme) de camions neufs. toutes grosseurs et Scout neufs.

563-8441

A VENDRE

- '77 SCOUT Traveller
- '76 SCOUT s.f., s.d., V-8, radio
- '75 SCOUT s.f., s.d., 3 vitesses, man.
- '75 BUICK Sabre, 4 p. h.t. s.f., s.d., radio, A-1
- '75 FORD pick up
- '75 GMC 3 tonnes avec plate-forme
- '74 GMC 3 tonnes, châssis et cabine
- '74 DODGE 1 tonne, roues doubles avec boîte
- '73 INTER F2070, 10 roues, moteur 335, Cummins trans. 9512, diff. 44,000 lb, équipé tracteur
- '73 GMC moteur 671N. trans. RTC 9513. 38,000 lb. diff. tracteur
- '73 FORD modèle F500. 3 tonnes, châssis et cabine.
- '72 GMC 3 tonnes, heavy duty, châssis cabine
- '72 GMC Metro 6, auto
- '71 FORD F700. châssis et cabine
- '70 CHEVROLET moteur 427
- '69 GMC 3 tonnes avec boîte
- '68 CHEVROLET A-1. sedan, $275.



CENTRE DE CAMIONS USAGÉS INC.

168 22581 **1470 King Ouest, Sherbrooke**

Les petites annonces 569-9501

170 AUTOS À VENDRE

'72 :78174 A-MUSTANG Mark I, 8 cylindres, sièges baquets, console, $2,000. Tél.: MORIN AUTOMOBILE, 849-2746, demander Jean Martineault.

'74 :78-86 A-CHARGER 2 portes, sport, comme neuf, $2,850. Garantie 100% sur moteur, transmission, différentiel, 12 mois-12,000m. Tél.: MORIN AUTOMOBILE, 849-2746, demander Jean Martineault.

'75 :78170 A-DODGE Monaco, 4 portes, $1,200. Tél.: MORIN AUTOMOBILE, 849-2746, demander Jean Martineault.

'78 :78166 A-PINTO Run-About, 2 portes, $3,995, comme neuf, garantie 100% sur moteur, transmission, différentiel, 12 mois-12,000m. Tél.: MORIN AUTOMOBILE, 849-2746, demander Jean Martineault.

1 FORD CLUB CAB: 250, 1976, avec 4 pneus Michelin, moteur 360, équipé pour remorquer roulotte de voyage avec boîte en fibre de verre. Une aubaine pour $4,800. Tél: 565-9844.

1976 PLYMOUTH Volaré, 4 portes, sedan, propre comme neuve, pneus Michelin, millage original 24,000 milles. 565-7028, 563-1985.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. 569-0733.

BOBCAT 1977, 20,000 milles, Edition Spéciale. Prix à discuter. Jean 562-5157.

CADILLAC 1972 coupe de ville, jamais sortie l'hiver, impeccable, échange? 563-5582.

CAMARO 1968, 327, automatique: $500.00.-Vanguard 1961, 4 cylindres: $200.00. Tél.: 875-3846 de 7h.a.m. à 6h. p.m.

CHARGER SE 77, s.f., s.d., 2 portes, H.T., bien équipée, 28,000 milles, pneus d'hiver. Tél. après 5 hres; 563-4896.

CHEVELLE Laguna S3, 1974, 40,000 mil-les, avec radio et cassette, très propre et en très bonne condition, 3,100. 566-2984.

CHEVROLET MALIBU 1974, bonne condition, très propre, 62,000 milles, h.t., 2 portes, pneus radial, automatique. Servos-frein et direction. $1,850. Entre 9h.am et 5h.pm. 569-9286.

CHEVROLET BELAIR 1974, 2 portes, h.t., servo-freins, direction, pneus "Radials", excellent état. 567-4074, 569-4459.

CHEVROLET BelAir 1970, moteur 396 remonté à neuf, 425 forces, très propre. Prix à discuter. 569-3285.

CHRYSLER Cordoba, très bas millage, équipée de A à Z, plus air climatisé. Considérerais échange. 567-3720.

CUTLASS '73, moteur 350, 53,000m. Prix de liste $2,200. Vendrais $1,600. Aussi PEUGEOT 75, 504 GL Sedan, peinture originale. Prix liste: $3,800. Laisserais à $2,300. Vente rapide, 453, Wilson. 567-3657.

CUTLASS Salon 1975, 41,000 milles, moteur 350, 4 barils, air climatisé, bon état. 562-6321 après 6h.

DEMENAGE, Est Autobody, chemin Brompton, Route 143, Laurent Bélisle, propriétaire, tél. 846-2511 Rés. 569-3955.

DUSTER 1975 318 p.c., servo-frein et servo-direction, manuelle 3 vitesses. Prix de vente $2400., tél. 565-8265.

FORD ECONOLINE 1972, excellente mécanique, pneus très bons, semi-aménagé pour camping. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 563-7461, (heures repas).

FORD Galaxie 1973, très propre. A vendre $850. 66,000 milles. Pour références 565-8443.

FORD LTD, 1976, Tente roulotte 76, 8 places. 878-3535.

FORD Van 1976, longue, automatique, V8, 351, 54,000 milles. Michel Garand. 569-9521 avant 5h.

MAVERICK 1970, $110. ou meilleure offre, pour pièces. Drum neuf, freins réparés à neuf. Après 3h 569-6968.

OLDSMOBILE Omega 1974, bas millage, propre comme neuve, 6 automatique. Aussi 1975 GMC Blazer tout équipé. 567-3720.

PACER 1976, 27,000 milles, 'Mags', Michelin, en parfait ordre. Jour: 567-7890, soir: 565-8645.

PACER X 1975 excellente condition, 30,000 m., standard. Prix de liste. Tél: 567-4022.

**PLYM

ENCAN

pour Coop de l'université de Sherbrooke, à la salle l'Agora, Mercredi, le 13 septembre à 4h. p.m.

SERONT VENDUS: Bottines; mocassins; radios; jeans, T-Shirts; et beaucoup d'autres articles.

RENAUD VANASSE enc.
Tél.: 849-4735.

25723-11 sept.

PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION Scolaire de COATICOOK
Aux Contribuables de la susdite commission

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNE par le soussigné, secrétaire GENERAL de la susdite commission, QUE:-
Mardi le 26 septembre 1978 à 20:30 heures, à la salle des délibérations des commissaires d'écoles, sise à l'école Sacré-Coeur, au 211, rue St-Jean-Baptiste, à Coaticook, aura lieu une session spéciale afin d'étudier les sujets suivants:
1) HOMOLOGATION DES ROLES D'EVALUATION 1978-1979, PRESENTEMENT EN VIGUEUR DANS LES DIFFERENTES MUNICIPALITES QUI FORMENT LE TERRITOIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE COATICOOK;
2) HOMOLOGATION DU ROLE DE PERCEPTION DES TAXES SCOLAIRES;
et sur ce, seront adoptées les résolutions afférentes.
DONNE à COATICOOK ce 11ième jour de septembre mil neuf cent soixante-dix-huit.

E. Boudreau
Secrétaire général.

25727

ENCAN

mardi, le 12 septembre à 11h.30 précises chez Ligouri Gagnon de Princeville, cté Arthabaska. La ferme est située le long de la route 116 à 3 milles de Princeville en allant vers Victoriaville.

SERONT VENDUS:
Un très bon troupeau Holstein de 90 bêtes dont: 50 vaches laitières, 22 vêlant en septembre, octobre et novembre, les autres en tout temps de l'année; 11 belles autres de 2 ans½ vêlant à l'automne; 27 belles taures de 8 mois à 1½ an; 2 taureaux de 1½ an. Ce troupeau est sous contrôle McDnald. Production moyenne de 11,300 lb de lait. Ce troupeau est clair de test, certificat fourni. L'équipement de laiterie comrend: un bassin refroidisseur de 1000 gallons à 2 unités, lavage automatique; 1 pipe-line Zéro de 6 unités, installation pour 80 vaches; 4 balances automatiques; réservoir à eau chaude et adoucisseur d'eau; 1 tableau de gestation. La machinerie comprend: tracteur M.F. diesel, no 65; planteuse à blé d'inde John Deere à 4 rangs; fourragère John Deere pour blé d'inde; 2 boîtes à ensilage J.D., sur wagon de compagnie, tandem faucheuse J.D. 5 pieds; souffleur à ensilage Fox; 2 wagons avec mangeoire mobile; silo Coop 20 x 60 avec débouleur; génératrice de 18,000 watts neuve; 10,000 balles de foin de première coupe de 1ère qualité faite au séchoir; 2,500 balles de bon foin de 2e coupe; rasoir; corde à presse; chariot à moulée et à ensilage; plusieurs articles qu'il serait trop long d'énumérer ici. Condition: comptant. Pour informations, s'adresser à:

JEAN-PAUL DUBOIS,
encanteur licencié
Plessisville
Tél.: (819)362-7240
à votre disposition pour tous genres de ventes par encan ou à:

EDDY NOLETTE
Ham-Nord
Tél.:(819) 344-2440
C'est une vente à ne pas manquer. Bienvenue à tous.

25495-11 sept.

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE MAGOG

AVIS PUBLIC

AUX CORPORATIONS, SOCIETES COMMERCIALES ET ASSOCIATIONS

Je donne avis que les corporations, les sociétés commerciales et associations sont aussi inscrites sur la liste électorale si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la muicipalité, depuis au moins douze mois avant le 1er septembre de l'année où se tient l'élection, comme propriétaires ou locataires d'un immeuble imposable ou comme locataires d'un magasin, d'un comptoir, d'une boutique, d'un bureau ou d'une place d'affaires, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent; elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité entre la date de la publication de l'avis de l'élection (1er septembre 1978) et le 8 octobre suivant. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de a corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote.
Donné sous mon seing, à Magog,
ce 11ème jour de septembre 1978.

Jean-Paul Lange, o.m.a.
Président d'élection

25478-11-18 sept.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Règlement no 2569

AVIS PUBLIC est par les présentes donné,
que le 7 août 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2569 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, amendant le règlement no 1071 de zonage de façon à agrandir la zone F-16 à même la zone C-23;
que ledit règlement a reçu l'approbation des propriétaires habiles à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement, les 30 et 31 août 1978;
que l'original dudit règlement est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance; que le règlement no 2569 entre en vigueur immédiatement.
DONNE A SHERBROOKE,
ce 1er septembre 1978.

Robert L. Bélisle,
Greffier.

25717-11 sept.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sherbroke demande des soumissions pour des travaux d'éclairage au Domaine Howard situé au 1300 Boulevard Portland.
Les soumissions scellées, marquées "Soumision pour les travaux d'éclairage au Domaine Howard" devront parvenir au Bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville, 145, rue Wellington Nord, Sherbrooke, le ou avant le 21 septembre 1978, à 11:00 heures
Les documents de soumission sont disponibles au bureau de l'Hydro-Sherbrooke 1800, rue Roy, Sherbrooke
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement ou d'un chèque visé, fait à l'ordre de la Ville de Sherbrooke, pour un montant égal à 10% du montant de la soumission.
Les soumissions devront de plus être accompagnées d'un certificat d'une compagnie d'assurance garantissant l'émission d'un cautionnement d'exécution égal à cinquante (50%) pour cent du montant de la soumission et d'un cautionnement égal à cinquante (50%) pour cent du montant de la soumission couvrant la main-d'oeuvre et les matériaux.
La Ville de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert L. Bélisle,
Greffier.

25716-11 sept.

1ère PARUTION

Avis est donné que M. Daniel Vanasse, R.R. 1, Ayer's Cliff, détenteur du permis ou de l'attestation No: M-507807-001 région 5, s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis ou son attestation en faveur de M. Jean-Pierre Bossé, 1225 Maisonneuve, Magog, région 5 conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la ddate de la 3e parution dans les journaux.

25719

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
COUR PROVICIALE
No: 450-02-001832-77

GERARD FONTAINE,
domicilié et résidant à R.R. 1, à Weedon, district de St-François.
Partie demanderesse.

-vs-

NICOLE GERARD,
domiciliée et résidant à 2955, rue Brichton, Montréal, district de Montréal.

-et-

BELA GIDOFALVY,
domiciliée et résidant au 3360, rue Bedford, app. 2, à Montréal, district de Montréal.
Partie défenderesse

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la première publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux (2) fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Daily Record, de Sherbrooke.
Copies du bref et de la déclaration ont été laissées au greffe de cette Cour à l'intention de la partie défenderesse
Sherbrooke, ce 17 janvier 1978

Luc Martin
Greffier-adjoint
Cour Provinciale

25518-11-12 sept.

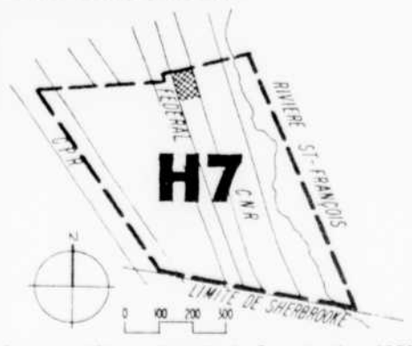
DONNEZ LA CHANCE A 200,000 PERSONNES D'ACHETER CE QUE VOUS VOULEZ VENDRE

569-9501

LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE

6719

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SHERBROOKE



Aux propriétaires inscrits, le 5 septembre 1978, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la Ville de Sherbroke à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone H-7.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke que, lors d'une séance spéciale tenue le 5 septembre 1978, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2578 amendant le règlement no 1071 de zonage afin de permettre la construction de maisons unifamiliales dans la zone H-7. La zone H-7 est délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement no 1071 de zonage dont extrait est reproduit dans le présent avis:
que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 5 septembre 1978, sont habiles à voter sur ce règlement no 2578 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement no 2578 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone H-7, par au moins douze (12) propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).
DONNE A SHERBROOKE,
ce 6ème jour de septembre 1978.

Robert L. Bélisle,
Greffier.

25718-11 sept.

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke:
Nuageux 3 17
Aperçu pour demain: **Pluie 4 16**

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI		DEMAIN
Abitibi	Variable	Nuageux	0 14
Laurentides	Variable	Nuageux	2 15
Outaouais	Nuageux	Pluie	5 18
Montréal	Nuageux	Pluie	5 18
Mauricie	Nuageux	Pluie	3 16
Québec	Nuageux	Pluie	3 16
Lac St-Jean	Nuageux	Pluie	3 15
Rimouski	Nuageux	Nuageux	2 13
Gaspésie	Nuageux	Nuageux	2 13
Baie-Comeau	Nuageux	Nuageux	2 12

au canada

C.-Britannique	Variable	Vancouver	11 17
Alberta	Variable	Edmonton	13 16
Saskatchewan	Beau	Régina	9 27
Manitoba	Beau	Winnipeg	12 23
Ontario	Variable	Toronto	11 23
Nouveau-Brunswick	Nuageux	Frédéricton	6 13
Nouvelle-Ecosse	Nuageux	Halifax	10 14
Ile-P.-E.	Nuageux	Charlottetown	7 14
Terre-Neuve	Variable	St-Jean	4 11

dans le monde

MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
Boston	16	25	Chicago	19	24	Honolulu	23 28
L. Angel.	16	24	Miami	24	32	New York	23 28
N. Orleans	21	30	S. Fran.	14	20	Washington	22 34

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	10	Athènes	19	Berlin	12
Bruxelles	13	Canberra	17	Genève	15
Hong Kong	24	Londres	12	Lisbonne	19
Moscou	8	Madrid	12	Oslo	19
Paris	12	Rome	13	Saigon	23
Stockholm	9	Tokyo	14	Tunis	19
Varsovie	10	Vienne	11		

Vers le soleil

Acapulco	23 30	Barbade	23 31	Bermudes	26 29
Mexico	13 21	Nassau	22 32		



L'ancien ministre fédéral Bryce Mackasey a déclaré au cours du week-end qu'il appuyait les réductions de dépenses annoncées par Ottawa.

Mackasey approuve les coupures d'Ottawa

HAMPTON, N.-B. (PC) — L'ancien ministre fédéral Bryce Mackasey a déclaré, au cours du week-end, qu'il appuyait les réductions de dépenses annoncées récemment par Ottawa.
Pour M. Mackasey, qui a occupé les ministères de la Main-d'oeuvre et du Travail, les coupures étaient nécessaires pour rendre de l'argent disponible à la création d'emplois.
Au cours d'une assemblée libérale, M. Mackasey a souligné que la création d'emplois par les libéraux fédéraux depuis 1970 n'avait pas été égalée ailleurs dans le monde.
L'économiste "le plus ignorant", selon lui, reconnaîtrait que le gouvernement fédéral a très bien fait au sujet des problèmes du chômage et de l'inflation.
M. Mackasey a dit qu'il n'y avait pas de solution immédiate au chômage, mais que tout allait se régler et que le Canada allait manquer de main-d'oeuvre en 1982.

Libéraux: campagne de financement

MONTREAL (PC) — Les militants libéraux du Québec se mettront en campagne d'ici la mi-novembre en vue d'amasser quelque $1,25 millions destinés à assurer leur fonds de roulement en 1979.

La campagne sera présidée par le député libérale de l'Acadie, Mme Thérèse-Lavoie-Roux, et sera coordonné par un militant de Saint-Félicien, M. Christian Ouellet.

FACE A L'ALCOOLIQUE

ALCANON

Te Tend La Main

567-2164

Le référendum québécois portera sur la fiscalité *(René Lévesque)*

MONTREAL (PC) — Le premier ministre québécois René Lévesque a confirmé hier, lors d'une rencontre avec les militants péquistes de Montréal-Centre que la question du référendum



René Lévesque

porterait effectivement sur la fiscalité.
Confirmant les propos tenus un peu plus tôt cette semaine par le Dr Camille Laurin, le premier ministre affirmait: "Il faut bien que la question tourne autour de la fiscalité puisque c'est là le noeud du problème."
Venu partager son "après-midi hebdomadaire de retraite fermée" avec ses militants, M. Lévesque était selon ses propres termes, venu les écouter. Prenant la parole de façon impromptue puisque cela n'était pas prévus à l'horaire, le premier ministre à recommandé à ces militants de ne pas enclencher la machine trop vite. "Les machines ça s'essouffle, "devait-il expliquer.

Rappelant qu'à cause de la "farfeluterie" des dirigeants fédéraux, il était bien difficile de prévoir le moment exact du référendum, vu que celui des élections fédérales ne c'était pas encore le premier ministre a rappelé à ses troupes que dans cette campagne, il faudrait faire preuve d'un maximum de sérénité et de persistance. "Rappelez-vous qu'il n'y a pas d'ennemis, mais des adversaires. Il faut être ouvert aux autres encore plus qu'en temps normal, parce que peu importe l'issu du référendum, après nous devrons quand même continuer de vivre ensemble."

Soulignant que du fédéralisme renouvellé, on parlait déjà au moment où il était ministre sous le gouvernement Lesage, M. Lévesque a ajouté "depuis rien n'a encore été fait". Et avant qu'ils soient en mesure d'expliquer ce que sera le fédéralisme renouvellé, nous aurons emplement le moment de mettre la machine en marche pour répéter ce que nous avions déjà déterminés au moment de la fondation du Parti Québécois, en 1967. Car de notre côté, tous les éléments sont contenus dans notre manifeste depuis 10 ans, et ils n'ont pas changé depuis."

le Canada

Plusieurs ministres du cabinet étaient venus participé à cet important ralliement régional qui avait pour but de finaliser le programme des activités de l'automne du Parti Québécois Montréal-Centre, dans le domaine de l'organisation, du programme, des communications, de la formation des militants et de l'action politique.

Le ministre d'état à la Réforme parlementaire, M. Robert Burns a profité de l'occasion pour faire sa rentrée. On sait qu'il avait suspendu ses activités au printemps dernier après avoir été terrassé par une crise cardiaque. Quelques livres en moins, mais de fort bonne humeur, avec la verve qu'on lui connait, M. Burns n'a pas manqué de fustiger ses adversaire fédéralistes au grand plaisir des militants.
M. Jacques Couture, ministre de l'immigration, le Dr. Camille Laurin, le député gérald Godin, M. Bernard Landry, Mme Lise Payette, M. Marcel Léger étaient tous attendus au cours de la journée. Plusieurs ont d'ailleurs suivi les ateliers avec beaucoup d'intérêt.

Les conservateurs ontariens s'opposent au français comme langue officielle

TORONTO (PC) — Cinquante-sept pour cent des progressistes-conservateurs de l'Ontario s'opposent à ce que le français devienne une langue officielle dans leur province.

Le sondage, qui a été effectué au cours de l'année à l'occasion des conférences régionales du parti, a été rendu public au congrès annuel du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario, au cours du week-end.

Il montre que 36.6 pour cent des membres approuvent la promulgation du français comme langue officielle et 6.2 pour cent sont indécis.
De plus, 43.1 pour cent ne veulent pas de l'expansion des services en français en Ontario, mais 46 pour cent le désirent et 10.5 pour cent n'ont pas d'opinion.
M. John Tory, président du comité politique du parti, a révélé, d'un autre côté, que le sondage avait mis en lumière plusieurs autres facettes de l'opinion des progressistes-conservateurs de l'Ontario.
A la question, par exemple, de savoir ce qu'ils considéraient comme le problème le plus important de l'Ontario, près de 23 pour cent ont répondu l'inflation, 21 pour cent le chômage, 18 pour cent l'unité canadienne, 16 pour cent l'ingérence du gouvernement, 12 pour cent l'apathie et 10 pour cent un mauvais gouvernement.
Et comment régler le grave problème du chômage? Plus de 24 pour cent ont répondu en encourageant la productivité des travailleurs, 21 pour cent en donnant des rabattements d'impôt aux entreprises, 20 pour cent en réduisant les prestations d'assurance-chômage, 19 pour cent en réduisant les impôts et 12 pour cent en créant des emplois gouvernementaux.
Quelque 80 pour cent des membres interrogés croient qu'on devrait construire d'autres centrales nucléaires.

Listes électorales

Ryan dénonce la mesquinerie à l'égard des Néo-Canadiens

MONTREAL (PC) — Le chef du Parti libéral, M. Claude Ryan, espère qu'on ne se montrera pas "mesquin" à l'égard des Néo-Canadiens lors du prochain recensement des électeurs.
Le chef libéral a raconté qu'il a personnellement été témoin en 1973 de cas où on avait refusé la qualité d'électeurs à certains Néo-québécois établis au pays depuis plusieurs années et qui avaient payé des taxes, sous le prétexte qu'ils ne pouvaient fournir leurs certificats de citoyenneté canadienne.

Certificats de citoyenneté

Il a invité cette catégorie d'électeurs à se munir de leurs certificats pour échapper à la mesquinerie de ceux qui tenteraient de leur refuser le cens électoral.
"Ce qu'il faut appliquer, a-t-il dit, c'est l'espit de la loi. Il ne faut pas être mesquin et s'en tenir rigoureusement à la lettre de la loi."

Bons sens

"Moi, a-t-il dit encore, je n'insisterais pas au moment de la revision des listes pour qu'on refuse le droit de vote à un citoyen qui bien que n'ayant pas son diplôme, est établi au pays depuis 10, 20 ou 25 ans et qui a payé ses taxes."

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

569-9201

LES GALERIES MAPPIN'S
Nous sommes à la recherche de

vendeurs(euses)

d'expérience à temps partiel pour notre succursale du Carrefour de l'Estrie. Les personnes devront avoir une belle présentation, démontrer un intérêt au travail et être âgées de 25 ans et plus.
Les personnes intéressées sont priées de se présenter à:

MICHEL BOURDON, directeur
Joailleries Mappin's
Carrefour de l'Estrie
3050, Boul. Portland
Sherbrooke, Qué.

25152

COOPERATIVE FUNERAIRE DE L'ESTRIE
POSTE: GERANT

DESCRIPTION DE FONCTIONS: Sous l'autorité du comité exécutif:
— Responsable du personnel de soutien de la coopérative
— Coordonne le travail à faire
— Dirige les funérailles
— Fait la promotion de la coopérative
— A la responsabilité de l'administration générale de la coopérative
— Assume toutes autres responsabilités de sa compétence qui lui sont assignées

QUALIFICATIONS:
— Etre diplômé en techniques administratives l'équivalent
— Etre initié au mouvement coopératif
— Avoir des aptitudes à la gérance.

TRAITEMENT: A discuter
Toute offre de services doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et doit parvenir au plus tard vendredi le 15 septembre 1978 à:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Comité de sélection
530 rue Prospect
Sherbrooke, Qué.
J1H 1A8

25777

CLAVISTES ET TYPOGRAPHES DEMANDÉS

pour travail dans atelier de journal des plus modernes.
Expérience requise.
Bonne dactylo possiblement acceptée; mentionner mots/minute.

S'adresser à:

CASIER 39
La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke
J1K 2X8

24063

DIRECTEUR FINANCIER

Un important distributeur en gros de quincaillerie, plomberie et matériaux de construction dont le siée est situé à Victoriaville recherche un directeur financier.

Relevant directement du président et faisant partie du comité exécutif, le candidat aura l'entière responsabilité de la gestion comptable et financière de l'entreprise dont le chiffre d'affaire annuel est de l'ordre de 25 millions.

Le candidat devra posséder une formation comptable reconnue, de l'expérience dans le domaine de l'informatique et des contrôles, être bilingue, dynamique et agressif.

Le poste sera d'intérêt à ceux qui gagnent présentement plus de $25,000.00 par année.

Toute personne intéressée à assumer cette fonction de première importance est invitée à communiquer avec le soussigné:

M. Yvon Pellerin C.A.
Rouleau, Potvin, Pellerin, Levasseur C.A.
117 est rue Notre-Dame,
Victoriaville, P.Q.
Tél.: (819) 758-3161

25722-9-11 sept

BIENVENUE CHEZ LE NO 1 EN ELECTRONIQUE, AUDIO ET TELEVISION

Le plus grand centre entre Québec et Montréal

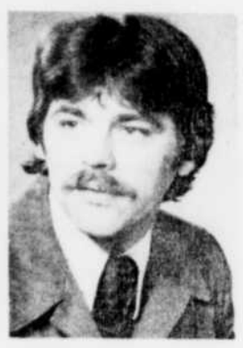
***NOUS SOMMES HEUREUX D'ANNONCER QUE M. FRANCOIS MARQUIS, QUI ÉTAIT Á L'EMPLOI DE VIDÉOTECH DEPUIS 5 ANS, FAIT MAINTENANT PARTI DU BUREAU DE DIRECTION EN TANT QUE COPROPRIÉTAIRE, ET GÉRANT DU DÉPARTEMENT DE SERVICE.**



Laurent Nicol
vice-président



Gabriel Cloutier
secrétaire-adm.

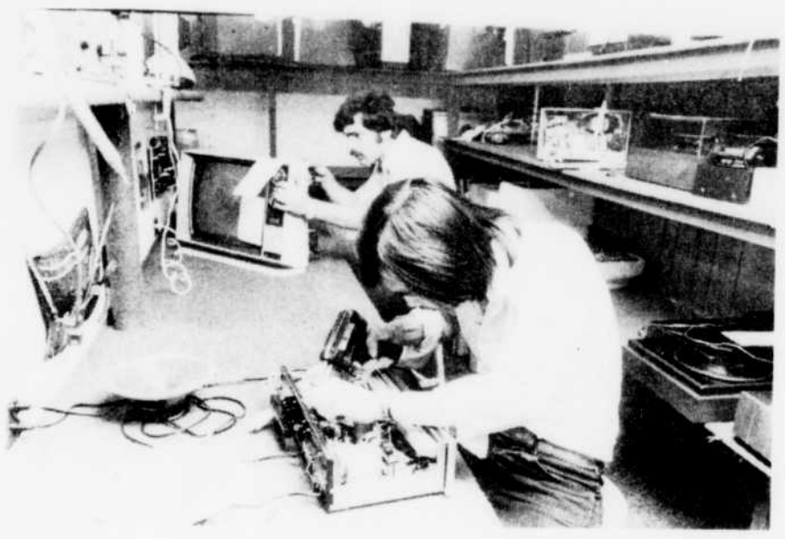


*François Marquis
directeur dépt. service

Roger Yergeau
président









DÉPARTEMENT DES PIÈCES

Nous avons le stock le plus complet de la région afin d'assurer à notre clientèle un service plus rapide sur TÉLÉCOULEURS, STÉRÉOS et CASSETTES de marques populaires.

NOUVEAU! SERVICE SUR TOUTES LES MARQUES

Vos appareils électroniques sont réparés par des techniciens d'expérience faisant partie de la CORPORATION DES ELECTRONICIENS DU QUEBEC qui ont à leur disposition un équipement électronique des plus modernes de la région pour la vérification précise de vos appareils afin de leur assurer une performance maximum.

NOUS SOMMES UN DES 57 MEMBRES DE LA CHAÎNE SPEC

MEMBRE SPEC

LES SPECIALISTES DE L'ÉLECTRONIQUE

VIDÉOTECH INC.

910, KING OUEST - SHERBROOKE INC.

1. POUVOIR D'ACHAT ACCRU, DONC AVANTAGE
de pouvoir offrir des prix imbattables

2. ELECTRONICIENS EXPERTS AYANT SUIVI DES COURS SPÉCIALISÉS
afin de pouvoir mieux vous conseiller et installer plus adéquatement vos appareils.

3. DE VRAIS PROFESSIONNELS EN STÉRÉOPHONIE
Un vaste choix de marques de réputation internationale.





2 SALLES D'ÉCOUTE

En étalage,

appareils de marques les plus renommées:

HARMAN / KARDON, LUXMAN, S.A.E., DYNACO, JBL, TEAC, ADVANCE, CELESTION, RABCO, MICRO, ETC.

Salon du Stéréo

LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS!

VIDÉOTECH

24751X

VOUS AVEZ TOUT INTÉRÊT À NOUS FAIRE CONFIANCE!

ARCHAMBAULT (M. Napoléon)
— A Sherbrooke, le vendredi 8 septembre 1978 à l'âge de 80 ans, est décédé M. Napoléon Archambault, demeurant au 1194 rue Champlain, époux de feue Herminie Morissette. Les funérailles auront lieu le lundi 11 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle 1971 Inc.
505 rue Short
Tél: 562-2866
Sherbrooke
Germain Gendron, prés.
à 13h45 pour se rendre à l'église Sainte-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 14h.

Sherbrooke

M. Napoléon Archambault

Est décédé à Sherbrooke, le 8 septembre 1978, à l'âge de 80 ans, M. Napoléon Archambault, époux de feu Herminie Morissette et demeurant au 1194 rue Champlain. Il était un retraité de la Dominion Textile, y ayant travaillé au-delà de 40 ans.



M. Napoléon Archambault

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Maurice Lemieux (Marie-Reine), M. et Mme Jean-Paul Pépin (Pierrette), M. et Mme Georges Pilon (Denise), M. et Mme Cyrille Boutin (Réjeanne), M. et Mme Jean-Guy Proulx (Ginette). Il laisse également sa soeur: Mme Hélène Brunette de Montréal, ses beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Lucien Morissette de Sherbrooke, M. et Mme Arthur Morissette de Pawtucket, Rhode Island, M. et Mme Paul Bornais, Mme Alice Julien, M. Joseph Morissette, tous trois de Trois-Rivières, M. et Mme Julien Morissette, M. et Mme Albert Morissette, M. et Mme Paul Morissette, tous de Bécancour, ainsi que 17 petits-enfants, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

Sherbrooke

Mme Vve Fernand Bossé

Est décédée au Centre hospitalier Hôtel-Dieu, le 10 septembre 1978, à l'âge de 66 ans, Mme Vve Fernand Bossé née Rita Boisvert.

Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre; M. et Mme Yvan Turcotte (Lise); ses soeurs; M. et Mme Marc-André Boisvert, Mlle Pierrette Boisvert; ses beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Gérard Bossé; M. et Mme Lucien Bossé, M. et Mme Maurice Bossé, Mme Madeleine Farrell, M. et Mme Philippe Charrois, M. et Mme Wilfrid Landry, 4 petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Scotstown

M. Paul-Emile Lareau

SCOTSTOWN — A son domicile de Scotstown est décédé à la suite d'une longue maladie M. Paul-Emile Lareau, fils de feu J.-T. Lareau et de feu Eva Allaire, de Scotstown.

Le défunt qui était âgé de 53 ans était célibataire. Il laisse pour pleurer sa perte ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et sa belle-soeur: M. Elphège Lareau, de Sherbrooke, M. Claude Lareau, de Scotstown, M. et Mme Michel Lareau, de East Hereford, M. et Mme Normand Gauthier (Fleurette), de Scotstown, M. et Mme Jean-Paul Gauthier (Mariette), de Scotstown, M. et Mme Raymond Boissonneault (Huguette), de Montmagny, plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Lareau qui souffrait depuis six de troubles rénaux a fait don de son corps à la science.

Drummondville

M. Albert Dumortier

DRUMMONDVILLE — Est décédé, le 8 septembre, à l'âge de 80 ans, M. Albert Dumortier, à la suite d'une longue maladie. Il habitait au 192 de la rue Maisonneuve à Drummondville.

Outre son épouse, née Louise Van Der Houden, il laisse dans le deuil ses enfants, M. et Mme François Dumortier, de Drummondville, en plus d'autres enfants qui habitent toujours l'Europe, d'où M. Dumortier était originaire.

Il avait quitté la France en 1949 où il travaillait comme contremaître dans les métiers à tisser pour venirs s'établir au Canada directement à Drummondville où il a été mécanicien-tisserand durant quelques années pour ensuite travailler pour le compte de la Dennisson.

Décès du dernier des grands magnats du cinéma américain

LOS ANGELES (AP) — Jack L. Warner, l'homme qui commença comme opérateur d'un théâtre à cinq cents et est finalement devenu le dernier des grands magnats du cinéma américain, est mort samedi, à l'âge de 86 ans.

Avec ses trois frères, Jack Warner avait fondé en 1903 la Warner Bros. à l'origine notamment de la production du Joueur de Jazz, 1927, La vie d'Emile Zola, 1937, avec Paul Muni, Casablanca 1943, avec Humphrey Bogart, Sergent York avec Gary Cooper, My Fair Lady, 1964, ou encore Qui a peur de Virginia Woolf?, avec Elisabeth Taylor et Richard Burton.

Les trois frères, Harry, Sam et Albert, sont tous morts avant lui.

Un gardien du sanctuaire du Cap battu à mort

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) — La sûreté municipale du Cap-de-la-Madeleine détient toujours un homme de 36 ans comme témoin important concernant le meurtre d'un gardien du célèbre centre de pèlerinage et l'enquête du coroner devrait se tenir plus tard cette semaine.

M. Henri Roy, 63 ans, a été battu à mort à l'aide d'une solide planche de bois par un inconnu au cours de la nuit de samedi, près de la basilique. Selon les premières constatations, le gardien aurait surpris un cambrioleur.

Au cours de l'avant-midi de samedi, la police capturait un homme de 36 ans dont les vêtements étaient maculés de sang. Non loin des lieux du meurtre on avait retrouvé une valise qui était sa propriété.

M. Roy était sur le point de prendre sa retraite après 15 ans de service. Il laisse dans le deuil son épouse et trois enfants.

Par ailleurs, la police de la CUM, section des homicides, enquête concernant deux morts suspectes survenue au cours de la fin de semaine.

Le corps de Michel Gratton, 31 ans, a été trouvé vers 20 h. vendredi dans son appartement de Saint-Laurent, en banlieue nord de Montréal. Aucune marque de violence n'a été relevée mais des taches de sang ont été constatées sur le sol.

Inhumation au cimetière Saint-Michel.
(163)

BOUTIN (Mme Alexina)
— Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu le 7 septembre 1978 à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Alexina Boutin, née Alexina Blouin veuve de Susèbe Boutin. Les funérailles auront lieu le lundi 11 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke
565-7646
à 9h40 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Ouverture: vendredi de 7h à 10h, samedi et dimanche de 2 à 5h et de 7h à 10h; lundi à compter de 8h 30 a.m.
(163)

BOSSÉ (Mme Vve Fernand)
— A l'hôpital Hôtel-Dieu, le 10 septembre 1978 à l'âge de 66ans, est décédée Rita Boisvert, épouse de feu Fernand Bossé. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Vel & Elkas Inc.
601 Conseil
Sherbrooke Tél: 565-1155
SteveElkas, prés.
Pierre Brien, gér.
à 10h45 pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: 2 à 5h., 7h. à 10h. Mercredi, à partir de 8h30.
(165)

CÔTÉ (M. Hector)
— A Sherbrooke, le vendredi 8 septembre 1978 à l'âge de 85 ans, est décéd M. Hector Côté, demeurant au 891 rue Després, Fleurimont époux en premières noces de feue Marguerite Prévost et, en secondes noces, de Blanche Tétrault-Côté. Les funérailles auront lieu le lundi 11 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires.
Vel & Elkas Inc.
601 rue Conseil
Tél: 565-1155
Sherbrooke
Steve Elkas, prés.
Pierre Brien, gérant
à 13h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 10h.
(163)

DAIGNEAULT (Mlle Maximilienne)
— Au Centre hospitalier universitaire, le 8 septembre 1978 à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Maximilienne Daigneault, fille de feu M. et Mme Basile Daigneault. Les funérailles auront lieu le lundi 11 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, P.Qué.
565-7646
à 13h45 pour se rendre à l'église Cathédrale St-Michel où le service sera célébré à 14 hres. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Ouverture: samedi et dimanche de 14 à 17 et de 19 à 22, lundi à compter de 11 hres.
(163)

FAUCHER (Mme Raymond)
— A Sherbrooke le jeudi 7 septembre 1978 à l'âge de 34 ans, est décédée Mme Raymond Faucher, née Nicole Raymond, demeurant au 282 rue Dollard, Magog. Les funérailles auront lieu le lundi 11 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Léo-Paul Ledoux Magog inc.
150 rue Sherbrooke Mme Clément Lecours, présidente
Magog M. Jacques Lecourx, gérant
à 10h45 pour se rendre à l'église Saint-Jean Bosco où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière Saint-Patrice Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h. à 22h. Vendredi le salon sera ouvert à compter de 19h. et lundi à compter de 9h.
(163)

GAULEY (M. Edgar)
— A Sherbrooke, le vendredi 8 septembre 1978 à l'âge de 45 ans, est décédé accidentellement M. Edgar Gauley, demeurant au 272 rue Maple, East Angus, époux de Huguette Gendron. Les funérailles auront lieu le lundi 11 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Paquin & Paquin
56 rue Laurier
Tél: 565-9393
ou 832-2323
East Angus
à 13h45 pour se rendre à l'église Saint-Louis de France où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière de Westbury. Heures de visite: de 14H. à 17h. et de 19h. à 22h. Samedi, le salon era ouvert à compter de 19H. et lundi à partir de 12h. Les Chevaliers de Colomb sont priés de se rendre au salon, dimanche à 19h15, pour récitation de prières.
(163)

LAHAIE (M. Jean-Baptiste)
— A Sherbrooke, le samedi 9 septembre 1978 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Lahaie, demeurant au 64, 2ième avenue, Windsoër, époux de Germaine Côté. Les funérailles auront lieu le mardi 12 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ième avenue
Tél: 845-9004
Windsor
à 14h45 pour se rendre à l'église Saint-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 15h. Inhumation au cimetière du même endroit.
(165)

décès
in memorian
remerciements

Vel et Elkas
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE
601, rue Conseil
Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
INC
132093

Brien et Monfette ltée
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
21015
297ouest, rue King, Sherbrooke, Que.
J1H 1R2
Tel.: 565-9393

NOLET (Mme vve Joseph)
— A Asbestos, le dimanche 10 septembre 1978 à l'âge de 86ans, est décédée Mme vve Joseph Nolet, née Luciana Cloutier, demeurant au 180 rue Manville, Asbestos, épouse en première noce de feu Ernest Girard et en seconde noce de feu Joseph Potvin. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Réal Desrochers
229 boulevard Saint-Luc
Tél: 879-2232
Asbestos
à 13h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies d'Asbestos où le service sera célébré à 14H. Inhumation au cimetière du même endroit.
(165)

Martineau (Mme Vve Willie)
-Au Cap de la Madeleine, le jeudi 7 septembre 1978, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Vve Willie Martineau, née Evangéline Roux, et demeurant autrefois à Asbestos. Les funérailles auront lieu le lundi 11 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Réal Desrochers
229 boulevard Saint-Luc
Tél: 879-2232
Asbestos
à 13h.30 pour se rendre à l'église paroissiale de Kingsey Falls où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit.
(163)

MORISSETTE (Mlle Simone)
— A Montréal, le dimanche 10 septembre 1978 à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Simone Morissette, demeurant au 1615 blvd Gouin ESt, Montréal, fille de feu M. Albert Morissette et de feue Philomène Bonhomme. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 septembre 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Réal Desrochers
229 blvd Saint-Luc
Tél: 879-2232
à 10h30 pour se rendre à l'église Saint-Georges de Windsor où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière du même endroit.
(165)

REMERCIEMENTS

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à suite du décès de:

M. SÉBASTIEN LACOMBE

d'East Angus
survenue le 15 août 1978



Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie, soit par visites au salon, messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes, télégrammes, assistance aux funérailles ou autres. Votre support moral et votre gentillesse sont d'un réconfort dans notre deuil. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude. Mme Thérèse Lacombe et ses enfants vous remercient sincèrement.
Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
22567

REMERCIEMENTS



Comme la feuille tombant de l'arbre, un être se détache de la vie ayant toujours apporté amour et tendresse aux autres, il ne fait que davantage en étant plus présent en chacun de nous.

Mme Henriette Pellerin Campagna remercie tous les parents et amis qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de

RICHARD CAMPAGNA

survenu le 8 juillet 1978
à l'âge de 48 ans.

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
22566

REMERCIEMENTS



Pour avoir partagé notre peine lors du décès de notre mère,

MME JOSEPH GRENIER

née Anabele Campeau
décédée le 11 juillet 1978

M. Mme Gérard Grenier, M. Mme Wilfrid Dubé (Gabrielle), M. Mme P. Emile Grenier, M. Mme Jean-Louis Grenier, M. Mme Roger Grenier, M. Mme Denis Grenier, remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
22578

SINCERES REMERCIEMENTS DE



M. Mme Raymond Lachapelle, M. Mme Henri Lachapelle, M. Mme Gilles Messier (Huguette), M. Germain Lachapelle, M. Mme Jean-Guy Lachapelle, remercient bien sincèrement toutes les personnes, qui soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Mme LEO LACHAPELLE

née Rosanne Bissonnette,
d'Asbestos, décédés accidentelement
à Eastman le 4 août 1978,
à l'âge de 68 ans.

Toute personne ayant omis d'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
22577

REMERCIEMENTS



Nous vous remercions de la chaleureuse sympathie et du réconfort de votre amitié lors du décès de:

MME VVE JOSÉPHAT CÔTÉ

survenu le 22 août 78

Nous en avons été profondément touchés et nous vous assurons de la plus vive gratitude.
M. Mme Benoît Dion (Hélène), M. Mme Claude Boutin (Colette), M. Mme Roger Côté, M. Mme Paul Côté, M. Mme Robert Côté, M. Mme Marc Côté, M. Mme Roméo Roy (Pauline), M. Mme Marcel Côté, M. Mme Roland Guillemette (Monique), M. Mme Yvon Labrecque (Bertha), M. Mme Christian Blais (Rita), M. Mme Michel Larochelle (Suzanne), M. Richard Côté, M. Mme Gilles Côté, M. Mme Mario Doyon (France).

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
22571

STETHOSCOPES
• Appareils divers pour colostomie, hernie, mastectomie • Supports médicaux • Chaises roulantes • Bas élastiques, etc.
Ajustement par personnel qualifié.
SERVICE ORTHOPEDIQUE DE SHERBROOKE (S.O.S.)
à la pharmacie - 610 est, rue King
15715 FERNAND GROLEAU, pharmacien 569-9251

SPÉCIALISTE
en
1-CHAUFFAGE ELECTRIQUE
2-DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL
3-RENOVATION de TOUS GENRES
Estimation gratuite
JACQUES GRÉGOIRE
Maître électricien
prés. et prop.
JACQUES GRÉGOIRE Inc
563-4364 Fleurimont
21536X

REMERCIEMENTS



M. Wellie Grimard, M. Marcel Grimard, M. Mme Robert Chaperon (Rita), M. Mme Rolland Grimard, M. Mme Aimé-Jean Champagne (Denyse), M. Mme Hermann Grimard, M. André Grimard, M. Richard Grimard, désirent remercier chaleureusement Mgr Jean-Marie Fortier et tout le clergé, tous les bénévoles, toutes les organisations religieuses et civiles qui se sont dévouées sans compter, ainsi que les parents et amis qui nous ont témoigné de la sympathie, soit par offrande de messes, fleurs, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de mon épouse et notre mère chérie.

MME WELIE GRIMARD

décédée accidentellement à Eastman
le 4 août 198
à l'âge de 73 ans

Prière de considérer ces remerciements comme personnels.
22579

TÉMOIGNEZ
VOTRE SYMPATHIE
AVEC DES
FLEURS



2150 Galt Ouest
Sherb.
566-2141
J. André Fluet,
rés: 565-1625
L'ABEILLE FLEURISTE

Rouillard Inc.
FLEURISTE
35 Wellington Sud, Sherb
562-4733
20075

Fleuriste Paul McKenna
567-4841
236, rue Dufferin
19971

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES
VENTE, INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et de PIPELINES
Tracteurs de jardin - Bêcheuses de jardin - Tondeuses à gazon - Souffleuses à neige - Tondeuses à siège automotrices
REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES
NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIECES DEFIANT TOUTE CONCURRENCE
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen
LENNOXVILLE
569-9821
9862x

Carrières Hébert Inc.



PIERRE DE TOUTES DIMENSIONS
Contrôle de la qualité.
Livraison dans toute la région.
Carrière: 567-6458 ou 567-6481
23840x

COURS DE PERFECTIONNEMENT
FORMATION PROFESSIONNELLE POUR ADULTES
TEMPS PARTIEL ET GRATUITS

TECHNIQUES GÉNÉRALES

SHERBROOKE

TITRE DU COURS	DURÉE
MÉCANIQUE	
AJUSTAGE MÉCANIQUE I	90 heures
AJUSTAGE MÉCANIQUE II	90 heures
AJUSTAGE MÉCANIQUE III	90 heures
AJUSTAGE MÉCANIQUE IV	90 heures
OUTILLEUR I	90 heures
MÉCANICIEN DE MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES	90 heures
ENTRETIEN DE MACHINES DE BUREAU	90 heures
ÉQUIPEMENT MOTORISÉ	
MÉCANIQUE AUTOMOBILE GÉNÉPALE	90 heures
MÉCANIQUE AUTO (élect., carb., mise au point)	90 heures
MÉCANIQUE MOTEUR	90 heures
MÉCANIQUE AUTOMOBILE (réfrig. et clim.)	45 heures
BALANCEMENT ET ALIGNEMENT	90 heures
TRANSMISSION AUTOMATIQUE	90 heures
DÉBOSSELAGE I	90 heures
DÉBOSSELAGE II	90 heures
REFINITION I	90 heures
REFINITION II	90 heures
MÉCANIQUE DIESEL I	120 heures
MÉCANIQUE DIESEL II	120 heures
MÉCANIQUE DE MACHINERIE LOURDE	120 heures
HYDRAULIQUE PNEUMATIQUE	90 heures
MOTEUR 2 - 4 TEMPS	90 heures
MOTONEIGE	90 heures
TONDEUSE	90 heures
HORS-BORD	90 heures
MOTOCYCLETTE	90 heures
DESSIN	
LECTURE DE PLANS, GÉNÉRAL I	90 heures
LECTURE DE PLANS, GÉNÉRAL II	90 heures
LECTURE DE PLANS, PLOMBERIE	30 heures
LECTURE DE PLANS, CHAUFFAGE	30 heures
LECTURE DE PLANS, SOUDURE	30 heures
LECTURE DE PLANS, MÉCANIQUE	90 heures
DESSIN INDUSTRIEL I	90 heures
DESSIN INDUSTRIEL II	90 heures
DESSIN INDUSTRIEL III	90 heures
DESSIN INDUSTRIEL IV	90 heures
DESSIN DE CONSTRUCTION	90 heures
LETTRAGE COMMERCIAL	90 heures

TITRE DU COURS	DURÉE
RÉFRIGÉRATION	
MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES II	90 heures
MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES III	90 heures
MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES IV	90 heures
INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE I	90 heures
INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE II	90 heures
INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE III	90 heures
RÉFRIGÉRATION I	90 heures
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE	90 heures
RÉFRIGÉRATION INDUSTRIELLE I	90 heures
RÉFRIGÉRATION INDUSTRIELLE II	90 heures
TRAITEMENT DES EAUX	30 heures
COUTURE	
COUTURIÈRE INDUSTRIELLE SUR CUIR	90 heures
CONSTRUCTION	
ESTIMATION CONSTRUCTION	30 heures
MÉCANICIEN DE CHANTIER	90 heures
PEINTRE	90 heures
PLÂTRIER (tireur de joints)	90 heures
POSEUR DE REVÊTEMENT SOUPLE	90 heures
BRIQUETEUR-MAÇON	90 heures
CODE DE PLOMBERIE	60 heures
CONTRÔLE DE CHAUFFAGE	90 heures
BRÛLEURS A L'HUILE (réparation et entretien)	90 heures
MÉTAL EN FEUILLE / COUVREUR	90 heures
DÉVELOPPEMENT, MÉTAL EN FEUILLE	90 heures
CALORIFUGEUR	90 heures
CARRELEUR	90 heures
CIMENTIER APPLICATEUR	90 heures
POSEUR DE GICLEURS	60 heures
DÉVELOPPEMENT PIPE FITTER I	90 heures
DÉVELOPPEMENT PIPE FITTER II	90 heures
IMPLANTATION ET COFFRAGE	90 heures
CHARPENTE-GÉNÉRALE	45 heures
TOITURE	60 heures
CLOISONS SECHES ET AMOVIBLES	30 heures
FINITION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE	90 heures
ECHELLES, ESCABEAUX, ESCALIERS	60 heures
PARQUETS, POSE ET SABLAGE	30 heures
MATHÉMATIQUES POUR MÉTIERS ET LECT. DE PLANS	60 heures

TITRE DU COURS	DURÉE
ÉLECTRICITÉ	
NOTIONS DE FILERIE DE CONSTRUCTION	90 heures
CODE CANADIEN	90 heures
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS	90 heures
CONTRÔLE ET MOTEURS D.C.	90 heures
CONTRÔLE ET MOTEURS A.C. I	90 heures
CONTRÔLE ET MOTEURS A.C. II	90 heures
ENTRETIEN DE MACHINES DISTRIBUTRICES	90 heures
SOUDURE APPLIQUÉE AU MÉTIER D'ÉLECTRICIEN	30 heures
ÉLECTRONIQUE	
ÉLECTRONIQUE DE BASE	90 heures
ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE I	90 heures
ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE II	90 heures
CIRCUITS LOGIQUES	90 heures
TRANSISTORS	90 heures
SERVICE RADIO	90 heures
T.V. MONO COULEUR	90 heures
SOUDURE	
SOUDURE ARC ÉLECTRIQUE I	120 heures
SOUDURE ARC ÉLECTRIQUE II	120 heures
SOUDURE HAUTE PRESSION I	120 heures
SOUDURE HAUTE PRESSION II	120 heures
SOUDURE OXYACETYLÉNIQUE	90 heures
PROCÉDÉ SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE I	120 heures
PROCÉDÉ SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE II	120 heures
SOUDURE DE MAINTENANCE	120 heures
ALIMENTATION	
SERVICE DE TABLE	90 heures
CUISINE I	90 heures
CUISINE II	90 heures
COUPE DE VIANDE APPLIQUÉE AU CUISINIER	90 heures
COUPE DE VIANDE I	90 heures
COUPE DE VIANDE II	90 heures
SERVICE DE BOISSON	90 heures
GÉRANCE EN ALIMENTATION	90 heures
BOULANGERIE-PÂTISSERIE	90 heures
DÉCORATION PÂTISSERIE	90 heures
AGRICULTURE	
MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	120 heures

INSCRIPTION*: **DATES:** SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15 **HEURES:** 13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00 **ENDROIT:** POLYVALENTE LE TRIOLET, 2965, BOULEVARD UNIVERSITÉ, TEL.: 565-3876

TECHNIQUES GÉNÉRALES

VILLE	TITRE DU COURS	DURÉE	TITRE DU COURS	DURÉE	INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
MAGOG	CHARPENTIER-MENUISIER	90 heures	CUISINIER (cours de base)	90 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA RUCHE, 1255, Boul. Des Etudiants, Tél.: 843-6116
	ÉBÉNISTE	90 heures	MACHINISTE GÉNÉRAL	90 heures			
	SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ	120 heures	DESSINATEUR INDUSTRIEL	90 heures			
	LECTURE DE PLANS (générale)	90 heures	DÉPANNEUR D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS	90 heures			
	BARMAN	90 heures	PRÉPOSÉ AU DÉBOSSELAGE (peint. et est.)	90 heures			
	SERVICE DE TABLE	90 heures					
COATICOOK	LECTURE DE PLANS (générale)	90 heures	MÉCANIQUE AUTOMOBILE (générale)	90 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA FRONTALIERE, 311, rue St-Paul est, Tél.: 849-3094
	TOIT APPENTIS ET CHARPENTE	90 heures	MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	120 heures			
	SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ	120 heures	BARMAN	90 heures			
ASBESTOS	SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ	120 heures	OUTILLEUR	90 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00	POLYVALENTE L'ESCALE, 430, 5ème Avenue, Tél.: 879-7191
	MÉCANIQUE AUTO (élect., carb., mise au point)	90 heures	FRAISEUR-RECTIFIEUR	90 heures			
	MÉCANIQUE AUTO GÉNÉRALE	90 heures	LECTURE DE PLANS GÉNÉRAL	90 heures			
	MÉCANICIEN DE MOTEUR DIÉSEL	90 heures	FERBLANTERIE	90 heures			
	MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	120 heures	DESSIN ET DÉVELOPPEMENT (ferblanterie)	90 heures			
	MILLWRIGHT	90 heures	ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE ET INDUSTRIELLE	90 heures			
	TOURNEUR	90 heures	MENUISERIE	90 heures			
	MACHINISTE GÉNÉRAL	90 heures	ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE	90 heures			
LAC-MEGANTIC	SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ	120 heures	TOITURE	60 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00	POLYVALENTE MONTIGNAC, 3409 Laval, Tél.: 583-3300
	MÉCANIQUE AUTO (générale)	90 heures	CLOISONS SECHES ET AMOVIBLES	30 heures			
	MÉCANIQUE AUTO (élect., carb., mise au point)	90 heures	FINITION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE	90 heures			
	MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	120 heures	ECHELLES, ESCABEAUX, ESCALIERS	60 heures			
	ÉLECTRICITÉ CONSTRUCTION (code)	90 heures	PARQUETS, POSE ET SABLAGE	30 heures			
	IMPLANTATION ET COFFRAGE	60 heures	MATHÉMATIQUES POUR MÉTIERS ET LECT. DE PLANS	60 heures			
	CHARPENTE GÉNÉRALE	45 heures					

TECHNIQUES COMMERCIALES

SHERBROOKE
ENSEIGNEMENT INDIVIDUALISÉ

PROGRAMME OFFERT

DACTYLO — STENO — TENUE DE LIVRES
MATIERES MÉDICALES — MATIERES JURIDIQUES
ORGANISATION DE BUREAU — ORGANISATION DE L'ENTREPRISE

POSSIBILITÉ DE POURSUIVRE TA FORMATION
- Selon ton rythme
- Selon ta disponibilité

INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
SEPTEMBRE 18, 19, 20, 21	14H00 à 16H00 / 19H00 à 21H00	CENTRE ST-MICHEL, 131 King ouest, Tél.: 565-3883

VILLE	TITRE DU COURS	DURÉE	INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
MAGOG	TENUE DE LIVRES	60 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA RUCHE, 1255, Boul. Des Etudiants, Tél.: 843-6116
	DACTYLOGRAPHIE	60 heures			
COATICOOK	TENUE DE LIVRES	60 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA FRONTALIERE, 311 St-Paul est, Tél.: 849-3094
	DACTYLOGRAPHIE	60 heures			
	ORGANISATION DE L'ENTREPRISE	45 heures			
ASBESTOS	DACTYLOGRAPHIE	60 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00	POLYVALENTE L'ESCALE, 430, 5ème Avenue, Tél.: 879-7191
LAC-MÉGANTIC	TENUE DE LIVRES	60 heures	**SEPTEMBRE** 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00	POLYVALENTE MONTIGNAC, 3409 Laval, Tél.: 583-3300
	DACTYLOGRAPHIE	60 heures			

POUR TOUS LES COURS

LES LIEUX ET DATES DE DÉBUT SERONT PRÉCISÉS LE SOIR DE L'INSCRIPTION

CONDITIONS D'ADMISSION
- Avoir été ou être déjà en emploi
- Se perfectionner dans son propre métier ou profession
- Avoir laissé les études régulières depuis au moins 12 mois

***FRAIS D'INSCRIPTION**
$3.00 DU 15 HEURES DE COURS
N.B.: Ces frais seront perçus lors de l'inscription par l'institution de formation.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES
CFP 5 : 569-9761
NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS

CFP 5 — LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST — LES CENTRES D'EMPLOI DU CANADA — LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

24613